



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
HELLENIC REPUBLIC
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΜΗΝΙΑΙΟ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

MONTHLY STATISTICAL BULLETIN

ΑΠΡΙΛΙΟΣ — APRIL

1981

ΤΟΜΟΣ 26ος, ΤΕΥΧΟΣ IV — VOLUME 26th, ISSUE IV



ΑΘΗΝΑΙ — ATHENS





ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
HELLENIC REPUBLIC
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΜΗΝΙΑΙΟ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

MONTHLY STATISTICAL BULLETIN

ΑΠΡΙΛΙΟΣ — APRIL

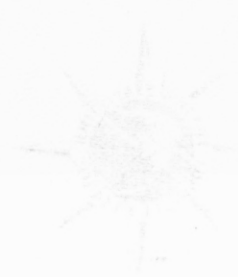
1981

ΤΟΜΟΣ 26ος, ΤΕΥΧΟΣ IV — VOLUME 26th, ISSUE IV



ΑΘΗΝΑΙ — ATHENS

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ
ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΔΙΑ ΒΙΟΥ ΜΑΘΗΣΗ
ΠΡΟΤΥΠΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΣΧΟΛΙΑΣΤΙΚΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ
ΚΑΙ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΩΝ
ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ
ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΔΙΑ ΒΙΟΥ ΜΑΘΗΣΗ
ΠΡΟΤΥΠΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΣΧΟΛΙΑΣΤΙΚΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ
ΚΑΙ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΩΝ



ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ — TABLE OF CONTENTS

	Σελίδα Page		
Γενικές Παρατηρήσεις	6	General Remarks	
Πίνακας		Table	
I. ΚΑΙΜΑ - ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ		I. CLIMATE - ENVIRONMENT	
1. Κλιματολογικά στοιχεία	7	1. Climate data	
2. Τεχνητή ραδιενέργεια	8	2. Radioactivity in Greece	
II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ		II. POPULATION	
3. Πραγματικός πληθυσμός	9	3. De facto population	
4. Υπολογιζόμενος πληθυσμός, κατά φύλο και ομάδες ηλικιών	9	4. Population estimates, by sex and age groups	
5. Φυσική κίνηση του πληθυσμού	10	5. Vital statistics	
6. Γεννήσεις ζώντων, κατά ηλικία της μητέρας και διάρκεια γάμου	11	6. Live births by age of mother and duration of marriage	
7. Θάνατοι κατά αίτια	12	7. Deaths by cause	
III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ - ΑΝΕΡΓΙΑ - ΑΜΟΙΒΗ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ		III. EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT - LABOUR REMUNERATION	
8. Δείκτης απασχόλησεως των μισθωτών βιομηχανίας-βιοτεχνίας	13	8. Employment index of salaried employees and wage earners in industry and handicraft	
9. Δείκτης άνεργων	13	9. Index of unemployed	
10. Δείκτες αποδοχών των μισθωτών βιομηχανίας-βιοτεχνίας	14	10. Index of receipts of persons employed in industry and handicraft	
11. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών βιομηχανίας-βιοτεχνίας	14	11. Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft	
12. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών λιανικού εμπορίου	16	12. Average receipts and working days paid to persons employed in retail sales trade	
13. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία 'Απασχολήσεως, κατά φύλο και ηλικία	17	13. Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Distribution by sex and age	
14. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία 'Απασχολήσεως, κατά ομάδες επαγγελματιών	18	14. Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Distribution by occupational groups	
15. Άδειες εργασίας αλλοδαπών στην Ελλάδα, κατά χώρα υπηκοότητας	19	15. Working permits issued to foreigners in Greece, by citizenship	
16. Άδειες εργασίας αλλοδαπών στην Ελλάδα, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας	19	16. Working permits issued to foreigners in Greece, by branch of economic activity	
17. Έλληνες ναυτικοί, που ναυτολογήθηκαν σε εμπορικά πλοία 100 κ.ό.χ. και άνω, ελληνικής πλοιοκτησίας, υπό ελληνική ή ξένη σημαία	20	17. Greek seamen enlisted in Greek-owned merchant ships of 100 GRT and over, under Greek or foreign flag	
IV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ		IV. PUBLIC HEALTH	
18. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων κατά ειδικότητα	21	18. Movement of hospitals, by speciality	
19. Έξελθόντες ασθενείς, κατά κατηγορίες νόσων και τόπο μόνιμης κατοικίας	22	19. Patients discharged, by main categories and permanent residence	
20. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό	24	20. Movement of hospitals, by geographic region and department	
21. Κρούσματα λοιμωδών νόσων	25	21. Cases of infectious diseases	
V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΛΙΕΙΑ		V. AGRICULTURE-LIVESTOCK-FORESTRY-FISHING	
22. Χορηγήσεις δανείων από την 'Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος	27	22. Loans granted by the Agricultural Bank of Greece	
23. Έκτάσεις με ετήσιες καλλιέργειες και μόνιμες φυτείες, με διάκριση των ποιοτικών	27	23. Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof	
24. Έκτάσεις καλλιεργειών κατά γεωγραφικό διαμέρισμα ..	28	24. Areas under crops by geographic region	
25. Έκτάσεις άροτραίων καλλιεργειών κατά κατηγορίες	29	25. Areas of crops on arable land by category	
26. Έκτάσεις καλλιεργειών και παραγωγή γεωργικών προϊόντων	30	26. Area of crops and production of agricultural crops	
27. Αριθμός δένδρων και η αντίστοιχη παραγωγή τους	31	27. Trees and production thereof	

28. Αριθμός ζώων	32
29. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων	32
30. Παραγωγή δασικών προϊόντων	32
31. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων	33
32. Μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη θαλάσσιας άλιεας	33
33. Παραγωγή θαλασσινών άλιευμάτων με μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη, ίσποδύναμews 20 HP και άνω, και αριθμός σκαφών	34

VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ - ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΑΕΡΙΟ

34. Μηνιαίοι δείκτες παραγωγής όρυχειών, βιομηχανίας και ηλεκτρισμού - φωταερίου	35
35. Παραγωγή και διάθεση φωταερίου	36
36. Παραγωγή των κυριότερων προϊόντων όρυχειών και μεταποιήσεως	37
37. Παραγωγή και διάθεση ηλεκτρικής ενέργειας	39
38. Πωλήσεις ηλεκτρικής ενέργειας	40
39. Χορηγήσεις άδειών λειτουργίας νέων ή επεκταθέντων εργοστασίων και εργαστηρίων	40

VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ

40. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα. Νέες οικοδομές και προσθήκες οικοδομών, βάσει των άδειών οικοδομήσεως που εκδόθηκαν	41
41. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες κατοικίες και βελτιώσεις κατοικιών, βάσει των άδειών νέων οικοδομών και προσθηκών οικοδομών που εκδόθηκαν	43

VIII. ΕΜΠΟΡΙΟ

42. Δείκτες μέσης αξίας και όγκου εισαγωγών και εξαγωγών. Όροι εμπορίου	45
43. Δείκτες έξωωτερικού εμπορίου με τις χώρες της ΕΟΚ και τις ΗΠΑ	46
44. Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά ήπειρους και χώρες προελεύσεως και προορισμού	47
45. Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά την ΤΤΔΕ	48
46. Εισαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων	48
47. Έξαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων	49
48. Έσωτερικό εμπόριο: Δείκτης αξίας λιανικών πωλήσεων	50

IX. ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ - ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

49. Μεταφορικό έργο του Όργανισμού Σιδηροδρόμων Ελλάδος	51
50. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες που βρίσκονται στην κυκλοφορία, κατά κατηγορία και χρήση	52
51. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες, καινούργια και μεταχειρισμένα, που κυκλοφόρησαν για πρώτη φορά στην Ελλάδα	53
52. Μεταφορικό έργο όλων των όχημάτων αστικών και υπεραστικών γραμμών	54
53. Διελύσεις από τα ελληνικά τελωνεία φορτηγών όχημάτων διεθνών οδικών μεταφορών, κατά εθνικότητα όχηματος	55
54. Όδικα τροχαία άτυχήματα και παθόντα πρόσωπα	55
55. Δύναμη του ελληνικού εμπορικού στόλου από πλοία 100 κ.ό.χ. και άνω	56
56. Αργοϋντα ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.ό.χ. και άνω	56
57. Κατάπλοι πλοίων στους ελληνικούς λιμένες	56
58. Κατάπλοι πλοίων, κατά σημαία	57
59. Κατάπλοι και απόπλοι εμπορικών και κενών από φορτίο πλοίων, προελεύσεως και προορισμού έξωωτερικού, υπό ελληνική ή ξένη σημαία	57
60. Διακίνηση επιβατών έσωτερικού και έξωωτερικού με επιβατηγά πλοία	58
61. Διακίνηση εμπορευμάτων έσωτερικού και έξωωτερικού με εμπορικά πλοία	58
62. Ναυτικά άτυχήματα σε ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.ό.χ. και άνω (άπώλειες πλοίων και παθόντα πρόσωπα)	58
63. Αεροπορική κίνηση έσωτερικού, κατά αερολιμένα	59
64. Αεροπορική κίνηση με το έξωτερικό, κατά αερολιμένα	59
65. Επικοινωνίες: Τηλεπικοινωνιακός έξοπλισμός και κίνηση τηλεπικοινωνιών	60

28. Livestock population	32
29. Livestock products	32
30. Forestry products	32
31. Number of agricultural machinery	33
32. Number of professional motor propelled fishing vessels	33
33. Fishing catch of professional and motor propelled vessels of 20 HP or more, and number of vessels	34

VI. INDUSTRY - ELECTRICITY - GAS

34. Monthly indices of mining, manufacturing and electricity-gas production	35
35. Production and sale of manufactured gas	36
36. Production of principal mining and manufacturing products	37
37. Production and distribution of electric energy	39
38. Sales of electric energy	40
39. Operation permits issued to new or extended factories and workshops of industrial and handicraft enterprises	40

VII. CONSTRUCTION

40. Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits	41
41. Private building activity: New dwelling and extensions, according to issued construction permits for new buildings and extensions	43

VIII. TRADE

42. Unit value index and quantum index of import and exports. Terms of trade	45
43. Indices of external trade with the EEC countries and the United States	46
44. Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination	47
45. Value of imports and exports, according to the SITC (revised)	48
46. Imports of principal goods	48
47. Exports of principal goods	49
48. Internal trade: Index of retail sales value	50

IX. TRANSPORTATION - COMMUNICATION

49. Transports of the Hellenic Railways Organization	51
50. Motor vehicles in circulation, by category and use	52
51. Motor vehicles, both new and used, put into circulation for the first time in Greece	53
52. Transport work of all urban and interurban buses	54
53. Trucks of international transports crossing the frontiers. Distribution by custom-houses and nationality	55
54. Road-traffic accidents and persons injured therefrom	55
55. Greek merchant fleet: vessels of 100 GRT and over	56
56. Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over	56
57. Arrivals of ships in Greek ports	56
58. Arrivals of ships, by flag	57
59. Arrivals and sailings of ships loaded or in ballast, of foreign origin and destination, under Greek or foreign flag	57
60. Domestic and international traffic by passengers vessels	58
61. Domestic and international traffic of goods by cargo vessels	58
62. Shipping casualties on Greek merchant ships of 100 GRT and over (Losses of vessels and injured persons)	58
63. Domestic air traffic, by airport	59
64. International air traffic, by airport	59
65. Communication: Telecommunication equipment and telecommunication movement	60

X. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

66. Ταξιδιωτική κίνηση με το εξωτερικό, Έλλήνων και ξένων, κατά μέσο ταξιδίου
 67. Αφίξεις από το εξωτερικό περιηγητών, κατά ύπηρεσία, και αριθμός περιηγητών κατά ομάδες περίπλου (κρουαζιέρες)
 68. Έπισκέπτες μουσείων και αρχαιολογικών χώρων και συνολικές εισπράξεις

XI. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

69. Κρατικά έσοδα, κατά κύριες πηγές προελεύσεως
 70. Κρατικά έξοδα του τακτικού προϋπολογισμού, κατά Υπουργεία, και του προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων
 71. Εισπράξεις και πληρωμές των Δημοσίων Ταμείων, σύμφωνα με τον κρατικό προϋπολογισμό

XII. ΤΙΜΕΣ

72. Δείκτης τιμών καταναλωτού
 73. Δείκτες τιμών τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί :
 α) χωρίς εισοδηματικές ενισχύσεις, και β) με εισοδηματικές ενισχύσεις
 74. Δείκτες τιμών χονδρικής
 75. Μηνιαίοι ατομικοί δείκτες τιμών μερικών τελικών προϊόντων
 76. Μέσες μηνιαίες τιμές λιανικής πωλήσεως μερικών ειδών στην περιοχή Αθηνών και Πειραιώς
 77. Μηνιαίοι ατομικοί δείκτες τιμών μερικών ειδών, τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί
 78. Δείκτες τιμών τις οποίες καταβάλλουν οι παραγωγοί για τα μέσα της γεωργικής και κτηνοτροφικής παραγωγής
 79. Τιμές μερικών προϊόντων, τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί
 80. Δείκτες τιμών των υλικών κατασκευής νέων κτιρίων για κατοικίες
 81. Δείκτες τιμών σχηματισμού παγίου κεφαλαίου στο γεωργοκτηνοτροφικό τομέα
 82. Δείκτες άμοιβών συντελεστών της γεωργοκτηνοτροφικής παραγωγής

XIII. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΤΡΑΠΕΖΕΣ

83. Εισροή - Έκροή κεφαλαίων. Άδηλοι πόροι και πληρωμές
 84. Προσφορά χρήματος
 85. Τιμές συναλλαγμάτων στην Αθήνα
 86. Εξέλιξη των στοιχείων Ένεργητικού και Παθητικού της Τράπεζας της Ελλάδος
 87. Καταθέσεις των δημοσίων οργανισμών και επιχειρήσεων και των ιδιωτικών επιχειρήσεων και ιδιωτών στις ελληνικές τράπεζες και τους άλλους ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς
 88. Ένοποιημένη λογιστική κατάσταση των εμπορικών τραπεζών
 89. Συνολική τραπεζική χρηματοδότηση, κατά πηγές κεφαλαίων και κατά τομείς και κλάδους της οικονομίας
 90. Χρηματοδότηση των κλάδων της οικονομίας
 91. Δείκτες τιμών μετοχών στο Χρηματιστήριο Αθηνών . .
 92. Κίνηση του Ταχυδρομικού Ταμειοτηρίου

X. TOURISM

66. Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport
 67. Tourists arriving in Greece classified by nationality, and number of cruise passengers
 68. Visitors of museums and archaeological sites and receipts thereof

XI. PUBLIC FINANCE

69. State revenue, by main sources
 70. Public expenditures of ordinary budget and expenditures of State investments budget
 71. Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget

XII. PRICES

72. Consumer price index
 73. Indices of prices received by farmers (With or without income allowances)
 74. Wholesale price indices
 75. Monthly private wholesale price indices of selected commodities
 76. Monthly average retail prices of selected commodities in the Athens - Piraeus area
 77. Individual monthly indices of the prices received by farmers
 78. Indices of prices of agricultural producer factors
 79. Prices received by farmers (Selected commodities)
 80. Price indices of materials of new dwelling constructions
 81. Indices of goods and services contributing to agricultural investments
 82. Indices of prices of agricultural producer factors

XIII. MONEY AND BANKING

83. Capital inflow-outflow and invisible receipts-payments
 84. Money supply
 85. Foreign exchange rates in Athens
 86. Assets and Liabilities of the Bank of Greece
 87. Deposits of public entities, public enterprises, individuals and private enterprises with the Greek banks and special financing institutions
 88. Consolidated balance sheet of the commercial banks
 89. Total bank credit, by source of funds, sectors and branches
 90. Credits to the branches of the economy
 91. Index numbers of market prices of shares traded on the Athens Stock Exchange
 92. Movement of Post Office Savings Bank



ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1. Το άκριβές περιεχόμενο τών όρων και τών έννοιών που χρησιμοποιούνται στο *Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο*, καθώς και άλλες παρατηρήσεις για μεθοδολογικά θέματα κλπ., δημοσιεύονται στη *Στατιστική Έπετηρίδα τής Ελλάδος*, ως εισαγωγή στα επίμερους κεφάλαια τής ύλης της, όπου μπορεί ο αναγνώστης να ανατρέξει.
2. Μεταξύ τών αριθμών που αναγράφονται ως σύνολα και αυτών που προκύπτουν ως αποτέλεσμα τής άθροίσεως τών μερικών ποσών υπάρχουν, σε μερικές περιπτώσεις, μικρές διαφορές. Οι διαφορές αυτές οφείλονται στις στρογγυλοποιήσεις.
3. Οι χιλιάδες και τά εκατομμύρια χωρίζονται με τελεία. Οι δεκαδικοί αριθμοί χωρίζονται από τους ακέραιους με υποδιαστολή.
4. Οι πίνακες για τούς όποιους δέ σημειώνεται πηγή, παρουσιάζουν δεδομένα τής Εθνικής Στατιστικής Υπηρεσίας τής Ελλάδος. Σε ύλες τις άλλες περιπτώσεις αναγράφεται ή πηγή τών στοιχείων.
5. Σύμβολα :
 - . (μία τελεία) = Δέν είναι δυνατό να υπάρξουν στοιχεία (άπό τήν ίδια τή φύση τών πραγμάτων).
 - ... (τρεις τελείες) = Δέν υπάρχουν στοιχεία διαθέσιμα.
 - (παύλα) = Τά στοιχεία είναι άσήμαντα.
6. Συντομογραφίες :
 - ΕΣΥΕ = Εθνική Στατιστική Υπηρεσία τής Ελλάδος
 - ΜΣΔ = Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο
 - ΕΟΚ = Εύρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα
 - ΕΖΕΣ = Εύρωπαϊκή Ζώνη Έλευθέρων Συναλλαγών
 - ΤΤΔΕ = Τυποποιημένη Ταξινόμηση (τού) Διεθνούς Έμπορίου
 - ΣΤΑΚΟΔ = Στατιστική Ταξινόμηση (τών) Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας
 - Διεθνής Ταξινόμηση (τών) Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας

GENERAL REMARKS

1. For the interpretation of the terms, the statistical concepts and the other remarks appearing in the *Monthly Statistical Bulletin*, the reader should refer to the Introduction preceding the chapters in the *Statistical Yearbook of Greece*.
2. Wherever necessary, the data have been rounded to the next final digit. Thus, a slight difference may be noted between the sum of the figures and their total.
3. Thousands and millions are separated by a period.
4. Where no source is stated, the data have been compiled by the National Statistical Service of Greece.
5. Symbols :
 - . = Provision of data impossible. Not applicable.
 - ... = No data available.
 - = Magnitudes negligible.
6. Abbreviations :
 - NSSG = National Statistical Service of Greece
 - MSB = Monthly Statistical Bulletin
 - EEC = European Economic Community
 - EFTA = European Free Trade Association
 - SITC = Standard International Trade Classification
 - Greek Standard Industrial Classification
 - ISIC = International Standard Industrial Classification



I. ΚΛΙΜΑ - ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ — CLIMATE - ENVIRONMENT

I. Κλιματολογικά στοιχεία* — Climate data*

Σταθμοί παρατηρήσεων	Θερμοκρασία αέρα σε °C Air temperature °C			Σχετική υγρασία Relative humidity	Νέφωση Nebulosity	Ύψος (σε χιλμ.) (βροχόπτωση) Precipitation a- mount (in mm)	'Ημέρες (αριθμός) Number of days				'Όρες ήλιοσύναιας Sunny	Stations	
	Μέση Mean	*Απόλυτος μεγίστη Absolute maximum	*Απόλυτος ελάχιστος Absolute minimum				Υετός (βροχο- πτώσεις) Rainy	Αίθριες Fine	Νεφωσι- πείς Cloudy	'Όρες ήλιοσύναιας Sunny			
ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ — JANUARY													
*Αστεροσκοπείο 'Αθηνών													Athens Observatory
1979	9,8	20,8	-4,0	69	5,3	21,3	13	2	9	144		1979	
1980	8,6	18,8	0,3	69	4,6	33,0	12	2	7	140		1980	
Νέα Φιλαδέλφεια													Nea Philadelphia
1979	8,8	20,8	-4,6	74	4,8	19,1	13	3	9	129		1979	
1980	7,5	18,0	-1,6	76	5,0	36,3	16	3	12	116		1980	
Αεροδρόμιο 'Ελληνικού													Helliniko Airport
1979	10,5	20,8	-2,4	65	5,1	20,3	12	4	10	142		1979	
1980	9,2	18,4	0,2	67	4,9	32,2	14	1	10	142		1980	
Αγρίνιο													Agrinio
1979	7,8	19,0	-7,0	79	4,5	176,0	19	8	13	—		1979	
1980	6,9	17,0	-4,0	78	4,8	178,2	16	4	8	87		1980	
Αλεξανδρούπολη													Alexandroupolis
1979	5,2	16,0	-12,0	82	5,7	182,8	15	2	13	50		1979	
1980	2,9	15,0	-9,0	75	5,1	67,8	14	5	16	91		1980	
Αργοστόλι													Argostoli
1979	11,5	18,4	2,0	75	5,0	103,9	16	2	11	106		1979	
1980	10,8	17,0	2,0	75	5,1	162,1	18	1	7	103		1980	
Αρτα													Arta
1979	8,0	19,2	-7,2	68	4,0	221,3	15	8	8	118		1979	
1980	7,1	16,2	-3,2	73	4,1	140,4	13	6	4	93		1980	
Βόλος													Volos
1979	7,2	23,0	-4,2	64	4,0	55,0	13	7	8	—		1979	
1980	6,6	18,2	-1,2	65	4,5	32,7	11	8	14	—		1980	
Ζάκυνθος													Zante
1979	11,3	19,2	0,2	73	5,3	97,2	16	2	12	—		1979	
1980	10,7	18,0	1,6	76	5,2	185,0	18	1	5	—		1980	
Ηράκλειο													Iraklio
1979	12,1	21,6	2,2	66	5,2	60,8	17	1	7	121		1979	
1980	11,1	21,0	3,0	64	5,3	54,4	17	2	9	114		1980	
Θεσσαλονίκη (Μίκρα)													Salonika (Mikra)
1979	4,5	18,6	-7,6	75	4,5	36,0	14	4	9	91		1979	
1980	3,2	10,6	-7,4	76	5,2	60,5	16	6	14	83		1980	
Θήρα													Thira
1979	10,7	17,8	1,0	74	5,4	80,5	9	1	8	—		1979	
1980	9,9	16,4	4,0	72	5,1	102,0	10	—	4	—		1980	
Ιεράπετρα													Ierapetra
1979	13,2	20,0	1,5	79	5,1	94,5	12	—	6	156		1979	
1980	11,6	17,4	1,8	74	4,4	61,2	11	2	2	150		1980	
Ιωάννινα													Ianina
1979	3,8	14,0	-9,6	74	4,9	282,7	17	7	14	93		1979	
1980	2,9	12,0	-8,4	79	5,1	73,7	16	4	11	78		1980	
Καβάλα													Kavala
1979	3,7	18,4	-8,7	80	5,4	38,6	12	4	16	—		1979	
1980	1,9	14,0	-8,0	73	4,8	101,7	13	8	11	—		1980	
Καλαμάτα (Αεροδρόμιο)													Kalamata (Airport)
1979	9,6	19,0	-4,2	78	5,3	128,2	18	1	12	126		1979	
1980	8,5	17,8	-1,0	77	5,6	142,6	22	1	12	104		1980	
Κέρκυρα													Corfu
1979	9,1	18,0	-3,6	74	4,8	138,5	17	3	12	123		1979	
1980	9,2	16,6	-3,0	72	5,2	116,9	17	3	8	83		1980	
Κοζάνη													Kozani
1979	1,4	15,0	-11,0	79	4,6	82,8	8	5	8	—		1979	
1980	-0,7	15,0	-9,8	73	5,5	64,0	14	5	16	—		1980	
Κόρινθος													Korinth
1979	10,4	22,4	1,0	67	5,0	29,4	14	3	12	136		1979	
1980	8,7	19,8	-0,2	66	5,4	36,8	14	2	12	129		1980	
Κύθηρα													Kythira
1979	11,0	17,0	0,8	69	4,8	107,6	14	1	7	119		1979	
1980	9,9	15,2	2,4	64	4,8	104,0	15	1	6	131		1980	
Κύμη													Kymi
1979	7,7	19,2	-4,0	68	5,1	162,0	11	5	13	—		1979	
1980	5,9	15,6	-2,0	70	5,7	177,0	13	4	18	—		1980	
Λάρισα													Larisa
1979	4,9	19,2	-9,2	78	4,2	49,6	13	5	10	133		1979	
1980	3,9	17,8	-6,0	80	5,1	61,8	16	7	14	107		1980	
Λήμνος (Αεροδρόμιο)													Limnos (Airport)
1979	8,0	17,2	-5,0	86	6,0	96,1	20	1	17	60		1979	
1980	6,1	16,0	-4,0	79	6,0	94,0	14	—	13	91		1980	
Μεθώνη													Methoni
1979	11,2	18,4	0,0	74	4,8	82,8	18	2	8	99		1979	
1980	10,5	16,6	1,2	74	5,2	159,8	20	—	8	91		1980	
Μήλος													Melos
1979	10,8	18,3	-1,0	81	5,3	57,5	14	3	10	—		1979	
1980	9,8	15,7	2,4	73	5,1	75,7	14	1	8	—		1980	
Μυτιλήνη													Mytilini
1979	9,7	18,4	-1,0	73	5,9	213,5	19	1	16	57		1979	
1980	8,0	17,4	-1,2	67	4,5	142,6	16	6	8	114		1980	
Νάξος													Naxos
1979	12,2	20,3	3,0	71	4,7	50,4	17	3	4	104		1979	
1980	11,3	18,8	2,8	66	5,1	72,6	19	2	7	107		1980	
Όρεστιάδα													Orestiadha
1979	3,5	18,5	-13,5	89	6,0	78,8	16	1	18	—		1979	
1980	1,1	14,0	-10,0	85	5,7	88,4	10	4	18	—		1980	
Πάτραι													Patras
1979	9,9	22,0	1,4	66	4,9	124,4	16	8	12	102		1979	
1980	9,0	18,3	-1,3	71	5,4	142,0	16	3	13	82		1980	

1. Κλιματολογικά στοιχεία* (συνέχεια) — Climate data* (continued)

Σταθμοί παρατηρήσεων	Θερμοκρασία αέρα σε °C Air temperature °C		Μέγιστη Absolute maximum	Ελάχιστη Absolute minimum	Σχετική υγρασία Relative humidity	Νέφωση Nebulosity	Υετός (σε χιλμ.) (βροχόπτωση) Precipitation a- mount (in mm)	Ήμέρες (αριθμός) Number of days			Ήμερες Ήλιοφάνειας Sunny	Stations
	Μέση Mean	Απόλυτος μεγίστη Absolute maximum						Υετός (βροχο- πτώσεως) Rainy	Αίθρες Fine	Νεφοσκε- πείς Cloudy		
Ρόδος (Μαριτσά)												Rhodes (Maritsa)
1979	12,5	20,0	1,8	74	5,3	161,5	22	2	10	110		1979
1980	11,5	19,4	2,6	68	4,6	132,6	19	3	8	128		1980
Σάμος (Αεροδρόμιο)												Samos (Airport)
1979	10,5	18,3	-0,2	78	5,8	316,3	22	2	17	—		1979
1980	9,0	18,2	-2,4	68	4,9	126,4	16	3	10	142		1980
Σέρρες												Serres
1979	2,7	17,6	-17,6	77	4,8	30,5	6	4	11	87		1979
1980	1,7	12,0	-7,0	77	5,2	48,1	12	5	13	96		1980
Σητεία												Sitia
1979	12,7	21,4	3,0	70	4,9	59,1	11	1	4	116		1979
1980	11,7	20,0	3,6	67	4,5	59,2	12	3	4	107		1980
Σκύρος												Skyros
1979	10,6	18,8	0,0	68	5,5	64,6	13	1	13	103		1979
1980	8,6	17,4	-10,0	71	5,8	72,3	11	1	14	74		1980
Τρίκαλα												Trikala
1979	5,4	22,0	-6,8	70	4,2	95,2	13	6	7	—		1979
1980	4,2	17,8	-3,8	76	5,3	155,9	17	5	16	—		1980
Τρίπολη												Tripoli
1979	5,3	16,0	-7,2	74	5,1	146,4	15	1	12	129		1979
1980	3,8	14,2	-7,2	80	5,6	149,4	19	1	12	96		1980
Φλώρινα												Florina
1979	0,5	16,0	-18,0	81	4,2	112,1	10	5	7	—		1979
1980	-2,4	15,8	-15,4	85	5,6	60,1	18	6	19	—		1980
Χαλκίδα												Chalkis
1979	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		1979
1980	7,5	18,1	—	77	4,6	23,3	13	5	10	—		1980
Χανιά												Canea
1979	11,8	22,4	2,0	67	5,2	82,7	16	1	7	119		1979
1980	10,8	18,8	3,4	69	5,4	111,1	18	—	8	109		1980
Χίος (Αεροδρόμιο)												Chios (Airport)
1979	10,0	19,4	-2,0	79	5,6	132,3	13	2	15	80		1979
1980	8,2	18,0	-2,0	63	5,1	170,7	16	—	5	—		1980

Πηγή: Εθνική Μετεωρολογική Υπηρεσία.

* Ανάλυση των όρων του πίνακα κλιματολογικών στοιχείων έχει δημοσιευθεί στο τεύχος Ιανουαρίου 1978 του ΜΣΔ (σελίδα 83).

Source: National Meteorological Service.

* For an analysis of terms, see the issue of January 1978, p. 83.

2. Τεχνική ραδιενέργεια — Radioactivity in Greece

Σταθμοί	Τιμές σε μC ανά μ ³ ατμοσφαιρικού αέρα Values in μC/m ³ of atmospheric air						Stations
	1980						
	Ίούλιος - July			Αύγουστος - August			
	Μεγίστη Maximum	Ελάχιστη Minimum	Μέση Mean	Μεγίστη Maximum	Ελάχιστη Minimum	Μέση Mean	
Αθηνών	0,08	0,01	0,04	0,07	0,02	0,04	Athens
Αλεξανδρουπόλεως	0,04	0,01	0,03	0,04	0,01	0,02	Alexandroupolis
Κερκύρας	0,04	0,01	0,02	0,07	0,01	0,03	Corfu
Ηρακλείου (Κρήτης)	—	—	—	—	—	—	Iraklion (Crete)
Ρόδου	—	—	—	—	—	—	Rhodes

Σημ: Στις πιο πάνω τιμές δεν περιλαμβάνεται η φυσική ραδιενέργεια, αλλά μόνο η τεχνική, στην οποία αναφέρονται και τα παρακάτω στοιχεία:

Note: The above and the following values express only radioactivity from nuclear explosion:

Μέσες τιμές τεχνικής ραδιενέργειας	1980		Average value of radioactivity
	Ίούλιος - July	Αύγουστος - August	
Στο πόσιμο νερό της λίμνης Μαραθώνος, σε μC ανά λίτρο (μC/L)	6,09	7,87	In potable water of Marathon Lake, in μC/L
Στο ραδιενεργό κοινοτό, που κατακάθεται στο έδαφος, σε mC ανά χμ. ²	0,10	0,23	In radioactive fall-out per mC/km ²

Πηγή: Ελληνική Επιτροπή Ατομικής Ενέργειας.

Source: Greek Atomic Energy Commission.

II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ — POPULATION

3. Πραγματικός πληθυσμός — De facto population

Έτος Year	Πληθυσμός — Population			Αύξηση του πληθυσμού Population increase	
	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Απόλυτοι αριθμοί Absolute numbers	%
Απογραφές — Censuses					
1951 (7.4.51)	7.632.801	3.721.648	3.911.153	.	.
1961 (19.3.61)	8.388.553	4.091.894	4.296.659	755.752	9,90
1971 (14.3.71) (1)	8.768.372	4.286.748	4.481.624	379.819	4,33
Εκτιμήσεις (μέσον έτους) Mid-year estimates					
1956	8.031.013	3.918.964	4.112.049	65.475	0,82
1957	8.096.218	3.949.773	4.146.445	65.205	0,81
1958	8.173.129	3.988.787	4.184.342	76.911	0,95
1959	8.258.162	4.032.749	4.225.413	85.033	1,04
1960	8.327.405	4.064.589	4.262.816	69.243	0,84
1961	8.398.050	4.095.702	4.302.348	70.645	0,85
1962	8.448.233	4.118.272	4.329.961	50.183	0,60
1963	8.479.625	4.129.308	4.350.317	31.392	0,37
1964	8.510.429	4.139.818	4.370.611	30.804	0,36
1965	8.550.333	4.157.291	4.393.042	39.904	0,47
1966	8.613.651	4.189.303	4.424.348	63.318	0,74
1967	8.716.441	4.242.989	4.473.452	102.790	1,19
1968	8.740.765	...	...	24.324	0,28
1969	8.772.764	...	...	31.999	0,37
1970	8.792.806	...	...	20.042	0,23
1971	8.831.036	4.318.994	4.512.042	38.230	0,43
1972	8.888.628	4.348.689	4.539.939	57.592	0,64
1973	8.929.086	4.370.562	4.558.524	40.458	0,45
1974	8.962.023	4.388.216	4.573.807	32.937	0,37
1975	9.046.542	4.431.597	4.614.945	84.519	0,94
1976	9.167.190	4.489.964	4.677.226	120.648	1,32
1977	9.268.478	4.537.954	4.730.524	101.288	1,09
1978	9.359.960	4.585.894	4.774.066	91.482	0,99
1979 (2)	9.449.259	4.633.502	4.815.757	89.299	0,95

1. Δειγματοληπτική επεξεργασία του 25% των δελτίων της απογραφής.
2. Προσωρινά στοιχεία.

1. 25% sample elaboration of the census questionnaires.
2. Provisional data.

4. Υπολογιζόμενος πληθυσμός, κατά φύλο και ομάδες ηλικιών Population estimates, by sex and age groups

Ομάδες ηλικιών Age groups	Πληθυσμός στις 30 Ιουνίου 1978 Population on June 30, 1978			Πληθυσμός στις 30 Ιουνίου 1979 (1) Population on June 30, 1979 (1)		
	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females
Σύνολο - Total	9.359.960	4.585.894	4.774.066	9.449.259	4.633.502	4.815.757
0 - 4 ετών - years	702.631	362.869	339.762	707.752	366.026	341.726
5 - 9 " "	723.466	375.017	348.449	709.759	367.582	342.177
10 - 14 " "	762.954	392.437	370.517	773.119	397.645	375.474
15 - 19 " "	714.761	368.082	346.679	716.476	369.754	346.722
20 - 24 " "	667.523	342.849	324.674	680.803	349.328	331.475
25 - 29 " "	613.585	304.281	309.304	620.894	310.900	309.994
30 - 34 " "	620.942	302.206	318.736	642.629	313.790	328.839
35 - 39 " "	560.836	268.489	292.347	548.261	262.694	285.567
40 - 44 " "	657.722	314.857	342.865	655.584	313.669	341.915
45 - 49 " "	663.645	321.971	341.674	664.861	322.139	342.722
50 - 54 " "	588.408	283.600	304.808	615.358	296.247	319.111
55 - 59 " "	447.563	212.569	234.994	464.159	222.442	241.717
60 - 64 " "	431.034	200.697	230.337	416.665	192.222	224.443
65 - 69 " "	428.084	198.856	229.228	432.769	200.661	232.108
70 - 74 " "	338.620	155.294	183.326	344.298	158.478	185.820
75 - 79 " "	235.727	100.313	135.414	244.117	104.721	139.396
80 - 84 " "	119.876	49.836	70.040	128.606	52.985	75.621
85 ετών και άνω - years and over	82.583	31.671	50.912	83.149	32.219	50.930

1. Προσωρινά στοιχεία.

1. Provisional data.

5. Φυσική κίνηση του πληθυσμού (1) — Vital statistics (1)

	Σύνολο έτους	Μάρτιος	Ἀπρίλιος	Ἰαν.-Ἀπρίλ.	
	Year's total	March	April	Jan.-April	
	1979	1980			
ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ — GREECE, TOTAL					
Γάμοι	74 976	2 059	6 280	22 673	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	148 264	12 165	12 555	49 348	Live births
"Ἀρρενες	76 916	6 303	6 480	25 628	Males
Θήλειες	71 348	5 862	6 075	23 720	Females
Θάνατοι (2)	82 495	9 788	7 357	34 047	Deaths (2)
"Ἀρρενες	42 886	4 763	3 754	16 977	Males
Θήλειες	39 609	5 025	3 603	17 070	Females
Ἀπὸ αὐτῶν, θάνατοι βρεφῶν κάτω τοῦ ἔτους	2 788	287	193	978	<i>Thereof: deaths under one year</i>
"Ἀρρενες	1 592	170	109	564	Males
Θήλειες	1 196	117	84	414	Females
Ἵπεροχὴ γεννήσεων	65 769	2 377	5 198	15 301	Excess of births
Γεννήσεις νεκρῶν	1 454	132	110	447	<i>Stillbirths</i>
Γεννήσεις ἐξωγάμων (2)	2 118	203	189	773	<i>Illegitimate births (2)</i>
ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΑ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ — GEOGRAPHIC REGIONS					
Περιφέρεια Πρωτευούσης					Greater Athens
Γάμοι	25 840	876	1 705	8 629	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	61 459	4 884	5 160	19 843	Live births
Θάνατοι	22 453	2 757	1 944	9 241	Deaths
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία					Rest of Central Greece-Euboea
Γάμοι	7 258	203	594	2 182	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	7 690	599	675	2 647	Live births
Θάνατοι	9 327	1 067	838	3 729	Deaths
Πελοπόννησος					Peloponnesos
Γάμοι	6 476	223	527	1 873	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	11 764	990	1 027	4 092	Live births
Θάνατοι	10 603	1 233	945	4 367	Deaths
Ἴόνιοι Νῆσοι					Ionian Islands
Γάμοι	1 263	17	115	319	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	2 000	177	179	655	Live births
Θάνατοι	2 453	346	223	1 124	Deaths
Ἡπειρός					Epirus
Γάμοι	2 692	27	264	609	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	4 936	370	417	1 582	Live births
Θάνατοι	2 827	345	247	1 186	Deaths
Θεσσαλία					Thessaly
Γάμοι	5 904	149	639	1 705	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	10 828	878	940	3 639	Live births
Θάνατοι	5 902	638	559	2 396	Deaths
Μακεδονία					Macedonia
Γάμοι	16 090	293	1 531	4 556	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	31 948	2 752	2 697	10 914	Live births
Θάνατοι	17 101	1 931	1 488	6 801	Deaths

5. Φυσική κίνηση του πληθυσμού⁽¹⁾ (συνέχεια) — Vital statistics⁽¹⁾ (continued)

	Σύνολο έτους	Μάρτιος	Ἀπρίλιος	Ἰαν. - Ἀπρίλ.	
	Year's total	March	April	Jan. - April	
	1979	1980			
Θράκη					Thrace
Γάμοι	2.797	154	311	902	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	5.425	458	465	1.824	Live births
Θάνατοι	2.964	327	254	1.188	Deaths
Νῆσοι Αἰγαίου					Aegean Islands
Γάμοι	2.830	57	258	822	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	4.668	395	361	1.528	Live births
Θάνατοι	4.606	629	420	2.145	Deaths
Κρήτη					Crete
Γάμοι	3.826	60	336	1.076	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	7.546	662	634	2.624	Live births
Θάνατοι	4.259	515	439	1.870	Deaths

1. Τὰ γεγονότα φυσικῆς κινήσεως πληθυσμοῦ (γάμοι, γεννήσεις, θάνατοι) ἐμφανίζονται στοὺς πίνακες κατὰ τὸν τόπο ὅπου συμβαίνουν καὶ ὄχι κατὰ τὸν τόπο μόνιμης κατοικίας τῶν ἀτόμων. Ἐπίσης, ὡς χρόνος συμβάντος λαμβάνεται ὁ χρόνος καταχωρήσεως καὶ ὄχι ὁ χρόνος κατὰ τὸν ὅποιο πράγματι συμβαίνουν.

2. Στὸς θανάτους δὲν περιλαμβάνονται οἱ γεννήσεις νεκρῶν, ἐνῶ στὶς γεννήσεις ἐξωγάμων περιλαμβάνονται καὶ οἱ γεννήσεις νεκρῶν ἐξωγάμων. Οἱ γεννήσεις ζώντων καὶ νεκρῶν ἐξωγάμων περιλαμβάνονται στὶς ἀντιστοιχῆς κατηγορίες γεννήσεων ζώντων καὶ γεννήσεων νεκρῶν.

1. Marriages, births and deaths are given by place of occurrence. Time of occurrence is the time of registration, not the time the event actually occurred.

2. Deaths do not include stillbirths; illegitimate births also include illegitimate stillbirths. Illegitimate live births and stillbirths are included in live births and stillbirths respectively.

6. Γεννήσεις ζώντων, κατὰ ἡλικία τῆς μητέρας καὶ διάρκεια γάμου
Live births by age of mother and duration of marriage

Διάρκεια γάμου	Σύνολο Total	Ἡλικία τῆς μητέρας — Mother's age									Duration of marriage	
		Κάτω τῶν 15 Under 15	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50 καὶ ἄνω and over		Δὲ δηλώθηκε ἡλικία Not declared
1978	144 573	136	17.184	51.389	41.991	22.711	8.450	2.420	242	30	20	1978
1979	145 895	145	18.112	52.222	42.636	22.333	7.778	2.367	253	22	27	1979
Κάτω τοῦ ἐνὸς ἔτους	35.880	107	9.464	16.003	7.256	2.306	576	152	13	3	—	Under 1 year
1 ἔτους	24.222	32	4.647	10.798	6.052	1.986	549	136	19	2	1	1 »
2 ἐτῶν	19.495	4	2.266	8.659	5.758	2.117	540	145	4	1	1	2 years
3 »	16.468	—	1.099	6.823	5.641	2.198	541	151	12	1	2	3 »
4 »	12.561	—	417	4.557	4.801	2.137	514	118	14	3	—	4 »
5 »	8.906	—	134	2.586	3.863	1.794	420	95	12	—	2	5 »
6 »	6.368	—	31	1.457	2.785	1.598	402	81	14	—	—	6 »
7 »	4.775	—	24	707	2.102	1.412	413	100	13	2	2	7 »
8 »	3.905	—	1	384	1.666	1.288	457	95	13	—	1	8 »
9 »	3.137	—	—	127	1.143	1.310	446	100	10	1	—	9 »
10-14 »	7.825	—	—	52	1.490	3.706	1.973	553	48	3	—	10-14 »
15-19 »	1.794	—	—	—	17	429	851	452	45	—	—	15-19 »
20 ἐτῶν καὶ ἄνω ..	287	—	—	—	—	4	73	173	32	4	1	20 years and over
Δὲ δηλώθηκε ἡ διάρκεια γάμου	272	2	29	69	62	48	23	16	4	2	17	Not declared

7. Θάνατοι κατά αίτια — Deaths by cause

Αίτιες θανάτων (Συμπετυγμένη Διεθνής Όνοματολογία 1975)	Σύνολο έτους Year's total	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Ιαν.-Απρίλιος Jan.-April	Causes of death (Abridged International List of 1975)
	1979	1980			
Σύνολο	82.495	9.788	7.357	34.047	Total
01. Έντερικές λοιμώξεις	75	—	—	3	01. Intestinal infectious diseases
02. Φυματίωση	293	52	30	140	02. Tuberculosis
03. Άλλα μικροβιακά νοσήματα	261	24	16	75	03. Other bacterial diseases
04. Ιογενή νοσήματα	28	8	9	33	04. Viral diseases
05. Ρικεττιώσεις και άλλα νοσήματα που με- δίδονται με άρθροποδα	—	—	—	—	05. Rickettsiosis and other arthropod- borne diseases
06. Άφροδισια νοσήματα	15	2	4	6	06. Venereal diseases
07. Άλλα λοιμώδη και παρασιτικά νοσήματα και άποπτες συνέπειες λοιμωδών και παρασιτικών νοσημάτων	200	14	17	57	07. Other infectious and parasitic disea- ses and late effects of infectious and parasitic diseases
08. Κακοήθη νεοπλασμάτα των χειλίων, στο- ματικής κοιλότητας και φάρυγγα	171	10	12	47	08. Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx
09. Κακοήθη νεοπλασμάτα των οργάνων του πεπτικού συστήματος και του περιτο- ναίου	5.524	474	420	1.794	09. Malignant neoplasm of digestive organs and peritoneum
10. Κακοήθη νεοπλασμάτα των οργάνων του άνταναυστικού συστήματος και των ένδοθωρακικών οργάνων	4.000	325	286	1.283	10. Malignant neoplasm of respiratory and intrathoracic organs
11. Κακοήθη νεοπλασμάτα των οστών, του συνδετικού ιστού, του δέρματος και του μαστού	1.473	147	123	544	11. Malignant neoplasm of bone, con- nective tissue, skin and breast
12. Κακοήθη νεοπλασμάτα των ούρογεννητι- κών οργάνων	2.096	209	174	739	12. Malignant neoplasm of genitourinary organs
13. Κακοήθη νεοπλασμάτα άλλων και μη καθορισμένων εντοπίσεων	1.997	182	145	661	13. Malignant neoplasm of other and unspecified sites
14. Κακοήθη νεοπλασμάτα του λεμφικού και αιμοποιητικού ιστού	1.101	110	98	382	14. Malignant neoplasm of lymphatic and haemopoietic tissue
15. Καλοήθη νεοπλασμάτα	5	1	2	3	15. Benign neoplasm
16. Καρκινώματα in situ	—	—	—	—	16. Carcinoma in situ
17. Άλλα και μη καθορισμένα νεοπλασμάτα	20	1	—	1	17. Other and unspecified neoplasm
18. Ένδοκρινικά και μεταβολικά νοσήματα, άνοσολογικές διαταραχές	2.924	367	301	1.272	18. Endocrine and metabolic diseases, immunity disorders
19. Άνεπάρκειες της θρέψης	5	—	—	—	19. Nutritional deficiencies
20. Νοσήματα του αίματος και των αιμοποι- ητικών οργάνων	296	42	25	146	20. Diseases of blood and blood-forming organs
21. Ψυχικές διαταραχές	452	60	41	195	21. Mental disorders
22. Νοσήματα του νευρικού συστήματος	1.308	153	78	480	22. Diseases of the nervous system
23. Διαταραχές του οφθαλμού και των εξαρ- τημάτων του	3	1	—	1	23. Disorders of the eye and adnexa
24. Νοσήματα του ώτους και της μαστοειδούς άποφύσεως	—	—	—	—	24. Diseases of the ear and mastoid process
25. Ρευματικός πυρετός και ρευματική καρ- διοπάθεια	232	29	28	94	25. Rheumatic fever and rheumatic heart disease
26. Υπέρταση	1.667	203	150	716	26. Hypertensive disease
27. Ισχαμική καρδιοπάθεια	8.216	857	771	3.315	27. Ischaemic heart disease
28. Νοσήματα της πνευμονικής κυκλοφορίας και άλλες μορφές καρδιοπάθειας	9.695	1.318	967	4.571	28. Diseases of pulmonary circulation and other forms of heart disease
29. Νόσος εγκεφαλικών αγγείων	15.209	1.865	1.347	6.510	29. Cerebrovascular disease
30. Άλλα νοσήματα του κυκλοφοριακού συ- στήματος	924	132	97	457	30. Other diseases of the circulatory sys- tem
31. Νοσήματα της άνωτερης αναπνευστικής όδου	82	18	3	43	31. Diseases of the upper respiratory tract
32. Άλλα νοσήματα του αναπνευστικού συ- στήματος	5.611	1.127	623	3.243	32. Other diseases of the respiratory sys- tem
33. Νοσήματα στοματικής κοιλότητας, σιελο- γόνων αδένων και γνάθων	—	—	—	—	33. Diseases of oral cavity, salivary glands and jaws
34. Νοσήματα άλλων τμημάτων του πεπτικού συστήματος	3.569	350	323	1.335	34. Diseases of other parts of the diges- tive system
35. Νοσήματα του ούροποιητικού συστήματος	2.083	238	200	862	35. Diseases of urinary system
36. Νοσήματα των ανδρικών γεννητικών όρ- γάνων	245	24	20	90	36. Diseases of male genital organs
37. Νοσήματα των γυναικείων γεννητικών οργάνων	5	—	2	3	37. Diseases of female genital organs
38. Έκτρωση	4	—	1	1	38. Abortion
39. Άμεσες αίτιες μαιευτικών επεμβάσεων ..	16	—	3	10	39. Direct obstetric causes
40. Έμμεσες αίτιες μαιευτικών επεμβάσεων ..	—	—	—	1	40. Indirect obstetric causes
41. Φυσιολογικός τοκετός	1	—	—	—	41. Normal delivery
42. Νοσήματα του δέρματος και υποδόριου ιστού	115	25	18	76	42. Diseases of skin and subcutaneous tissue
43. Νοσήματα του μυοσκελετικού συστήμα- τος και του συνδετικού ιστού	130	14	15	48	43. Diseases of the musculoskeletal sys- tem and connective tissue
44. Συγγενείς ανωμαλίες	864	77	74	293	44. Congenital anomalies
45. Όρισμένες καταστάσεις περιγεννητικής προελεύσεως	1.620	163	96	519	45. Certain conditions originating in the perinatal period
46. Σήμεια, συμπτώματα και άσαφώς καθο- ρισμένες καταστάσεις	5.430	799	485	2.607	46. Signs, symptoms and ill-defined con- ditions
E47. Ατυχήματα από μεταφορικά μέσα	1.936	108	139	455	E47. Transport accidents
E48. Τυχάλα δηλητηρίαση	59	9	3	30	E48. Accidental poisoning
E49. Συμβάματα κατά τη διάρκεια ιατρικής περιθαλψίας, άνωμαλες αντιδράσεις, θύμιες επιπλοκές	51	5	10	30	E49. Misadventures during medical care, abnormal reactions, late compli- cations
E50. Ατυχήματα από πτώση	1.179	120	105	455	E50. Accidental falls
E51. Ατυχήματα από φωτιά και φλόγες	139	22	4	56	E51. Accidents caused by fire and flames
E52. Άλλα ατυχήματα, (περιλαμβάνονται και θύμιες επιπλοκές)	783	64	54	235	E52. Other accidents, including late ef- fects
E53. Φάρμακα, φαρμακευτικές ουσίες που προ- καλούν παρενέργειες κατά τη θεραπευ- τική χρήση	14	—	—	—	E53. Drugs, medicaments causing adverse effects in therapeutic use
E54. Αυτόκτονία και αυτοεπιβαλλόμενη κάκωση ..	277	27	26	93	E54. Suicide and self-inflicted injury
E55. Ανθρωποκτονία και κάκωση επιβαλλό- μενη εν πρόθεσσει από άλλα πρόσωπα	69	3	4	15	E55. Homicide and injury purposely in- flicted by other persons
E56. Άλλη βίαιη ενέργεια	23	7	8	22	E56. Other violence

III : ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ - ΑΝΕΡΓΙΑ - ΑΜΟΙΒΗ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ
EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT - LABOUR REMUNERATION

8. Δείκτης άπασχολήσεως τών μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας
Employment index of salaried employees and wage earners in industry and handicraft

Περίοδος βάσεως: Νοέμβριος 1964=100,0

Base period: November 1964=100,0

Μήνας	1976	1977	1978	1979	1980	1981	Month
Ίανουάριος	136,8	143,9	148,6	152,0	153,8	156,6	January
Φεβρουάριος	136,2	142,0	150,0	152,8	155,8	158,5	February
Μάρτιος	135,1	144,5	150,1	154,5	157,4	157,8	March
Άπρίλιος	137,0	144,4	148,5	154,1	155,9		April
Μάιος	138,9	147,1	149,6	156,5	157,0		May
Ίούνιος	142,1	148,6	153,7	163,7	161,4		June
Ίούλιος	146,4	150,8	156,0	161,2	165,1		July
Αύγουστος	148,2	152,9	158,9	165,0	164,1		August
Σεπτέμβριος	147,0	152,9	158,4	161,0	164,6		September
Οκτώβριος	145,2	154,4	156,0	157,7	159,9		October
Νοέμβριος	146,2	152,3	154,7	156,7	159,0		November
Δεκέμβριος	146,1	150,3	155,4	155,3	157,9		December
Μέσος ετήσιος	142,1	148,7	153,3	157,5	159,3		Annual mean

9. Δείκτης άνέργων (1) — Index of unemployed (1)

Βάση: Μέσος ετήσιος 1964=100,0

Base: Annual mean 1964=100,0

Μήνας	1976	1977	1978	1979	1980	1981	Month
Ίανουάριος	74,7	66,0	77,9	85,0	93,6	108,7	January
Φεβρουάριος	73,4	60,2	69,3	77,1	87,6	105,4	February
Μάρτιος	64,1	51,5	55,5	63,0	81,2	93,4	March
Άπρίλιος	(2)44,6	35,5	46,3	43,0	52,1		April
Μάιος	29,6	26,7	31,4	29,5	34,4		May
Ίούνιος	25,9	26,1	29,4	28,4	33,9		June
Ίούλιος	26,6	27,6	31,3	28,4	33,5		July
Αύγουστος	26,3	29,6	30,7	28,2	33,3		August
Σεπτέμβριος	27,8	31,0	32,1	28,6	34,2		September
Οκτώβριος	29,9	35,1	37,7	35,9	41,5		October
Νοέμβριος	45,0	52,3	58,4	61,7	71,7		November
Δεκέμβριος	59,2	70,8	72,6	76,2	91,8		December
Μέσος ετήσιος	39,4	42,7	47,7	48,7	57,4		Annual mean

- α) Ο δείκτης άνέργων και ο αριθμός άνέργων προέρχονται από στοιχεία του Όργανισμού Άπασχολήσεως Έργατικού Δυναμικού (ΟΑΕΔ).
 β) Από τών Ίανουάριο 1977, στους σχετικούς πίνακες εμφανίζονται από τούς άνέργους μόνο όσοι απευθύνονται για άνεύρεση εργασίας (έγγράφονται ως άνεργοί) στα Γραφεία Άπασχολήσεως τού ΟΑΕΔ.
- Από τών Άπρίλιο 1976, η έγγραφη τών άνέργων ισχύει μόνο για ένα μήνα, ενώ μέχρι τó Μάρτιο 1976 ισχύει για έξη μήνες.

- a) The index and the number of unemployed are based on data provided by the Labour Force Employment Organization.
 b) Starting with Jan. 1977, registers of unemployed include only persons applying to the Employment Offices for employment.
- Starting with April 1976, the registration of unemployed is valid for one month only (Until March 1976, registration was valid for six months).

10. Δείκτες αποδοχών των μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας
Index of receipts of persons employed in industry and handicraft

Περίοδος βάσεως: Νοέμβριος 1964=100,0

Base period: November 1964=100,0

Έτος και τρίμηνο	Μηνιαίων αποδοχών υπαλλήλων Monthly receipts of employees			Ώριαίων αποδοχών εργατών Hourly receipts of workers			Year and quarter
	Συνόλου Total	Άρρένων Males	Θηλέων Females	Συνόλου Total	Άρρένων Males	Θηλέων Females	
1977 : Μέσος ετήσιος	495,1	501,5	478,4	584,3	575,3	629,4	1977 : Annual mean
1978 : Μέσος ετήσιος	589,3	597,4	571,0	722,2	713,2	783,2	1978 : Annual mean
1979 :							1979 :
Α' τρίμηνο	642,9	650,3	636,9	809,1	804,8	873,9	1st quarter
Β' "	682,9	692,8	667,9	861,7	861,5	924,2	2nd "
Γ' "	720,1	732,1	693,6	872,7	874,2	948,1	3rd "
Δ' "	750,4	760,6	727,8	941,2	935,4	1.012,0	4th "
Μέσος ετήσιος	699,1	708,9	681,5	871,2	868,9	939,5	Annual mean
1980 :							1980 :
Α' τρίμηνο	800,1	809,8	786,5	1.043,5	1.031,2	1.131,0	1st quarter
Β' "	847,1	857,0	827,7	1.093,5	1.089,0	1.165,9	2nd "
Γ' "	868,2	877,6	849,8	1.120,1	1.121,7	1.208,2	3rd "
Δ' "	897,4	908,2	872,9	1.176,3	1.172,4	1.256,5	4th "
Μέσος ετήσιος	853,2	863,2	834,2	1.108,3	1.103,5	1.190,4	Annual mean
1981 :							1981 :
Α' τρίμηνο	978,9	985,5	969,1	1.316,8	1.294,2	1.429,2	1st quarter

11. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας
Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft

Κωδικός - Code	Κλάδοι παραγωγής Branches	Υπαλλήλων - Employees				Εργατών - Workers					
		Ήμερών μηνιαίας εργασίας με αμοιβή Working days paid for		Μηνιαίων αποδοχών (σε δραχμές) Monthly receipts (in drs)		Ώρων εβδομαδιαίας εργασίας με αμοιβή Hours of weekly work paid for		Ώριαίας αμοιβής (σε δραχμές) Hourly payment (in drs)		Εβδομαδιαίων αποδοχών (σε δραχμές) Weekly receipts (in drs)	
		Α' Τρίμηνο - 1st Quarter									
		1980	1981	1980	1981	1980	1981	1980	1981	1980	1981
20-39	Σύνολο - Total	24,7	24,6	27.283	33.383	40,38	39,77	96,4	121,7	3.893	4.840
20	Ειδών διατροφής - Foodstuffs	24,5	24,7	22.620	27.122	38,82	38,40	85,3	109,7	3.310	4.212
21	Ποτών - Beverages	24,5	24,5	24.336	30.310	40,37	40,95	89,0	122,5	3.593	5.017
22	Καπνού - Tobacco	24,8	24,7	27.594	32.366	37,47	36,18	99,8	137,3	3.738	4.967
23	Υφαντικών ειδών - Textiles	24,8	24,4	24.329	30.123	40,29	39,88	89,8	114,6	3.618	4.570
24	Ειδών ένδυμασίας και υποδήσεως - Clothing and footwear	24,4	23,5	18.608	21.132	37,59	37,19	72,2	90,2	2.714	3.354
25	Εύλου και φελλού - Wood and cork	24,7	24,3	26.755	30.251	42,78	39,61	88,9	116,5	3.804	4.613
26	Επίπλων - Furniture	24,3	23,2	17.554	20.624	40,84	38,68	85,3	105,3	3.485	4.074
27	Χάρτου - Paper	24,2	24,2	26.079	32.595	41,73	41,13	99,2	122,9	4.139	5.054
28	Εκτυπώσεων και εκδόσεων - Printing and publishing	24,8	24,8	28.364	38.600	40,23	40,90	128,9	172,3	5.161	7.046
29	Δέρματος - Leather	24,6	25,2	27.155	32.735	43,30	40,84	94,5	116,0	4.092	4.738
30	Ελαστικού και πλαστικών ειδών - Rubber and plastic products	24,5	24,4	25.375	29.000	39,53	39,64	94,2	113,7	3.724	4.508
31	Χημικών προϊόντων - Chemicals	24,9	24,7	27.893	34.882	42,63	41,03	103,2	130,7	4.401	5.362
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα - Products of petroleum and coal	25,2	25,4	30.791	41.201	43,40	42,33	125,3	163,7	5.438	6.931
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά όρυκτά - Non- metallic mineral products	24,3	24,7	28.902	34.935	41,23	40,43	109,3	134,4	4.505	5.432
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων - Basic metal industries	25,0	25,9	41.130	48.958	45,18	42,99	162,4	190,4	7.338	8.185
35	Προϊόντων από μέταλλο - Metal products	24,3	24,7	28.432	35.011	41,57	39,32	102,2	124,7	4.247	4.904
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρι- κών - Machinery (non-electrical)	24,6	24,0	21.542	25.689	40,44	40,15	92,2	117,9	3.729	4.733
37	Ηλεκτρικών ειδών - Electrical supplies ..	24,6	24,3	26.666	32.442	40,26	39,05	93,8	118,7	3.777	4.635
38	Μεταφορικών μέσων - Transport equip- ment	24,9	24,6	30.880	36.655	42,45	43,09	120,4	151,4	5.109	6.524
39	Λοιπών ειδών - Miscellaneous	24,8	24,5	22.161	27.467	39,25	39,95	76,7	93,7	3.011	3.743

ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΦΥΛΩΝ - BOTH SEXES

(This table is identical to the one above, showing average receipts and working hours for both sexes across various industrial branches.)

11. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας (συνέχεια)

Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft (continued)

Κώδικας—Code	Κλάδοι παραγωγής Branches	Υπαλλήλων — Employees				Εργατών — Workers					
		Ήμερών μηνιαίας εργασίας με άμοιβη Working days paid for		Μηνιαίων αποδοχών (σε δραχμές) Monthly receipts (in drs)		Ώρων εβδομαδιαίας εργασίας με άμοιβη Hours of weekly work paid for		Ώριαίας άμοιβής (σε δραχμές) Hourly payment (in drs)		Εβδομαδιαίων απο- δοχών (σε δραχμές) Weekly receipts (in drs)	
		1980	1981	1980	1981	1980	1981	1980	1981	1980	1981

Α' Τρίμηνο — 1st Quarter

Α Ρ Ρ Ε Ν Ε Σ — Μ Α Λ Ε Σ											
20-39	Σύνολο—Total	24,8	24,6	29.981	36.486	41,48	41,15	110,5	138,7	4.586	5.709
20	Ειδών διατροφής—Foodstuffs	24,6	24,8	25.078	29.834	40,50	41,59	94,8	120,3	3.838	5.003
21	Ποτών—Beverages	24,5	24,6	25.471	31.677	40,45	41,41	95,5	130,6	3.863	5.409
22	Καπνού—Tobacco	24,8	24,8	29.513	35.061	37,79	37,06	107,4	133,2	4.057	4.935
23	Υφαντικών ειδών—Textiles	24,9	24,6	27.247	33.869	40,54	41,64	106,4	135,2	4.311	5.632
24	Ειδών ένδυμασίας και υποδήσεως—Clothing and footwear	24,7	23,2	21.695	24.584	38,78	38,70	95,1	121,2	3.686	4.691
25	Ξύλου και φελλού—Wood and cork	25,0	24,2	29.077	32.837	44,19	39,93	92,2	122,9	4.072	4.907
26	Επίπλων—Furniture	24,3	22,9	18.677	21.957	40,86	38,80	86,1	106,3	3.518	4.124
27	Χάρτου—Paper	24,2	24,2	27.759	34.670	42,28	41,73	108,9	134,8	4.603	5.625
28	Εκτυπώσεων και εκδόσεων—Printing and publishing	24,8	24,8	31.355	43.181	40,80	41,39	148,5	195,6	5.936	8.099
29	Δέρματος—Leather	24,6	25,2	31.826	37.836	43,36	41,43	103,5	126,8	4.489	5.254
30	Ελαστικού και πλαστικών ειδών—Rubber and plastic products	24,4	24,4	28.214	32.992	39,49	40,16	114,5	136,8	4.521	5.492
31	Χημικών προϊόντων—Chemicals	25,0	24,7	30.935	38.505	44,68	42,51	120,8	155,4	5.399	6.607
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα—Pro- ducts of petroleum and coal	25,3	25,4	32.734	74.190	43,81	42,80	129,1	173,9	5.656	7.443
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά όρυκτά—Non- metallic mineral products	24,4	24,8	30.553	36.625	41,49	40,32	113,9	140,5	4.724	5.667
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Basic metal industries	25,0	26,0	43.036	50.962	45,30	43,11	163,5	191,6	7.406	8.258
35	Προϊόντων από μέταλλο—Metal products	24,3	24,7	32.099	39.056	41,99	39,82	110,6	133,3	4.645	5.308
36	Μηχανών και συσκευιών, εκτός των ηλεκτρι- κών—Machinery (non-electrical)	24,6	24,0	23.715	27.576	40,43	40,09	92,4	117,5	3.735	4.710
37	Ηλεκτρικών ειδών—Electrical supplies	24,7	24,3	29.603	35.824	40,86	39,06	100,1	128,7	4.091	5.027
38	Μεταφορικών μέσων—Transport equip- ment	25,0	24,6	32.835	38.511	42,50	43,16	121,0	152,2	5.141	6.566
39	Λοιπών ειδών—Miscellaneous	24,8	24,6	25.443	32.304	39,85	40,53	84,8	101,1	3.380	4.099

Θ Η Λ Ε Ι Σ — F E M A L E S

20-39	Σύνολο—Total	24,4	24,4	17.244	21.247	38,90	37,90	76,2	96,3	2.965	3.651
20	Ειδών διατροφής—Foodstuffs	24,1	24,5	15.363	18.897	37,02	34,92	74,1	95,9	2.743	3.349
21	Ποτών—Beverages	23,9	24,2	16.943	21.735	40,21	40,02	76,1	105,7	3.060	4.230
22	Καπνού—Tobacco	24,8	24,5	20.581	22.586	37,23	35,33	93,9	141,4	3.497	4.998
23	Υφαντικών ειδών—Textiles	24,4	23,8	16.733	20.135	40,14	38,96	80,4	103,0	3.227	4.014
24	Ειδών ένδυμασίας και υποδήσεως—Clothing and footwear	24,1	23,8	14.826	17.202	37,38	36,91	68,1	84,1	2.546	3.103
25	Ξύλου και φελλού—Wood and cork	23,3	24,6	16.301	18.641	38,69	38,69	78,0	97,3	3.017	3.764
26	Επίπλων—Furniture	24,4	24,0	14.387	17.035	40,48	36,91	74,4	90,6	3.012	3.346
27	Χάρτου—Paper	24,3	24,1	16.487	20.298	40,63	39,89	79,0	97,1	3.211	3.874
28	Εκτυπώσεων και εκδόσεων—Printing and publishing	24,6	25,0	19.833	25.861	38,77	39,45	81,9	100,6	3.175	3.968
29	Δέρματος—Leather	24,7	25,3	19.148	18.214	43,18	39,83	78,7	96,4	3.399	3.840
30	Ελαστικού και πλαστικών ειδών—Rubber and plastic products	24,8	24,6	16.508	18.398	39,59	39,11	70,5	88,8	2.790	3.472
31	Χημικών προϊόντων—Chemicals	24,7	24,6	19.877	25.017	40,66	39,43	84,7	102,1	3.444	4.024
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα—Pro- ducts of petroleum and coal	24,7	24,7	18.587	23.451	39,29	39,45	82,9	94,1	3.259	3.712
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά όρυκτά—Non- metallic mineral products	24,0	24,2	17.094	21.413	39,80	40,99	84,0	102,2	3.345	4.190
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Basic metal industries	24,8	25,7	24.565	31.439	39,32	38,11	101,6	134,8	3.996	5.138
35	Προϊόντων από μέταλλο—Metal products	24,2	24,7	17.380	22.109	40,34	37,78	76,8	96,6	3.100	3.651
36	Μηχανών και συσκευιών, εκτός των ηλεκτρι- κών—Machinery (non-electrical)	24,5	24,3	15.214	18.660	40,77	43,50	82,3	138,6	3.355	5.027
37	Ηλεκτρικών ειδών—Electrical supplies	24,3	24,5	16.501	20.787	39,15	39,04	81,6	100,2	3.196	3.914
38	Μεταφορικών μέσων—Transport equip- ment	24,4	24,4	16.220	20.160	39,35	39,68	83,4	101,8	3.283	4.041
39	Λοιπών ειδών—Miscellaneous	24,9	24,2	16.218	19.212	38,70	39,35	69,0	85,4	2.670	3.361

12. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών λιανικού εμπορίου
Average receipts and working days paid to persons employed in retail sales trade

Κώδικας - Code	Κλάδοι λιανικού εμπορίου Branches	Μηνιαίας εργασίας με άμειβη (σε ημέρες) Monthly work paid for (in days)			Μηνιαίων αποδοχών (σε δραχμές) Monthly receipts (in drs)		
		Έτος 1980 Year	Α' Τρίμηνο 1st Quarter		Έτος 1980 Year	Α' Τρίμηνο 1st Quarter	
			1980	1981		1980	1981

ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΦΥΛΩΝ—BOTH SEXES

62	Όλα τα καταστήματα λιανικού εμπορίου— All establishments	23,8	23,9	23,9	15.594	14.701	17.540
621	Καταστήματα ειδών διατροφής, οίνων και ποτών—Foodstuffs, wines and beverages ..	24,2	23,7	24,4	15.807	14.203	17.410
622	Φαρμακεία—Medical and pharmaceutical preparations	24,7	24,7	24,4	16.350	15.518	18.851
623	Καταστήματα ύφασμάτων και ειδών ένδυμα- σίας και υποδήσεως—Fabrics, wearing ap- parel and footwear	23,4	23,7	23,8	14.488	13.676	16.020
624	Καταστήματα επίπλων και ειδών επίπλώσεως —Furniture and home furnishings	24,0	24,2	24,0	15.932	15.065	17.841
625- 629	Λοιπά καταστήματα λιανικού εμπορίου— Miscellaneous retail trade establishments ..	23,8	23,8	23,5	16.324	15.549	18.790

ΑΡΡΕΝΩΝ—MALES

62	Όλα τα καταστήματα λιανικού εμπορίου—All establishments	24,1	24,0	24,1	18.975	17.907	21.383
621	Καταστήματα ειδών διατροφής, οίνων και πο- τών—Foodstuffs, wines and beverages ..	24,2	23,4	24,5	17.654	15.906	19.024
622	Φαρμακεία—Medical and pharmaceutical pre- parations	24,5	24,6	24,3	19.165	18.427	21.849
623	Καταστήματα ύφασμάτων και ειδών ένδυμα- σίας και υποδήσεως—Fabrics, wearing ap- parel and footwear	23,9	23,6	24,5	20.045	19.286	22.464
624	Καταστήματα επίπλων και ειδών επίπλώσεως —Furniture and home furnishings	24,2	24,6	24,2	18.241	17.396	20.338
625- 629	Λοιπά καταστήματα λιανικού εμπορίου— Miscellaneous retail trade establishments ..	24,0	23,9	23,6	19.340	18.313	22.474

ΘΗΛΕΩΝ—FEMALES

62	Όλα τα καταστήματα λιανικού εμπορίου—All establishments	23,6	23,8	23,7	13.227	12.417	14.879
621	Καταστήματα ειδών διατροφής, οίνων και πο- τών—Foodstuffs, wines and beverages ..	24,1	24,3	24,3	13.065	11.704	14.372
622	Φαρμακεία—Medical and pharmaceutical pre- parations	24,9	24,8	24,6	13.740	13.094	15.976
623	Καταστήματα ύφασμάτων και ειδών ένδυμα- σίας και υποδήσεως—Fabrics, wearing ap- parel and footwear	23,3	23,8	23,6	12.894	12.092	14.215
624	Καταστήματα επίπλων και ειδών επίπλώσεως —Furniture and home furnishings	23,8	23,9	23,8	13.801	12.898	15.609
625- 629	Λοιπά καταστήματα λιανικού εμπορίου— Miscellaneous retail trade establishments ..	23,7	23,6	23,4	13.382	12.529	15.395

13. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία Άπασχολήσεως⁽¹⁾, κατά φύλο και ηλικία
 Movement of employed according to the registers of Employment Offices⁽¹⁾. Distribution by sex and age

Φύλο και ηλικία	Έγγράφησαν για εργασία Registered for employment		Τοποθετήθηκαν σε εργασία Placed		Απολύθηκαν από την εργασία τους Dismissed		Παρέμειναν άνεργοι (3) Remaining unemployed (3)		Sex and age
	Ίαν. Jan.	Φεβρ. Feb.	Ίαν. Jan.	Φεβρ. Feb.	Ίαν. Jan.	Φεβρ. Feb.	Ίαν. Jan.	Φεβρ. Feb.	
ΣΥΝΟΛΟ ΧΩΡΑΣ - GREECE, TOTAL									
<i>Και των δύο φύλων</i>									<i>Both sexes</i>
1978 (2)	14.986	6.353	38.312	45.601	17.628	9.158	50.545	44.886	1978 (2)
1979	18.407	6.422	39.479	42.987	21.151	10.057	55.058	49.958	1979
1980	20.838	6.383	37.466	37.129	24.931	9.973	60.683	56.737	1980
1981	21.897	7.424	31.588	32.056	24.852	10.894	70.460	68.294	1981
Μέχρι 19 ετών	238	234	4.895	5.249	911	632	521	566	Up to 19 years
20 - 29 »	3.742	2.026	13.353	13.007	5.222	3.194	13.609	13.470	20 - 29 »
30 - 39 »	5.450	1.686	5.785	5.985	5.665	2.255	17.290	16.685	30 - 39 »
40 - 54 »	9.843	2.697	5.955	6.232	9.938	3.485	30.420	29.345	40 - 54 »
55 ετών και άνω	2.624	781	1.600	1.583	3.116	1.328	8.620	8.228	55 years and over
<i>Άρρενες</i>									<i>Males</i>
1981	18.393	4.836	19.587	20.155	19.522	7.956	46.810	45.586	1981
Μέχρι 19 ετών	172	148	2.789	2.944	503	361	315	351	Up to 19 years
20 - 29 »	2.632	1.093	7.869	8.022	3.658	2.056	7.737	7.686	20 - 29 »
30 - 39 »	4.836	1.221	4.100	4.117	4.842	1.688	12.635	12.330	30 - 39 »
40 - 54 »	8.503	1.801	3.651	3.889	8.127	2.241	20.255	19.629	40 - 54 »
55 ετών και άνω	2.250	573	1.178	1.183	2.392	910	5.868	5.590	55 years and over
<i>Θήλειες</i>									<i>Females</i>
1981	3.504	2.588	12.001	11.901	5.330	3.638	23.650	22.708	1981
Μέχρι 19 ετών	66	86	2.106	2.305	408	271	206	215	Up to 19 years
20 - 29 »	1.110	933	5.484	4.985	1.564	1.138	5.872	5.784	20 - 29 »
30 - 39 »	614	465	1.685	1.868	823	567	4.655	4.355	30 - 39 »
40 - 54 »	1.340	896	2.304	2.343	1.811	1.244	10.165	9.716	40 - 54 »
55 ετών και άνω	374	208	422	400	724	418	2.752	2.638	55 years and over
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ - GREATER ATHENS									
<i>Και των δύο φύλων</i>									<i>Both sexes</i>
1978 (2)	2.166	1.864	18.937	22.501	4.075	3.579	6.984	6.722	1978 (2)
1979	2.140	1.630	20.727	21.390	4.667	3.432	7.622	7.444	1979
1980	2.836	1.896	19.246	17.268	5.153	3.591	8.936	8.859	1980
1981	2.999	2.056	15.799	14.918	4.968	3.982	11.098	11.174	1981
Μέχρι 19 ετών	34	64	2.552	2.644	289	250	52	88	Up to 19 years
20 - 29 »	916	744	7.176	6.534	1.438	1.248	3.274	3.467	20 - 29 »
30 - 39 »	774	516	3.088	2.777	1.005	889	3.117	3.118	30 - 39 »
40 - 54 »	923	543	2.357	2.402	1.306	1.034	3.428	3.324	40 - 54 »
55 ετών και άνω	352	189	626	561	930	561	1.227	1.177	55 years and over
<i>Άρρενες</i>									<i>Males</i>
1981	1.930	1.256	9.744	9.116	3.247	2.592	6.710	6.735	1981
Μέχρι 19 ετών	25	47	1.509	1.588	193	163	32	58	Up to 19 years
20 - 29 »	435	356	3.997	3.822	912	762	1.445	1.543	20 - 29 »
30 - 39 »	531	344	2.251	1.847	725	644	2.029	2.036	30 - 39 »
40 - 54 »	668	372	1.498	1.431	874	680	2.276	2.225	40 - 54 »
55 ετών και άνω	271	137	489	428	543	343	928	873	55 years and over
<i>Θήλειες</i>									<i>Females</i>
1981	1.069	800	6.055	5.802	1.721	1.390	4.388	4.439	1981
Μέχρι 19 ετών	9	17	1.043	1.056	96	87	20	30	Up to 19 years
20 - 29 »	481	388	3.179	2.712	526	486	1.829	1.924	20 - 29 »
30 - 39 »	243	172	837	930	280	245	1.088	1.082	30 - 39 »
40 - 54 »	255	171	859	971	432	354	1.152	1.099	40 - 54 »
55 ετών και άνω	81	52	137	133	387	218	299	304	55 years and over

1. Βλέπε υποσημειώσεις 1 και 2 του πίνακα 9.
 2. Βλέπε την υποσημείωση 1(β) του πίνακα 9.
 3. Την τελευταία ημέρα του μηνός.

1. See footnotes 1 and 2 of table 9.
 2. See footnote 1(b) of table 9.
 3. On the last day of the month.

14. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία Απασχόλησεως⁽¹⁾, κατά ομάδες επαγγελματιών
 Movement of employed according to the registers of Employment Offices⁽¹⁾, Distribution by occupational groups

Κώδικας - Code	Ομάδες επαγγελματιών (3) Occupational groups (3)	Εγγεγραφημένοι για εργασία Registered for employment		Τοποθετήθηκαν σε εργασία Placed		Απολύθηκαν από την εργασία τους Dismissed		Την τελευταία ημέρα του μηνός: On the last day of the month:			
								Παρέμειναν άνεργοι Remaining unemployed		Κενές θέσεις (2) Vacancies	
		1981	1981	1981	1981	1981	1981	1981	1981		
		Ιανουάρ. January	Φεβρ. Feb.	Ιανουάρ. January	Φεβρ. Feb.	Ιανουάρ. January	Φεβρ. Feb.	Ιανουάρ. January	Φεβρ. Feb.	Ιανουάρ. January	Φεβρ. Feb.
ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΦΥΛΩΝ - BOTH SEXES											
0, 1	Σύνολο—Total	21.897	7.424	31.588	32.056	24.852	10.884	70.460	58.294	959	894
	Προσωπικό επιστημονικών, τεχνικών, ελευθερίων και συναφών επαγγελματιών—Professional, technical and related workers	331	234	1.456	1.141	413	290	1.532	1.501	6	3
2	Διευθύνοντες και ανώτερα διοικητικά στελέχη—Administrative and executive officials	19	11	31	32	35	20	89	85	—	—
3	Διοικητικό προσωπικό και συναφών απασχολούμενοι—Administrative personnel and related workers	939	661	3.659	3.050	1.673	1.212	5.013	4.893	6	7
4	Απασχολούμενοι στο εμπόριο και τις πωλήσεις—Commerce and sales workers	514	321	2.434	1.708	889	456	1.649	1.708	12	2
5	Απασχολούμενοι στην παροχή υπηρεσιών—Service workers	960	585	2.164	1.988	1.423	792	12.749	11.471	26	39
6	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, δασικοί, άλιεις και κυνηγοί—Farmers, fishermen, hunters, loggers	342	73	224	180	379	90	1.462	1.309	15	15
7, 8, 9	Τεχνίτες και εργάτες (εκτός αγροτικών) και χειριστές μηχανοκινήτων μεταφορικών μέσων—Craftsmen, production-process workers and mechanical transport means operators	18.572	5.528	21.166	23.624	19.654	7.808	47.854	47.227	894	828
X	Πρόσωπα που δεν είναι δυνατό να καταταχθούν κατ'επάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	40	11	454	333	386	226	112	100	—	—
ΑΡΡΕΝΕΣ - MALES											
0, 1	Σύνολο—Total	18.393	4.836	19.587	20.155	19.522	7.256	46.810	45.586	410	327
	Προσωπικό επιστημονικών, τεχνικών, ελευθερίων και συναφών επαγγελματιών—Professional, technical and related workers	170	109	798	588	239	169	783	765	2	1
2	Διευθύνοντες και ανώτερα διοικητικά στελέχη—Administrative and executive officials	15	8	28	30	32	19	78	72	—	—
3	Διοικητικό προσωπικό και συναφών απασχολούμενοι—Administrative personnel and related workers	379	207	1.707	1.400	999	600	1.974	1.854	3	3
4	Απασχολούμενοι στο εμπόριο και τις πωλήσεις—Commerce and sales workers	252	136	931	756	336	191	814	826	—	—
5	Απασχολούμενοι στην παροχή υπηρεσιών—Service workers	471	281	984	806	631	333	5.846	5.386	10	10
6	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, δασικοί, άλιεις και κυνηγοί—Farmers, fishermen, hunters, loggers	311	68	153	151	299	49	1.381	1.246	15	15
7, 8, 9	Τεχνίτες και εργάτες (εκτός αγροτικών) και χειριστές μηχανοκινήτων μεταφορικών μέσων—Craftsmen, production-process workers and mechanical transport means operators	16.766	4.020	14.681	16.214	16.687	5.729	35.875	35.388	380	298
X	Πρόσωπα που δεν είναι δυνατό να καταταχθούν κατ'επάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	29	7	305	210	299	166	59	49	—	—
ΘΗΛΕΙΣ - FEMALES											
0, 1	Σύνολο—Total	3.504	2.588	12.001	11.901	5.330	3.638	23.650	22.708	509	528
	Προσωπικό επιστημονικών, τεχνικών, ελευθερίων και συναφών επαγγελματιών—Professional, technical and related workers	161	125	658	553	174	121	749	736	2	2
2	Διευθύνοντες και ανώτερα διοικητικά στελέχη—Administrative and executive officials	4	3	3	2	3	1	11	13	—	—
3	Διοικητικό προσωπικό και συναφών απασχολούμενοι—Administrative personnel and related workers	560	454	1.952	1.650	674	612	3.039	3.039	3	4
4	Απασχολούμενοι στο εμπόριο και τις πωλήσεις—Commerce and sales workers	262	185	1.503	952	553	265	835	882	12	2
5	Απασχολούμενοι στην παροχή υπηρεσιών—Service workers	489	304	1.180	1.182	792	459	6.903	6.085	13	26
6	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, δασικοί, άλιεις και κυνηγοί—Farmers, fishermen, hunters, loggers	31	5	71	29	80	41	61	63	—	—
7, 8, 9	Τεχνίτες και εργάτες (εκτός αγροτικών) και χειριστές μηχανοκινήτων μεταφορικών μέσων—Craftsmen, production-process workers and mechanical transport means operators	1.986	1.508	6.485	7.410	2.967	2.079	11.979	11.839	479	494
X	Πρόσωπα που δεν είναι δυνατό να καταταχθούν κατ'επάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	11	4	149	123	87	60	53	51	—	—

1. Βλέπε υποσημειώσεις 1 και 2 του πίνακα 9.
 2. Το άθροισμα των επιμέρους κατηγοριών «αρρένων» και «θηλέων» είναι δυνατό να διαφέρει από το σύνολο και των δύο φύλων, επειδή για μερικές θέσεις δεν εκδηλώνεται από τους εργοδότες ιδιαίτερη προτίμηση για το φύλο των υποψήφιων εργαζομένων.
 3. Από τον 'Απρίλιο του 1979, άλλαξε ο κώδικας επαγγελματιών του ΟΑΕΔ.

1. See footnotes 1 and 2 of table 9.
 2. The difference shown between «both sexes» and «males-females» is due to the fact that, in certain cases, no particular preference was shown as to the sex of the persons asked for work.
 3. Starting with April 1979 the code of occupations of the Labour Force Employment Organization has changed.

15. Άδειες εργασίας αλλοδαπών στην Ελλάδα, κατά χώρα ύπηκοότητας
Working permits issued to foreigners in Greece, by citizenship

Χώρα	Ίσχύουν στο τέλος του έτους 1980 At the end of 1980	Α' Τρίμηνο—1980—1st Quarter				Α' Τρίμηνο—1981—1st Quarter				Χώρα	
		Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter		Ίσχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter	Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter		Ίσχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter	Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter			
		Άρχικες New	Ανανεώσεις Renewed		Άρχικες—New			Ανανεώσεις Renewed			
				Σύνολο Total	Από αυτές σε άρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total	Από αυτές σε άρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total	Από αυτές σε άρρενες Thereof issued to males		
Σύνολο	28.628	2.629	5.784	24.550	2.477	1.803	5.009	3.960	25.177	18.749	Total
Ευρώπη	14.216	1.255	3.111	11.755	1.282	1.007	2.876	2.321	12.229	9.565	Europe
Γαλλία	609	90	93	573	75	58	146	98	583	426	France
Γερμανία Δυτ.	1.015	185	201	956	214	190	214	172	1.007	807	Germany West.
Ιταλία	1.251	126	264	929	93	83	224	191	1.015	846	Italy
Ηνωμένο Βασίλειο	2.442	259	471	2.292	224	134	465	334	2.268	1.493	United Kingdom
Τουρκία	5.882	199	1.519	4.537	321	250	1.143	938	4.930	4.003	Turkey
Λοιπές	3.017	396	563	2.468	355	292	684	588	2.426	1.990	Other
Αφρική	1.180	164	351	1.090	79	65	321	276	1.200	972	Africa
Αίγυπτος	840	131	271	792	47	39	251	232	848	757	Egypt
Λοιπές	340	33	80	298	32	26	70	44	352	215	Other
Αμερική	3.405	373	520	3.321	314	217	399	268	3.259	2.312	America
Ηνωμένες Πολιτείες	2.329	289	371	2.384	235	169	308	203	2.278	1.642	USA
Καναδάς	960	78	129	832	68	43	70	55	872	615	Canada
Λοιπές	116	6	20	105	11	5	21	10	109	55	Other
Ασία	7.919	541	1.540	6.548	595	381	1.255	973	6.823	4.747	Asia
Κύπρος	5.840	365	1.039	4.700	361	244	833	622	4.795	3.337	Cyprus
Λοιπές	2.079	176	501	1.848	234	137	422	351	2.028	1.410	Other
Αυστραλία και Ωκεανία	1.354	132	178	1.145	79	59	100	68	1.237	831	Australia and Oceania
Άκαθόριστες Χώρες	554	164	84	691	128	83	58	54	429	322	Unspecified

16. Άδειες εργασίας αλλοδαπών στην Ελλάδα, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας
Working permits issued to foreigners in Greece, by branch of economic activity

Κλάδος οικονομικής δραστηριότητας Branch of economic activity	Ίσχύουν στο τέλος του έτους 1980 At the end of 1980	Α' Τρίμηνο—1980—1st Quarter				Α' Τρίμηνο—1981—1st Quarter			
		Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter (Άρχικες και Ανανεώσεις) (New and Renewed)		Ίσχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter	Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter (Άρχικες και Ανανεώσεις) (New and Renewed)		Ίσχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter		
		Σύνολο Total	Από αυτές σε άρρενες Thereof issued to males		Σύνολο Total	Από αυτές σε άρρενες Thereof issued to males			
				Σύνολο Total			Από αυτές σε άρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total	Από αυτές σε άρρενες Thereof issued to males
Σύνολο—Total	28.628	8.413	6.391	24.550	18.346	7.486	5.763	25.177	18.749
Γεωργία—Κτηνοτροφία—Agriculture—Live-stock	295	142	139	307	302	56	53	285	271
Όρυχεία—Mining and Quarrying	425	169	162	291	277	36	34	259	246
Βιομηχανία—Βιοτεχνία—Manufacturing	7.424	2.372	2.020	6.048	4.937	2.338	2.066	6.637	5.448
Ηλεκτρισμός—Φωταέριο—Electricity—Gas	534	177	164	395	372	204	201	516	495
Οικοδομήσεις και Δημόσια Έργα—Construction and public works	2.320	644	602	2.048	1.920	610	585	2.083	1.971
Εμπόριο, Εστιατόρια, Ξενοδοχεία—Trade, Restaurants, Hotels	7.743	1.830	1.370	6.513	4.726	1.502	1.126	6.185	4.474
Μεταφορές—Επικοινωνίες—Transports—Communications	3.725	1.072	709	3.350	2.391	914	653	3.336	2.350
Τράπεζες—Ασφάλειες—Banking, Insurance	1.076	263	167	899	633	388	282	1.157	816
Υπηρεσίες—Services	4.521	1.525	898	4.037	2.322	1.424	816	4.419	2.457
Λοιποί και όσοι δε δήλωσαν—Other and not declared	565	219	160	662	466	14	13	300	221

17. Έλληνες ναυτικοί που ναυτολογήθηκαν⁽¹⁾ σε εμπορικά πλοία, 100 κ.ό.γ. και άνω, ελληνικής πλοιοκτησίας, υπό ελληνική ή ξένη σημαία

Greek seamen enlisted⁽¹⁾ in Greek-owned merchant ships of 100 GRT and over under Greek flag

Τέλος περιόδου	Πλοίαρχοι Α' και άνωτατο προσωπικό Masters, senior personnel	Κατώτερο προσωπικό Lower personnel	Δόκιμοι και υγειονομικό προσωπικό Cadets, medical personnel	Σύνολο Total	Από αυτούς ναυτολογήθηκαν σε πλοία υπό ελληνική σημαία Thereof enlisted in ships under Greek flag	End of period
1975	18.378	75.484	2.068	95.930	67.332	1975
1976	18.889	76.256	2.519	97.664	69.725	1976
1977	19.515	76.951	2.547	99.013	76.697	1977
1978	18.355	68.277	2.160	88.792	74.071	1978
1978 : Ιούλιος	1.483	5.538	265	7.286	6.417	1978 : July
Αύγουστος	1.426	5.566	260	7.252	5.887	August
Σεπτέμβριος	1.529	5.694	218	7.441	6.127	September
Οκτώβριος	1.373	4.939	172	6.484	5.292	October
Νοέμβριος	1.617	6.126	193	7.936	6.716	November
Δεκέμβριος	1.161	4.757	151	6.069	5.186	December
1979* : Ιανουάριος	1.391	4.887	114	6.392	5.362	1979* : January
Φεβρουάριος	1.337	4.591	108	6.036	5.061	February
Μάρτιος	1.609	5.856	127	7.592	6.253	March
Απρίλιος	1.180	4.343	131	5.654	4.672	April
Μάιος	1.643	5.704	154	7.501	6.399	May
Ιούνιος	1.464	5.361	111	6.936	5.946	June
Ιούλιος	1.376	5.148	298	6.822	5.764	July
Αύγουστος	1.329	4.957	300	6.586	5.636	August
Σεπτέμβριος	1.353	4.961	210	6.524	5.520	September

1. Περιλαμβάνονται όσοι ναυτολογήθηκαν από το Γραφείο Εύρεσως Ναυτικής Έργασίας (ΓΕΝΕ).

* Προσωρινή αναθεώρηση.

1. Including seamen enlisted by the Seamen's Employment Office.

* Temporary revision.



IV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ — PUBLIC HEALTH

18. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων κατά ειδικότητα — Movement of hospitals, by speciality

Ειδικότητα θεραπευτηρίων	Θεραπευτήρια (1) Hospitals (1)	Κλίνες (1) Beds (1)	Ήμερες νοσηλείας Days of treatment	Εισελθόντες ασθενείς Patients admitted	Έξελθόντες ασθενείς (2) Patients discharged (2)	Κάλυψη στις 100 κλίνες — Percent coverage of beds	Αποβιώσαντες Deceased	Speciality of hospitals
1977	719	59.117	13.919.793	1.037.807	1.035.849	65	25.910	1977
1978	701	58.994	14.556.339	1.063.202	1.063.176	68	25.821	1978
1979	702	60.073	14.556.226	1.099.496	1.098.367	66	26.198	1979
Ἀπρίλιος 1979	701	58.994	1.318.196	82.811	90.421	74	2.170	1979: April
Γενικά	297	26.738	551.181	52.223	56.892	69	1.678	General
Μικτά	77	3.269	60.525	5.316	5.770	62	34	Combined
Ἀντικαρκινικά	3	1.079	25.756	1.356	1.486	80	53	Cancer
Ἀφροδισίων-Δερματικά	2	335	6.078	181	294	60	2	V.D. and skin diseases
Καρδιολογικά	1	20	676	17	29	100	—	Cardiological
Λοιμωδῶν-Λεπτοκοκκίτις	2	819	25.775	477	489	100	16	Infectious diseases and leprosy
Μαιευτικά-Γυναικολογικά	129	3.850	58.864	9.724	9.908	51	59	Obstetrical-Gynecological
Νευροψυχιατρικά	60	13.151	353.747	1.690	2.126	(3)94	80	Nervo-psychiatric
Ὄρθοπαιδικά	9	2.125	59.951	2.138	2.283	94	40	Orthopaedic
Ὀυρολογικά	1	23	82	14	10	12	—	Urological
Ὄφθαλμολογικά	15	280	3.911	213	300	47	—	Ophthalmological
Παθολογικά	18	830	18.847	624	785	76	30	Pathological
Παιδιατρικά	11	1.680	35.371	5.014	5.293	70	57	Paediatrics
Φυματιολογικά	9	3.337	101.677	1.756	2.518	100	112	Tubercular
Χειρουργικά	41	1.082	13.040	1.168	1.320	40	9	Surgical
Ὀτορινολαρυγγολογικά	26	376	2.715	900	918	24	—	Oto-rhino-laryngological
Ἀπρίλιος 1980	702	60.073	1.149.413	89.812	88.396	64	2.369	1980: April
Γενικά	302	27.507	524.550	58.070	57.476	64	1.858	General
Μικτά	80	3.537	50.464	5.187	4.997	48	55	Combined
Ἀντικαρκινικά	3	1.117	24.980	1.600	1.487	75	54	Cancer
Ἀφροδισίων-Δερματικά	2	335	3.599	288	241	36	2	V.D. and skin diseases
Καρδιολογικά	1	20	323	24	18	54	—	Cardiological
Λοιμωδῶν-Λεπτοκοκκίτις	2	823	6.262	463	477	25	8	Infectious diseases and leprosy
Μαιευτικά-Γυναικολογικά	127	4.215	68.250	10.037	9.092	54	68	Obstetrical-Gynecological
Νευροψυχιατρικά	59	13.216	280.312	2.070	1.838	(3) 93	65	Nervo-psychiatric
Ὄρθοπαιδικά	8	2.053	49.331	1.168	2.292	80	37	Orthopaedic
Ὀυρολογικά	1	19	107	17	18	19	—	Urological
Ὄφθαλμολογικά	14	270	2.215	220	182	27	—	Ophthalmological
Παθολογικά	18	829	14.798	707	692	59	42	Pathological
Παιδιατρικά	12	1.912	41.988	5.738	5.650	73	39	Paediatrics
Φυματιολογικά	9	2.827	70.831	2.504	2.255	84	127	Tubercular
Χειρουργικά	39	1.043	9.075	1.031	966	29	14	Surgical
Ὀτορινολαρυγγολογικά	25	350	2.328	688	715	22	—	Oto-rhino-laryngological

1. Στους αριθμούς θεραπευτηρίων και κλινῶν δίδονται τὰ θεραπευτήρια και οἱ κλίνες ποὺ ὑπῆρχαν στὴν 31 Δεκεμβρίου τοῦ προηγούμενου ἔτους. Στους ἀντίστοιχους ἀριθμούς δὲν περιλαμβάνονται τὰ στρατιωτικὰ θεραπευτήρια και οἱ κλίνες τους.
2. Στους ἐξελθόντες ἀσθενεῖς περιλαμβάνονται και ὅσοι πέθαναν μέσα στὰ θεραπευτήρια. Ὁ ἀριθμὸς τους δίδεται στὴν τελευταία στήλη τοῦ πίνακα.
3. Ἡ κάλυψη ὑπολογίζεται βάσει τῶν ἀσθενῶν ποὺ παρέμειναν και ὄχι βάσει τῶν ἡμερῶν νοσηλείας.

1. The number of hospitals and beds existing on 31 December of the preceding year. Military hospitals and their beds are excluded.
2. Discharged patients also include persons dying in the hospital.
3. Bed-coverage estimated not on the basis of the days of treatment, but on the basis of the remaining patients.



19. Έξελθόντες ασθενείς, κατά κατηγορίες νόσων και τόπο μόνιμης κατοικίας

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Σύνολο (1) - Total (1)	Λοιμώδεις και παρασιτικές νόσοι Infectious and parasitic diseases	Νεοπλασμάτα εν γένει (2) Neoplasms in general (2)	Νόσοι ενδοκρινικές, μεταβολικές, διατροφικές θρέψισης και ανοσολογικές διαταραχές Endocrine, nutritional and metabolic diseases and immunity disorders	Νόσοι του αίματος και των αιμοποιητικών οργάνων Diseases of blood and blood-forming organs	Ψυχικές διαταραχές Mental disorders	Νόσοι του νευρικού συστήματος και των αισθητηρίων όργων Diseases of the nervous system and sense organs	Νόσοι του κυκλοφορικού συστήματος Diseases of the circulatory system	Νόσοι του αναπνευστικού συστήματος Diseases of the respiratory system
1977	1.035.849	48.569	56.142	19.710	19.806	30.601	51.188	100.049	108.955
1978	1.063.176	45.023	59.762	20.721	22.014	31.314	55.300	106.414	104.249
1979	1.098.367	45.038	60.077	22.179	24.981	31.504	47.999	108.254	103.439
Απρίλιος 1979	90.491	3.320	4.636	1.777	2.005	2.696	3.731	9.009	10.465
Απρίλιος 1980	88.396	3.278	4.727	1.824	2.171	2.542	3.339	9.439	10.919
Περιφέρεια Πρωτεύουσας	30.340	916	1.743	664	745	811	1.142	3.608	3.647
Λοιπή Στερά Έλλάς και Εύβοια	7.111	295	371	124	234	152	266	683	797
Αιτωλία και Ακαρνανία	1.618	63	73	18	41	27	54	145	173
Αττική (υπόλοιπο)	1.490	41	87	30	15	44	52	138	185
Βοιωτίας	885	30	42	14	32	22	42	101	92
Εύβοιας	1.329	55	79	19	67	29	46	105	137
Εύρυταλης	173	8	5	3	11	4	10	17	26
Φθιώτιδος	1.291	86	65	32	59	20	51	136	152
Φωκίδος	325	12	20	8	9	6	11	41	32
Πελοπόννησος	8.373	332	396	154	280	203	320	784	877
Αργολίδος	659	26	44	16	10	14	25	60	72
Αρκαδίας	737	22	35	15	14	23	42	108	62
Αχαΐας	2.522	80	96	42	97	60	77	209	269
Συγκρότημα Πατρών	1.402	39	58	23	62	39	55	103	147
Υπόλ. νομού Άχαΐας	1.120	41	38	19	35	21	22	106	122
Ήλειας	1.403	74	56	21	49	32	57	101	170
Κορινθίας	912	43	62	23	28	17	36	91	75
Λακωνίας	579	18	38	13	29	25	23	56	49
Μεσσηνίας	1.561	69	65	24	53	32	60	159	180
Ίονιοι Νήσοι	1.686	67	97	34	46	24	53	164	290
Ζακύνθου	353	11	20	8	9	7	11	35	76
Κεφαλονίας	690	38	41	10	28	7	18	48	97
Κεφαλληνίας	453	8	23	12	7	5	15	62	86
Λευκάδος	190	10	13	4	2	5	9	19	31
Ήπειρος	2.172	112	125	42	79	38	63	189	210
Άρτας	555	31	35	14	37	5	13	53	59
Θεσπρωτίας	274	15	11	6	10	6	11	21	31
Ίωαννίνων	951	49	56	14	18	14	19	94	86
Πρεβέζης	392	17	23	8	14	13	20	21	34
Θεσσαλία	5.590	234	271	87	283	148	217	560	677
Καρδίτσας	1.172	57	46	21	80	36	55	133	147
Λαρίσης	1.718	46	95	22	70	40	68	150	149
Μαγνησίας	1.690	65	67	28	65	55	55	189	229
Τρικάλων	1.010	66	63	16	68	17	39	88	152
Μακεδονία	17.808	663	1.089	401	265	488	722	2.012	2.010
Γρεβενών	294	14	15	10	4	12	12	36	38
Δράμας	712	13	42	18	6	27	32	104	67
Ημαθίας	1.068	48	50	19	14	43	37	114	125
Θεσσαλονίκης	7.216	261	476	176	70	169	321	820	776
Συγκρότημα Θεσσαλονίκης	6.321	212	398	163	62	150	268	734	676
Υπόλ. νομού Θεσσαλονίκης	895	49	78	13	8	19	53	86	109
Καβάλας	1.455	41	101	42	24	14	52	178	158
Καστοριάς	324	11	23	10	2	17	10	35	33
Κιλκίς	687	29	30	16	6	13	43	86	80
Κοζάνης	1.586	59	82	19	19	76	51	152	222
Πέλλης	894	31	57	20	4	30	30	73	92
Πιερίας	745	26	31	10	7	12	21	98	72
Σερρών	1.825	82	112	33	31	50	75	189	219
Φλώρινης	443	18	22	12	9	18	15	68	62
Χαλκιδικής	555	30	48	16	9	7	23	58	66
Άγιον Όρος	4							1	
Θράκη	7.769	123	169	70	45	89	129	295	357
Έβρου	1.262	55	76	34	22	54	68	125	140
Ξάνθης	807	35	46	16	12	18	36	90	126
Ροδόπης	700	33	47	20	11	17	25	80	91
Νήσοι Αιγαίου	3.645	123	197	28	141	79	141	411	548
Δοδεκανήσου	1.313	62	60	28	80	23	43	132	155
Κυκλάδων	506	21	22	8	13	14	23	62	84
Λέσβου	888	21	64	19	33	26	32	118	139
Σάμου	413	9	14	6	6	9	11	44	78
Χίου	525	10	39	19	9	7	32	55	92
Κρήτη	5.849	191	222	108	82	119	161	544	1.167
Ηρακλείου	2.825	99	98	48	27	55	70	266	528
Λασιθίου	882	23	34	13	22	13	37	85	220
Ρεθύμνης	726	29	27	15	4	20	22	71	150
Χανίων	1.416	40	63	32	29	31	32	122	269
Δε δήμεσαν	2.731	207	36	50	30	364	120	161	321
Εξωτερικού	322	15	11	2	1	27	5	28	18

1. Βλέπε την υποσημείωση 2 του πίνακα 18.
2. Περιλαμβάνονται και τα καλοήγη και ακαθόριστα.

— Patients discharged, by main categories and place of permanent residence

Νόσοι τῶν πεπτικῶν συστημάτων Diseases of the digestive system	Νόσοι τῶν γεννητογεννητικῶν συστημάτων Diseases of the genito-urinary system	Παθολογία τῆς γυναικείας, τοῦ τοκετοῦ καὶ τῆς λοχείας Complications of pregnancy, childbirth, and the puerperium	Νόσοι τῶν δερματικῶν καὶ τῶν ἀρθροποδοτικῶν Diseases of the skin and subcutaneous tissue	Νόσοι τῶν μυοσκελετικῶν συστημάτων καὶ τῶν ἀσθητικῶν τῶν τῶν Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue	Συγγενεῖς ἀνωμαλίαι Congenital anomalies	Ὁλοσπινδαὶ καταστάσεις πρὸς παράλογον ἀπὸ τὴν περιγεννητικὴν περίοδο Perinatal conditions	Συμπτώματα καὶ ἀσπῆδες περιεφερόμενες παθολογικαὶ καταστάσεις Symptoms and ill-defined conditions	Ἀτυχήματα, δηλητηριάσεις καὶ καυτώσεις Accidents, poisonings and violence	Geographic region and department
150.132	72.944	141.696	23.359	39.513	8.963	7.606	47.836	108.780	1977
153.157	78.981	145.725	22.500	42.940	9.894	8.650	44.308	112.134	1978
150.852	82.750	149.838	23.175	53.521	10.407	11.641	56.100	116.512	1979
12.385	6.948	12.492	1.707	4.196	791	928	4.609	8.726	1979: April
11.801	6.258	11.498	1.550	3.622	811	945	4.690	8.982	1980: April
4.270	2.173	3.876	501	1.122	325	448	1.602	2.747	Greater Athens
935	472	1.042	143	295	70	80	372	780	Rest of Central Greece and Euboea
202	132	293	33	59	12	36	75	182	Aetolia and Akarnania
189	80	207	39	62	15	10	89	207	Attica (rest)
120	54	116	15	41	7	7	48	102	Boeotia
162	108	214	28	59	17	13	74	117	Euboea
25	8	20	5	6	2	4	9	10	Evritania
194	66	163	20	51	13	10	58	115	Phthiotis
43	24	29	3	17	4	—	19	47	Phocis
1.154	615	1.086	143	352	80	99	547	951	Peloponnesos
110	55	80	8	21	7	4	34	73	Argolis
85	88	89	8	22	6	12	52	54	Arkadia
350	163	348	55	102	28	41	193	312	Akhaia
169	72	212	31	53	21	20	114	190	Greater Patras
190	91	136	21	49	7	21	79	122	Rest of Akhaia Depart.
210	94	162	23	73	16	15	102	148	Ilia (Elis)
114	62	148	22	24	10	9	39	109	Korinthia
77	37	82	5	31	4	4	29	59	Lakonia
208	116	177	22	79	9	14	98	196	Messenia
197	84	224	25	52	7	18	118	186	Ionian Islands
38	16	48	8	10	1	3	20	32	Zante
73	31	122	12	12	5	13	49	86	Corfu
65	25	32	5	21	—	2	36	49	Cephalonia
21	12	22	—	9	1	—	13	19	Levkas
303.	162	400	42	61	18	23	103	202	Epirus
66	43	82	12	18	3	5	31	48	Arta
43	25	49	4	8	1	2	6	25	Thesprotia
126	74	192	19	22	13	10	50	95	Yanina
68	20	77	7	13	1	6	16	34	Preveza
728	383	849	80	171	37	43	303	519	Thessaly
145	92	145	14	37	2	3	64	95	Karditsa
243	126	337	26	64	14	30	90	148	Larisa
207	98	245	27	46	11	5	105	193	Magnisia
133	67	122	13	24	10	5	44	83	Trikala
2.362	1.345	2.435	330	783	148	145	841	1.879	Macedonia
33	21	41	4	14	1	4	11	24	Grevena
113	49	79	12	30	5	—	20	95	Drama
137	54	189	17	46	9	12	31	123	Imathia
983	592	935	148	331	64	66	270	758	Salonika
801	534	829	125	295	48	59	245	602	Greater Salonika
122	58	106	23	36	16	7	25	96	Rest of Salonika Depart.
138	146	205	23	48	10	11	89	175	Kavala
43	15	49	5	12	3	—	17	39	Kastoria
93	62	93	22	25	4	7	19	59	Kilkis
228	90	200	23	73	7	11	131	143	Kozani
139	54	168	14	41	15	6	37	83	Pella
139	46	127	10	31	6	4	28	77	Pieria
208	142	194	36	49	15	19	148	223	Serres
44	35	65	2	13	3	—	20	37	Florina
63	39	90	13	20	6	5	19	43	Khalkidiki
1	—	—	1	—	—	—	1	—	Aghion Oros
308	205	419	26	141	18	33	108	234	Thrace
137	93	204	14	50	9	25	38	118	Evyros
104	69	92	7	53	6	6	35	60	Xanthi
67	43	123	5	38	3	6	35	56	Rodopi
535	260	434	52	127	25	16	123	345	Aegean Islands
190	84	184	19	36	15	6	53	143	Dodecanesos
81	40	45	8	13	4	1	16	51	Cyclades
124	59	109	14	39	4	6	24	37	Lesvos
72	33	44	4	24	—	1	12	40	Samos
68	44	52	7	15	2	2	18	54	Chios
630	381	718	82	350	37	30	430	597	Crete
285	174	380	48	157	26	12	233	319	Iraklion
103	57	62	12	61	3	3	65	69	Lasithi
93	35	64	10	72	3	3	44	64	Rethymni
149	115	212	12	60	5	12	88	145	Canea
343	164	3	120	209	38	7	111	447	Undeclared
36	14	12	6	9	8	3	32	95	Foreigners

1. See footnote 2 of table 18.
2. Including benign, malignant and unspecified neoplasms.

20. Νοσηλευτική κίνηση τών θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό

Movement of hospitals, by geographic region and department

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Θεραπευτήρια(†) Hospitals(†)	Κλίνες(†) Beds(†)	Ήμέρες νοσηλείας Days of treatment	Εισελθόντες ασθενείς Patients admitted	Έξελθόντες ασθενείς(†) Patients discharged(†)	Κάλυψη σε 100 κλίνες Percent cover- age of beds	Geographic region and department
1977	719	59.117	13.919.793	1.037.807	1.035.849	65	1977
1978	701	58.994	14.556.339	1.063.202	1.063.176	68	1978
1979	702	60.073	14.556.226	1.099.496	1.098.367	66	1979
Άπριλιος 1979	701	58.994	1.318.196	82.811	90.421	74	1979 : April
Άπριλιος 1980	702	60.073	1.149.413	89.812	88.396	64	1980 : April
Περιφέρεια Προτενούσης	160	29.053	642.953	41.455	40.861	74	Greater Athens
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια	67	2.480	29.219	3.673	3.537	39	Rest of Central Greece and Euboea
Αιτωλίας και Ακαρνανίας ...	20	563	7.661	1.061	1.012	45	Aetolia and Akarnania
Αττικής (υπόλοιπο)	7	422	3.675	315	314	29	Attica (rest)
Βοιωτίας	11	309	2.951	435	391	32	Boeotia
Εύβοίας	13	337	4.265	659	639	42	Euboea
Εύρυτανίας	3	57	635	74	71	37	Evytrania
Φθιώτιδος	11	694	8.850	974	964	42	Phthiotis
Φωκίδος	2	98	1.182	155	146	40	Phocis
Πελοπόννησος	97	3.713	64.814	6.972	6.742	58	Peloponnesos
Αργολίδος	5	174	2.471	331	329	47	Argolis
Αρκαδίας	15	662	13.762	679	664	69	Arkadia
Αχαΐας	35	1.431	24.514	2.743	2.713	57	Akhaia
Συγκρ. Πατρών	24	1.146	20.273	2.194	2.195	59	Greater Patras
Υπόλ. νομού Αχαΐας	11	285	4.241	549	518	50	Rest of Akhaia Department
Ήλειας	10	263	5.021	803	781	64	Iliia (Elis)
Κορινθίας	10	340	3.521	682	641	35	Korinthia
Λακωνίας	7	276	3.252	447	419	39	Lakonia
Μεσσηνίας	15	567	12.273	1.287	1.195	72	Messenia
Ίόνιοι Νήσοι	17	1.161	12.138	1.336	1.331	35	Ionian Islands
Ζακύνθου	1	80	1.393	232	240	58	Zante
Κερκύρας	11	767	7.118	578	589	31	Corfu
Κεφαλληνίας	4	214	2.747	368	360	43	Cephalonia
Λευκάδος	1	100	880	158	142	29	Levkas
Ήπειρος	24	873	13.754	1.995	1.960	53	Epirus
Αρτας	6	178	2.436	468	479	46	Arta
Θεσπρωτίας	1	85	714	132	118	28	Thesprotia
Γιαννίνων	15	480	8.370	1.100	1.082	58	Yanina
Πρεβέζης	2	130	2.234	295	281	57	Preveza
Θεσσαλία	69	2.797	45.255	4.957	4.831	54	Thessaly
Καρδίτσας	10	365	6.989	878	868	64	Karditsa
Λαρίσης	23	915	14.198	1.703	1.635	52	Larisa
Μαγνησίας	21	1.037	17.432	1.523	1.507	56	Magnisia
Τρικάλων	15	480	6.636	853	821	46	Trikala
Μακεδονία	148	12.677	218.957	19.187	18.995	58	Macedonia
Γρεβενών	3	77	883	126	127	38	Grevena
Δράμας	11	372	5.317	581	593	48	Drama
Ήμαθίας	9	424	6.951	854	840	55	Imathia
Θεσσαλονίκης	50	7.181	126.346	10.932	10.723	59	Salonika
Συγκρ. Θεσσαλονίκης	44	6.358	109.508	10.416	10.233	56	Greater Salonika
Υπόλ. νομού Θεσσαλονίκης	6	823	19.838	516	490	80	Rest of Salonika Department
Καβάλας	15	1.158	19.985	1.401	1.493	38	Kavala
Καστοριάς	2	95	1.077	161	174	38	Kastoria
Κιλκίς	2	350	6.861	604	604	65	Kilkis
Κοζάνης	13	984	23.662	1.815	1.753	80	Kozani
Πέλλης	11	261	2.833	420	423	36	Pella
Πιερίας	12	818	12.471	587	562	51	Pieria
Σερρών	14	761	9.989	1.441	1.432	44	Serres
Φλώρινης	3	155	2.455	254	257	53	Florina
Χαλκιδικής	3	41	127	7	14	10	Khalkidiki

20. Νοσηλευτική κίνηση τῶν θεραπευτηρίων, κατὰ γεωγραφικὸ διαμέρισμα καὶ νομὸ (συνέχεια)

Movement of hospitals, by geographic region and department (continued)

Γεωγραφικὸ διαμέρισμα καὶ νομὸς	Θεραπευτήρια (†) Hospitals (†)	Κλίνες (†) Beds (†)	Ἡμέρες νοσηλείας Days of treatment	Εἰσελθόντες ἀσθενεῖς Patients admitted	Ἐξελθόντες ἀσθενεῖς (†) Patients discharged (†)	Κάλυψη, σὺν 100 κλίνης Percent coverage of beds	Geographic region and department
Θράκη	26	1.115	17.308	2.241	2.259	52	Thrace
*Έβρου	12	511	8.020	1.089	1.116	52	Evros
Ξάνθης	9	364	5.174	625	632	47	Xanthi
Ροδόπης	5	240	4.114	527	511	57	Rodopi
Νῆσοι Αἰγαίου	36	3.361	54.375	2.824	2.706	54	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	9	2.434	42.347	1.231	1.134	58	Dodecanesos
Κυκλάδων	7	149	2.138	204	192	48	Cyclades
Λέσβου	10	381	5.187	652	664	45	Lesvos
Σάμου	3	126	2.401	346	331	64	Samos
Χίου	7	271	2.802	391	385	34	Chios
Κρήτη	58	2.843	50.140	5.172	5.174	59	Crete
*Ηρακλείου	30	1.242	23.343	2.686	2.669	63	Iraklion
Λασιθίου	4	268	4.741	622	648	59	Lasithi
Ρεθύμνης	7	244	4.321	466	459	59	Rethymni
Χανίων	17	1.089	17.735	1.398	1.398	54	Canea

1. Βλέπε τὴν ὑποσημείωση 1 τοῦ πίνακα 18.
2. Βλέπε τὴν ὑποσημείωση 2 τοῦ πίνακα 18.

1. See footnote 1 of table 18.
2. See footnote 2 of table 18.

21. Κρούσματα λοιμοδωδῶν νόσων⁽¹⁾ — Cases of infectious diseases⁽¹⁾

Γεωγραφικὸ διαμέρισμα καὶ νομὸς Geographic region and department	Σύνολο Total	*Ανεμεσολογία Chicken-pox (varicella)	Ἑπίπλη Influenza	Διφθερίτιδα Diphtheria	*Ερυθρὰ German measles	*Ἡπαρίτιδα λοιμωδῶς Hepatitis infectious	*Διαρῆ Measles (rubeola)	Κοκκοῦτος Whooping cough	Μέλντζος πυρετός Undulant fever	*Οστρακιά Scarlet fever	Παρωτίτιδα Mumps	Πολιομυελίτιδα Polio-myelitis	Λοιπὰ Other
1977	78.561	4.914	40.322	2	1.352	3.654	15.717	2.230	1.316	755	7.076	3	1.220
1978	46.047	5.032	17.783	—	4.899	3.082	2.169	2.430	1.179	797	7.387	—	1.289
1979	50.371	7.525	13.920	1	755	2.690	7.762	6.368	1.514	668	8.183	—	985
1979 : *Απρίλιος — April	4.886	1.009	1.060	—	64	204	972	329	208	55	897	—	88
1980 : *Απρίλιος — April	7.772	536	3.978	—	64	145	1.811	255	144	51	715	—	73
Περιφέρεια Πρωτεύουσας καὶ ὑπόλ. νομοῦ Ἀττικῆς—Greater Athens and rest of Attica Department	1.479	213	248	—	13	67	536	129	1	17	234	—	21
Δοιπὴ Στερεὰ-Εὐβοία—C. Greece-Euboea	422	20	121	—	14	6	201	24	14	2	18	—	2
Αἰτωλ.—Ἀκαρνανίας—Aetolia-Akarnania ..	112	7	10	—	14	1	55	13	5	2	3	—	2
Βοιωτίας—Boeotia	54	—	14	—	—	—	38	1	1	—	—	—	—
Εὐβοίας—Euboea	44	—	18	—	—	1	16	—	1	—	8	—	—
Εὐρυτανίας—Evyritania	34	—	34	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Φθιώτιδος—Phthiotis	135	10	23	—	—	4	77	10	4	—	7	—	—
Φωκίδος—Phocis	43	3	22	—	—	—	15	—	3	—	—	—	—
Πελοπόννησος—Peloponnesos	2.496	45	1.997	—	2	13	357	11	25	—	40	—	6
*Αργολίδος—Argolis	116	10	67	—	—	3	21	—	10	—	4	—	1
*Αρκαδίας—Arkadia	193	1	138	—	—	1	50	—	1	—	—	—	2
*Αχαΐας—Achaia	1.768	29	1.601	—	—	3	113	1	9	—	11	—	1
*Ἠλείας—Ilia (Elis)	30	—	—	—	—	—	26	—	3	—	—	—	1
Κορινθίας—Korinthia	165	5	140	—	—	—	9	1	2	—	3	—	—
Λακωνίας—Lakonia	185	—	51	—	2	—	122	5	4	—	4	—	—
Μεσσηνίας—Messenia	39	—	—	—	—	5	16	4	—	—	13	—	1
Ἴονιοι Νῆσοι—Ionian Islands	258	14	156	—	—	—	5	5	—	—	13	—	2
Ζακύνθου—Zante	10	—	—	—	—	—	1	3	—	—	4	—	—
Κερκύρας—Corfu	12	—	—	—	—	—	6	—	—	—	2	—	1
Κεφαλληνίας—Cephalonia	146	9	89	—	—	—	44	2	—	—	1	—	1
Λευκάδος—Lefkas	90	5	67	—	—	—	12	—	—	—	6	—	—

21. Κρούσματα λοιμωδών νόσων⁽¹⁾ (συνέχεια) — Cases of infectious diseases⁽¹⁾ (continued)

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Σύνολο Total	Ανεμολογιά (Chicken-pox (varicella))	Ήπτερα Influenza	Αρσενική Erythemia	Γερμανική German measles	Παρανεφρική λοσαιοδία hepatitis, infectious	Μεγάλη Measles (rubella)	Κυζώδης Whooping cough	Μελαρικός Typhoid undulant fever	Όσπαζόλη Scarlet fever	Ήπεςα Mumps	Πολιομυελίτιδα Polio-myelitis	Άλλα Other
Έπειρος—Epirus	85	3	2	—	4	—	21	16	27	—	12	—	—
Άρτας—Arta	5	—	—	—	—	—	1	1	—	—	1	—	—
Θεσπρωτίας—Thesprotia	26	1	—	—	—	—	14	7	—	—	2	—	—
Ίωνίων—Yanina	31	—	—	—	—	—	4	—	19	—	1	—	—
Πρεβέζης—Preveza	23	2	2	—	4	—	2	1	4	—	8	—	—
Θεσσαλία—Thessaly	190	20	48	—	14	5	40	11	23	2	22	—	5
Καρδίτσας—Karditsa	48	1	14	—	6	1	7	2	14	—	3	—	—
Λαρίσης—Larisa	12	3	—	—	—	1	1	—	3	—	2	—	—
Μαγνησίας—Magnisia	92	16	13	—	8	—	26	9	—	2	17	—	1
Τρικάλων—Trikala	38	—	21	—	—	3	4	—	6	—	—	—	4
Μακεδονία—Macedonia	1 609	134	747	—	8	31	381	33	49	25	181	—	20
Γρεβενών—Grevena	19	3	2	—	—	1	3	—	10	—	—	—	—
Δράμας—Drama	5	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	1
Ίμαθίας—Imathia	73	5	22	—	2	3	9	2	7	2	19	—	2
Οισσών—Oissos	607	42	267	—	6	14	75	14	9	10	39	—	11
Καβάλας—Kavala	6	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Καστοριάς—Kastoria	92	28	—	—	—	—	57	—	—	7	—	—	—
Κιλίκης—Kilkis	162	6	19	—	—	—	7	4	—	—	16	—	—
Κοζάνης—Kozani	23	15	—	—	—	1	—	—	5	—	—	—	2
Πέλλης—Pella	45	—	29	—	—	3	3	—	2	3	—	—	2
Πιερίας—Pieria	72	1	52	—	—	—	10	1	—	—	6	—	—
Σερρών—Serres	289	31	64	—	—	3	122	1	—	2	58	—	—
Φλώρινας—Florina	2	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—
Χαλκιδικής—Chalkidiki	214	3	65	—	—	—	95	7	—	1	43	—	—
Θράκη—Thrace	72	12	11	—	—	7	29	—	3	—	17	—	2
Έβρου—Evros	6	—	—	—	—	1	3	—	—	—	1	—	1
Ξάνθης—Xanthi	51	12	11	—	—	4	10	—	2	—	11	—	1
Ροδόπης—Rodopi	15	—	—	—	—	2	7	—	1	—	5	—	—
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	315	44	90	—	8	5	111	1	—	4	50	—	2
Δωδεκανήσου—Dodecanesos	36	—	—	—	—	2	34	—	—	—	—	—	—
Κυκλάδων—Cyclades	39	—	36	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Λέσβου—Lesvos	34	16	—	—	8	1	16	—	—	2	9	—	2
Σάμου—Samos	59	—	20	—	—	—	—	—	—	—	39	—	—
Χίου—Chios	127	28	34	—	—	—	61	—	—	2	2	—	—
Κρήνη—Crete	846	31	558	—	1	6	81	25	2	1	128	—	13
Ήρακλείου—Iraklion	186	23	54	—	1	4	27	25	2	1	47	—	2
Λασιθίου—Lasithi	116	—	108	—	—	—	—	—	—	—	2	—	6
Ρεθύμνης—Rethymni	47	1	24	—	—	1	20	—	—	—	—	—	1
Χανίων—Canea	497	7	372	—	—	1	34	—	—	—	79	—	4

¹ 1. Περιλαμβάνονται όλα κρούσματα λοιμωδών νόσων δηλώθηκαν στα κρατικά Κέντρα Κοινωνικής Πολιτικής.

1. Only cases reported to the State Centres of Social Welfare.



V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΛΙΕΙΑ
 AGRICULTURE - LIVESTOCK - FORESTRY - FISHING

22. Κορηγήσεις δανείων από την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος — Loans granted by the Agricultural Bank of Greece

Σε χιλιάδες δραχμές

In thousand drachmae

Κατηγορίες δανείων Category of loans	Φεβρουάριος — February		Μάρτιος — March		Ιανουάριος — Μάρτιος January — March	
	1980	1981	1980	1981	1980	1981
Καλλιεργητικά δάνεια—Cultivation loans	2.609.055	3.310.696	3.855.722	3.384.198	8.263.297	9.047.846
Δάνεια με ενέχυρο προϊόντα—Collateral loans	31.253	28.360	68.493	68.343	119.426	133.665
Χρηματοδοτήσεις γεωργικών οργανισμών —Financing of agricultural organizations	941.398	1.592.519	1.460.906	1.942.883	3.314.453	5.437.828
Δάνεια μέσης και μακράς προθεσμίας —Medium- and long-term loans	291.397	736.969	1.324.438	810.422	1.656.300	1.810.914
Χρηματοδοτήσεις για αγορά καπνών έλλη- νηκού δημοσίου—Financing for the purchase of tobacco of the Greek State	331.320	106.000	55.165	34.042	405.468	503.214

Πηγή: Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος.

Source: Agricultural Bank of Greece.

23. Έκτασεις με ετήσιες καλλιέργειες και μόνιμες φυτείες, με διάκριση των ποτιστικών
 Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof

Σε χιλιάδες στρέμματα

In thousand stremmas

Είδος καλλιεργειών	1978	1979	1980*	Kind of crops
Σύνολο	(0)35.873,0	(0)35.798,0	(0)35.255,9	Total
Από αυτές, ποτιστικές	9.528,0	9.283,0	9.143,5	Thereof irrigated
Αροτραίες καλλιέργειες	24.635,0	24.548,0	24.170,4	Crops on arable land
Από αυτές ποτιστικές	6.528,0	6.217,0	6.129,2	Thereof irrigated
Λαχανικά	1.201,0	1.211,0	1.125,3	Vegetables
Κηπευτική γη που άρδευτηκε	1.014,0	1.015,0	945,9	Irrigated garden area
Λοιπές κηπευτικές καλλιέργειες	65,0	68,0	...	Other horticultural crops
Αμπελοι και σταφιδάμπελοι	1.995,0	1.953,0	1.927,5	Vineyards (grapes and raisins)
Από αυτές ποτιστικές	221,0	232,0	215,9	Thereof irrigated
Κανονικοί δενδρώνες	7.977,0	8.018,0	8.032,7	Trees in compact plantations
Από αυτές ποτιστικές	1.765,0	1.819,0	1.852,5	Thereof irrigated

1. *Αν στα άνωτέρω σύνολα των καλλιεργούμενων εκτάσεων προστεθεί η άγροναμία, η οποία έχει υπολογισθεί για το 1978 σε 4.811 χιλ. στρέμματα, για το 1979 σε 5.257 χιλ. στρέμματα και για το 1980 σε 4.960 χιλ. στρέμματα, και συνάμα αφαιρεθούν οι συγκαλλιέργειες και οι επί-σπορες καλλιέργειες, προκύπτει το σύνολο της γεωργικής γης, η οποία έχει υπολογισθεί σε 39.196 χιλ. στρέμματα για το 1978, σε 39.262 χιλ. στρέμματα για το 1979 και σε 38.943 χιλ. στρέμματα για το 1980.
 Προσωρινά στοιχεία.

1. The agricultural land for the whole Country, estimated at 39,196 thous. stremmas for 1978, 39,262 thous. stremmas for 1979 and 38,943 thous. stremmas for 1980 can be found by adding to the above totals the fallow land, estimated at 4,811 thous. stremmas for 1978, 5,257 thous. stremmas for 1979 and 4,960 thous. stremmas for 1980, and by further deducting mixed and successive cultivations.

* Provisional data.

24. Έκτασεις καλλιεργειών κατά γεωγραφικό διαμέρισμα
Areas under crops by geographic region

Σε χιλιάδες στρέμματα

In thousand stremmas

Γεωγραφικό διαμέρισμα Geographic region	Σύνολο Total	Άροτραίες καλλιεργειές Crops on arable land	Λαχανικά Vegetables	Λοιπές κηπευτικές καλλιεργειές Other horti- cultural crops	Άμπελοι και σταφιδάμπελοι Vineyards (grapes and raisins)	Κανονικοί δενδρώνες Trees in compact plantations
Έτος — 1978 — Year						
Σύνολο (1) - Total (1)	35.867,9	24.629,7	1.200,3	65,0	1.995,0	7.977,4
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	11,9	3,9	4,5	0,8	0,6	2,1
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια - Rest of Central Greece and Euboea	5.503,4	3.619,4	222,1	17,5	306,3	1.338,1
Πελοπόννησος - Peloponnesos	5.869,5	2.745,0	275,6	4,1	668,5	2.176,3
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands	756,0	212,0	35,9	0,1	92,5	415,5
Ήπειρος - Epirus	1.120,4	778,3	53,8	0,9	11,4	276,0
Θεσσαλία - Thessaly	4.892,0	4.228,1	71,4	5,0	98,2	489,3
Μακεδονία - Macedonia	10.482,8	9.094,3	324,9	29,0	157,4	877,2
Θράκη - Thrace	2.962,9	2.811,1	55,6	7,2	20,9	68,1
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands ..	1.643,5	666,1	64,6	0,1	127,7	785,0
Κρήτη - Crete	2.625,5	471,5	91,9	0,3	512,0	1.549,0
Έτος — 1979 — Year						
Σύνολο (1) - Total (1)	35.797,3	24.548,4	1.210,6	66,8	1.953,8	8.017,7
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	11,1	2,2	4,9	0,7	0,6	2,7
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια - Rest of Central Greece and Euboea	5.434,9	3.575,1	213,4	14,3	305,6	1.326,6
Πελοπόννησος - Peloponnesos	5.830,7	2.692,0	277,1	4,1	639,5	2.218,0
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands	757,5	207,4	35,9	0,1	90,2	423,9
Ήπειρος - Epirus	1.110,0	772,6	43,4	0,7	11,4	281,9
Θεσσαλία - Thessaly	4.904,3	4.218,4	80,9	5,5	97,6	501,9
Μακεδονία - Macedonia	10.570,6	9.177,3	337,7	34,1	158,3	863,2
Θράκη - Thrace	2.935,4	2.788,1	56,8	6,5	17,8	66,2
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands ..	1.634,9	656,4	65,0	0,2	124,9	788,4
Κρήτη - Crete	2.607,9	458,9	95,5	0,6	508,0	1.544,9
Έτος — 1980* — Year						
Σύνολο (1) - Total (1)	35.256,2	24.170,5	1.125,4	...	1.927,5	8.032,8
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	5.307,8	3.460,6	203,0	...	302,3	1.341,9
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια - Rest of Central Greece and Euboea	5.782,5	2.655,4	275,4	...	621,4	2.230,3
Πελοπόννησος - Peloponnesos	736,7	196,2	32,6	...	90,3	417,6
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands	1.073,8	742,7	40,2	...	10,7	280,2
Ήπειρος - Epirus	4.728,0	4.105,3	72,0	...	94,2	456,5
Θεσσαλία - Thessaly	10.444,5	9.113,8	296,8	...	154,7	879,2
Μακεδονία - Macedonia	2.905,4	2.774,6	51,2	...	15,4	64,2
Θράκη - Thrace	1.664,4	660,1	61,8	...	127,3	815,2
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands ..	2.613,1	461,8	92,4	...	511,2	1.547,7
Κρήτη - Crete						

1. Βλέπε την υποσημείωση 1 του πίνακα 23.
* Προσωρινά στοιχεία.

1. See footnote 1 of table 23.
* Provisional data.

25. Έκτασεις άροτραίων καλλιέργειών κατά κατηγορίες — Areas of crops on arable land by category

Σε χιλιάδες στρέμματα

In thousand stremmas

Γεωγραφικό διαμέρισμα Geographic region	Σιτηρά για καρπό Cereals for grain	Βρώσιμα ύσπρια Edible pulse	Βιομηχανικά φυτά Industrial plants	Κτηνοτροφικά φυτά Fodder plants	Πεπονοειδή Melons	Πατάτες Potatoes	Λοιπές άροτραίες καλλιέργειες Other crops on arable land
Έτος — 1978 — Year							
Σύνολο — Total	15.421,1	592,6	3.229,5	4.436,4	305,9	643,7	20,8
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Great- er Athens	1,3	0,0	0,0	2,1	0,0	0,4	0,0
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια — Rest of Central Greece and Euboea	2.033,4	126,0	506,0	816,6	48,5	89,0	1,2
Πελοπόννησος — Peloponnesos ...	1.531,7	88,0	89,0	757,8	69,7	208,8	3,2
Ίόνιοι Νήσοι — Ionian Islands ...	68,4	16,3	0,1	93,6	8,5	25,3	0,7
Ήπειρος — Epirus	220,8	60,7	26,0	433,5	10,7	26,5	0,9
Θεσσαλία — Thessaly	2.481,1	48,0	1.129,4	492,3	42,7	34,7	0,7
Μακεδονία — Macedonia	6.525,1	137,6	1.192,1	1.050,2	60,3	128,1	0,8
Θράκη — Thrace	1.995,8	57,0	272,7	426,6	26,8	32,2	12,8
Νήσοι Αιγαίου — Aegean Islands	356,5	28,8	12,7	211,8	22,0	34,4	0,4
Κρήτη — Crete	207,0	30,2	1,5	151,9	16,7	64,3	0,1
Έτος — 1979 — Year							
Σύνολο — Total	15.747,3	663,4	2.942,6	4.294,3	293,3	627,6	22,7
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Great- er Athens	0,7	0,0	0,0	1,3	0,0	0,2	0,0
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια — Rest of Central Greece and Euboea	2.062,6	135,6	473,9	789,4	42,9	89,2	0,6
Πελοπόννησος — Peloponnesos ...	1.482,4	90,6	88,4	754,1	66,4	210,1	4,6
Ίόνιοι Νήσοι — Ionian Islands ...	62,6	16,3	0,2	94,4	9,0	24,8	0,2
Ήπειρος — Epirus	224,7	63,7	17,6	431,5	8,9	26,1	1,3
Θεσσαλία — Thessaly	2.622,1	68,4	969,5	484,5	41,6	32,3	0,3
Μακεδονία — Macedonia	6.717,9	150,8	1.121,8	1.014,8	62,6	109,3	1,7
Θράκη — Thrace	2.029,4	80,4	257,2	365,4	22,2	33,5	13,5
Νήσοι Αιγαίου — Aegean Islands	354,9	28,2	11,4	205,6	21,2	35,1	0,4
Κρήτη — Crete	190,0	29,5	2,6	153,3	18,5	66,6	0,1
Έτος — 1980* — Year							
Σύνολο — Total	15.851,6	637,9	2.799,7	3.898,9	278,7	647,8	
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Great- er Athens	2.003,9	128,7	480,6	700,1	39,5	91,2	...
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια — Rest of Central Greece and Euboea	1.404,4	98,4	95,4	747,4	66,9	218,0	...
Πελοπόννησος — Peloponnesos ...	57,2	14,6	0,0	84,1	9,1	24,5	...
Ίόνιοι Νήσοι — Ionian Islands ...	221,5	50,4	19,5	414,2	8,3	27,1	...
Ήπειρος — Epirus	2.594,0	60,9	930,3	423,5	37,4	35,7	...
Θεσσαλία — Thessaly	6.960,1	149,1	1.002,9	863,2	55,5	106,1	...
Μακεδονία — Macedonia	2.041,0	79,7	258,8	325,4	19,7	40,7	...
Θράκη — Thrace	372,0	28,7	11,2	192,0	21,9	34,9	...
Νήσοι Αιγαίου — Aegean Islands							...
Κρήτη — Crete	197,5	27,9	1,0	149,0	20,4	69,6	...

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

26. Έκτασεις καλλιέργειών και παραγωγή γεωργικών προϊόντων

Areas of crops and production of agricultural crops

Προϊόντα - Crops	Έκταση (σε χιλιάδες εκτάρια ⁽¹⁾) Area (in thousand hectares ⁽¹⁾)			Παραγωγή (σε χιλιάδες τόνους) Production (in thousand tons)		
	1978	1979	1980*	1978	1979	1980*
	Σιτάρι μαλακό και ημίσκληρο—Wheat, soft and semi-hard	773	786	775	2.194	2.018	2.315
Σιτάρι σκληρό—Wheat, hard	220	204	228	511	389	636
Κριθάρι—Barley	356	384	334	891	861	892
Βρώμη—Oats	56	54	53	94	76	83
Άραβόσιτος—Maize, grown alone	95	105	155	523	711	1.158
Άραβόσιτος συγκαλλιεργούμενος—Maize, grown with other crops	17	17	15			
Ρύζι—Rice	18	18	18	95	87	80
Σίκαλη—Rye	4	4	5	6	6	8
Βαμβάκι—Cotton	160	135	139	408	325	379
Καπνός—Tobacco	102	96	91	129	128	118
Ζαχαρότευτα—Sugar beets	46	46	29	2.719	2.749	1.610
Φιστίμι άράπικο—Groundnuts	4	5	5	12	13	13
Σουσάμι—Sesame	3	3	5	1	1	3
Φασόλια ξερά—Dry beans, grown alone	23	24	21	41	46	43
Φασόλια ξερά, συγκαλλιεργούμενα—Dry beans, grown with other crops	14	14	13			
Κουριά—Broad beans	6	6	6	9	9	10
Ρεβίθια—Chick-peas	10	16	17	9	16	17
Φακή—Lentils	4	5	5	5	4	6
Πεπόνια και καρπούζια—Melons and water-melons	31	29	28	834	772	750
Πατάτες—Potatoes	64	63	65	912	968	1.030
Τομάτες—Fresh tomatoes	41	42	37	1.656	1.720	1.543
Κρεμμύδια ξερά—Onions, dry	10	10	10	134	132	130
Λάχανα και κουνουπίδια—Cabbage and cauliflower	10	11	11	181	198	205
Πράσα—Leek	2	2	2	40	39	41
Μπάμιες—Okra	3	3	...	20	18	21
Μελιτζάνες—Eggplants	3	3	...	71	71	67
Άλλα νωπά λαχανικά—Other fresh vegetables	51	50	52	638	653	...
Κορινθιακή σταφίδα—Currants	...	...	...	67	57	68
Σταφίδα σουλτανίνα—«Sultanas» raisins	...	...	...	71	68	70
Επιτραπέζια σταφύλια—Table grapes	(2) 200	(2) 195	(2) 193	218	216	223
Γλεύκος (μούστος)—Must	...	...	...	467	448	505
Κτηνοτροφικά όσπρια—Fodder seeds	25	25	26	26	23	34
Σανά—Hay	343	326	297	2.547	2.401	2.204
Χλωρό χόρτο και ριζώματα—Green feed and roots	5	4	...	61	57	...
Γρασίδια—Grass	71	70	66	...	...	...

1. Το 1 εκτάριο Ισοδύναμο με 10 στρέμματα.

2. Οι εκτάσεις όλων των αμπελών και σταφιδαμπελών αναγράφονται ως σύνολα, ή παραγωγή τους, όμως, ξεχωρίζεται, με βάση την τελική κατάληξη των προϊόντων τους.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. 1 hectare = 10 royal stremmas.

2. The areas of vines appear totolly, but their products are distinguished according to their final use.

* Provisional data.



27. Αριθμός δένδρων και ή αντίστοιχη παραγωγή τους — Trees and production thereof

Είδος δένδρων — Kind of trees	Αριθμός δένδρων (σε χιλιάδες) Number of trees (in thousand)				Παραγωγή δενδροκομικών προϊόντων (σε τόννους) Production (in tons)			
	1976	1977	1978	1979	1977	1978	1979	1980*
Σύνολο — Total	(1) 195.589	(1) 197.711	(1) 199.182	(1) 202.709				
Εσπεριδοειδή—Citrus trees	22.667	22.582	22.673	22.628	813.355	766.366	510.654	...
Πορτοκαλιές—Orange trees	14.703	14.817	14.805	14.854	579.394	567.839	345.009	654.570
Λεμονιές—Lemon trees	5.802	5.589	5.658	5.579	194.790	155.530	131.894	166.687
Μανταρινιές—Mandarin trees	1.735	1.769	1.816	1.823	31.866	36.716	28.689	47.184
Νερατζιές—Bitter orange trees	124	127	135	127	1.944	2.027	1.404	...
Κιτριές—Citron trees	247	204	181	165	4.178	2.982	2.747	...
Περγαμοτιές—Bergamot trees	30	48	39	37	690	617	452	...
Φράπες—Pummelo trees	26	28	39	43	523	655	459	...
Οπώρες—Fruit trees	30.508	30.911	30.952	31.219				
Μηλιές—Apple trees	5.628	5.607	5.717	5.840	223.900	195.763	295.477	289.377
Αχλαδιές—Pear trees	6.906	6.962	6.851	6.989	119.267	97.516	121.156	132.923
Ροδακινιές—Peach trees	10.634	11.137	11.177	11.170	379.722	405.361	303.883	417.158
Βερικοκιές—Apricot trees	2.215	2.239	2.294	2.360	72.188	66.353	84.575	94.680
Κερασιές—Cherry trees	1.336	1.281	1.305	1.278	21.746	20.812	21.723	23.458
Βυσσινιές—Sour cherry trees	633	701	670	663	5.526	6.984	6.295	...
Κυδωνιές—Quince trees	715	673	675	667	11.965	11.511	10.957	...
Κορομηλιές—Prunellas trees	561	553	526	512	9.841	8.743	8.216	...
Συκιές νεωπών σύκων—Fig trees for fresh figs	1.880	1.758	1.737	1.740	32.941	31.508	33.309	...
Δαμασκηγιές (νεωπών)—Plum trees (fresh) .....	...	...	...	...	(2) 3.847	(2) 3.514	(2) 3.201	...
Έηροί καρποί και άποξηραίνόμενοι—Nut and dried fruit trees	27.402	27.465	27.940	28.137				
Συκιές Ξερών σύκων—Fig trees for dry figs	2.134	2.156	2.089	2.046	21.040	21.097	20.647	...
Δαμασκηγιές (Ξερών)—Plum trees for prunes	(2) 525	(2) 527	(2) 511	(2) 479	629	943	552	...
Αμυγδαλιές—Almond trees	12.085	12.150	12.623	12.804	31.108	41.504	34.927	52.295
Καρυδιές—Walnut trees	2.862	2.926	3.035	3.132	19.900	21.840	17.076	23.418
Λεπτοκαρυές—Hazelnut trees	3.682	3.840	3.908	3.654	5.781	8.042	8.404	...
Φιστικιές—Pistachio trees	706	764	722	812	1.745	1.814	2.627	...
Καστανιές—Chestnut trees	1.604	1.567	1.550	1.545	13.054	13.868	13.277	...
Χαρουπιές—Carob trees	3.804	3.535	3.502	3.665	22.540	25.326	25.520	...
Άουπά—Other	115.012	116.753	117.617	120.725				163.485
Έλιές βρώσιμες—Olives, edible ..					102.070	139.293	66.540	...
Έλιές για έλαιοποίηση—Olives, for olive oil	(3) 111.785	(3) 113.488	(3) 114.516	(3) 117.552	1.202.046	1.143.953	1.115.835	...
Έλαιόλαδο βρώσιμο—Olive oil, edible					234.116	239.785	310.227	...
Μουριές (φύλλων σπρωτοφίας)—Mulberry trees for silkworms breeding	846	683	518	484	8.074	6.922	6.998	...
Μαστιχόδενδρα—Mastic trees	1.616	1.644	1.649	1.741	254	184	231	...
Ροδιές—Pomegranate trees	375	358	355	349	4.942	5.169	5.076	...
Μεσπιλιές (μουσμολιές)—Medlar trees	192	200	190	183	3.012	3.072	2.428	...
Μπανανιές—Banana trees	198	380	389	416	3.126	3.438	4.115	...

1. Βλέπε τη γενική παρατήρηση 2 στη σελίδα 6.
 2. Οι δαμασκηγιές ως είδος δένδρων δεν ξεχωρίζονται σε Ξερών και νεωπών δαμασκηγιών, ή παραγωγή τους, όμως, ξεχωρίζεται σε νεωπά (κατηγορία άπωπών) και Ξερά δαμασκηγια.
 3. Ο αριθμός των ελαιόδένδρων δίδεται ως σύνολο, ενώ ή παραγωγή τους ξεχωρίζεται σε είδη προϊόντων. Η παραγωγή έλαιοκομικών προϊόντων άναφέρεται στο έτος άνθοφορίας (έλαιοκομικό έτος) και όχι στο ημερολογιακό έτος (συγκομιδής).
 * Προσωρινά στοιχεία.

1. See general remark 2 on page 6.
 2. Plum trees are considered totally, while their production is distinguished into fresh plums and prunes.
 3. The number of olive trees appears totally, while their production is classified by kind of products. Production of olive products refers not to calendar but to crop year.

* Provisional data.

28. Ἀριθμὸς ζώων — Livestock population

Σὲ χιλιάδες κεφάλια ἢ κυψέλες

In thousand heads or beehives

Εἶδος ζώων	1976	1977	1978	1979	Kind of animals
Βοοειδῆ	1.115	1.036	975	932	Cattle
Βουβάλια	4	3	2	2	Buffaloes
Χοῖροι	819	866	892	948	Pigs
Πρόβατα	8.300	8.075	8.029	8.043	Sheep
Αἴγες	4.566	4.508	4.512	4.532	Goats
Ἴπποι	149	138	125	116	Horses
Ἡμίονοι	137	131	124	116	Mules
ὄνοι	279	267	253	240	Asses
ὄρνιθες	29.962	28.485	29.661	29.440	Hens
Πάπιες	176	144	128	126	Ducks
Χήνες	60	52	48	47	Geese
Ἰνδιάνοι	148	147	143	135	Turkeys
Περιστερία	1.385	1.345	1.342	1.363	Pigeons
Κουνέλια	1.948	1.885	1.923	1.843	Rabbits
Κυψέλες μελισσῶν	1.108	1.079	1.094	1.128	Beehives
Ἀπὸ αὐτές, εὐρωπαϊκές	884	868	889	930	Thereof : European

29. Παραγωγή κτηνοτροφικῶν προϊόντων — Livestock products

Ποσότητα σὲ τόνους

Quantity in tons

Εἶδος προϊόντων	1977	1978	1979	1980*	Kind of products
Κρέας, σύνολο	487.395	496.010	504.534	510.407	Meat, total
Κρέας βόειο (καὶ βουβάλων)	120.750	117.500	111.804	...	Beef
Κρέας χοιρινό	120.338	129.069	141.961	...	Pork
Κρέας πρόβειο	79.413	79.983	81.666	...	Mutton, lamb
Κρέας αἴγειο	41.096	41.912	41.579	...	Goat
Κρέας ἄλλων ζώων (πουλερικά κλπ.)	125.798	127.546	127.524	...	Other (poultry etc.)
Βούτυρο	6.392	6.352	6.100	6.019	Butter
Γάλα	1.668.721	1.665.289	1.704.455	1.624.191	Milk
Τυρὶ σκληρὸ	29.285	32.790	32.075	32.113	Cheese, hard
Τυρὶ μαλακὸ	105.594	104.456	106.803	113.899	Cheese, soft
Μυζήθρα	9.157	9.465	8.954	...	Myzithra
Κρέμα νωπῆ	3.743	3.431	3.767	...	Milk cream
Μαλλιά προβάτων (ἀκατέργαστα)	8.954	8.870	9.838	9.308	Lambswool (crude)
Τρίχες αἰγῶν	1.371	1.423	1.369	...	Goat hairs
Αἴγες	111.712	118.771	127.735	119.015	Eggs
Μέλι	6.061	8.725	10.830	11.613	Honey
Δέρματα (σὲ τεμάχια):					Hides and skins (in pieces):
α) Μικρῶν ζώων	7.380.788	7.645.521	7.664.829	...	a) from small animals
β) Μεγάλων ζώων	439.456	492.010	378.836	...	b) from large animals

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

* Provisional data.

30. Παραγωγή δασικῶν προϊόντων — Forestry products

Εἶδος προϊόντων	1976	1977	1978	1979	Kind of products
Ρίζες ρεικιῶν, σὲ τόνους	2.414	2.116	1.631	...	Brier roots (tons)
Ξυλάνθρακες, σὲ τόνους	15.332	18.689	18.056	29.842	Charcoal (tons)
Ξυλεία στρογγυλῆ(1), σὲ μ ³	414.299	479.093	452.947	809.045	Lumber (1) (m ³)
Καυσόξυλα, σὲ τόνους					Firewood (tons):
α) ἀπὸ δάση	1.018.068	1.071.714	966.070	1.119.816	a) from forest land
β) ἀπὸ γεωργικὲς ἐκτάσεις	766.516	691.498	771.901	986.563	b) from agricultural land
Θάμνοι ἀπὸ βασκοτόπους, σὲ τόνους	148.522	141.803	122.653	141.223	Shrub from pastures (tons)
Ρετσίνι, σὲ τόνους	23.092	21.714	21.565	20.622	Resin gum (tons)
Ρίγανη, σὲ τόνους	2.732	3.415	3.494	3.515	Origanum (tons)
Δαφνόφυλλα, σὲ τόνους	190	196	133	86	Laurel leaves (tons)
Τσάι τοῦ βουνοῦ, σὲ τόνους	680	626	1.125	947	Wild (Greek) tea (tons)

1. Περιλαμβάνεται καὶ ἡ ξυλεία οἰκοδομικῆς.

1. Including construction timber.

31. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων — Number of agricultural machinery

Είδος	1976	1977	1978	1979	Kind
Γεωργικά τρακτέρ (σύνολο)	167.300	181.600	195.404	210.206	Agricultural tractors, (total)
'Από αυτά κάτω των 18 HP	64.644	68.950	73.136	77.538	<i>Thereof under 18 HP</i>
Θεριζοαλωνιστικές μηχανές (κομπίνες) ...	5.511	5.294	5.744	6.058	Threshers-harvesters
'Απλές θεριστικές μηχανές	4.669	4.980	5.044	5.297	Harvesters
'Αλωνιστικές μηχανές κάθε τύπου	881	881	824	830	Threshers (all types)
'Απλές χορτοσυλλεκτικές μηχανές	6.398	6.910	7.144	7.770	Simple mowers
'Εκκοκιστικές άραβοσίτου	2.234	2.214	2.144	2.094	Maize leaf-removers
Κορυφολόγοι γάλατος	2.833	2.336	2.319	2.311	Cream separators
'Αντλίες πετρελαιοκίνητες	88.233	91.093	91.026	92.021	Pumps, oil
'Αντλίες βενζινοκίνητες	84.763	84.551	84.497	84.202	Pumps, petrol
'Αντλίες ηλεκτροκίνητες	58.392	62.482	67.770	71.338	Pumps, electric
'Άλλες αντλίες (άτμοκίνητες, άνεμοκίνητες, ζωοκίνητες κλπ.), και μαγγανοπήγαδα	13.797	14.037	13.410	14.836	Pumps, other (steam, wind, animal-drawn etc.), bucket-elevators
Συγκροτήματα τεχνητής βροχής	90.672	98.267	104.500	107.880	Sprinklers
'Εκκολαπτικές μηχανές	574	501	532	513	Incubators
Σπαρτικές μηχανές σιταριού	21.580	23.795	26.463	28.248	Sowing machines, for wheat
Σπαρτικές μηχανές βαμβακιού, άραβοσίτου κλπ.	22.896	22.684	22.427	21.530	Sowing machines, for cotton, maize, etc.
Σιτοδιαλογείς (τριέρια)	2.779	2.559	2.562	2.458	Corn-graders
α) Ψεκαστήρες	91.486	93.853	99.819	101.490	a) Sprayers
Μηχανοκίνητοι : β) Θειωτήρες	14.551	13.710	13.817	14.545	b) Dusters

32. Μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη θαλάσσιας άλιείας — Number of professional motor propelled fishing vessels

Κατηγορία άλιευτικών	1978			1979			Category of fishing vessels
	Αριθμός No	HP	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	HP	κ.δ.χ. GRT	
Σύνολο (1)	3.821	389.436	48.890	4.073	415.335	50.087	Total (1)
'Υπερπόντιας άλιείας (2)	52	46.350	20.118	53	47.150	20.361	<i>Overseas fishery (2)</i>
Μέσης άλιείας	309	162.749	28.772	301	166.589	29.726	<i>Open sea fishery</i>
Μηχανότρατες	362	86.187	16.214	355	88.612	16.987	Trawlers
Γρι - γρι	336	48.101	7.622	333	48.501	7.596	Purse seines
Μικτά	111	28.461	4.936	113	29.476	5.143	Mixed
Παράκτιας άλιείας	2.960	180.337	(3)	3.219	201.596	(3)	<i>Inshore fishery</i>
Τράτες	887	47.138	(3)	865	47.937	(3)	Seiners
Λοιπά (1)	2.073	133.199	(3)	2.354	153.659	(3)	Other (1)

1. Δεν περιλαμβάνονται από τα «λοιπά» τα σκάφη που διαθέτουν ιπποδύναμη 19 HP και κάτω.
 2. Τα σκάφη αυτά άλιεύουν στον Ατλαντικό Ωκεανό.
 3. Δεν υπάρχουν στοιχεία χωρητικότητας των σκαφών παράκτιας άλιείας.

1. Excluding vessels of 19 HP or less.
 2. Vessels fishing in the Atlantic Ocean.
 3. There are no data on tonnage of inshore fishery vessels.

33. Παραγωγή θαλασσινών αλιευμάτων με μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη, ιπποδυνάμειως κυρίως 20 HP και άνω⁽¹⁾, και αριθμός σκαφών

Fishing catch⁽¹⁾ of professional motor propelled vessels mostly of 20 HP or more

Κατηγορία	1978			1979			1980*			Category
	Ίαν. Jan.	Φεβρ. Feb.	Μάρτ. March	Ίαν. Jan.	Φεβρ. Feb.	Μάρτ. March	Ίαν. Jan.	Φεβρ. Feb.	Μάρτ. March	
α) Παραγωγή (σε τόνους) — a) Production (in tons)										
Σύνολο	5.356	6.490	7.191	7.577	5.794	8.924	5.008	5.517	6.600	Total
Ύπερπόντιας άλιείας ..	500	1.265	1.138	2.145	429	2.088	238	1.119	937	Overseas fishery
Μέσης άλιείας	2.748	2.983	3.912	2.999	2.949	4.351	2.645	2.554	3.826	Open sea fishery
Παράκτιας άλιείας ⁽²⁾ ..	2.108	2.242	2.141	2.433	2.416	2.485	2.125	1.844	1.837	Inshore fishery ⁽²⁾
β) Άλιευτικά σκάφη (άριθμός) — b) Fishing vessels (number)										
Σύνολο	3.822	3.821	3.820	4.072	4.072	4.071	4.049	4.046	4.046	Total
Ύπερπόντιας άλιείας ..	53	52	51	52	52	51	53	50	50	Overseas fishery vessels
άπό αυτά :										of which :
άλιευσαν ή άπέστειλαν άλιεύματα ύπερπόντιας άλιείας	41	42	41	45	45	45	41	39	40	have caught or sent overseas catch
Μέσης άλιείας	809	809	809	801	801	801	790	790	790	Open sea fishery vessels
άπό αυτά :										of which :
παρέδωσαν δελτία	595	618	598	569	574	587	551	547	537	have filled in returns
δηλαδή :										thereof :
α) έν ενεργεία	401	413	451	391	393	466	399	396	424	a) in operation
β) άργούντα	194	205	147	178	181	121	152	151	113	b) laid-up
Παράκτιας άλιείας ⁽²⁾ ..	2.960	2.960	2.960	3.219	3.219	3.219	3.206	3.206	3.206	Inshore fishery vessels ⁽²⁾
άπό αυτά :										of which :
παρέδωσαν δελτία	1.666	1.670	1.669	1.701	1.680	1.686	1.540	1.546	1.518	have filled in returns
δηλαδή :										thereof :
α) έν ενεργεία	1.228	1.286	1.347	1.272	1.259	1.341	1.208	1.205	1.242	a) in operation
β) άργούντα	438	384	322	429	421	345	332	341	276	b) laid-up

1. Για την κατ' εκτίμηση παραγωγή αλιευμάτων άπό όλα τα άλιευτικά σκάφη, βλέπε τα σχετικά δημοσιεύματα της ΕΣΥΕ «Αποτελέσματα Έρεύνης Θαλασσίας Άλιείας», τών ετών 1964 - 1969.

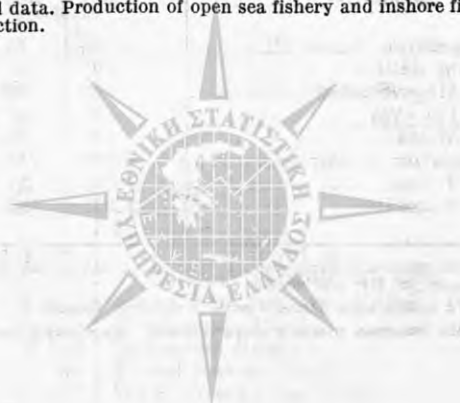
2. Περιλαμβάνονται όλες οι τράτες και όλα τα γριγκάκια άνεξαρτήτως ιπποδυνάμειως και όσα άπό τα «λοιπά» διαθέτουν μηχανή (προώσεως) 20 HP και άνω. Ύπάρχουν άκόμη 6.500, περίπου, «λοιπά» σκάφη με μηχανή μέχρι 19 HP, τα όποια, όμως, άπό τό έτος 1970 δέν περιλαμβάνονται στην έρευνα. Η μέση μηνιαία παραγωγή του καθενός άπό αυτά είχε εκτιμηθεί σε 150 μέχρι 200 κιλά.

* Προσωρινά στοιχεία. Η παραγωγή της μέσης και της παράκτιας άλιείας μετά τις άναγωγές.

1. For the estimated overall fishery production see «Results of Sea Fishery Survey», 1964 - 1969.

2. Including all seiners and purse seines irrespective of horsepower. Including also «other» vessels of 20 HP and over. There are also another 6.500 vessels 19 HP and less not covered by the survey since 1970, with an average monthly production of about 150 - 200 kgs per vessel.

* Provisional data. Production of open sea fishery and inshore fishery after reduction.



VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ - ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΑΕΡΙΟ — INDUSTRY - ELECTRICITY - GAS

34. Μηνιαίοι δείκτες παραγωγής όρυχείων, βιομηχανίας και ηλεκτρισμού - φωταερίου Monthly indices of mining, manufacturing and electricity - gas production

Βάση : Μέση μηνιαία παραγωγή 1970=100,0

Base : Average monthly production 1970=100,0

Κώδικας (1) Code	Κλάδοι—Branches	1978 (2)	1979 (2)	1980		
				'Οκτώβρ. October	Νοέμβρ. Novem.	Δεκέμβρ. Decem.
1. Γενικός δείκτης παραγωγής όρυχείων, βιομηχανίας και ηλεκτρισμού - φωταερίου General index of mining, manufacturing and electricity - gas production						
11-39 και 41	'Όρυχείων, βιομηχανίας και ηλεκτρισμού-φωταερίου—Mining, manufacturing and electricity-gas production	182,7	193,8	195,9	196,9	201,2
2. Παραγωγής όρυχείων — Mining production index						
11-16	'Όρυχείων—Mining	144,8	155,2	148,9	144,5	122,4
110.0	Λιγνίτη—Lignite	210,3	215,9	180,1	214,7	168,9
121.0,122.3	Σιδηρομεταλλευμάτων—Iron ores	191,1	207,8	179,3	148,8	42,5
122.1	Βωξίτη—Bauxite	115,2	120,7	132,4	135,1	107,6
122.2,4,5, 6,9	Μεταλλευμάτων μαγγανίου, χρωμίου κλπ.—Manganese ores, chromium, etc.	102,2	107,3	97,9	86,9	71,2
141.1,2,3,4 142.1,2,3 159.3,4 151.1,2,5	Λατομικών και οικοδομικών ύλων—Quarrying and building materials	130,4	128,7	122,9	115,5	85,1
151.4	Θειούχων μικτών και βαριτινής—Mixed sulphurous ores and barytes	139,4	140,8	169,7	125,3	144,9
	Λευκολίθου—Magnesite	135,4	183,0	176,4	154,4	166,9
3. Παραγωγής βιομηχανίας μετά ηλεκτρισμού - φωταερίου — Manufacturing and electricity - gas production index						
20-39 και 41	Βιομηχανίας μετά ηλεκτρισμού-φωταερίου—Manufacturing and electricity-gas	184,7	195,9	198,4	199,8	205,5
4. Παραγωγής βιομηχανίας — Manufacturing production index						
20-39	Βιομηχανίας—Industry	181,7	192,8	195,7	196,6	200,7
20	Είδων διατροφής—Food manufacturing industries	155,5	161,8	178,3	184,5	168,8
21	Ποτών—Beverage industries	196,0	220,4	204,1	187,5	210,1
22	Καπνού—Tobacco manufactures	147,9	154,4	160,3	117,6	120,4
23	Ύφαντικών ειδών—Manufacture of textiles	208,1	224,2	224,9	237,5	244,5
24	Είδων υποδήσεως-ένδυμασις—Footwear and wearing apparel	230,3	253,8	234,1	220,9	256,7
25	Ξύλου και φελλού—Wood and cork	182,2	210,5	179,4	184,2	175,4
26	Επίπλων—Furniture	129,9	121,6	103,7	108,6	142,3
27	Χάρτου—Manufacture of paper and paper products	160,0	190,0	186,9	184,8	184,7
28	Εκτυπώσεων-Εκδόσεων—Printing-Publishing	118,9	119,5	104,5	123,5	125,6
29	Δέρματος—Manufacture of leather	90,7	90,6	90,1	87,0	81,2
30	Προϊόντων από ελαστικό και πλαστική ύλη—Manufacture of rubber and plastic products	202,2	204,1	191,6	191,1	192,6
31	Χημικών προϊόντων—Manufacture of chemicals and chemical products	207,1	205,8	220,6	220,7	213,2
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα—Manufacture of products of petroleum and coal	227,0	282,3	259,1	304,6	271,1
33	Μη μεταλλικών ορυκτών—Manufacture of non-metallic mineral products	204,8	218,7	218,1	219,7	213,3
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Basic metal industries	176,8	183,9	186,7	176,2	185,5
35	Μεταλλουργικών προϊόντων—Manufacture of metal products	174,8	183,1	195,1	179,4	211,6
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών—Machinery and appliances (non electrical)	148,4	140,3	112,3	113,8	125,3
37	Ηλεκτρικών μηχανών, συσκευών κλπ.—Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	180,6	193,7	236,4	232,4	240,4
38	Μεταφορικών μέσων—Manufacture of transport equipment	139,4	153,2	168,0	175,6	197,6
39	Διαφόρων βιομηχανιών—Miscellaneous manufacturing industries	237,7	200,1	189,7	222,1	232,0

34. Μηνιαίοι δείκτες παραγωγής ορυχείων, βιομηχανίας και ηλεκτρισμού - φωταερίου (συνέχεια)
 Monthly indices of mining, manufacturing and electricity - gas production (continued)

Βάση: Μέση μηνιαία παραγωγή 1970=100,0

Base: Average monthly production 1970=100,0

Κώδικας (1) Code	Κλάδοι — Branches	1978 (2)	1979 (2)	1980		
				Όκτώβρ. October	Νοέμβρ. Novem.	Δεκέμβρ. Decem.

5. Παραγωγής ειδών διατροφής - ποτών - καπνού και λοιπών κλάδων
 Index of food - beverages - tobacco production and of the remaining branches

20-22	Ειδών διατροφής - ποτών - καπνού—Index of food - beverages - tobacco	162,1	171,9	180,2	173,7	168,6
23-39	Λοιπών κλάδων—Index of the remaining branches	186,2	197,6	199,3	201,9	208,1

6. Παραγωγής κεφαλαιακών, διαρκών καταναλωτικών και καταναλωτικών αγαθών
 Index of capital goods, durable consumption goods and consumption goods production

Κεφαλαιακών αγαθών—Index of capital goods	171,3	182,0	187,2	182,4	193,1
Διαρκών καταναλωτικών αγαθών—Durable consumption goods	187,8	194,0	217,4	219,6	230,6
Καταναλωτικών αγαθών—Index of consumption goods	185,8	197,6	197,3	201,2	200,7

7. Παραγωγής ηλεκτρισμού - φωταερίου — Electricity - gas production index

41	Ήλεκτρισμού-φωταερίου—Electricity-gas	216,1	227,4	225,7	231,6	253,9
411	Ήλεκτρισμού—Electricity	216,4	227,7	226,1	232,0	254,2
412	Φωταερίου—Gas	91,7	89,7	67,1	71,4	110,3

1. Βάσει της Στατιστικής Ταξινόμησης των Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας (ΣΤΑΚΟΔ), του 1971.

2. Οι έτησιοι δείκτες έχουν υπολογισθεί από τους αντίστοιχους μηνιαίους, αλλά πριν οι μηνιαίοι αυτοί υποβληθούν σε διόρθωση. Οι μηνιαίοι δείκτες διορθώνονται με βάση τις εργάσιμες ημέρες που έχει, κατά περίπτωση, ο κάθε συγκεκριμένος μήνας.

1. According to the International Standard Industrial Classification of Economic Activities (ISIC), Series M, No 4 Rev. 1.

2. The annual indices were derived from the by-branch indices before they were corrected for the unequal number of working days in each month. Monthly indices are corrected according to the working days included in each month.

35. Παραγωγή και διάθεση φωταερίου — Production and sale of manufactured gas

Σε χιλιάδες μ³

In thousand m³

	Νοέμ. - Δεκέμβριος Nov. - December		Ίαν. - Δεκέμβριος Jan. - December		Ίαν. - Φεβρουάριος Jan. - February		
	1979	1980	1979	1980	1980	1981	
Παραγωγή	1.602	1.280	7.558	7.256	4.899	4.839	Production
Κατανάλωση	979	815	5.985	6.162	4.333	4.447	Consumption
Ίδιόχρηση - απώλειες	623	465	1.573	1.094	566	392	Self-consumption—lost or un-accounted for



36. Παραγωγή* τών κυριότερων προϊόντων ορυχείων και μεταποίησης — Production* of principal mining and manufacturing products

Προσωρινά στοιχεία — Provisional data

Είδος προϊόντος	Μονάδα μετρήσεως Unit of measurement	Μάιος May		Ιανουάριος-Μάιος January-May		Products
		1979	1980	1979	1980	
Προϊόντα ορυχείων						Mining products
Λιγνίτης	Χιλ. τόνοι Thous. tons	1.868	2.245	9.160	10.117	Lignite
Σιδηρομεταλλεύματα	»	190	138	670	615	Iron ores
Βαξίτης	»	247	288	1.088	1.133	Bauxite
Ποζζουόλινη γη	»	110	70	440	348	Pozzuolana
Κίσηρη (ελαφρόπετρα)	Χιλ. μ ³ Thous. m ³	88	141	304	562	Pumice stone
Γυψόλιθος	Χιλ. τόνοι Thous. tons	47	65	188	224	Gypsum
Καολίνης άκατέργαστος	Τόννοι-Tons	1.809	1.286	13.811	13.849	Kaoline, raw
Καολίνης κατεργασμένος	»	1.257	502	4.520	5.661	Kaoline, processed
Μπεντονίτης άκατέργαστος	Χιλ. τόνοι Thous. tons	41	50	113	119	Bentonite, raw
Μπεντονίτης κατεργασμένος	»	1	1	4	4	Bentonite, processed
Λευκόλιθος	»	119	138	541	657	Magnesite
Καυστική μαγνησία	»	10	10	52	42	Caustic magnesia
Άίτηρη μαγνησία	»	35	30	141	147	Dead burnt magnesite
Βαριτίνη άκατέργαστη	»	10	11	44	36	Barytes, raw
Βαριτίνη κατεργασμένη	»	1	1	2	4	Barytes, processed
Είδη διατροφής						Foodstuffs
Γάλα παστεριωμένο	Χιλ. τόνοι Thous. tons	23	28	108	121	Milk, pasteurized
Μαργαρίνη	Τόννοι-Tons	928	1.111	6.166	6.421	Margarine
Άλιπη φάγσιμα	»	1.051	848	5.961	5.697	Edible fats
Σιμιγδάλια	Χιλ. τόνοι Thous. tons	10	11	43	56	Samolina
Άλευρα σίτου	»	104	88	448	388	Wheat flours
— Τύπου 85%	»	2	2	6	10	— Type 85%
— » 70%	»	51	60	222	226	— » 70%
— » Π	»	41	15	174	108	— » Π
— » Μ	»	8	9	36	34	— » Μ
— » Κ	»	2	2	10	10	— » Κ
Μπισκότα γενικώς	Τόννοι-Tons	1.825	1.916	7.769	9.516	Cookies in general
Ζάχαρη	Χιλ. τόνοι Thous. tons	—	—	—	—	Sugar
Σοκολάτα σε πλάκες	Τόννοι-Tons	757	643	4.426	4.494	Chocolate in slabs
Σοκολάτα κουβερτούρα	»	296	207	1.367	1.371	Chocolate for covering
Σοκολάτα τρούφα	»	29	16	106	94	Chocolate for trimmings
Σοκολατίνα γενικώς	»	275	239	1.419	2.034	Chocolate confectionery, stuffed
Κακάο γενικώς	»	127	105	582	595	Cocoa in general
Άμυλο για τροφή	»	887	964	2.690	3.986	Starch food
Άμυλο ύφαντουργίας, δεξτρίνες	»	143	188	738	978	Starch textile, dextrines
Άμυλοζάχαρη	»	1.990	1.874	10.583	9.735	Starch syrup
Ζύμες άρτοποιίας	»	796	874	4.273	4.607	Yeast, bakery
Ζυμαρικά γενικώς	»	6.758	8.078	29.758	35.097	Macaroni in general
Ποτά						Beverages
Μπύρα	Χιλ. τόνοι Thous. tons	26	21	93	85	Beer
Οινόπνευμα άνωδρο, γενικώς	Τόννοι-Tons	2.081	2.156	8.972	11.013	Alcohol, absolute, in general
Επεξεργασία καπνού						Tobacco manufacturing
Τσιγάρα	Τόννοι-Tons	2.233	1.951	10.067	9.767	Cigarettes
— Α' κατ. (βασικά)	»	35	25	160	129	— A. category (basic)
— Β' » (συρταρωτά)	»	5	—	19	—	— B. » (common)
— Γ' » (έξαιρετικά)	»	70	49	315	257	— C. » (extra)
— Δ' » (ήμιπολυτελείας)	»	134	101	600	487	— D. » (semi-luxury)
— Ε' » (πολυτελείας)	»	688	537	3.151	2.788	— E. » (luxury)
— ΣΤ' » (ύπερπολυτελείας)	»	1.301	1.239	5.822	6.106	— F. » (super-luxury)
Προϊόντα ύφαντουργίας						Textile goods
Νήματα από φυσικό έριο	Τόννοι-Tons	1.094	870	4.999	4.347	Wool yarn, natural
Νήματα από τεχνητό έριο	»	53	128	312	421	Wool yarn, artificial
Νήματα από έριο, σύμμικτα	»	100	85	408	371	Wool yarn, mixed
Νήματα από φυσικό βαμβάκι	»	9.742	10.453	46.569	49.991	Cotton yarn, natural
Νήματα από τεχνητό βαμβάκι και σύμμικτα	»	325	479	1.784	2.372	Cotton yarn, artificial and mixed
Νήματα συνθετικά και άκρυλικά	»	2.076	1.792	9.859	8.518	Yarn synthetic and acrylic
Νήματα συνθετικά και σύμμικτα	»	661	585	3.067	2.697	Yarn synthetic and mixed
Νήματα από λινάρι, ιούτη, καννάβι	»	860	858	3.770	3.978	Yarn, of flax, jute, hemp
Υφάσματα από φυσικό και τεχνητό έριο	»	242	177	921	709	Fabrics, of natural and artificial wool
Υφάσματα από φυσικό και τεχνητό βαμβάκι	»	2.840	3.225	13.306	15.588	Fabrics, of natural and artificial cotton
Υφάσματα από τεχνητό μετάξι	»	29	27	121	156	Fabrics, of artificial silk
Υφάσματα συνθετικά, άκρυλικά και σύμμικτα	»	722	641	3.298	3.396	Fabrics synthetic, acrylic and mixed
Υφάσματα από λινάρι, ιούτη, καννάβι	»	455	462	1.836	2.317	Fabrics, of flax, jute, hemp
Βαμβάκι έκκοκκισμένο	Χιλ. τόνοι Thous. tons	—	—	69	31	Ginned cotton
Κλινοσκεπάσματα συνθετικά και σύμμικτα	Τόννοι-Tons	26	66	190	133	Blankets, synthetic and mixed
Κλωστής ραψίματος, γενικώς	»	257	209	1.117	1.079	Sewing threads in general
Σχοινιά γενικώς	»	146	142	661	605	Rope in general
Σπάγγοι γενικώς	»	228	215	862	1.033	Twine in general
Είδη ξυλείας						Articles of wood
Καπλαμάδες	Χιλ. μ ³ Thous. m ³	1.299	1.364	5.779	6.201	Veneers
Κόντρα-πλακέ	Μ ³ -Μ ³	6.489	6.469	33.125	30.097	Ply-wood
Παρκέτα γενικώς	Χιλ. μ ³ Thous. m ³	65	53	277	312	Parquet flooring panels in general

36. Παραγωγή* των κυριότερων προϊόντων όρυχείων και μεταποίησης (συνέχεια)
Production* of principal mining and manufacturing products (continued)

Προσωρινά στοιχεία — Provisional data

Είδος προϊόντος	Μονάδα μετρήσεως Unit of measurement	Μάιος May		Γενάριος - Μάιος January - May		Products
		1979	1980	1979	1980	
Έπεξεργασία χάρτου						
Χάρτις αδιάβροχος	Τόννοι-Tons	940	615	3.485	2.573	Paper manufacturing
Χάρτις γραφής	»	7.489	7.682	35.969	29.363	Waterproof paper
Χάρτις περιτυλίξεως, συσκευασίας	»	8.198	6.811	39.128	29.583	Writing paper
Χάρτις τυπογραφικός	»	273	310	1.279	610	Wrapping paper, packing paper
Χαρτόνι	»	3.886	4.451	19.091	17.591	Printing paper
						Cardboard
Προϊόντα από πλαστική ύλη						
Είδη συσκευασίας από πλαστική ύλη	Τόννοι-Tons	2.214	1.389	9.501	7.846	Products of plastic material
Σωλήνες από πλαστική ύλη	»	2.154	2.232	8.935	10.042	Plastic articles for packing purposes
Σκεύη οικιακής χρήσεως από πλαστική ύλη	»	571	496	2.556	2.347	Plastic pipes
						Plastic items of household use
Χημικά προϊόντα						
Φωσφορικό όξύ 28%	Χιλ. τόνοι Thous. tons	22	22	110	126	Chemical products
Θειικό όξύ 100%	»	95	72	425	327	Phosphoric acid 28%
Νιτρικό όξύ	»	25	26	136	131	Sulphuric acid 100%
Λιπάσματα γενικώς	»	82	86	421	542	Nitric acid
Ίνες από τεχνητό μετάξι	Τόννοι-Tons	633	648	2.910	3.093	Fertilizers, in general
Χλωριούχο πολυβινίλιο (PVC)	»	4.150	4.298	17.798	21.698	Artificial silk fibres
Τερεβινθέλαιο (νέφτι)	»	19	1	92	96	Polyvinyl chloride
						Turpentine oil
Αμμωνία άνυδρη	Χιλ. τόνοι Thous. tons	27	25	118	115	Ammonia, anhydrous
Αστυλίνη διαλυμένη	Χιλ. μ ³ Thous. m ³	104	100	470	497	Acetylene, in solution
Οξυγόνο αέριο	»	741	578	3.064	3.297	Oxygen, gas
Αζωτο αέριο	»	457	342	2.147	2.141	Nitrogen, gas
Ελαιοχρώματα	Τόννοι-Tons	780	862	3.989	4.338	Oil paints
Νιτροχρώματα, συνθετικά χρώματα	»	790	777	3.448	3.596	Nitric and synthetic colours
Χρώματα πλαστικά	»	1.968	1.851	8.650	8.987	Plastic colours
Διαλυτικά και στεγνωτικά ελαιοχρωμάτων	»	239	199	1.154	972	Paint dissolvents
Σαπούνια κοινά	»	450	540	1.983	2.498	Soaps, common
Σαπούνια αρωματικά	»	625	668	2.763	2.945	Soaps, scented
Απορρυπαντικά (έκτος από λευκαντικές ουσίες)	»	7.612	8.132	34.531	39.807	Detergents (except bleachers)
Σπίρτα (πυρραία)	Χιλ. κομμάτια Thous. pieces	29.068	27.696	129.618	126.840	Matches
Προϊόντα πετρελαίου και άνθρακα						
Αέριο καύσιμο	Τόννοι-Tons	10.145	7.142	45.480	41.895	Petroleum and coal derivatives
Ασφάλτος θερμή	»	8.275	5.260	34.319	24.291	Combustible gas
						Asphalt, road
Βάκουμ γκάζολ	Χιλ. τόνοι Thous. tons	57	121	340	303	Vacuum gasoil
Βενζίνη	»	102	81	527	404	Motor spirit
Καύσιμο αεριοθωμένων	»	103	123	445	529	Jet fuel
Πετρέλαιο εξωτερικής καύσεως	»	656	567	3.058	2.815	Petroleum, fuel oil (mazout)
Πετρέλαιο εσωτερικής καύσεως	»	215	275	1.120	1.372	» internal combustion (diesel)
Πετρέλαιο φωτιστικό	»	4.862	3.551	36.362	34.502	» kerosene
Ορυκτέλαια	Τόννοι-Tons	15.244	11.195	48.403	42.577	Mineral oils
Λιγνιτόπλινθοι (μπρικέτες)	»	2.975	2.640	26.798	25.125	Lignite bricks (briquettes)
Υγραέριο	»	8.413	7.612	42.363	42.650	Liquid gas
Ναφθαλίνη	»	127	149	491	627	Naphthalene crystals
Προϊόντα από μη μεταλλικά όρυκτά						
Γαλικά οικιακής χρήσεως	Τόννοι-Tons	954	753	4.903	3.079	Non-metallic mineral products
Γαλικά σε σχήμα φιαλών	»	5.258	6.004	30.560	29.922	Glassware of household use
Γαλοπίννακες (τζάμια κλπ.), γενικώς	»	4.671	5.162	26.080	24.545	Glass bottles
						Glass, in general
Πλακίδια κοινά	Χιλ. τεμάχια Thous. pieces	1.454	2.064	8.732	9.397	Wall tiles, common
Πλακίδια διακοσμημένα	»	16.886	18.846	73.100	87.275	Wall tiles, decorated
Πλακίδια διαπέδου	»	5.677	4.090	22.646	24.690	Tiles for floor covering
Τσιμέντα γενικώς	Χιλ. τόνοι Thous. tons	1.100	1.231	4.850	5.218	Cement, in general
Σωλήνες από αμιαντοτσιμέντο	Τόννοι-Tons	5.548	4.820	24.348	19.904	Pipes of asbestos-cement
Πλάκες από αμιαντοτσιμέντο	»	6.018	6.537	36.081	40.683	Slabs of asbestos-cement
Ειδικά εξαρτήματα από αμιαντοτσιμέντο	»	842	799	3.642	4.948	Special accessories of asbestos-cement
Θειάφι κατεργασμένο	»	4.189	3.612	20.354	17.483	Sulphur, processed
Προϊόντα βασικής μεταλλουργίας						
Σίδηρος στρογγυλής διατομής (5 χιλ. και άνω)	Χιλ. τόνοι Thous. tons	88	92	364	445	Basic metal products
Σιδηρόφυλλα-χαλυβδόφυλλα μαύρα, γενικώς	»	44	27	219	187	Iron of round-cross section (5 mm. and over)
Μόλυβδος μαλακός	Τόννοι-Tons	905	1.416	5.816	6.825	Iron sheets-steel sheets, black, in general
Μόλυβδος σκληρός	»	—	24	59	49	Lead, soft
Μόλυβδος αντιμονιούχος	»	704	395	2.621	2.121	Lead, hard
Μολυβδόφυλλα	»	36	51	191	325	Lead sheets
Μολυβδόσωλήνες	»	90	82	305	326	Pipes of lead
Αργυρος	Χγρ.-Kgr.	—	—	—	—	Silver
Ψευδάργυρος	»	—	—	75.515	18.176	Zinc
Μίνο σκόνη	Τόννοι-Tons	57	30	140	116	Minium in powder
Σιδηρονικέλιο	»	1.587	1.166	6.309	4.950	Iron-nickel
Αλουμίνα	Χιλ. τόνοι Thous. tons	36	40	197	205	Alumina
Αλουμίνιο σε «χελώνες» κ.τ.θ.	»	12	12	60	60	Aluminium, in lumps

36. Παραγωγή* των κυριότερων προϊόντων όρυχείων και μεταποιήσεως (συνέχεια)
Production* of principal mining and manufacturing products (continued)

Προσωρινά στοιχεία — Provisional data

Είδος προϊόντος	Μονάδα μετρήσεως Unit of measurement	Μάιος May		Ιανουάριος - Μάιος January - May		Products
		1979	1980	1979	1980	
Κατασκευή μεταλλικών αντικειμένων						Metal products
Σιδηροσωλήνες κοινού, ύδρευσεως	Τόννοι-Tons	8.179	7.626	39.242	35.858	Iron pipes, common, for irrigation
Σιδηροσωλήνες τεχνητής βροχής	»	2.035	4.345	8.840	12.685	Iron pipes for sprinklers
Σιδηροσωλήνες μορφής	»	4.035	2.333	17.242	12.272	Iron pipes, profiled
Έξαρτήματα σιδηροσωλήνων	»	134	127	459	422	Iron pipes accessories
Σύρματα γαλβανισμένα και μη	»	7.078	6.977	30.735	26.752	Wires, galvanized or not
Σύρματα άγκυρωτά και δικτυωτά	»	1.902	2.333	7.667	10.460	Barbed wires and nettings
Πρόκες και καρφιά γενικώς	»	1.450	1.457	6.774	7.329	Nails and tacks, in general
Κοχλίες (βίδες) και περιχύλια (παξιμάδια)	»	447	309	1.913	1.457	Bolts and nuts
Θερμαντικά σώματα	Χιλ. μ² Thous. m²	201	154	930	818	Radiators
Ξυριστικές λεπίδες (ξυραφόκια)	Χιλ. τεμάχια Thous. pieces	98.116	88.687	397.818	372.950	Razor blades
Προϊόντα εφαρμογής ηλεκτρισμού						Electrical appliances and supplies
Συσσωρευτές (μπαταρίες), γενικώς	Τεμ.—Pieces Χιλ. τεμάχια Thous. pieces	17.007	19.366	82.897	119.767	Accumulators, in general
Ηλεκτρικοί λαμπτήρες φωτισμού, κοινού	»	2.908	2.321	12.411	12.956	Electric lamps, common
Μονωτικοί σωλήνες χαλύβδινοι	Τόννοι-Tons	109	39	371	145	Insulating tubes, steel
Μονωτικοί σωλήνες πλαστικοί	»	100	60	412	410	Insulating tubes, plastic
Ηλεκτρικές κουζίνες οικιακής χρήσεως	Τεμ. Pieces	9.663	12.557	55.756	57.599	Electric cookers, for household use
Ηλεκτρικά ψυγεία οικιακής χρήσεως	»	10.630	20.212	62.832	83.041	Electric refrigerators, for household use
Πλυντήρια οικιακής χρήσεως	»	1.120	5.056	13.237	21.241	Washing machines, for household use
Θερμοσίφωνες	»	11.013	11.985	55.633	56.931	Water heaters

* Η άνωτέρω παραγωγή προέρχεται από περιορισμένο δείγμα καταστημάτων και κατά συνέπεια δεν ανταποκρίνεται στη συνολική παραγωγή κάθε προϊόντος.

* The above production is obtained from a restricted sample of establishments and does not therefore correspond to the total production of each product.

37. Παραγωγή και διάθεση ηλεκτρικής ενέργειας — Production and distribution of electric energy

Σε εκατομμύρια ΩXB

In million kWh

Παραγωγή — Διάθεση	Μάρτιος March		Απρίλιος April		Ιαν. - Απρίλιος Jan. - April		Production — Distribution
	1979	1980	1979	1980	1979	1980	
Διαθέσιμη ηλεκτρική ενέργεια	1.758	1.906	1.628	1.686	6.898	7.378	Electric energy made available
A' Καθαρή παραγωγή	1.749	1.873	1.615	1.641	6.864	7.178	A. Net production
a) Θερμική	1.448	1.491	1.367	1.390	5.582	5.792	a) Thermal
β) Υδροηλεκτρική	301	382	248	251	1.282	1.386	b) Hydro-electric
B' Αγορές	9	15	13	15	34	57	B. Purchases
Γ' Εισαγωγές	—	18	—	30	—	143	C. Imports
Διάθεση ηλεκτρικής ενέργειας	1.719	1.720	1.587	1.738	5.408	6.920	Electric energy sold
A' Πωλήσεις	1.719	1.717	1.587	1.735	5.401	6.911	A. Sales
B' Έξαγωγές	—	3	—	3	7	9	B. Exports
Ίδιοκατανάλωση - άπώλειες	39	186	41	-52	1.490	458	Self-consumption-lost or un-accounted for

Πηγή: Δημοσία Έπιχείρηση Ήλεκτρισμού.

Source: Public Power Corporation.

38. Πωλήσεις ηλεκτρικής ενέργειας — Sales of electric energy

Σε εκατομμύρια ΩΧΒ

In million kWh

Κατηγορία — Category	Σύνολο Total	Ἀττική Attica	Μακεδονία, Θράκη Macedonia, Thrace	Κεντρική Ἑλλάς Central Greece	Πελοπόννησος, Ἠπειρος, Ἴονιοι Νῆσοι Peloponnesos, Epirus, Ionian Islands	Νῆσοι Αἰγαίου καὶ Κρήτη Aegean Islands and Crete
1976	15 028	5 382	2 996	4 912	1 201	537
1977	15 909	5 695	3 200	4 930	1 465	619
1978	18 189	6 420	3 579	5 782	1 693	715
1979: Ἀπρίλιος—April	1 587	581	317	498	130	61
1980: Ἀπρίλιος—April	1 735	659	358	492	152	74
Οἰκιακὴ—Household	570	313	116	45	59	37
Γεωργικὴ—Agricultural	8	1	1	2	3	1
Ἐμπορικὴ—Commercial	202	94	40	30	21	17
Βιομηχανικὴ—Industrial	858	216	178	403	53	8
Φωτισμὸς ὁδῶν ⁽¹⁾ —Street lighting ⁽¹⁾	38	15	10	5	6	2
Δημόσιες καὶ Δημοτικὲς Ἀρχές—Government and Municipal services	56	17	13	7	10	9
Ἐλξή—Traction	3	3	—	—	—	—

Πηγή: Δημόσια Ἐπιχείρηση Ἡλεκτρισμοῦ.
1. Τὰ στοιχεία εἶναι διαθέσιμα κάθε 2 μῆνες.

Source: Public Power Corporation.
1. Data available every second month.

39. Χορηγήσεις ἀδειῶν λειτουργίας νέων ἢ ἐπεκταθέντων ἐργοστασίων καὶ ἐργαστηρίων
Operation permits issued to new or extended factories and workshops

Καὶ κώδικας	Κλάδοι	Σύνολο Ἑλλάδος Greece, total				Περιφέρεια Πρωτευούσης Greater Athens				Branches	Code
		Νέα New		Ἐπεκτάσεις Extended		Νέα New		Ἐπεκτάσεις Extended			
		Ἀριθ. No	HP	Ἀριθ. No	HP	Ἀριθ. No	HP	Ἀριθ. No	HP		
20-39	1978 1979 1980	939 761 920	80 103 69 451 59 214	621 542 553	62 436 44 457 63 228	351 288 356	16 589 12 842 13 123	264 268 223	13 375 11 490 8 010	1978 1979 1980	20-39
	Φεβρουάριος 1980	68	4 375	48	10 993	26	860	16	378	February 1980	20
20-39	Φεβρουάριος 1981	64	8 478	38	3 448	17	659	14	1 049	February 1981	39
20	Εἰδῶν διατροφῆς	20	1 479	10	168	5	243	2	20	Foodstuffs	20
21	Ποτῶν	—	—	1	6	—	—	—	—	Beverages	21
22	Καπνῶν	—	—	1	711	—	—	1	711	Tobacco	22
23	Ὑφαντικῶν εἰδῶν	—	—	3	129	—	—	1	56	Textiles	23
24	Εἰδῶν ἐνδυμασίας καὶ ὑποδημάτων	3	118	2	35	1	20	1	18	Clothing and footwear	24
25	Ξύλου καὶ φελλοῦ	6	199	6	1 387	3	103	1	19	Wood and cork	25
26	Ἐπίπλευν	4	355	2	76	2	111	1	28	Furniture	26
27	Χάρτου	1	31	—	—	—	—	—	—	Paper	27
28	Ἐκτυπώσεων καὶ ἐκδόσεων	—	—	1	19	—	—	1	19	Printing and publishing	28
29	Δέρματος	1	12	—	—	1	12	—	—	Leather	29
30	Προϊόντων ἐλαστικοῦ καὶ πλαστικῆς ὕλης	3	234	3	230	—	—	2	40	Rubber and plastic products	30
31	Χημικῶν προϊόντων	2	61	—	—	—	—	—	—	Chemicals	31
32	Παραγῶν πετρελαίου καὶ ἀνθρακῆ	—	—	—	—	—	—	—	—	Products of petroleum and coal	32
33	Προϊόντων ἀπὸ μὴ μεταλλικά ὄρυκτα	7	1 485	4	522	1	32	—	—	Non-metallic mineral products	33
34	Βασικῶν μεταλλουργικῶν προϊόντων	1	26	1	53	—	—	1	53	Basic metal industries	34
35	Προϊόντων ἀπὸ μέταλλο	6	413	1	53	2	53	1	53	Metal products	35
36	Μηχανῶν καὶ συσκευῶν, ἐκτὸς τῶν ηλεκτρικῶν	5	215	2	45	1	50	1	18	Machinery (non-electrical)	36
37	Ἡλεκτρικῶν εἰδῶν	2	154	—	—	—	—	—	—	Electrical supplies	37
38	Μεταφορικῶν μέσων	3	3 696	—	—	1	35	—	—	Transport equipment	38
39	Λοιπῶν εἰδῶν	—	—	1	14	—	—	1	14	Miscellaneous manufacturing	39

Σημ.: Δὲν περιλαμβάνονται ὅλες οἱ ὑδρῶσεις ἢ ἐπεκτάσεις βιομηχανικῶν - βιοτεχνικῶν καταστημάτων, ἀλλὰ μόνο αὐτὲς γιὰ τίς ὁποῖες ἀπαιτεῖται σχετικὴ ἀδεια τοῦ Ὑπουργείου Βιομηχανίας. Ἡ ἀδεια αὕτη ἀπαιτεῖται γιὰ τὴν ἐγκατάσταση κινήτρων, στὴν Περιφέρεια Πρωτευούσης ἀπὸ 10 ἵππους καὶ στὴν ὑπόλοιπη Χώρα ἀπὸ 15 ἵππους καὶ ἄνω.

Note: Including only foundations or extensions of industrial and handicraft establishments for which special licence of the Ministry of Industry is required, namely establishments with mechanical equipment exceeding 10 HP for Greater Athens and 15 HP for the rest of the country.

VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ — CONSTRUCTION

40. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα : Νέες οικοδομές και προσθήκες οικοδομών, βάσει των άδειών οικοδομήσεως που εκδόθηκαν

Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits

*Όγκος σε μ³, αξία σε χιλιάδες δραχμές

Volume in m³, value in thousand drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες οικοδομές (1) — New buildings (1)				Προσθήκες (2) — Extensions (2)			
	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value
1978	60 977	114 377	75 893 898	32 408 884	33 306	24 328	14 061 676	5 893 909
1979	65 285	119 990	78 620 219	43 287 552	35 861	27 294	16 069 901	8 869 642
1979 : Άπρίλιος—April	5 232	9 827	6 726 750	3 716 333	2 877	2 303	1 252 573	685 021
1980 : Άπρίλιος—April	5 513	9 372	5 542 241	3 137 615	2 992	2 281	1 244 848	746 713
Νομός Άττικής—Attica	926	2 211	1 654 576	1 357 060	1 080	1 154	534 867	417 713
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens	566	1 647	1 230 174	1 089 610	873	992	437 239	351 408
Διαμέρισμα Άθηνών—Athens Region	94	363	312 133	277 399	128	143	68 319	58 807
Διαμέρισμα Πειραιώς—Piraeus Region	193	586	447 361	415 883	350	423	177 282	147 315
Διαμέρισμα Δ. Άττικής—W. Attica Region	148	353	207 910	120 109	266	297	112 387	68 707
Διαμέρισμα Ά. Άττικής—E. Attica Region	131	345	262 767	276 219	129	129	79 251	76 579
Υπόλοιπο Ν. Άττικής—Rest of Attika Department	360	564	424 402	267 450	207	162	97 628	66 305
Διαμέρισμα Πειρ.—Piraeus Region	72	116	51 957	38 175	52	32	18 581	13 676
Διαμέρισμα Δ. Άττικής—W. Attica Region	76	110	85 512	44 945	56	46	26 452	15 869
Διαμέρισμα Ά. Άττικής—E. Attica Region	212	338	286 933	184 330	99	84	52 595	36 760
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Euboea	507	796	384 172	150 740	247	147	88 935	37 123
Αιτωλίας και Άκαρνανίας—Aetolia and Akarnania	123	203	93 722	31 998	72	33	19 577	7 238
Βοιωτίας—Boeotia	56	89	54 129	28 416	36	26	18 570	9 227
Εύβοίας—Euboea	190	295	134 973	45 059	78	49	30 451	11 221
Εύρυτανίας—Eurytania	5	9	6 129	2 795	1	1	560	280
Φθιώτιδος—Phthiotis	101	149	73 879	33 351	47	30	13 106	6 320
Φωκίδος—Phocis	32	51	21 340	9 121	13	8	6 671	2 837
Πελοπόννησος—Peloponnesos	652	917	469 314	262 862	299	150	115 318	62 976
Άργολίδος—Argolis	79	111	61 583	43 863	27	18	9 297	6 676
Άρκαδίας—Arkadia	61	86	40 378	27 170	59	33	12 862	9 641
Άχαΐας—Achaia	116	202	132 028	45 284	62	35	33 181	14 162
Πάτρα (πολεοδομικό συγκρότημα)—Greater Patras	46	102	54 799	20 765	23	20	11 120	4 237
Υπόλοιπο Ν. Άχαΐας—Rest of Achaia Department	70	100	77 229	24 519	39	15	22 061	6 925
Ηλείας—Ilia (Elis)	97	118	51 023	19 797	27	17	10 208	4 107
Κορινθίας—Korinthia	186	213	102 751	70 720	12	—	3 850	2 534
Λακωνίας—Lakonia	44	72	32 665	21 935	53	22	10 962	8 126
Μεσσηνίας—Messenia	69	115	48 886	34 093	59	25	34 958	20 730
Ίονιοι Νήσοι—Ionian Islands	157	231	86 787	43 815	96	64	24 800	10 941
Ζακύνθου—Zante	36	52	16 746	6 702	28	25	7 171	3 181
Κερκύρας—Corfu	84	134	57 065	33 075	30	20	8 066	4 825
Κεφαλληνίας—Cephalonia	23	27	9 298	2 585	29	14	7 818	2 235
Λευκάδος—Lefkas	14	18	3 678	1 453	9	5	1 745	700
Ήπειρος—Epirus	219	292	159 661	90 828	108	44	30 928	17 609
Άρτης—Arta	27	43	21 143	15 691	14	8	5 079	2 116
Θεσπρωτίας—Thesprotia	41	56	22 245	12 309	11	4	1 692	939
Ίωαννίνων—Yanina	95	122	86 809	49 950	50	20	16 576	11 098
Πρεβέζης—Preveza	56	71	29 464	12 878	33	12	7 581	3 456

40. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες οικοδομές και προσθήκες οικοδομών, βάσει των
αδειών οικοδομήσεως που εκδόθηκαν (συνέχεια)

Private building activity: New buildings and extensions according to issued construction permits (continued)

Όγκος σε μ³, αξία σε χιλιάδες δραχμέςVolume in m³, value in thousand drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες οικοδομές ⁽¹⁾ — New buildings ⁽¹⁾				Προσθήκες ⁽²⁾ — Extensions ⁽²⁾			
	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value
Θεσσαλία—Thessaly	506	678	356.882	135.597	260	113	70.421	30.154
Καρδίτσης—Karditsa	78	101	40.530	11.419	39	12	10.140	4.078
Λαρίσης—Larisa	236	328	178.879	63.902	122	47	31.089	11.317
Λάρισα (δήμος)—Larisa (municipality)	52	103	87.216	32.442	17	14	7.883	2.964
Υπόλοιπο Ν. Λαρίσης—Rest of Larisa Department	184	225	91.663	31.460	105	33	23.206	8.353
Μαγνησίας—Magnisia	110	147	92.747	45.364	77	45	22.983	12.442
Βόλος (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Volos	44	65	50.355	26.115	46	35	17.878	9.771
Υπόλοιπο Ν. Μαγνησίας—Rest of Magnisia Department	66	82	42.392	19.249	31	10	5.105	2.671
Τρικάλων—Trikala	82	102	44.726	14.912	22	9	6.209	2.317
Μακεδονία—Macedonia	1.980	3.393	1.966.271	885.350	536	355	200.390	95.876
Γρεβενών—Grevena	47	67	23.344	8.690	8	3	1.158	367
Δράμας—Drama	90	134	79.830	40.826	41	13	21.314	7.998
Ήμαθίας—Imathia	98	164	73.805	47.961	40	27	14.033	10.196
Θεσσαλονίκης—Salonika	753	1.547	885.383	414.386	160	136	78.942	39.568
Θεσσαλονίκη (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Salonika	210	806	499.636	274.389	73	75	43.718	23.044
Υπόλοιπο Ν. Θεσσαλονίκης—Rest of Salonika Department	513	741	385.747	139.997	87	61	35.224	16.524
Καβάλας—Kavala	89	157	115.743	70.295	28	15	5.990	3.352
Καστοριάς—Kastoria	34	57	52.544	21.044	6	4	2.017	1.497
Κιλκίς—Kilkis	113	141	106.651	32.945	13	8	5.383	2.781
Κοζάνης—Kozani	119	169	95.698	44.639	37	30	17.382	8.013
Πέλλης—Pella	149	257	138.995	45.249	55	42	18.906	7.213
Πιερίας—Pieria	126	221	113.419	40.304	48	39	13.899	4.876
Σερρών—Serres	205	250	182.028	84.605	57	23	12.213	6.823
Φλωρίνης—Florina	48	54	21.571	9.961	10	4	1.884	969
Χαλκιδικής—Khalkidiki	109	175	77.560	24.445	33	11	7.269	2.223
Θράκη—Thrace	133	208	129.924	62.445	47	25	67.217	23.177
Έβρου—Evros	82	118	57.127	35.280	24	14	5.070	3.383
Ξάνθης—Xanthi	34	63	62.034	21.194	9	—	57.958	17.416
Ροδόπης—Rodopi	17	27	10.763	5.971	14	11	4.189	2.378
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	235	332	156.089	89.414	168	82	40.175	18.758
Δωδεκανήσου—Dodekanesos	90	132	63.673	37.568	52	30	12.222	6.899
Κυκλάδων—Cyclades	40	63	31.318	17.694	22	12	10.554	3.784
Λέσβου—Lesvos	59	75	29.885	22.937	55	22	7.869	4.232
Σάμου—Samos	12	19	13.929	5.035	10	6	2.641	1.346
Χίου—Chios	34	43	17.284	6.180	29	12	6.889	2.497
Κρήτη—Crete	198	314	178.565	59.504	151	147	71.797	32.386
Ήρακλείου—Iraklion	82	139	82.347	26.435	73	71	41.338	19.006
Ήρακλείον (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Iraklion	22	43	33.529	12.379	48	53	20.786	8.751
Υπόλοιπο Ν. Ήρακλείου—Rest of Iraklion Department	60	96	48.818	14.056	25	18	20.552	10.255
Λασιθίου—Lasithi	50	76	33.649	9.450	36	44	14.115	5.770
Ρεθύμνης—Rethymni	33	54	36.943	14.087	15	13	4.998	2.034
Χανίων—Canea	33	45	25.626	9.532	27	19	11.346	5.576

1. Στόν πίνακα αυτόν η έννοια της οικοδομής ταυτίζεται με την έννοια του κτιρίου. Κτίριο είναι κάθε ανεξάρτητη μόνιμη οικοδομική κατασκευή, που αποτελείται από έναν ή περισσότερους χώρους, καλύπτεται με μία στέγη και έχει εξωτερικούς τοίχους, που εκτείνονται από τα θεμέλια μέχρι την όροφή.

2. Προσθήκη θεωρείται η μόνιμη οικοδομική κατασκευή, η οποία προσθέτει οικοδομικό όγκο σε ύφιστάμενη οικοδομή.

1. Building: an independent and permanent structure comprising one or more rooms, or other spaces, covered by a roof and enclosed within external walls which extend from the foundations to the roof.

2. Extension: a permanent construction adding structural volume to a building already existing.

41. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα : Νέες κατοικίες και βελτιώσεις κατοικιών, βάσει των άδειών νέων οικοδομών και προσθηκών οικοδομών που εκδόθηκαν

Private building activity : New dwellings and improvements according to permits issued for new buildings and extensions

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες κατοικίες ⁽¹⁾ — New dwellings ⁽¹⁾							Βελτιώσεις* Improvements*		
	Σύνολο κατοι- κιών Total dwell- ings	Κατοικίες με δωμάτια : Dwellings with rooms :					Δωμάτια κατοική- σιμα Regular rooms	Όγκος (σε μ ³) Volume (m ³)	Δωμάτια κατοική- σιμα Regu- lar rooms	Όγκος (σε μ ³) Volume (m ³)
		1	2	3	4	και άνω 5 or more				
1978	186.981	10.806	31.552	62.837	54.313	27.473	624.526	62.661.791	9.548	859.417
1979	188.963	10.631	30.965	64.960	55.546	26.861	630.162	63.594.274	8.623	766.853
1979 : Άπρίλιος - April	15.731	993	2.545	5.480	4.515	2.201	52.041	5.250.563	679	61.519
1980 : Άπρίλιος - April	13.221	564	2.112	4.229	3.959	2.357	45.733	4.626.822	793	70.521
Νομός Άττικής—Attica	4.206	158	811	1.439	1.114	684	14.249	1.536.016	61	8.856
Περιφέρεια Πρωτεύουσας — Gre- ater Athens	3.405	112	681	1.215	888	509	11.402	1.216.989	40	5.023
Διαμέρισμα Άθηνών—Athens Region	702	43	170	294	159	36	2.089	210.934	10	1.243
Διαμέρισμα Πειραιώς—Pi- raeus Region	1.249	33	306	402	310	198	4.140	432.616	9	1.240
Διαμέρισμα Δ. Άττικής—W. Attica Region	823	24	121	367	226	85	2.696	279.266	3	430
Διαμέρισμα Ά. Άττικής—E. Attica Region	631	12	84	152	193	190	2.477	294.173	18	2.110
Υπόλοιπο Ν. Άττικής—Rest of Attica Department	801	46	130	224	226	175	2.847	319.027	21	3.833
Διαμέρισμα Πειραιώς—Pi- raeus Region	200	29	48	44	48	31	615	61.430	6	1.082
Διαμέρισμα Δ. Άττικής—W. Attica Region	190	6	25	59	60	40	673	73.199	5	638
Διαμέρισμα Ά. Άττικής—E. Attica Region	411	11	57	121	118	104	1.559	184.398	10	2.113
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια —Rest of Central Greece and Euboea	971	54	146	283	293	195	3.385	350.103	55	4.823
Αιτωλίας και Άκαρνανίας— Aetolia and Akarnania ..	274	15	43	75	86	55	953	90.954	—	224
Βοιωτίας—Boeotia	135	4	12	57	34	28	483	49.188	3	276
Εύβοιας—Euboea	350	30	71	78	95	76	1.181	116.612	29	2.153
Εύρυτανίας—Evyritania	9	1	—	4	4	—	29	5.889	—	—
Φθιώτιδος—Phthiotis	141	—	10	50	55	26	529	60.814	23	1.993
Φωκίδος—Phocis	62	4	10	19	19	10	210	26.646	—	177
Πελοπόννησος—Peloponnesos	1.179	95	192	354	330	208	3.951	425.267	132	10.670
Άργολίδος—Argolis	197	45	52	36	43	21	536	53.101	6	357
Άρκαδίας—Arkadia	126	1	20	41	44	20	440	45.242	25	1.860
Άχαίας—Akhaia	264	23	27	84	92	38	891	98.791	21	1.849
Πάτρα (πολεοδ. συγκρότη- μα)—Greater Patras	156	15	13	58	44	26	522	56.355	3	183
Υπόλοιπο Ν. Άχαίας—Rest of Akhaia Department ..	108	8	14	26	48	12	369	42.436	18	1.666
Ήλειας—Ilia (Elis)	127	2	14	33	46	32	476	51.684	7	562
Κορινθίας—Korinthia	209	4	37	50	53	65	801	92.066	11	850
Λακωνίας—Lakonia	90	—	7	36	27	20	332	29.356	41	3.482
Μεσσηνίας—Messenia	166	20	35	74	25	12	475	55.027	21	1.710
Ίονιοι Νήσοι—Ionian Islands	344	45	86	124	71	18	968	91.824	29	3.353
Ζακύνθου—Zante	68	1	11	27	21	8	292	21.042	4	329
Κερκύρας—Corfu	223	44	69	69	32	9	563	56.682	4	680
Κεφαλληνίας—Cephalonia ...	32	—	4	14	13	1	107	9.225	19	2.240
Λευκάδος—Levkas	21	—	2	14	5	—	66	4.875	2	104
Ήπειρος—Epirus	335	22	30	117	110	56	1.164	124.851	23	4.259
Άρτης—Arta	61	3	7	19	27	5	210	20.744	1	104
Θεσπρωτίας—Thesprotia ...	60	10	2	17	8	23	213	20.326	5	293

41. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες κατοικίες και βελτιώσεις κατοικιών, βάσει των άδειών νέων οικοδομών και προσθηκών οικοδομών που εκδόθηκαν (συνέχεια)

Private building activity: New dwellings and improvements, according to permits issued for new buildings and extensions: (continued)

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες κατοικίες ⁽¹⁾ —New dwellings ⁽¹⁾							Βελτιώσεις* Improvements*		
	Σύνολο κατοικιών Total dwellings	Κατοικίες με δωμάτια: Dwellings with rooms:					Δωμάτια κατοικήσιμα Regular rooms	Όγκος (σε μ ³) Volume (m ³)	Δωμάτια κατοικήσιμα Regular rooms	Όγκος (σε μ ³) Volume (m ³)
		1	2	3	4	και άνω or more				
Ίωαννίνων—Yanina	138	8	18	44	54	14	468	56.125	15	3.701
Πρεβέζης—Preveza	76	1	3	37	21	14	273	27.656	2	161
Θεσσαλία—Thessaly	660	14	88	165	243	150	2.433	263.004	181	13.021
Καρδίτσας—Karditsa	90	4	7	22	34	23	341	34.540	17	1.420
Λαρίσης—Larisa	318	7	45	70	120	76	1.173	126.545	97	7.132
Λάρισα (δήμος)—Larisa (municipality)	121	6	20	26	46	23	425	46.270	9	836
Υπόλοιπο Ν. Λαρίσης—Rest of Larisa Department ..	197	1	25	44	74	53	748	89.275	88	6.296
Μαγνησίας—Magnisia	153	3	23	44	55	28	552	66.201	48	3.162
Βόλος (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Volos	95	3	13	30	36	13	334	37.391	21	1.435
Υπόλοιπο Ν. Μαγνησίας—Rest of Magnisia Depart.	58	—	10	14	19	15	218	28.810	27	1.727
Τρικάλων—Trikala	99	—	13	29	34	23	367	35.718	19	1.307
Μακεδονία—Macedonia	4.374	112	574	1.385	1.474	829	15.644	1.482.581	181	15.411
Γρεβενών—Grevena	53	—	—	24	19	10	200	17.306	4	320
Δράμας—Drama	144	2	5	34	61	42	574	52.525	31	2.450
Ήμαθίας—Imathia	179	4	16	37	65	57	707	64.207	21	2.258
Θεσσαλονίκης—Salonika	2.040	63	229	711	663	374	7.290	686.678	—	455
Θεσσαλονίκη (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Salonika	1.334	48	170	484	430	202	4.599	402.689	—	270
Υπόλοιπο Ν. Θεσσαλονίκης—Rest of Salonika Depart.	706	15	59	227	233	172	2.691	283.989	—	185
Καβάλας—Kavala	369	—	108	141	71	49	1.177	108.575	22	2.103
Καστοριάς—Kastoria	58	2	11	17	13	15	203	24.745	—	—
Κιλκίς—Kilkis	101	1	15	21	36	28	383	42.763	4	199
Κοζάνης—Kozani	214	3	18	27	86	80	869	86.291	19	1.406
Πέλλης—Pella	302	1	17	66	143	75	1.186	101.131	12	1.209
Περίας—Pieria	324	24	82	92	93	33	1.014	114.287	—	210
Σερρών—Serres	219	12	7	23	128	49	860	85.970	53	3.733
Φλωρίνης—Florina	49	—	—	6	26	17	211	19.566	10	566
Χαλκιδικής—Khalkidiki	322	—	66	186	70	—	970	78.537	5	502
Θράκη—Thrace	208	1	14	58	80	55	816	73.541	15	997
Έβρου—Evros	108	—	2	32	54	20	421	40.152	10	462
Ξάνθης—Xanthi	66	1	8	15	20	22	263	21.219	5	451
Ροδόπης—Rodopi	34	—	4	11	6	13	132	12.170	—	84
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands ..	385	24	66	139	102	54	1.255	116.733	92	7.106
Δωδεκανήσου—Dodecanesos ..	155	2	21	58	49	25	540	47.212	25	1.594
Κυκλάδων—Cyclades	88	15	25	25	21	2	234	24.394	8	921
Λέσβου—Lesvos	71	5	11	34	16	5	218	19.035	35	2.936
Σάμου—Samos	18	1	3	5	5	4	62	5.129	1	77
Χίου—Chios	53	1	6	17	11	18	201	20.963	23	1.578
Κρήτη—Crete	559	39	105	165	142	108	1.868	162.902	24	2.025
Ήρακλείου—Iraklion	236	—	18	72	68	78	921	75.630	9	652
Ήράκλειο (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Iraklion ..	128	—	13	27	40	48	512	42.961	3	197
Υπόλοιπο Ν. Ήρακλείου—Rest of Iraklion Department	108	—	5	45	28	30	409	32.669	6	455
Λασιθίου—Lasithi	159	32	48	50	20	9	403	37.887	6	403
Ρεθύμνης—Rethymni	93	6	35	29	19	4	261	29.698	2	212
Χανίων—Canea	71	1	4	14	35	17	283	19.687	7	758

1. Κατοικία είναι το κτίριο ή ένα χωριστό τμήμα κτιρίου, που έχει ένα ή περισσότερα κατοικήσιμα δωμάτια και τους αναγκαίους βοηθητικούς χώρους και προορίζεται για τη διαμονή ενός νοικοκυριού.

* Στοιχεία προσθηκών σε ύφιστάμενες κατοικίες.

1. Dwelling: a separate and independent space intended for habitation of a household. It consists of one or more regular rooms and of the indispensable auxiliary spaces.

* Structural additions to dwellings already existing.

VIII. ΕΜΠΟΡΙΟ — TRADE

42. Δείκτες μέσης άξιας και όγκου εισαγωγών και εξαγωγών. Όροι έμπορίου

Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade

Περίοδος βάσεως : 1970=100,0

Base period : 1970=100,0

	Κατηγορίες ΤΤΔΕ (1)	Έτος — Year		Όκτώβριος October		Έαν.-Όκτώβριος Jan.-October		SITC (1) Sections	
		1978	1979	1979	1980	1979	1980		
	ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ							IMPORTS	
	Α' Δείκτης μέσης άξιας							A. Unit value index	
0	Τρόφιμα και ζώδια ζώα	281,4	314,9	339,1	420,6	314,7	438,7	Food and live animals	0
1	Ποτά και καπνός	198,8	230,8	245,9	301,9	228,0	270,7	Beverages and tobacco	1
2	Πρώτες ύλες μη έδώδιμες, εκτός από καύσιμα	248,2	316,9	352,3	412,0	314,8	402,9	Crude materials, inedible, except fuels	2
3	Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	675,4	860,7	736,7	2 070,6	790,8	1 725,6	Mineral fuels, lubricants and related materials	3
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προέλευσεως	258,5	303,2	284,6	407,7	298,8	336,2	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικά προϊόντα	271,5	338,3	380,6	470,6	325,8	443,4	Chemicals	5
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	223,4	272,8	277,9	488,5	261,0	343,5	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7	Μηχανήματα και όλικό μεταφορών ...	282,9	311,0	331,8	344,4	308,9	358,7	Machinery and transport equip.	7
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη	236,0	264,4	286,8	355,4	263,0	320,6	Miscellaneous manufac. articles	8
0-9	Σύνολο εισαγωγών	302,4	361,7	345,7	527,3	348,3	468,7	Total imports	0-9
	Β' Δείκτης όγκου							B. Quantum index	
0	Τρόφιμα και ζώδια ζώα	143,1	177,3	209,3	143,6	153,4	125,1	Food and live animals	0
1	Ποτά και καπνός	549,8	699,4	899,6	993,0	708,9	724,5	Beverages and tobacco	1
2	Πρώτες ύλες μη έδώδιμες, εκτός από καύσιμα	144,9	141,0	144,4	179,8	135,9	153,8	Crude materials, inedible, except fuels	2
3	Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	191,5	217,4	111,7	154,8	201,4	129,0	Mineral fuels, lubricants and related materials	3
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προέλευσεως	46,1	58,0	70,5	80,2	56,5	99,3	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικά προϊόντα	173,8	186,9	187,1	224,0	187,6	183,7	Chemicals	5
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	174,4	184,3	203,6	196,0	173,0	189,4	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7	Μηχανήματα και όλικό μεταφορών ...	159,3	169,4	161,4	189,1	168,9	152,1	Machinery and transport equip.	7
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη	242,0	278,7	5 336,5	286,4	271,0	262,1	Miscellaneous manufac. articles	8
0-9	Σύνολο εισαγωγών	165,7	180,1	178,7	188,4	172,6	162,0	Total imports	0-9
	ΕΞΑΓΩΓΕΣ							EXPORTS	
	Α' Δείκτης μέσης άξιας							A. Unit value index	
0	Τρόφιμα και ζώδια ζώα	299,5	337,5	356,3	392,2	333,5	393,4	Food and live animals	0
1	Ποτά και καπνός	194,3	186,7	153,6	166,5	187,4	194,6	Beverages and tobacco	1
2	Πρώτες ύλες μη έδώδιμες, εκτός από καύσιμα	274,1	315,0	351,7	470,4	307,4	431,9	Crude materials, inedible, except fuels	2
3	Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	676,8	1 192,5	1 568,3	1 769,8	1 062,2	1 769,0	Mineral fuels, lubricants and related materials	3
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προέλευσεως	186,8	231,2	259,2	441,7	222,5	346,1	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικά προϊόντα	234,2	191,3	273,0	314,9	183,1	375,4	Chemicals	5
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	256,3	289,1	325,5	398,7	283,6	371,9	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7	Μηχανήματα και όλικό μεταφορών ...	96,5	80,6	99,5	318,8	72,2	121,8	Machinery and transport equip.	7
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη	192,9	229,9	239,4	306,7	230,8	268,2	Miscellaneous manufac. articles	8
0-9	Σύνολο εξαγωγών	250,2	277,5	351,8	538,0	263,1	367,9	Total exports	0-9
	Β' Δείκτης όγκου							B. Quantum index	
0	Τρόφιμα και ζώδια ζώα	212,3	216,3	185,3	291,6	203,1	223,3	Food and live animals	0
1	Ποτά και καπνός	144,9	144,3	101,4	117,7	158,2	178,0	Beverages and tobacco	1
2	Πρώτες ύλες μη έδώδιμες, εκτός από καύσιμα	105,1	114,3	101,3	85,4	112,8	105,4	Crude materials, inedible, except fuels	2
3	Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	901,2	743,1	1 416,7	3 780,3	587,0	920,0	Mineral fuels, lubricants and related materials	3
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προέλευσεως	944,8	471,4	830,1	150,2	412,7	309,1	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικά προϊόντα	218,1	246,1	241,9	259,4	260,0	298,1	Chemicals	5
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	276,4	285,9	295,5	311,5	270,0	314,0	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7	Μηχανήματα και όλικό μεταφορών ...	1 346,3	2 102,5	1 867,9	882,6	2 099,0	1 646,2	Machinery and transport equip.	7
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη	967,5	977,3	730,6	1 132,4	945,5	1 209,9	Miscellaneous manufac. articles	8
0-9	Σύνολο εξαγωγών	256,5	269,6	252,2	299,9	261,6	288,6	Total exports	0-9
	ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ	82,7	76,7	101,8	102,0	75,5	78,5	TERMS OF TRADE	

1. Βλέπε Συντομογραφίες στη σελίδα 6.

1. See Abbreviations on page 6.

43. Δείκτες εξωτερικού εμπορίου με τις χώρες της ΕΟΚ και τις ΗΠΑ
Indices of external trade with the EEC countries and the United States

Περίοδος βάσεως: 1970 = 100,0

Base period: 1970 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γαλλία France	Βέλγιο-Λουξ. Belgium-Lux.	Όλλανδία Netherlands	Γερμανία Δ.Ο. Germany F.R.	Ιταλία Italy	Ην. Βασιλείο UK	Ιρλανδία Ireland	Δανία Denmark	Σύνολο ΕΟΚ (ένν θ) Total EEC (nine member -countries)	Ην. Πολιτείες USA
ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ - IMPORTS										
1. Δείκτης μέσης αξίας - Unit value index										
1976	207,0	211,5	224,5	207,3	203,7	189,7	272,2	251,1	206,6	230,8
1977	234,0	230,3	264,5	239,2	223,5	218,5	206,7	229,6	232,7	233,4
1978	264,6	256,9	272,1	278,8	248,3	247,5	345,2	309,6	263,7	221,0
1979	329,8	313,2	320,2	315,7	286,8	304,9	213,6	349,3	309,4	243,6
1980: Β' Τρίμηνο - 2nd quarter	405,3	391,7	432,5	314,7	360,9	407,2	571,6	393,5	358,7	291,6
IX	421,9	385,2	426,9	402,6	369,8	437,4	282,5	457,0	399,6	336,5
X	872,5	387,9	454,8	368,5	360,0	422,3	426,0	464,5	446,7	303,2
2. Δείκτης όγκου - Quantum index										
1976	135,5	159,0	159,8	142,1	177,5	124,8	334,3	76,2	147,0	197,4
1977	152,2	173,7	149,2	144,4	210,6	149,3	524,4	112,2	160,8	166,6
1978	152,9	158,5	173,0	143,1	231,8	131,4	508,9	97,3	162,5	155,4
1979	169,4	160,5	196,6	167,5	242,2	148,9	1.105,4	127,1	176,3	215,3
1980: Β' Τρίμηνο - 2nd quarter	143,9	148,4	200,0	199,5	202,1	123,1	562,0	107,8	177,5	194,7
IX	176,4	167,4	242,1	162,9	298,7	120,2	959,2	104,4	190,3	225,7
X	150,4	154,6	286,8	165,6	253,1	105,8	653,6	121,7	179,3	225,1
ΕΞΑΓΩΓΕΣ - EXPORTS										
1. Δείκτης μέσης αξίας - Unit value index										
1976	208,8	192,9	224,1	214,2	228,8	216,2	218,4	216,6	216,0	198,8
1977	244,7	239,6	252,5	241,2	238,2	271,9	—	314,9	246,0	230,6
1978	276,8	233,9	323,4	259,4	287,9	254,0	216,1	270,4	269,4	220,1
1979	288,0	289,0	375,3	285,0	282,3	344,6	482,9	333,0	301,3	277,3
1980: Β' Τρίμηνο - 2nd quarter	367,3	363,5	570,6	374,7	589,9	571,0	571,8	948,3	467,9	460,4
IX	377,0	396,3	467,7	418,2	486,9	469,3	753,1	442,0	431,4	358,4
X	725,9	421,3	919,5	396,7	700,6	690,9	840,0	396,8	585,9	313,0
2. Δείκτης όγκου - Quantum index										
1976	277,7	169,1	187,2	240,6	194,9	156,6	255,7	421,3	215,7	186,2
1977	263,8	103,6	158,6	230,8	154,8	162,8	—	418,1	195,3	140,9
1978	275,4	141,6	174,9	255,4	241,5	184,7	363,6	440,2	233,8	170,1
1979	281,5	113,8	203,5	250,8	258,4	188,7	250,6	461,9	233,5	199,9
1980: Β' Τρίμηνο - 2nd quarter	271,9	108,7	169,2	216,6	239,4	171,5	212,1	635,0	210,8	204,0
IX	283,5	110,0	156,9	224,7	140,7	194,6	82,4	547,0	196,7	161,0
X	473,2	285,4	261,1	269,5	215,8	129,3	98,2	472,3	266,4	646,7
ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ TERMS OF TRADE										
1976	100,9	91,2	99,8	103,3	112,3	114,0	55,5	86,2	104,4	86,1
1977	104,6	104,0	95,5	100,8	106,6	124,4	—	137,2	105,7	98,8
1978	104,6	91,0	118,9	93,0	115,9	102,6	62,6	87,3	102,2	99,6
1979	87,3	92,3	117,2	90,3	98,4	113,0	226,1	95,3	97,4	113,8
1980: Β' Τρίμηνο - 2nd quarter	90,6	92,8	131,9	119,1	163,5	140,2	100,0	241,0	130,4	157,9
IX	89,4	102,9	109,6	103,9	131,7	107,3	266,6	96,7	108,0	106,5
X	83,2	108,6	202,2	107,7	194,6	163,6	197,2	85,4	131,2	103,2

44. Άξια εισαγωγών και εξαγωγών, κατά ηπείρους και χώρες προελεύσεως και προορισμού
Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination

Άξια σε χιλιάδες δραχμές

Value in thousand drachmae

Χώρες — Countries	'Οκτώβριος — October				'Ιαν. - 'Οκτώβριος — Jan. - October			
	1979		1980		1979		1980	
	Εισαγωγές Imports	'Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	'Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	'Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	'Εξαγωγές Exports
Σύνολο—Total	30.306.165	14.249.016	50.883.779	25.916.348	277.146.749	110.580.772	355.243.986	170.553.552
ΕΥΡΩΠΗ—EUROPE	19.060.239	8.419.505	27.211.924	15.438.483	170.391.815	72.821.167	198.450.685	108.197.434
<i>Χώρες ΕΟΚ (1)—EEC countries (1)</i>	<i>13.507.682</i>	<i>6.968.673</i>	<i>20.785.673</i>	<i>13.087.726</i>	<i>125.555.649</i>	<i>55.353.381</i>	<i>145.276.809</i>	<i>83.096.234</i>
Γαλλία—France	1.754.099	793.492	4.406.467	3.106.870	18.032.009	6.662.065	22.935.994	11.860.037
Βέλγιο-Λουξ.—Belgium-Lux.	873.229	226.906	842.561	750.241	6.809.147	2.101.689	7.442.040	3.448.368
Όλλανδία—Netherlands	1.060.489	1.200.763	1.949.640	2.369.048	9.531.686	6.795.429	14.268.413	9.867.358
Γερμανία Δ.Ο.—Germany F.R.	4.832.837	2.500.288	7.499.930	3.463.069	43.625.998	22.749.426	50.959.459	31.282.147
Ιταλία—Italy	2.937.592	1.654.257	3.806.843	2.436.343	27.025.400	10.411.345	29.420.741	17.073.432
Ηνωμ. Βασίλειο—United Kingdom	1.717.732	480.723	1.672.619	853.761	16.910.144	5.735.027	16.917.348	7.709.694
Ιρλανδία—Ireland	63.109	12.391	68.553	11.474	1.095.942	172.781	1.335.621	176.171
Δανία—Denmark	268.594	99.850	539.057	96.917	2.525.321	725.618	1.997.190	1.679.023
<i>Χώρες ΕΖΕΣ (2)—EFTA countries (2)</i>	<i>2.806.604</i>	<i>383.710</i>	<i>2.484.647</i>	<i>905.083</i>	<i>17.468.379</i>	<i>2.901.764</i>	<i>22.940.649</i>	<i>3.990.462</i>
Ισλανδία—Island	—	—	—	51	—	479	379	336
Νορβηγία—Norway	172.921	20.230	524.751	44.323	2.293.376	164.315	3.729.254	201.085
Σουηδία—Sweden	744.383	57.518	527.853	61.302	5.100.505	639.021	5.874.400	799.887
Φινλανδία—Finland	996.541	154.790	395.216	28.285	2.790.350	394.240	3.899.593	342.794
Ελβετία—Switzerland	511.291	34.813	480.953	86.145	4.192.068	639.927	4.911.712	898.260
Αυστρία—Austria	340.476	77.748	484.673	86.654	2.652.619	707.340	3.890.002	973.593
Πορτογαλία—Portugal	40.992	38.611	71.199	598.319	438.982	356.344	635.307	774.505
<i>Ανατολική Ευρώπη—East Europe</i>	<i>1.589.495</i>	<i>690.302</i>	<i>3.127.505</i>	<i>1.071.126</i>	<i>16.804.635</i>	<i>10.875.696</i>	<i>20.718.043</i>	<i>16.159.715</i>
ΕΣΣΔ—USSR	215.050	75.150	894.281	151.507	6.111.127	1.692.801	4.969.383	2.908.125
Γερμανία Ανατολ.—East Germany	98.485	174.303	312.027	127.481	1.793.872	1.411.341	2.606.772	1.843.435
Πολωνία—Poland	188.745	61.322	148.816	215.192	1.684.958	1.806.920	2.885.375	1.663.323
Τσεχοσλοβακία—Czechoslovakia	202.016	91.175	252.339	58.255	1.690.928	1.360.760	2.386.646	2.107.560
Ούγγαρια—Hungary	489.190	62.989	328.093	72.542	1.903.287	1.104.838	1.966.749	2.002.375
Ρουμανία—Rumania	187.542	100.880	282.848	213.104	1.289.407	1.305.963	2.657.760	2.698.309
Βουλγαρία—Bulgaria	203.800	119.531	779.017	75.970	2.170.804	1.910.573	2.936.799	1.949.855
Άλβανία—Albania	4.666	4.949	130.080	157.073	160.251	282.496	308.554	986.729
<i>Λοιπή Ευρώπη—Other Europe</i>	<i>1.156.458</i>	<i>376.818</i>	<i>814.097</i>	<i>374.547</i>	<i>10.563.152</i>	<i>3.690.325</i>	<i>9.515.182</i>	<i>4.951.022</i>
Ισπανία—Spain	368.885	79.972	317.846	91.472	4.592.667	550.803	3.138.127	1.033.718
Γιουγκοσλαβία—Yugoslavia	779.689	252.023	487.460	174.434	5.126.801	1.810.794	5.992.143	2.799.027
Τουρκία—Turkey	7.469	32.207	8.789	28.183	725.228	1.126.073	376.945	826.933
Λοιπές—Other	413	12.614	—	80.456	118.454	202.654	7.965	291.342
ΑΦΡΙΚΗ—AFRICA	1.881.363	1.818.036	9.351.967	2.487.605	26.139.445	11.293.532	58.902.591	17.169.114
ΑΜΕΡΙΚΗ—AMERICA	1.999.137	1.773.040	3.303.950	2.662.291	18.669.211	6.682.369	26.366.372	12.076.063
Ηνωμ. Πολιτείες—United States	1.068.194	1.699.727	1.897.407	2.442.804	11.495.915	5.594.228	14.972.687	10.711.941
Καναδάς—Canada	161.766	61.164	111.551	80.852	942.334	623.222	2.368.560	838.995
Βραζιλία—Brazil	415.751	4.722	936.156	6.265	2.937.048	19.703	5.675.925	437.446
Ούρουγουάη—Uruguay	15.883	—	44.725	939	143.717	16.011	301.354	1.980
Αργεντινή—Argentina	155.849	5.336	183.962	1.939	1.885.768	137.458	1.852.700	54.450
Λοιπές—Other	181.694	2.091	130.149	129.492	1.264.429	291.747	1.195.146	31.251
ΑΣΙΑ—ASIA	6.797.380	2.162.290	10.777.427	5.207.213	58.349.528	19.143.975	68.771.037	31.950.557
Ιράν—Iran	380.051	61.688	10	948.672	1.429.706	436.124	1.587.240	3.571.083
Ισραήλ—Israel	125.124	58.327	80.358	53.986	1.000.970	484.440	1.349.463	713.969
Σαουδ. Αραβία—Saudi Arabia	301.528	633.592	1.505.976	1.820.709	14.097.649	6.157.704	13.186.613	9.572.078
Ιαπωνία—Japan	4.826.638	57.640	8.311.113	32.349	26.593.047	1.460.872	39.524.003	1.022.706
Λοιπές—Other	1.164.039	1.351.043	879.970	2.351.497	15.228.156	10.604.835	13.123.718	17.070.721
ΩΚΕΑΝΙΑ—OCEANIA	564.997	35.313	223.744	65.495	3.261.174	356.406	2.426.626	708.180
Αυστραλία—Australia	78.981	32.132	88.722	63.203	989.271	321.459	587.416	686.422
Νέα Ζηλανδία—New Zealand	486.015	2.940	135.022	2.292	2.267.384	18.615	1.830.228	16.942
Λοιπές—Other	—	241	—	—	4.518	16.331	8.980	4.816
ΑΚΑΘΟΡ. ΧΩΡΕΣ—UNSPECIFIED	3.048	40.829	14.764	55.258	335.575	283.320	326.673	452.200

1, 2. Βλέπε Συμβολογραφίες στη σελίδα 6.

1, 2. See Abbreviations on page 6.

ΕΜΠΟΡΙΟ

45. Άξια εισαγωγών και εξαγωγών⁽¹⁾, κατά την ΤΤΑΕ⁽²⁾ — Value of imports and exports⁽¹⁾ according to the SITC (revised)⁽²⁾

Άξια σε χιλιάδες δραχμές

Value in thousand drachmae

ΤΤΑΕ - SITC	Εμπορεύματα Commodities	Εισαγωγές — Imports				Εξαγωγές — Exports			
		Οκτώβριος October		Ιαν.—Οκτώβριος Jan.—October		Οκτώβριος October		Ιαν.—Οκτώβριος Jan.—October	
		1979	1980	1979	1980	1979	1980	1979	1980
	Σύνολο—Total	30.306.165	50.883.779	277.146.749	355.243.986	14.249.016	25.916.348	110.580.772	170.553.552
0	Τρόφιμα και ζώα ζώα—Food and live animals	3.354.381	2.853.719	22.815.121	25.933.978	2.431.480	4.211.184	24.937.415	32.339.017
1	Ποτά και καπνός—Beverages and tobacco	137.880	186.865	1.007.532	1.222.304	437.151	550.700	8.324.568	9.730.871
2	Πρώτες ύλες μη εδώδιμες, εκτός από καύσιμα—Crude materials, inedible, except fuels	2.095.690	3.050.460	17.618.706	25.525.718	1.070.651	1.207.274	10.416.564	13.685.326
3	Ορυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.—Mineral fuels, lubricants etc. ..	2.778.298	10.817.199	53.765.296	75.164.298	3.567.386	10.743.523	10.012.081	26.136.039
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως—Animal and vegetable oils and fats	66.818	108.884	562.495	1.111.920	265.867	81.970	1.134.728	1.321.684
5	Χημικά προϊόντα—Chemicals	2.804.195	4.150.996	24.072.795	32.069.803	570.104	704.958	4.109.022	9.658.787
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη—Manufactured goods classified chiefly by raw material	4.369.057	7.396.725	34.873.298	50.243.922	4.418.870	5.704.704	35.170.322	53.628.728
7	Μηχανήματα και όλοιο μεταφορών—Machinery and transport equipment	13.373.215	20.888.950	112.565.737	132.236.018	449.119	679.709	3.662.115	4.845.665
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη—Miscellaneous manufacturing articles	1.315.931	1.387.676	9.719.150	11.459.979	1.022.581	2.030.366	12.757.895	18.971.644
9	Είδη και συναλλαγές μη ταξινομημένα κατά κατηγορίες—Commodities and transactions not classified by category	10.697	42.298	146.615	276.042	15.801	1.955	56.056	235.786

1. Αναλυτικά στοιχεία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά την ΤΤΑΕ, δημοσιεύονται στο «Δελτίο Στατιστικής Έξωτερικού Έμπορίου».

1. Analysis by SITC groups is shown in the «Bulletin de Statistique du Commerce Extérieur».

2. Βλέπε Συμβολισμούς στη σελίδα 6.

2. See Abbreviations on page 6.

46. Εισαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων — Imports of principal goods

Ποσότητα σε τόνους, αξία σε χιλιάδες δραχμές

Quantity in tons, value in thous. drs

Εμπορεύματα — Commodities	Οκτώβριος — October				Ιαν.—Οκτώβριος Jan.—October			
	1979		1980		1979		1980	
	Ποσότητα Quantity	Άξια Value	Ποσότητα Quantity	Άξια Value	Ποσότητα Quantity	Άξια Value	Ποσότητα Quantity	Άξια Value
Σύνολο—Total	1.050.961	30.306.165	1.560.865	50.883.779	17.314.569	277.146.749	13.065.490	355.243.986
Κρέατα νωπά και κατεψυγμένα—Meat fresh, chilled or frozen	22.201	1.671.864	10.584	1.042.206	113.793	7.976.301	98.264	10.334.451
Γάλα και ανθόγαλα—Milk and cream	10.296	336.817	10.753	438.147	113.145	3.095.153	102.096	3.896.029
Καφές και υποκατάστατα του καφέ—Coffee and coffee substitutes	2.926	477.607	2.234	407.492	19.188	2.700.648	18.017	3.357.790
Ξυλεία ακατέργαστη—Wood in the rough	20.881	210.043	36.040	420.972	212.242	1.989.180	249.901	2.966.386
Ξυλεία απλής καταργασμένη και στρωτήρες σιδηροδρομικών γραμμών—Wood simply worked, and railway sleepers of wood	23.076	325.648	19.751	381.269	174.205	2.066.683	163.871	2.795.305
Χαρτόμαζα και απόρριμματα χάρτου—Pulp and waste paper	8.921	153.026	16.422	376.302	75.991	1.101.788	94.347	2.036.933
Συνθετικές ίνες κατάλληλες για νηματοποίηση—Synthetic fibres suitable for spinning	2.125	147.251	2.395	210.876	20.661	1.295.862	19.964	1.744.200
Μαλλιά (έρια) και άλλες ζωικές τρίχες—Wool and other animal hairs	2.512	388.938	997	225.477	15.971	2.584.527	10.990	2.355.230
Πετρέλαιο ακατέργαστο (άργυ)—Petroleum oils, crude	583.029	2.377.581	930.677	10.301.847	11.918.508	47.974.480	7.588.617	70.564.330
Προϊόντα πετρελαίου—Petroleum products, refined	19.871	216.657	14.424	309.873	759.277	4.486.641	137.393	2.436.765
Ίατρικά και φαρμακευτικά προϊόντα—Medicinal and pharmaceutical products	341	548.150	284	618.401	2.711	4.373.475	2.786	5.699.023
Πλαστικές ύλες, τεχνητές ρητίνες, εστέρες και αιθέρες της κυτταρίνης—Plastic materials, artificial resins and cellulose esters and ethers	18.559	860.755	16.453	859.187	166.469	6.531.926	138.677	7.922.565
Χάρτι και χαρτόνια—Paper and paperboard	16.557	385.629	18.013	610.773	137.687	3.120.667	140.839	4.428.206
Ψαφίδια κλωστής και νήματα—Textile yarn	710	195.944	583	221.027	6.618	1.789.844	6.001	1.948.048
Σίδηρος και χάλυβας—Iron and steel	39.943	616.626	80.048	3.087.583	436.604	5.693.953	852.748	15.289.926
Χαλκός—Copper	4.711	347.057	1.539	160.875	22.143	1.541.231	21.685	2.043.320
Κινητήρες επάρξεως ή εσωτερικής καύσεως έμβολοφόροι και μέρη αυτών—Internal combustion piston engines, parts thereof, n.e.s.	1.143	167.165	1.754	218.696	11.075	1.725.108	14.128	2.412.862
Γεωργικά μηχανήματα, εκτός από τρακτέρ—Agricultural machinery, excluding tractors and parts thereof, n.e.s.	462	81.754	702	154.921	9.957	1.766.200	10.132	2.083.826
Γεωργικοί έλικωστές (τρακτέρ) (1) τροχοφόροι—Agricultural tractors, wheeled (1)	1.175	300.470	2.345	364.121	12.010	3.369.355	9.778	3.303.454

46. Εισαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων (συνέχεια) — Imports of principal goods (continued)

Ποσότητα σε τόνους, αξία σε χιλιάδες δραχμές

Quantity in tons, value in thous. drs

Εμπορεύματα — Commodities	Οκτώβριος — October				Ιαν. - Οκτώβριος — Jan. - October			
	1979		1980		1979		1980	
	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value
Μηχανικός εξοπλισμός για κατασκευή εργοληπτικών έργων και οικοδομών—Civil engineering and contractors' plant and equipment and parts thereof, n.e.s.	2.004	213.372	1.139	133.909	19.411	1.807.319	12.748	1.545.392
Μηχανές και συσκευές για την κατεργασία υφαντικών ινών και δερμάτων—Textile and leather machinery and parts thereof, n.e.s.	719	295.551	906	443.880	8.139	3.356.172	8.042	3.887.958
Μηχανικά εργαλεία για την κατεργασία των μετάλλων —Machine-tools for working metal, etc.	738	212.921	405	112.569	6.726	1.742.479	4.529	1.418.800
Μηχανήματα και μηχανές για εξειδικευμένες βιομηχανίες—Machinery and equipment specialized for particular industries	1.459	492.413	1.684	511.625	12.608	3.005.716	12.390	5.157.529
Μηχανικός εξοπλισμός για θέρμανση ή ψύξη—Heating and cooling equipment and parts thereof, n.e.s.	702	171.079	1.344	352.051	8.031	1.638.618	8.524	2.521.714
Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός—Telecommunications equipment, n.e.s.	371	262.136	967	771.079	4.053	2.350.668	5.219	3.864.849
Αυτοκίνητα επιβατηγά(1)—Passenger motor cars(1)	2.190	395.634	2.528	402.974	78.404	11.032.443	21.596	2.970.776
Αυτοκίνητα φορτηγά και ειδικών χρήσεων(1)—Motor vehicles for the transport of goods or materials and special purpose motor vehicles(1)	4.376	1.045.904	3.582	1.001.955	50.535	8.245.724	33.213	9.224.924
Λοιπά εμπορεύματα—Other	255.444	17.408.173	380.621	26.743.692	2.887.553	138.784.588	3.247.068	177.033.395

1. Ποσότητα σε τεμάχια.

1. Quantity in pieces.

47. Έξαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων — Exports of principal goods

Ποσότητα σε τόνους, αξία σε χιλιάδες δραχμές

Quantity in tons, value in thous. drs

Εμπορεύματα Commodities	Οκτώβριος — October				Ιαν. - Οκτώβριος — Jan. - October			
	1979		1980		1979		1980	
	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value
Σύνολο—Total	1.615.766	14.249.016	1.851.512	25.916.348	11.030.773	110.580.772	13.373.210	170.553.552
Καπνός σε φύλλα—Tobacco, unmanufactured	2.197	243.027	2.794	292.975	53.021	6.840.373	59.851	8.011.395
Βαμβάκι ακατεργαστό—Cotton, non carded or combed	399	26.448	—	—	17.344	1.100.949	11.740	812.999
Σταφίδα μαύρη—Dried grapes, black	4.604	260.894	2.072	183.020	44.026	2.260.347	36.227	2.549.204
Σταφίδα σουλτανίνα—Dried grapes «Sultanas»	5.303	375.656	1.666	129.034	50.986	3.037.159	47.644	3.592.062
Εσπεριδοειδή—Citrus fruit	155	3.407	436	12.643	43.190	515.361	91.064	1.446.015
Κρασιά και γλυκός (μούστος)—Wines of fresh grapes and grape must	3.236	65.929	1.863	67.525	83.943	1.075.376	20.918	620.878
Ελιές, γενικώς—Olives in general	2.750	141.822	3.696	231.530	36.088	1.629.536	38.205	2.390.228
Ελαιόλαδο—Olive oil	4.225	255.865	793	81.929	16.372	925.227	9.622	859.106
Χυμοί φρούτων και λαχανικών—Fruit and vegetable juices	5.511	95.022	4.011	125.848	73.766	1.316.586	48.861	1.222.927
Φρούτα παρασκευασμένα—Fruits prepared	1.345	34.101	842	24.344	60.741	1.146.167	15.583	385.247
Τοματοπολτός—Concentrated tomato purée	3.259	75.944	8.840	219.063	80.244	1.941.397	96.688	2.315.518
Βερίκοκα—Apricots	197	6.399	97	2.416	22.170	634.517	27.553	894.382
Ροδάκινα—Peaches	1.807	39.695	377	7.443	71.901	1.598.121	91.994	2.347.282
Νωπά λαχανικά κλπ.—Vegetables, fresh etc.	8.595	152.967	14.836	357.201	111.359	1.562.803	88.512	1.784.255
Προϊόντα πετρελαίου—Petroleum products	370.341	3.509.428	850.747	10.743.464	1.612.428	9.735.085	2.163.969	25.977.900
Ανθρακικό μαγνήσιο—Magnesium carbonate	37.893	295.630	32.607	344.120	391.301	2.421.830	359.991	3.317.684
Μεταλλεύματα αργιλίου (βωξίτης)—Aluminium ores (bauxite)	185.684	134.883	182.968	180.672	1.562.549	1.027.417	2.038.512	1.795.301
Αργίλιο ακατεργαστό (άλουμίνα)—Aluminium, unwrought	1.589	98.592	7.066	564.647	56.650	2.883.588	50.744	3.842.937
Σιδηρονικέλιο—Ferro-nickel	5.925	339.314	3.516	279.951	53.993	2.251.201	36.945	2.342.101
Μεγάλα πλατέα και λαμαρίνες—Universal plates and sheets	60	902	8.285	188.174	45.701	676.643	144.276	2.955.577
Σωλήνες και εξαρτήματα σωληνώσεων από σίδηρο ή χάλυβα—Tubes, pipes and fittings of iron or steel	139	5.836	15.989	350.397	67.152	1.035.235	73.469	1.658.104
Τσιμέντα υδραυλικά—Cements, hydraulic	641.017	907.872	274.985	506.100	3.224.232	4.687.961	4.047.348	6.901.835
Ξυλεία για επενδύσεις κλπ.—Veneers, plywood, «improved» or reconstituted wood etc.	2.185	63.027	849	50.863	17.326	477.759	16.703	731.081
Χημικά προϊόντα άοργανα—Inorganic chemicals	24.089	94.677	8.560	83.387	236.866	1.631.411	331.458	2.408.166
Διάφορες χημικές ύλες και προϊόντα—Chemical materials and products n.e.s.	5.089	253.532	958	116.025	37.938	1.375.089	56.534	4.027.719
Πλαστικές ύλες—Plastic materials	1.114	61.975	3.158	197.752	19.998	951.420	32.269	1.817.643
Δέρματα ακατεργαστά—Raw skins	1.174	281.127	622	189.218	5.920	1.713.606	6.254	1.819.232
Γουναρικά κατεργασμένα—Furskins, tanned or dressed	109	381.667	68	321.712	746	2.536.367	691	2.790.980
Νήματα και υφαντικές κλωστές—Textile yarn	7.025	1.119.022	5.759	1.177.883	51.651	7.530.865	60.238	11.662.611
Επιστρώματα δαπέδων και τάπητες—Floor covering, etc.	69	21.169	238	66.180	3.089	731.314	3.161	874.305
Ενδύματα—Clothing	1.060	762.017	1.900	1.568.804	14.403	8.851.728	18.373	14.038.499
Έτοιμα είδη από υφαντικές ύλες κλπ.—Made-up articles, wholly or chiefly of textile materials, n.e.s.	554	127.393	653	181.703	3.905	922.077	4.962	1.467.477
Υποδήματα—Footwear	157	126.014	190	182.122	3.904	2.257.914	3.696	2.679.001
Φορτηγά αυτοκίνητα κλπ. (1)—Motor vehicles for the transport of goods or materials(1)	134	38.795	216	98.890	545	134.238	429	141.646
Λοιπά εμπορεύματα — Other	286.606	3.848.968	409.532	6.789.313	2.854.848	31.134.105	3.238.317	48.072.255

1. Ποσότητα σε τεμάχια.

1. Quantity in pieces.

48. Έσωτερικό εμπόριο : Δείκτης⁽¹⁾ αξίας λιανικών πωλήσεων — Internal trade : Index⁽¹⁾ of retail sales value

Περίοδος βάσεως: Ιούνιος 1974=100,0

Base period: June 1974=100,0

Έτος και μήνας	Γενικός General	Ειδών διατροφής Foodstuffs	Ειδών ένδουςας και υποδήσεως Footwear and wearing apparel	Επιπλων και οικιακού εξοπλισμού Furniture and fixtures	Λοιπών ειδών Other	Year and month
Σύνολο περιοχών (2) — All areas (2)						
Μέσος ετήσιος						Annual mean
1976	140,4	132,3	133,8	153,3	147,0	1976
1977	166,6	157,8	155,1	179,0	175,0	1977
1978	195,4	185,1	190,5	232,9	194,4	1978
1979	228,6	212,4	221,1	283,0	231,2	1979
1980	278,7	248,9	273,4	316,8	298,6	1980
1980 : V	255,7	239,6	242,4	268,9	274,6	1980 : V
VI	267,4	240,5	283,8	280,1	282,4	VI
VII	247,5	219,6	240,9	273,3	268,4	VII
VIII	269,2	232,7	283,8	331,6	280,5	VIII
IX	269,4	237,2	212,6	322,4	308,2	IX
X	290,8	245,9	286,1	339,1	318,3	X
XI	307,8	266,4	315,2	366,3	325,0	XI
XII	382,8	324,4	481,8	451,1	374,5	XII
1981 I	327,2	297,8	311,9	364,0	347,1	1981 I
II	308,5	280,8	295,8	345,5	326,1	II
III	306,3	291,4	252,5	323,6	334,6	III
Περιφέρεια Πρωτεύουσας — Greater Athens						
Μέσος ετήσιος						Annual mean
1976	134,9	122,2	125,2	163,2	144,5	1976
1977	159,9	145,6	139,8	193,1	177,0	1977
1978	186,8	171,8	170,2	244,8	196,5	1978
1979	225,4	197,5	193,0	315,1	250,3	1979
1980	274,5	233,0	253,2	368,5	309,9	1980
1980 : V	256,4	232,0	226,1	309,7	289,3	1980 : V
VI	263,2	222,4	266,7	318,2	295,5	VI
VII	236,4	190,7	221,2	295,2	280,1	VII
VIII	242,4	192,1	245,5	350,7	273,0	VIII
IX	261,9	220,1	191,4	357,6	318,8	IX
X	283,0	233,6	264,4	394,1	321,3	X
XI	306,1	254,8	301,9	433,4	336,3	XI
XII	379,5	307,6	462,7	538,6	384,2	XII
1981 I	325,4	277,2	312,1	429,8	361,8	1981 I
II	305,5	264,1	286,3	433,3	334,1	II
III	288,5	267,0	220,3	379,3	327,5	III
Λοιπή Χώρα — Rest of Country						
Μέσος ετήσιος						Annual mean
1976	146,1	146,7	142,8	142,4	149,8	1976
1977	173,8	175,1	174,1	165,7	174,7	1977
1978	203,2	202,7	215,2	219,3	191,0	1978
1979	230,5	229,6	260,0	247,7	207,2	1979
1980	284,1	262,7	297,8	263,0	282,4	1980
1980 : V	254,1	243,1	261,9	225,5	253,4	1980 : V
VI	271,9	259,6	304,1	238,3	262,8	VI
VII	261,0	256,2	266,1	244,7	250,6	VII
VIII	304,7	283,8	332,7	300,8	288,8	VIII
IX	278,3	252,2	239,2	279,2	292,7	IX
X	299,9	252,0	311,8	279,4	313,7	X
XI	308,2	270,1	325,4	295,9	310,2	XI
XII	384,7	333,6	495,5	361,7	361,5	XII
1981 I	327,4	315,8	297,0	295,1	328,4	1981 I
II	310,9	292,5	298,3	260,6	316,9	II
III	330,5	317,1	295,2	266,5	343,5	III

1. Δεν έχει εξομαλυνθεί ως προς την εποχικότητα. Από τον Ιανουάριο 1978, ο δείκτης καταρτίζεται διορθωμένος ως προς τον αριθμό των εργάσιμων ημερών των μηνών. Η διόρθωση έγινε αναδρομικά από το 1974.

2. Για τον υπολογισμό (κατάρτιση) του δείκτη αξίας λιανικών πωλήσεων, λαμβάνονται καταστήματα μόνο από πόλεις με 5.000 κατοίκους και άνω.

1. Index not seasonally adjusted. From Jan. 1978, the index is compiled adjusted to the number of working days in the months. The adjustment has been retrospectively made for 1974 onwards.

2. For the computation of the index, only establishments in cities of 5,000 inhabitants or over are taken.

IX : ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ - ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ — TRANSPORTATION - COMMUNICATION

49. Μεταφορικό έργο του 'Οργανισμού Σιδηροδρόμων 'Ελλάδος — Transports of the Hellenic Railways Organization (HRO)

'Επιβάτες, 'Εμπορεύματα, Εισπράξεις	1978	1979	1979		1980		Passengers, Freight, Receipts
			Φεβρουάρ. Feb.	'Ιαν.-Φεβρ. Jan.-Feb.	Φεβρουάρ. Feb.	'Ιαν.-Φεβρ. Jan.-Feb.	
I. ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΕΠΙΒΑΤΩΝ							I. PASSENGER TRANSPORT
A' 'Αριθμός επιβατών (χιλιάδες)							A. Passengers (in thous.)
1. 'Εσωτερικού	12.185	11.804	803	1.756	828	1.662	1. Domestic
<i>Σιδηροδρόμων</i>	10.286	10.046	676	1.484	703	1.409	<i>Railways</i>
<i>Αυτοκινήτων</i>	1.899	1.758	127	272	125	253	<i>Motor cars</i>
2. 'Εξωτερικού	375	379	38	65	20	52	2. Foreign
'Αναχωρήσεις	148	170	15	26	8	22	Departures
'Αφίξεις	227	209	23	39	12	30	Arrivals
B' Χιλιομετρικοί επιβάτες (έκατομύρια)							B. Passenger-kms (in million)
1. 'Εσωτερικού	2.010	1.926	119	278	125	261	1. Domestic
<i>Σιδηροδρόμων</i>	1.466	1.436	85	203	90	190	<i>Railways</i>
<i>Αυτοκινήτων</i>	544	490	34	75	35	71	<i>Motor cars</i>
2. 'Εξωτερικού	102	94	9	16	5	12	2. Foreign
'Αναχωρήσεις	39	40	3	6	2	4	Departures
'Αφίξεις	63	54	6	10	3	8	Arrivals
II. ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ							II. GOODS TRANSPORT
A' 'Εμπορεύματα (χιλιάδ. τόνοι)							A. Freight (in thous. tons)
1. 'Εσωτερικού	1.829	1.745	139	264	136	277	1. Domestic
2. 'Εξωτερικού	1.259	975	62	146	52	127	2. Foreign
Φορτωθέντα	551	376	17	50	14	44	Loaded
'Εκφορτωθέντα	708	599	45	96	38	83	Unloaded
B' Χιλιομετρικοί τόνοι εμπορευμάτων (έκατομύρια)							B. Freight ton-kms (in million)
1. 'Εσωτερικού	492	454	43	78	41	80	1. Domestic
2. 'Εξωτερικού	317	276	19	43	16	38	2. Foreign
Φορτωθέντα	125	101	6	15	5	13	Loaded
'Εκφορτωθέντα	192	175	13	28	11	25	Unloaded
III. ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ (έκατ. δραχμές)							III. RECEIPTS (in million drs)
1. Σιδηροδρόμων	2.948	3.347	205	420	226	496	1. Railways
'Από μεταφορά επιβατών ..	1.068	1.190	66	147	76	154	From passenger transport
'Από μεταφορά έμπορ/των ..	1.646	1.816	125	253	142	329	From freight transport
'Άλλες εισπράξεις	234	341	14	20	8	13	Other
2. Αυτοκινήτων (ΟΣΕ)	447	480	29	61	34	69	2. Motor cars (HRO)

50. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες που βρίσκονται στην κυκλοφορία⁽¹⁾, κατά κατηγορία και χρήση
 Motor vehicles in circulation⁽¹⁾, by category and use

Κατηγορία και χρήση	1977	1978*	1979*	Σεπτέμβριος—September		Category and use
				1979*	1980*	
ΣΥΝΟΛΟ ΧΩΡΑΣ — GREECE, TOTAL						
Σύνολο οχημάτων	997.538	1.166.204	1.316.837	1.287.340	1.396.327	Total
1. Αυτοκίνητα	900.308	1.065.160	1.206.529	1.178.885	1.277.797	1. Motor cars
'Επιβατηγά	620.755	744.692	839.341	825.661	870.428	Passenger
— Δ. Χ.	25.328	26.411	26.862	26.726	27.055	— Public use
— Ι. Χ.	595.427	718.281	812.479	798.935	843.373	— Private use
Λεωφορεία	14.538	15.526	16.136	16.022	16.582	Buses
— Δ. Χ.	10.022	10.815	11.035	10.997	11.265	— Public use
— Ι. Χ.	4.516	4.711	5.101	5.025	5.317	— Private use
Φορτηγά	265.015	304.942	351.052	337.202	390.787	Trucks
— Δ. Χ.	25.960	26.279	26.321	26.300	26.361	— Public use
— Ι. Χ.	239.055	278.663	324.731	310.902	364.426	— Private use
2. Μοτοσυκλέτες	97.230	101.044	110.308	108.455	118.530	2. Motorcycles
'Επιβατηγές Ι.Χ.	73.856	77.559	86.794	84.943	94.987	Passenger
Φορτηγές	23.374	23.485	23.514	23.512	23.543	Freight
— Δ. Χ.	17.701	17.757	17.759	17.759	17.771	— Public use
— Ι. Χ.	5.673	5.728	5.755	5.753	5.772	— Private use
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ — GREATER ATHENS						
Σύνολο οχημάτων	488.538	555.753	621.358	609.953	650.966	Total
1. Αυτοκίνητα	445.438	510.807	570.996	560.711	595.790	1. Motor cars
'Επιβατηγά	369.992	430.670	480.412	473.479	497.174	Passenger
— Δ. Χ.	11.879	12.251	12.553	12.524	12.597	— Public use
— Ι. Χ.	358.113	418.419	467.859	460.955	484.577	— Private use
Λεωφορεία	7.189	7.472	7.812	7.747	8.046	Buses
— Δ. Χ.	3.983	4.198	4.306	4.283	4.428	— Public use
— Ι. Χ.	3.206	3.274	3.506	3.464	3.618	— Private use
Φορτηγά	68.257	72.665	82.772	79.485	90.570	Trucks
— Δ. Χ.	7.573	7.352	7.357	7.353	7.365	— Public use
— Ι. Χ.	60.684	65.313	75.415	72.132	83.205	— Private use
2. Μοτοσυκλέτες	43.100	44.946	50.362	49.242	55.176	2. Motorcycles
'Επιβατηγές Ι.Χ.	33.676	35.498	40.909	39.789	45.713	Passenger
Φορτηγές	9.424	9.448	9.453	9.453	9.463	Freight
— Δ. Χ.	7.051	7.053	7.053	7.053	7.054	— Public use
— Ι. Χ.	2.373	2.395	2.400	2.400	2.409	— Private use

1. Ο αριθμός των αυτοκινήτων και μοτοσυκλετών που έχουν άδεια κυκλοφορίας στο τέλος των αντίστοιχων περιόδων. Στους αριθμούς αυτούς δεν περιλαμβάνονται οσα οχήματα έχουν αποσυρθεί από την κυκλοφορία για διάφορους λόγους (παλαιότητα, αντικατάσταση—για τὰ Δ.Χ.—μέ άλλα κλπ.).
 * Προσωρινά στοιχεία.

1. The number of motor cars and motorcycles furnished with circulation licence at the end of the corresponding periods. Excluded are motor cars withdrawn from circulation because of replacement, etc.
 * Provisional data.

51. Αὐτοκίνητα καὶ μοτοσυκλέτες, καινούργια καὶ μεταχειρισμένα, ποὺ κυκλοφόρησαν γιὰ πρώτη φορὰ στὴν Ἑλλάδα
 Motor vehicles, both new and used, put into circulation for the first time in Greece

Κατηγορία ὀχημάτων	1978*	1979*	1979*		1980*		Category of motor vehicles
			Σεπτέμβριος September	Ἰαν.-Σεπτ. Jan.-Sept.	Σεπτέμβριος September	Ἰαν.-Σεπτ. Jan.-Sept.	
Σύνολο ὀχημάτων (Αὐτοκινήτων καὶ μο- τοσυκλετῶν)	177.984	154.671	10.306	124.117	7.803	82.413	Vehicles, total
A' ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΑ							A. NEW
1. Αὐτοκίνητα	160.121	132.477	8.587	107.516	6.076	65.068	1. Motor cars
Ἐπιβατηγὰ	119.935	88.421	4.372	76.642	2.101	27.502	<i>Passenger</i>
— Δ. Χ.	2.338	1.742	92	1.150	74	1.187	— Public use
— Ι. Χ.	117.597	86.679	4.280	75.492	2.027	26.315	— Private use
Λεωφορεῖα	1.496	1.542	106	1.271	44	1.196	<i>Buses</i>
— Δ. Χ.	1.284	1.161	63	963	20	986	— Public use
— Ι. Χ.	212	381	43	308	24	210	— Private use
Φορτηγὰ	38.690	42.514	4.109	29.603	3.931	36.370	<i>Trucks</i>
— Δ. Χ.	922	680	43	508	27	337	— Public use
— Ι. Χ.	37.768	41.834	4.066	29.095	3.904	36.033	— Private use
2. Μοτοσυκλέτες	5.324	8.905	727	7.119	835	7.963	2. Motorcycles
Ἐπιβατηγῆς Ι.Χ.	5.139	8.869	727	7.088	833	7.934	<i>Passenger</i>
Φορτηγῆς	185	36	—	31	2	29	<i>Freight</i>
— Δ. Χ.	138	10	—	7	—	12	— Public use
— Ι. Χ.	47	26	—	24	2	17	— Private use
B' ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΑ							B. USED
1. Αὐτοκίνητα	12.253	12.919	959	9.184	870	9.122	1. Motor cars
Ἐπιβατηγὰ	7.550	7.642	589	5.254	410	4.644	<i>Passenger</i>
— Δ. Χ.	127	123	17	92	8	65	— Public use
— Ι. Χ.	7.423	7.519	572	5.162	402	4.579	— Private use
Λεωφορεῖα	14	12	2	8	3	8	<i>Buses</i>
— Δ. Χ.	5	3	—	2	—	2	— Public use
— Ι. Χ.	9	9	2	6	3	6	— Private use
Φορτηγὰ	4.689	5.265	368	3.922	457	4.470	<i>Trucks</i>
— Δ. Χ.	1.063	1.031	53	778	79	808	— Public use
— Ι. Χ.	3.626	4.234	315	3.144	378	3.662	— Private use
2. Μοτοσυκλέτες	286	370	33	298	22	260	2. Motorcycles
Ἐπιβατηγῆς Ι.Χ.	258	366	32	296	22	259	<i>Passenger</i>
Φορτηγῆς	28	4	1	2	—	1	<i>Freight</i>
— Δ. Χ.	20	3	1	1	—	1	— Public use
— Ι. Χ.	8	1	—	1	—	—	— Private use

* Προσωρινὰ στοιχεία.

* Provisional data.

52. Μεταφορικό έργο όλων των δχημάτων αστικών και υπεραστικών γραμμών
Transport work of all urban and interurban buses

Γεωγραφικό διαμέρισμα, Γραμμές ('Αστικές και 'Υπερα- στικές)	'Απασχολούμενο προσωπικό Personnel engaged	'Εργασθέντα όχηματα Operated vehicles	Διανοθέντα χιλιό- μετρα (χιλιόμετρα) Kilometres run (in thousand)	'Αριθμός επιβατικών (χιλιόμετρα) Passengers (in thousand)	Χιλιόμετροι επιβάτες (χιλιόμετρα) Passenger - kms (in thousand)	'Ακαθάριστες εισπράξεις (εκατομ. δρα.) Gross receipts (in million drs)	Geographic region, Urban and interurban lines
<i>1978</i>							<i>1978</i>
'Αστικές	28.741	2.988	203.524	912.728	.	7.360,0	Urban lines
'Υπεραστικές		3.531	306.975	194.346	5.200.199	5.820,0	Interurban lines
<i>1979</i>							<i>1979</i>
'Αστικές	28.157	3.410	209.615	889.898	.	9.234,0	Urban lines
'Υπεραστικές		3.604	309.843	187.414	5.782.572	7.435,2	Interurban lines
<i>Ιανουάριος 1979</i>							<i>January 1979</i>
'Αστικές	28.451	3.065	17.564	77.659	.	575,7	Urban lines
'Υπεραστικές		3.562	22.531	13.271	317.826	402,2	Interurban lines
<i>Ιανουάριος 1980</i>							<i>January 1980</i>
'Αστικές	28.598	3.127	17.555	70.566	.	730,2	— Urban lines
'Υπεραστικές		3.650	22.699	12.477	367.313	511,8	— Interurban lines
<i>Περιφέρεια Πρωτευούσης</i>							<i>Greater Athens</i>
— 'Αστικές	12.129	2.083	10.957	45.275	.	501,1	— Urban lines
— 'Υπεραστικές		—	—	—	—	—	— Interurban lines
<i>Δυτική Στερεά Έλλάς και Εββοία</i>							<i>Rest of Central Greece and Euboea</i>
— 'Αστικές	2.395	77	662	1.730	.	16,1	— Urban lines
— 'Υπεραστικές		649	3.913	2.697	77.478	100,5	— Interurban lines
<i>Πελοπόννησος</i>							<i>Peloponnesos</i>
— 'Αστικές	2.713	132	799	2.829	.	25,9	— Urban lines
— 'Υπεραστικές		663	2.921	2.067	54.179	78,3	— Interurban lines
<i>Ίονιοι Νήσοι</i>							<i>Ionian Islands</i>
— 'Αστικές	371	16	81	288	.	2,1	— Urban lines
— 'Υπεραστικές		132	689	294	11.796	15,8	— Interurban lines
<i>Ήπειρος</i>							<i>Epirus</i>
— 'Αστικές	1.037	46	326	948	.	9,4	— Urban lines
— 'Υπεραστικές		268	1.658	622	32.605	42,0	— Interurban lines
<i>Θεσσαλία</i>							<i>Thessaly</i>
— 'Αστικές	1.751	104	812	3.016	.	25,4	— Urban lines
— 'Υπεραστικές		300	2.552	993	39.890	60,0	— Interurban lines
<i>Μακεδονία</i>							<i>Macedonia</i>
— 'Αστικές	6.117	503	3.017	13.939	.	125,2	— Urban lines
— 'Υπεραστικές		4.108	7.942	3.948	110.049	153,3	— Interurban lines
<i>Θράκη</i>							<i>Thrace</i>
— 'Αστικές	589	20	181	450	.	3,0	— Urban lines
— 'Υπεραστικές		164	1.621	745	23.528	29,7	— Interurban lines
<i>Νήσοι Αιγαίου</i>							<i>Aegean Islands</i>
— 'Αστικές	543	68	309	553	.	8,4	— Urban lines
— 'Υπεραστικές		126	449	394	5.881	9,6	— Interurban lines
<i>Κρήτη</i>							<i>Crete</i>
— 'Αστικές	953	78	411	1.538	.	13,9	— Urban lines
— 'Υπεραστικές		240	954	720	11.907	22,6	— Interurban lines

53. Διελεύσεις από τα έλληνικά τελωνεία φορτηγών οχημάτων διεθνών οδικών μεταφορών, κατά έθνικότητα οχήματος
Trucks of international transports crossing the frontiers. Distribution by custom-houses and nationality

Έθνικότητα Nationality	Σύνολο Total		Τελωνεία - Custom-houses									
			Ευζώνων Euzoni		Πατρών Patras		Νέας Γεφύρας N. Geyfra		Προμαχώνας Promachon		Λοιπά τελωνεία Other custom-houses	
	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing
1977	63 233	61.803	48.264	49.295	2.547	1.805	6.846	5.530	2.400	2.482	3.176	2.691
1978	70.420	70.908	48.606	48.729	4.243	2.804	5.060	4.775	4.140	4.106	8.371	10.494
1979	123.507	123.456	75.117	70.202	7.662	5.881	1.691	1.593	12.822	12.540	26.215	33.246
1979: Ιούνιος—June	11.371	11.912	6.851	6.755	874	868	266	192	1.164	1.032	2.216	3.065
1980: Ιούνιος—June	7.578	7.744	6.070	5.963	530	452	79	87	196	179	703	1.063
Έλληνική—Greek	1.813	1.749	1.143	1.143	388	322	32	39	79	78	171	167
Αυστριακή—Austrian	276	290	227	243	—	—	15	—	—	3	34	44
Βελγική—Belgian	18	12	6	4	—	5	—	3	—	—	7	5
Βουλγαρική—Bulgarian	84	73	—	—	—	—	—	—	76	60	8	13
Γαλλική—French	145	139	71	69	14	9	1	7	—	—	59	54
Γερμανική—German	250	419	226	120	4	1	6	12	—	1	14	285
Γιουγκοσλαβική—Yugoslavian	4.177	4.250	3.984	4.043	—	—	8	8	—	—	185	199
Δανική—Danish	49	46	37	22	—	—	—	—	1	5	11	19
Έλβετική—Swiss	56	46	36	14	4	—	2	6	—	1	14	24
Ην. Βασιλείου—Un. Kingdom	59	49	30	17	21	1	—	10	3	—	5	5
Ιταλική—Italian	127	114	34	23	69	—	75	—	—	—	24	16
Ολλανδική—Dutch	91	93	63	54	—	—	1	1	2	—	25	37
Ουγγρική—Hungarian	148	160	81	79	—	—	—	—	—	—	67	81
Πολωνική—Polish	127	130	75	65	—	—	—	—	—	—	52	65
Τουρκική—Turkish	40	28	—	1	24	23	14	4	—	—	2	—
Άλλων χωρών—Other	118	146	57	66	1	—	—	—	35	31	25	49

Σημ.: Περιλαμβάνονται και οι διελεύσεις transit.

Note: Including transit.

54. Οδικά τροχαία ατυχήματα⁽¹⁾ και παθόντα πρόσωπα — Road-traffic accidents⁽¹⁾ and persons injured therefrom

Έτος και μήνας Year and month	Ατυχήματα - Accidents			Παθόντες - Injured			
	Σύνολο Total	Με νεκρούς Dead	Με τραυματίες μόνο Wounded	Σύνολο Total	Νεκροί Dead	Τραυματίες—Wounded	
						Βαρέως Seriously	Έλαφρώς Slightly

ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ - GREECE. TOTAL

1978	17.449	1.013	16.436	25.332	1.173	3.507	20.652
1979	18.553	1.065	17.488	27.150	1.257	4.189	21.704
1980	18.233	1.065	17.168	26.688	1.225	4.467	20.976
1980: VII	1.864	131	1.733	2.799	146	483	2.170
VIII	1.871	134	1.737	2.927	159	496	2.272
IX	1.579	85	1.494	2.302	106	369	1.827
X	1.711	90	1.621	2.480	103	396	1.981
XI	1.501	78	1.423	2.123	86	351	1.686
XII	1.504	96	1.408	2.156	117	335	1.704
1981: I	1.184	65	1.119	1.693	79	268	1.346
Από αυτούς—Thereof:							
Πεζοί—Pedestrians				425	25	94	306
Όδηγοί—Drivers				676	29	116	531
Επιβάτες—Passengers				592	25	58	509

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ—GREATER ATHENS

1978	8.361	200	8.161	11.086	217	1.612	9.257
1979	8.836	220	8.616	11.641	230	1.793	9.618
1980	8.548	234	8.314	10.912	248	2.028	8.884
1980: VII	732	27	705	976	38	175	773
VIII	666	23	643	874	25	146	703
IX	724	20	704	953	24	193	736
X	803	17	786	1.055	17	183	855
XI	771	17	754	988	17	174	797
XII	723	25	698	904	26	163	715
1981: I	661	15	646	849	15	149	685
Από αυτούς—Thereof:							
Πεζοί—Pedestrians				274	9	71	194
Όδηγοί—Drivers				339	4	56	279
Επιβάτες—Passengers				236	2	22	212

1. Οδικά τροχαία ατυχήματα είναι εκείνα που συμβαίνουν σε δημόσιους χώρους (δρόμους, πλατείες), με τη συμμετοχή ενός τουλάχιστο κινούμενου οχήματος. Ως οχήματα θεωρούνται, έδω, τα δίκυκλα και τρικύκλα, τα αυτοκίνητα και τρόλλεϋ, τα γεωργικά και έδωποιητικά μηχανήματα, τα ποδήλατα, τα ζωήλατα οχήματα και τα χειράμαξα.

1. A road traffic accident should occur in a public place—i.e. public highway, street or square—and should involve at least one vehicle in operation. Vehicles include cycles, bicycles, motorcycles, motorcars and trolleys, agricultural and road making machines, animal or hand-drawn vehicles.

55. Δύναμη του ελληνικού εμπορικού στόλου από πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω
Greek merchant fleet : vessels of 100 GRT and over

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολο Total		Φορτηγά Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Έπιβατηγά Passenger		Λοιπά (1) Other (1)	
	Άριθ. No	κ.δ.χ. G R T	Άριθ. No	κ.δ.χ. G R T	Άριθ. No	κ.δ.χ. G R T	Άριθ. No	κ.δ.χ. G R T	Άριθ. No	κ.δ.χ. G R T
1976	3.509	28.573.469	2.475	17.028.630	494	10.604.310	327	857.401	213	83.128
1977	3.886	33.475.432	2.779	20.591.460	520	11.986.840	339	807.402	248	89.730
1978 XII	3.752	34.987.422	2.727	22.788.628	450	11.403.046	325	716.601	230	79.147
1979 : III	3.794	35.849.270	2.772	23.199.173	463	11.851.611	326	718.586	233	79.900
IV	3.805	36.285.171	2.780	23.311.850	465	12.177.514	326	715.871	234	79.936
V	3.816	36.451.992	2.789	23.507.440	462	12.134.620	328	729.510	237	80.422
VI	3.839	36.721.709	2.804	23.809.064	466	12.101.228	333	731.095	236	80.322
VII	3.893	37.675.215	2.839	24.179.037	477	12.682.272	335	732.089	242	81.817
VIII	3.916	37.972.437	2.859	24.413.746	477	12.743.815	336	732.764	244	82.112
IX	3.923	38.036.875	2.865	24.485.622	475	12.706.650	340	762.961	243	81.642

Γενική παρατήρηση : Περιλαμβάνονται και τα πλοία που είναι εφοδιασμένα με προσωρινά ναυτικά έγγραφα.

1. Δηλαδή : Ρυμουλκά, άλιευτικά, ναυαγοσωστικά κλπ.

General remark : Including vessels supplied with provisional registration papers.

1. «Others» include towage, fishing, salvage vessels etc.

56. Άρροδντα ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω
Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολο Total		Φορτηγά Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Έπιβατηγά Passenger		Λοιπά (1) Other (1)	
	Άριθ. No	κ.δ.χ. G R T	Άριθ. No	κ.δ.χ. G R T	Άριθ. No	κ.δ.χ. G R T	Άριθ. No	κ.δ.χ. G R T	Άριθ. No	κ.δ.χ. G R T
1976	263	2.287.908	86	462.808	85	1.480.522	71	333.788	21	10.790
1977	293	2.987.451	108	618.945	84	2.060.139	83	297.744	18	10.623
1978 XII	262	1.987.907	129	695.351	42	976.625	71	307.080	20	8.851
1979 : III	278	2.202.340	162	844.763	38	1.112.869	64	239.311	14	5.397
IV	235	1.788.564	139	758.207	34	830.710	48	193.815	14	5.832
V	232	1.611.779	135	643.376	33	774.693	47	187.493	17	6.217
VI	217	1.579.879	134	643.035	29	775.583	38	155.724	16	5.537
VII	209	1.150.189	128	579.305	25	408.162	38	156.249	18	6.473
VIII	193	1.083.922	117	550.210	23	375.789	36	151.600	17	6.923
IX	193	1.110.965	118	533.525	23	426.731	37	145.022	15	5.687

1. Βλέπε την υποσημείωση 1 του πίνακα 55.

1. See footnote 1, of table 55.

57. Κατάπλοι πλοίων στους ελληνικούς λιμένες — Arrivals of ships in Greek ports

Έτος—Year	Σύνολο Total		Έμπορικά πλοία Merchant ships		Τουριστικά πλοία Cruise ships		Θαλαμηγοί Yachts		Άλλες προσορμίσεις (1) Deviations only (1)	
	Άριθ. No	κ.κ.χ. N R T	Άριθ. No	κ.κ.χ. N R T	Άριθ. No	κ.κ.χ. N R T	Άριθ. No	κ.κ.χ. N R T	Άριθ. No	κ.κ.χ. N R T
1975	191.845	146.538.225	163.392	112.179.536	9.351	12.660.172	13.826	630.346	5.276	21.068.171
1976	203.820	158.510.318	168.753	118.515.375	13.675	17.902.201	16.524	721.324	4.868	21.371.418
1977	212.905	165.763.874	177.782	122.993.826	14.409	20.700.469	16.617	700.171	4.097	21.369.408
1978	218.476	174.548.932	184.051	130.156.412	16.002	22.771.652	15.059	619.644	3.364	21.001.224

1. Περιλαμβάνονται οι προσορμίσεις πλοίων όλων των κατηγοριών.

1. Included are vessels of all categories.

58. Κατάπλοι πλοίων, κατά σημαία (1) — Arrivals of ships, by flag (1)

Σημαία Flag	1978		1979					
	'Ιαν. - Φεβρουάριος Jan. - February		'Ιανουάριος January		Φεβρουάριος February		'Ιαν. - Φεβρουάριος Jan. - February	
	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N R T	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N R T	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N R T	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N R T
Σύνολο—Total	19.178	15 514.398	9.984	8.991.890	9.470	7.518.783	19.454	16 510.673
'Ελληνική—Greek	17.758	11.804.516	9.241	6.649.998	8.810	5.695.050	18.051	12.345.048
Αιγυπτιακή—Egyptian	9	18.751	11	25.955	7	18.233	18	44.188
Βουλγαρική—Bulgarian	25	48.859	7	26.681	2	11.800	9	38.481
Γαλλική—French	14	51.995	13	35.497	12	23.575	25	59.072
Γερμανική (Ανατ.)—German (East.)	5	10.643	6	17.135	9	21.438	15	38.573
Γερμανική (Δυτ.)—German (West.)	57	101.543	33	54.645	32	57.638	65	112.283
Γιουγκοσλαβική—Yugoslavian	55	107.071	25	47.050	27	54.336	52	101.386
Δανική—Danish	25	15.884	12	8.085	10	5.541	22	13.626
ΕΣΣΔ—USSR	154	265.784	78	111.266	57	118.085	135	229.351
Ηνωμ. Βασιλείου—British	55	212.029	36	164.902	35	118.658	71	283.560
ΗΠΑ—USA	16	170.155	9	112.338	6	78.680	15	191.018
Ισραηλινή—Israelite	5	36.515	4	14.003	5	16.422	9	30.425
Ιταλική—Italian	85	209.803	117	406.325	122	346.347	239	752.672
Κυπριακή—Cyprian	515	813.759	172	259.388	152	179.012	324	438.400
Λιβανική—Lebanese	14	13.493	4	8.901	5	5.374	9	14.275
Λιβεριακή—Liberian	55	588.929	23	291.895	17	199.083	40	490.978
Νορβηγική—Norwegian	35	157.690	15	145.951	7	43.941	22	189.892
Ολλανδική—Dutch	28	63.300	14	23.091	16	29.353	30	52.444
Ούγγρική—Hungarian	12	11.248	3	4.191	1	2.366	4	6.557
Παναμαρική—Panamaean	107	276.464	51	189.520	34	115.715	85	305.235
Σουηδική—Swedish	32	58.415	36	63.891	28	62.537	64	126.428
Τουρκική—Turkish	5	4.188	5	13.601	8	27.382	13	40.983
Φινλανδική—Finnish	15	59.253	5	14.382	2	13.114	7	27.496
Λοιπές—Other	97	414.111	64	303.199	66	275.103	130	578.302

1. Περιλαμβάνονται όλες οι προσεγγίσεις πλοίων 10 κ.κ.χ. και άνω, που πραγματοποιούνται στους ελληνικούς λιμένες κατά τη διάρκεια κάθε ταξιδιού.

1. Including all entrances of vessels of 10 NRT and over in Greek ports, during a single voyage.

59. Κατάπλοι και απόπλοι (1) εμφορτών και κενών από φορτίο πλοίων, προελεύσεως και προορισμού εξωτερικού, υπό ελληνική ή ξένη σημαία
Arrivals and sailings (1) of ships, loaded or in ballast, of foreign origin and destination, under Greek or foreign flag

Κατάπλοι—Απόπλοι Arrivals—Sailings	1978		1979*					
	'Ιαν. - Φεβρουάριος Jan. - February		'Ιανουάριος January		Φεβρουάριος February		'Ιαν. - Φεβρουάριος Jan. - February	
	'Αριθμός κατάπλων ή απόπλων No of ar- rivals or sailings	κ.κ.χ. N R T	'Αριθμός κατάπλων ή απόπλων No of ar- rivals or sailings	κ.κ.χ. N R T	'Αριθμός κατάπλων ή απόπλων No of ar- rivals or sailings	κ.κ.χ. N R T	'Αριθμός κατάπλων ή απόπλων No of ar- rivals or sailings	κ.κ.χ. N R T
I. Κατάπλοι πλοίων—Arrivals of ships	1.598	4.837.929	1.139	3.569.595	1.060	3.188.264	2.199	6.757.859
α) 'Υπό ελληνική σημαία—Under Greek flag	591	1.771.758	396	1.227.703	402	1.364.611	798	2.592.314
'Εμφορτών—Loaded	270	923.435	237	765.227	234	894.026	471	1.659.253
Κενών από φορτίο—In ballast	321	848.323	159	462.476	168	470.585	327	933.061
β) 'Υπό ξένες σημαίες—Under foreign flag	1.007	3.066.171	743	2.341.892	658	1.823.653	1.401	4.165.545
'Εμφορτών—Loaded	616	2.056.018	503	1.640.606	426	1.189.306	929	2.829.912
Κενών από φορτίο—In ballast	391	1.010.153	240	701.286	232	634.347	472	1.335.633
II. Απόπλοι πλοίων—Sailings of ships	1.599	4.596.867	1.120	3.255.537	1.054	3.269.770	2.174	6.525.307
α) 'Υπό ελληνική σημαία—Under Greek flag	598	1.818.361	385	1.197.473	389	1.334.643	774	2.532.116
'Εμφορτών—Loaded	398	772.135	291	642.583	295	658.852	586	1.301.435
Κενών από φορτίο—In ballast	200	1.046.226	94	554.890	94	675.791	188	1.230.681
β) 'Υπό ξένες σημαίες—Under foreign flag	1.001	2.778.506	735	2.058.064	665	1.935.127	1.400	3.993.191
'Εμφορτών—Loaded	617	1.648.556	452	1.123.486	413	1.104.789	865	2.228.275
Κενών από φορτίο—In ballast	384	1.129.950	283	934.578	252	830.338	535	1.764.916

1. Στους κατάπλους περιλαμβάνονται όλες οι προσεγγίσεις, στον πρώτο ελληνικό λιμένα, των πλοίων 10 κ.κ.χ. και άνω, τα οποία προέρχονται από το εξωτερικό. Στους απόπλους περιλαμβάνονται όλες οι αναχωρήσεις, από τον τελευταίο ελληνικό λιμένα, των πλοίων 10 κ.κ.χ. και άνω, τα οποία προορίζονται για το εξωτερικό.

1. Arrivals include ships of 10 NRT and over entering the first Greek port from abroad. Sailings include ships of 10 NRT and over departing from the last Greek port for abroad.

* Προσωρινή αναθεώρηση.

* Temporary revision.

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ - ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

60. Διακίνηση επιβατών εσωτερικού και εξωτερικού με επιβατηγά πλοία — Domestic and international traffic by passenger vessels

Έτος και μήνας Year and month	Γενικό σύνολο Grand total	Έπιβάτες εσωτερικού—Domestic traffic				Έπιβάτες εξωτερικού—International traffic		
		Σύνολο Total	Ε/Γ και Ε/Γ-Ο/Γ πλοίων Passenger- -Passenger car-ferries	Πορθημίων τοπικών συγκοινωνιών Local car-ferries	Π/Κ πλοίων M/S	Σύνολο Total	Αποβιβα- σθέντες Disembarked	Έπιβιβα- σθέντες Embarked
1976	18.813.590	18.088.271	6.065.944	10.869.562	1.152.765	725.319	356.069	369.250
1977	19.978.830	19.136.479	6.654.295	11.415.359	1.066.825	842.351	417.553	424.798
1978	21.476.157	20.474.711	6.891.334	12.615.864	967.513	1.901.446	496.741	504.705
1979* : III	1.507.940	1.485.384	296.125	1.189.794	49.465	22.556	13.914	8.642
IV	2.328.803	2.262.547	615.017	1.591.684	55.846	66.256	34.197	32.059
V	1.964.079	1.902.596	575.377	1.243.221	83.998	61.483	34.536	26.947
VI	2.515.765	2.418.271	800.978	1.464.704	152.499	97.494	52.652	44.842
VII	3.843.398	3.618.057	1.353.125	1.976.876	288.056	225.341	135.388	89.953
VIII	4.167.470	3.886.978	1.611.423	1.987.283	288.272	280.492	120.360	160.132
IX	2.448.873	2.310.243	960.439	1.206.708	143.096	138.630	54.496	84.134

* Προσωρινή ανάθεωρηση.

* Temporary revision.

61. Διακίνηση εμπορευμάτων εσωτερικού και εξωτερικού με εμπορικά πλοία — Domestic and international traffic of goods by cargo vessels

Έτος και μήνας Year and month	Γενικό σύνολο Grand total	Εμπορεύματα εσωτερικού(1) — Domestic(1)			Εμπορεύματα εξωτερικού — International				
		Σύνολο Total	Με Α/Π-Δ/Π S/S-M/S	Με Π/Κ M/S	Σύνολο Total	Έκφορτωθέντα - Unloaded		Φορτωθέντα - Loaded	
						Από πλοία κάθε εθνικό- τητας From ships of any nationality	Από έλλη- νικά μόνο πλοία From Greek ships only	Σε πλοία κάθε εθνικό- τητας On ships of any nationality	Σε ελληνικά μόνο πλοία On Greek ships only
1975	50.444.964	13.084.833	12.873.962	210.871	37.360.131	23.021.594	10.128.630	14.338.537	8.383.743
1976	52.083.868	12.889.858	12.705.286	184.572	39.194.010	25.947.983	10.325.573	13.246.027	6.943.844
1977	52.140.782	13.489.158	13.323.723	165.435	38.651.624	24.082.618	8.537.986	14.569.006	6.496.740
1978	58.892.949	15.643.741	15.509.705	134.036	43.249.208	27.247.866	11.298.767	16.001.342	7.177.199
1979* : III	5.686.137	1.461.953	1.453.234	8.719	4.224.184	2.735.684	1.788.286	1.488.500	746.146
IV	6.366.402	1.300.218	1.291.408	8.810	5.066.184	3.338.080	1.748.716	1.728.104	735.116
V	6.580.854	1.377.972	1.367.894	10.078	5.202.882	3.558.646	1.458.202	1.644.236	711.460
VI	6.068.474	1.373.106	1.360.993	12.113	4.695.368	2.935.247	1.329.140	1.760.121	766.306
VII	5.892.235	1.466.184	1.455.224	10.960	4.426.051	2.717.371	1.608.562	1.708.680	711.290
VIII	6.150.373	1.507.380	1.494.997	12.383	4.642.993	3.124.253	1.539.694	1.518.740	725.645
IX	6.090.356	1.528.744	1.516.752	11.992	4.561.612	2.745.256	1.515.258	1.816.356	833.711

1. Δεν περιλαμβάνονται τα εμπορεύματα που μεταφέρθηκαν με Π/Θ (πορθημια) πλοία τοπικών συγκοινωνιών.

1. Excluding goods transported by local ferry-boats.

* Προσωρινή ανάθεωρηση.

* Temporary revision.

62. Ναυτικά ατυχήματα σε ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.ό.χ. και άνω (άπώλειες πλοίων και παθόντα πρόσωπα)
Shipping casualties on Greek merchant ships of 100 GRT and over (Losses of vessels and injured persons)

Έτος — Year	Έμπορικά πλοία τα οποία υπέστησαν ναυτικό ατύχημα Shipping casualties to merchant ships				Παθόντα πρόσωπα Persons injured	
	Σύνολο (1) — Total (1)		Από αυτά απώλεσθησαν(2)—Lost(2)		Θάνατοι και πνιγμοί Dead or drowned	Τραυματισμοί Wounded
	Αριθμός Number	κ.ό.χ. G R T	Αριθμός Number	κ.ό.χ. G R T		
1974	92	521.621	23	124.112	47	13
1975	86	543.047	26	182.408	48	13
1976	135	706.998	33	160.180	35	25
1977	130	701.917	47	215.304	38	16
1978	182	1.358.539	94	798.545	130	24

1. Περιλαμβάνονται από τα ατυχήματα μόνο όσα έχουν βεβαιωθεί προκαταρκτικά.
2. Περιλαμβάνονται τα πλοία που έχουν διαγραφεί από τα έθνηκα ηολόγια βάσει σχετικής εκτίμησης του Ανακριτικού Συμβουλίου Ναυτικού Ατυχήματος (ΑΣΝΑ).

1. Including only shipping casualties assured by a preliminary inquiry.

2. Included are ships withdrawn from merchant fleet after report of the Court of Inquiry of Shipping Casualties.

63. 'Αεροπορική κίνηση εσωτερικού, κατά αερολιμένα
Domestic air traffic, by airport

'Αερολιμένες	'Αναχωρήσεις (πτήσεις) αεροσκαφών Departures of crafts	'Αναχωρήσεις επιβατών Departures of passengers		Φορτώσεις εμπορευμάτων και ταχυδρομείου Freight and mail loaded		Airport
		'Επιβάτες Passengers	Χιλιόμετροι επιβάτες (σε χιλιάδες) Passenger-kms (in thous.)	Τόννοι Tons	Χιλιόμετροι τόννοι Ton-kms	
1978 : Μάιος	4.066	343.218	115.015	1.703	463.997	1978 : May
1979 : Μάιος	3.892	308.527	98.328	1.754	579.489	1979 : May
'Αθηνών	1.807	151.619	49.279	1.173	400.837	Athens
'Αγρινίου	—	—	—	—	—	Agriinion
'Αγχιάλου (Βόλου)	1	4	1	—	—	Anghialos (Volos)
'Ακτίου (Πρεβέζης)	1	51	15	—	7	Aktion (Preveza)
'Ανδραβίδας	—	—	—	—	—	Andravida
'Αλεξανδρουπόλεως	58	5.915	2.248	21	8.058	Alexandroupolis
Ζακύνθου	19	553	154	1	371	Zante
Ηρακλείου	237	23.285	7.222	232	71.550	Iraklion
Θεσσαλονίκης	246	36.092	10.919	178	53.759	Salonika
Ιωαννίνων	44	1.962	691	1	438	Yanina
Καβάλας	34	2.009	691	2	688	Kavala
Καλαμάτας	31	2.840	503	5	931	Kalamata
Καρπάθου	57	655	88	—	42	Karpathos
Καστοριάς	16	537	195	5	1.667	Kastoria
Κερκύρας	117	10.083	3.892	12	4.483	Corfu
Κεφαλληνίας	37	1.775	493	1	390	Cephalonia
Κοζάνης	1	36	11	—	—	Kozani
Κυθήρων	29	232	45	—	—	Kythira
Κώ	98	4.044	1.283	4	1.240	Kos
Λαρίσης	—	—	—	—	—	Larisa
Λήμνου	61	3.538	971	36	9.879	Limnos
Μήλου	61	656	103	1	97	Melos
Μυκόνου	123	4.553	683	2	—	Mykonos
Μυτιλήνης	114	8.067	2.259	11	3.175	Mytilini
Πόρτο Χελίου	—	—	—	—	—	Porto Heli
Ρόδου	307	24.336	10.123	26	10.709	Rhodes
Σάμου	54	4.538	1.311	6	1.766	Samos
Σαντορίνης	67	3.234	754	2	367	Santorini
Σκιάθου	76	2.087	309	1	97	Skiathos
Χανίων	111	11.564	3.122	30	8.099	Canea
Χίου	85	4.262	963	4	839	Chios

64. 'Αεροπορική κίνηση με το εξωτερικό, κατά αερολιμένα — International air traffic, by airport

'Αερολιμένες	Πτήσεις Flights		'Επιβάτες Passengers		'Εμπορεύματα (τόνοι) Freight (in tons)		'Υπό διαμετακόμιση Transit traffic		Airport
	'Αναχωρήσεις Departures	'Αφίξεις Arrivals	'Αναχωρήσεις Departures	'Αφίξεις Arrivals	Φορτωθέντα Loaded	Εκφορτωθέντα Unloaded	'Επιβάτες Passengers	'Εμπορεύματα (τόνοι) (1) Freight (in tons)	
1978 : Μάιος	4.677	4.644	350.330	386.528	1.750	2.193	98.763	5.090	1978 : May
1979 : Μάιος	5.046	5.017	393.706	446.142	2.025	2.773	88.926	4.933	1979 : May
'Αθηνών	3.302	3.277	241.029	262.937	1.771	2.726	75.484	4.709	Athens
'Ακτίου (Πρεβέζης)	11	11	845	762	—	—	—	—	Aktion (Preveza)
'Ανδραβίδας	12	12	840	1.955	—	—	—	—	Andravida
Ηρακλείου	366	366	40.806	45.909	—	—	2.073	—	Iraklion
Θεσσαλονίκης	307	307	10.478	12.440	254	46	7.210	162	Salonika
Ιωαννίνων	5	5	90	39	—	—	—	1	Canea
Κερκύρας	439	437	37.211	49.925	—	1	3.619	61	Yanina
Κώ	82	82	6.893	8.158	—	—	—	—	Corfu
Ρόδου	496	494	53.731	61.898	—	—	—	—	Kos
Σάμου	22	22	1.311	1.660	—	—	540	—	Rhodes
Σκιάθου	—	—	—	—	—	—	—	—	Samos
Χανίων	4	4	472	459	—	—	—	—	Skiathos

1. Και ταχυδρομείο.

1. And mail.

65. Έπικοινωνίες : Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός και κίνηση τηλεπικοινωνιών
 Communications : Telecommunication equipment and telecommunication movement

	1978	1979	1979		1980*		
			Μάρ.-'Απρ. Mar.-April	Ίαν.-'Απρὺ. Jan.-April	Μάρ.-'Απρ. Mar.-April	Ίαν.-'Απρὺ. Jan.-April	
Α' ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ (στὸ τέλος τῶν περιόδων)							A. TELECOMMUNICATION EQUIPMENT (at the end of period)
1. Ἀριθμὸς τηλεφωνικῶν κέντρων	1.162	1.179	1.166	1.166	1.184	1.184	1. Number of telephone exchanges
Χωρητικὴτητα σὲ θέσεις (χιλιάδ.)							Capacity (in thousand)
— Ἐγκατεστημένες	2.162	2.360	2.215	2.215	2.386	2.386	— Installed
— Κατειλημμένες	2.010	2.140	2.042	2.042	2.182	2.182	— Occupied
2. Ἀριθμὸς τηλετυπικῶν κέντρων	27	27	27	27	27	27	2. Number of telex units
Χωρητικὴτητα σὲ θέσεις							Capacity
— Ἐγκατεστημένες . . .	11.135	15.390	11.475	11.475	16.230	16.230	— Installed
— Κατειλημμένες	9.925	10.969	10.339	10.339	11.638	11.668	— Occupied
Β' ΚΙΝΗΣΗ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ							B. TELECOMMUNICATION MOVEMENT
1. Τηλεφωνικὲς συνδιαλέξεις							1. Telephone calls
Ἐσωτερικοῦ							Home
— Αυτόματης τηλεφωνίας (ἑκατ. τιμολ. μονάδες)	9.043	9.959	1.669	3.251	1.785	3.522	— Automatic telephony (million rates)
— Ἡμιαυτ. καὶ χειρ/της τηλεφωνίας (ἀριθμὸς συνδιαλέξεων)	10.751	9.446	1.483	3.001	1.288	2.480	— Semi-autom. manually operated telephony (calls)
Ἐξωτερικοῦ (διάρκεια σὲ χιλιάδες πρῶτα λεπτά)	71.517	81.899	12.351	24.884	14.655	28.359	Abroad (duration in thous. minutes)
2. Τηλεγραφήματα (χιλιάδες)							2. Telegrams (in thousand)
Ἐσωτερικοῦ (κατατεθέντα)	4.441	4.063	679	1.458	552	1.160	Home (deposited)
Ἐξωτερικοῦ (ἀνταλλαγέντα)	1.610	1.418	219	424	266	480	Abroad (exchanged)
3. TELEX							3. TELEX
Ἐσωτερικοῦ (χιλιάδες τιμολογιακὲς μονάδες)	72.766	77.735	13.078	25.515	13.145	22.426	Home (in thous. rates)
Ἐξωτερικοῦ (χιλιάδες ἀνταποκρίσεις)	4.570	5.340	832	1.662	1.075	2.075	Abroad (in thous. correspondences)

* Προσωρινὰ στοιχεία.
 Πηγή : Ὁργανισμὸς Τηλεπικοινωνιῶν Ἑλλάδος (OTE).

* Provisional data.
 Source : Hellenic Telecommunications Organization (OTE).



X. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ — TOURISM

66. Ταξιδιωτική κίνηση με το εξωτερικό, Έλλήνων και ξένων, κατά μέσο ταξιδιού (1)
Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport (1)

Μέσο ταξιδιού, Σταθμοί έλέγχου διαβατηρίων	Σύνολο έτους — Year's total		'Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February		Mean of transport, Place of entrance
	1979	1980	1981	1980	1981	
ΑΦΙΞΕΙΣ — ARRIVALS						
Σύνολο	7.200.340	6.656.745	184.065	185.830	160.894	Total arrivals
* Έλληνες υπήκοοι	(2) 1.401.980	(2) 1.385.630	(2) 79.870	(2) 63.970	(2) 52.730	<i>Greeks</i>
Ξένοι	5.798.360	5.271.115	104.195	121.860	103.164	<i>Foreigners</i>
Αεροπορικός	4.164.731	3.888.073	118.210	110.504	92.836	By air
Έλληνικού	2.790.239	2.376.410	104.593	98.834	83.336	Hellinikon
Ηρακλείου	325.189	388.529	2.004	3.370	2.240	Iraklion
Θεσσαλονίκης	173.280	175.546	10.407	6.321	6.342	Salonika
Κερκύρας	345.841	372.111	396	15	383	Corfu
Ρόδου	435.540	447.543	523	1.675	249	Rhodes
Χανίων	3.336	5.884	124	13	45	Canea
Λοιποί σταθμοί έλέγχου	91.306	122.050	163	276	241	Other places
* Έλληνες υπήκοοι	(2) 648.860	(2) 644.860	(2) 51.270	(2) 33.530	(2) 30.650	<i>Greeks</i>
Ξένοι	3.516.871	3.243.213	66.940	76.974	62.186	<i>Foreigners</i>
Σιδηροδρομικός	235.551	264.138	11.452	9.357	9.660	By train
Είδομένης	207.709	243.175	10.442	7.781	8.297	Idomeni
Δικαίων	1.940	2.648	12	123	271	Dikea
Προμαχώνας	13.442	6.427	271	888	659	Promachon
Πυθίου	8.692	8.735	590	356	311	Pythion
Φλώρινας	3.768	3.153	137	209	122	Florina
* Έλληνες υπήκοοι	(2) 101.190	(2) 96.780	(2) 7.040	(2) 5.210	(2) 4.500	<i>Greeks</i>
Ξένοι	134.361	167.358	4.412	4.147	5.160	<i>Foreigners</i>
Θαλασσιός	1.210.303	1.125.102	16.420	18.472	18.764	By sea
Έλευσίνας	3.536	3.890	155	256	366	Eleusis
Ίγουμενίτσας	111.525	119.029	372	706	258	Igoumenitsa
Ηρακλείου	50.413	52.747	595	771	599	Iraklion
Θεσσαλονίκης	8.950	6.040	66	97	63	Salonika
Ιτέας	8.789	9.279	14	1.252	4.816	Itea
Καβάλας	2.986	3.349	12	2	1	Kavala
Κατακόλου	53.172	47.626	3	5	40	Katakolon
Κερκύρας	271.212	233.417	5.125	5.465	3.642	Corfu
Κορίνθου	2.442	3.108	49	72	10	Corinth
Μυκόνου	84.416	42.013	—	1.266	—	Mykonos
Μυτιλήνης	4.153	2.685	1	—	1	Mytilini
Πάτμου	47.872	51.844	—	—	—	Patmos
Πατρών	151.775	154.137	1.707	2.801	1.265	Patras
Πειραιώς	176.579	164.137	4.387	2.299	3.668	Piraeus
Περάματος	2.220	1.876	71	118	134	Perama
Ρόδου	126.974	126.822	2.020	621	993	Rhodes
Σάμου	7.807	2.949	—	57	—	Samos
Σύρου	6.508	938	75	8	3	Syros
Χαλκίδας	945	1.010	39	39	139	Chalkis
Χανίων	150	196	18	49	55	Canea
Χίου	8.898	8.939	29	21	61	Chios
Λοιποί σταθμοί έλέγχου	78.981	89.071	1.682	2.567	2.650	Other places
* Έλληνες υπήκοοι	(2) 113.480	(2) 114.570	(2) 2.700	(2) 3.700	(2) 2.360	<i>Greeks</i>
Ξένοι	1.096.823	1.010.532	13.720	14.772	16.404	<i>Foreigners</i>
Όδικός	1.589.755	1.379.432	37.983	47.497	39.634	By road
Ευζώνων	1.074.203	925.832	23.524	32.012	29.212	Euzoni
Καστανεών	9.478	12.717	325	404	297	Kastaneae
Κήπων	151.773	118.670	5.020	4.276	4.064	Kipi
Νίκης	91.057	82.894	1.454	2.757	1.401	Niki
Προμαχώνας	263.244	239.319	7.660	8.048	4.660	Promachon
* Έλληνες υπήκοοι	(2) 538.450	(2) 529.420	(2) 18.860	(2) 21.530	(2) 15.220	<i>Greeks</i>
Ξένοι	1.051.305	850.012	19.123	25.967	24.414	<i>Foreigners</i>

1,2. Βλέπε υποσημειώσεις στο τέλος του πίνακα (επόμενη σελίδα).

1,2. See footnotes at the end of table (p. 62).

66. Ταξιδιωτική κίνηση με το εξωτερικό, Έλλήνων και ξένων, κατά μέσο ταξιδιού⁽¹⁾ (συνέχεια)
 Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport⁽¹⁾ (continued)

Μέσο ταξιδιού, Σταθμοί έλέγχου διαβατηρίων	Σύνολο έτους — Year's total		Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February		Mean of transport, Place of entrance
	1979	1980	1981	1980	1981	
ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ — DEPARTURES						
Σύνολο	7.062.640	6.546.764	197.350	178.060	156.796	Total departures
* Έλληνες υπήκοοι	(2) 1.368.190	(2) 1.374.190	(2) 83.490	(2) 62.810	(2) 57.450	Greeks
Ξένοι	5.694.450	5.172.574	113.860	115.250	99.346	Foreigners
Αεροπορικώς	4.199.974	3.915.986	128.893	107.537	94.417	By air
Έλληνοκώδ	2.821.542	2.406.983	116.172	96.825	83.838	Hellinikon
* Ηρακλείου	316.434	375.670	2.109	2.468	1.637	Iraklion
Θεσσαλονίκης	184.263	193.337	9.656	6.646	7.678	Salonika
Κερκύρας	350.081	375.757	311	6	608	Corfu
Ρόδου	433.918	443.588	493	1.383	390	Rhodes
Χανίων	3.263	5.585	93	14	46	Canea
Λοιποί σταθμοί έλέγχου	90.473	115.066	59	195	220	Other places
* Έλληνες υπήκοοι	(2) 660.560	(2) 656.470	(2) 62.600	(2) 33.630	(2) 34.460	Greeks
Ξένοι	3.539.414	3.259.516	76.293	73.907	59.957	Foreigners
Σιδηροδρομικώς	184.199	203.002	9.599	5.081	5.453	By train
Ειδομένης	157.713	178.752	8.860	3.515	4.329	Idomeni
Δικαίων	1.911	2.333	104	124	102	Dikea
Προμαχώνας	11.302	7.824	219	835	520	Promachon
Φυθίου	10.360	11.002	341	462	404	Pythion
Φλώρινας	2.913	3.091	75	145	98	Florina
* Έλληνες υπήκοοι	(2) 94.670	(2) 91.350	(2) 6.330	(2) 4.160	(2) 4.350	Greeks
Ξένοι	89.529	111.652	3.269	921	1.103	Foreigners
Θαλασσίως	1.193.697	1.131.506	18.665	18.526	17.574	By sea
* Έλευσίνας	3.684	3.340	190	307	143	Eleusis
* Ηγουμενίτσας	75.505	80.143	538	417	85	Igoumenitsa
* Ηρακλείου	61.148	77.182	530	1.300	308	Iraklion
Θεσσαλονίκης	9.740	4.499	75	65	52	Salonika
* Ιτέας	5.744	7.045	3	1.233	4.781	Itea
Καβάλας	2.011	772	4	3	15	Kavala
Κατακόλου	20.861	23.468	—	516	7	Katakolon
Κερκύρας	184.381	174.356	1.621	1.987	658	Corfu
Κορίνθου	6.855	9.351	50	33	—	Corinth
Μυκόνου	54.082	32.388	1.085	1.266	—	Mykonos
Μυτιλήνης	3.902	1.306	11	—	—	Mitilini
Πάτμου	24.945	23.550	—	—	—	Patmos
Πατρών	298.275	305.193	6.216	5.119	3.941	Patras
Πειραιώς	223.246	202.324	4.648	2.652	3.567	Piraeus
Περάματος	1.103	6.130	81	89	47	Perama
Ρόδου	132.357	85.958	1.384	429	976	Rhodes
Σάμου	6.989	2.632	—	43	—	Samos
Σύρου	5.696	981	59	3	13	Syros
Χαλκίδας	725	826	38	101	26	Chalkis
Χανίων	61	110	17	59	101	Canea
Χίου	8.263	5.549	30	2	19	Chios
Λοιποί σταθμοί έλέγχου	64.124	84.403	2.085	2.902	2.835	Other places
* Έλληνες υπήκοοι	(2) 101.350	(2) 103.990	(2) 3.970	(2) 3.070	(2) 1.940	Greeks
Ξένοι	1.092.347	1.027.516	14.695	15.456	15.634	Foreigners
Όδικώς	1.484.770	1.296.270	40.193	46.916	39.352	By road
Ευζώνων	956.238	855.387	28.502	30.118	28.402	Euzoni
Καστανεών	9.111	13.643	237	558	276	Kastaneae
Κήπων	145.495	117.063	3.349	5.163	4.746	Kipi
Νίκης	132.643	85.810	1.343	2.926	1.650	Niki
Προμαχώνας	241.283	224.367	6.762	8.151	4.278	Promachon
* Έλληνες υπήκοοι	(2) 511.610	(2) 522.380	(2) 20.590	(2) 21.950	(2) 16.700	Greeks
Ξένοι	973.160	773.890	19.603	24.966	22.652	Foreigners

1. Στην ταξιδιωτική κίνηση (αφίξεις και αναχωρήσεις) δεν περιλαμβάνονται οι «έπισκέπτες λιμένων», δηλαδή όσοι από τους επιβάτες έπιωφελούνται από την προσωρινή στάθμευση του μέσου μεταφοράς τους και επισκέπτονται για μερικές ώρες (λιγότερες από 24) τη Χώρα μας.
 2. Έπεξεργασία δείγματος 10% από το σύνολο των δελτίων «Αφίξεις» και «Αναχωρήσεις» των Έλλήνων υπηκόων.

1. Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners exclude «port visitors», i.e. persons taking advantage of brief stop of ship or craft at a Greek seaport or airport to visit the Country for a few hours.
 2. 10% sample elaboration of all questionnaires of «Arrivals» and «Departures» of Greek citizens.

67. Άφίξεις από το εξωτερικό περιηγητών⁽¹⁾, κατά ύπηκοότητα, και αριθμός περιηγητών κατά ομάδες περίπλου (κρουαζιέρες)⁽⁴⁾
Tourists⁽¹⁾ arriving in Greece classified by nationality, and number of cruise passengers⁽⁴⁾

Κράτη ύπηκοότητας των περιηγητών	Σύνολο έτους Year's total		Ίανουάριος January	Φεβρουάριος February		Analysis by citizenship
	1979	1980	1981	1980	1981	
Σύνολο αφίξεων	5.798.360	5.271.115	104.195	121.860	108.164	Total arrivals
Κατά ομάδες περίπλου	565.387	475.215	6.371	6.382	9.950	Arrivals of cruise passengers
Υπόλοιπες αφίξεις	5.232.973	4.795.900	97.824	115.478	98.214	Arrivals of other tourists
Ξένοι περιηγητές ⁽²⁾	5.232.973	4.795.900	97.824	115.478	98.214	Foreign citizens ⁽²⁾
ΚΡΑΤΗ ΕΥΡΩΠΗΣ	3.753.184	3.834.289	59.378	72.688	61.979	EUROPE
Αυστρία	151.570	187.312	1.965	2.801	1.985	Austria
Βέλγιο-Λουξεμβούργο	123.760	70.124	771	1.486	1.071	Belgium-Luxemburg
Βουλγαρία ⁽⁵⁾	53.506	36.911	945	1.597	721	Bulgaria ⁽⁵⁾
Γαλλία	319.483	299.791	4.093	5.278	5.131	France
Γερμανία (Δυτ. και Ανατ.)	555.171	692.961	5.807	8.464	6.170	Germany (West. and East.)
Γιουγκοσλαβία ⁽³⁾	572.777	477.393	13.524	20.810	19.383	Yugoslavia ⁽³⁾
Δανία	126.320	130.684	1.443	1.499	1.320	Denmark
Ελβετία	143.334	154.696	1.479	3.874	1.728	Switzerland
Ηνωμένο Βασίλειο	559.657	768.215	11.001	11.225	11.442	United Kingdom
Ιρλανδία	28.606	19.061	248	163	238	Ireland
Ούγγαρια	24.678	28.008	397	731	424	Hungary
Ισπανία	51.247	32.906	820	851	675	Spain
Ιταλία	264.646	197.006	4.205	3.250	3.647	Italy
Νορβηγία	83.385	88.772	447	892	437	Norway
Ολλανδία	141.089	179.842	1.401	1.737	1.378	Netherlands
Πολωνία	36.662	37.732	667	1.103	997	Poland
Πορτογαλία	8.907	4.919	181	192	140	Portugal
Ρουμανία	24.292	11.991	321	620	279	Rumania
Σουηδία	222.416	235.592	901	1.363	648	Sweden
Φινλανδία	110.923	73.641	798	256	625	Finland
Λοιπά κράτη Ευρώπης	150.755	106.732	7.994	4.496	3.540	Other European countries
ΚΡΑΤΗ ΑΣΙΑΣ	440.911	300.761	12.215	16.065	14.738	ASIA
Ίαπωνία	129.050	75.666	3.688	5.510	6.638	Japan
Ισραήλ	76.155	31.278	678	1.153	583	Israel
Λίβανος - Συρία	56.681	43.588	2.245	1.799	1.778	Lebanon - Syria
Τουρκία	98.197	47.590	1.487	2.958	1.322	Turkey
Λοιπά κράτη Ασίας	80.828	102.639	4.117	4.645	4.417	Other Asian countries
ΚΡΑΤΗ ΑΦΡΙΚΗΣ	92.202	106.667	4.350	4.949	3.911	AFRICA
Αίγυπτος - Σουδάν	42.048	50.067	1.494	3.019	1.336	Egypt - Sudan
Νοτιοαφρικανική Ένωση	24.879	24.721	749	884	285	Union of South Africa
Λοιπά κράτη Αφρικής	25.275	31.879	2.107	1.046	2.290	Other African countries
ΚΡΑΤΗ ΑΜΕΡΙΚΗΣ	764.195	410.676	17.251	16.479	14.060	AMERICA
Ηνωμένες Πολιτείες	601.456	288.647	11.464	11.217	9.007	United States
Καναδάς	83.662	72.441	2.133	2.962	1.953	Canada
Κράτη Λατινικής Αμερικής	79.077	49.588	3.654	2.300	3.100	Latin America countries
ΚΡΑΤΗ ΩΚΕΑΝΙΑΣ	161.569	132.373	4.315	4.818	3.187	OCEANIA
Αυστραλία	133.540	110.609	3.841	4.451	2.768	Australia
Λοιπά κράτη Ωκεανίας	28.029	21.764	474	367	419	Other Oceanian countries
ΕΣΣΔ	4.543	8.298	300	391	312	USSR
ΑΚΑΘΟΡΙΣΤΗΣ ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑΣ	16.369	2.836	15	88	27	UNSPECIFIED CITIZENSHIP

1. Στόν πίνακα αυτόν ως «περιηγητές» θεωρούνται όλοι οι ξένοι υπήκοοι, που επισκέπτονται την Ελλάδα.
2. Από τό Νοέμβριο 1977, επειδή άλλαξαν τὰ Δελτία «Άφίξεως» και «Αναχωρήσεως» και καταργήθηκαν ερωτήματα, δε συγκεντρώνονται στοιχεία τουριστικής κινήσεως γιά τούς Έλληνες υπήκοους, μόνιμους κατοίκους εξωτερικού.
3. Περιλαμβάνονται και οι διερχόμενοι Γιουγκοσλάβοι, δηλαδή όσοι επισκέπτονται τη Χώρα μας και επιστρέφουν αμέσμερύν στη Γιουγκοσλαβία.
4. Στις κρουαζιέρες δέν περιλαμβάνονται οι «επισκέπτες λιμένων».
5. Περιλαμβάνεται και τό προσωπικό τών εμπορικών αυτοκινήτων, που διακινείται πρὸς τίς χώρες τής Μέσης Ανατολής με τό φέρρυ-μπώουτ Βόλου.

1. In this table as tourists are considered all foreign citizens visiting Greece.
2. From Nov. 1977, due to changes in the «Arrival Card» and «Departure Card», no data on the tourist movement of Greek citizens permanently residing abroad are compiled.
3. Including persons visiting the country and returning to Yugoslavia within the day.
4. Cruise passengers do not include «port visitors».
5. Including also the personnel of the commercial vehicles moving towards Middle East by the ferries of Volos.

68. Έπισκέπτες μουσείων και αρχαιολογικών χώρων και συνολικές εισπράξεις
Visitors of museums and archaeological sites and receipts thereof

Μουσεία και αρχαιολογικοί χώροι	1979	1980	Μάρτιος March		Ίαν. - Μάρτιος Jan. - March		Museums and archaeological sites
			1980	1981	1980	1981	
I. ΕΠΙΣΚΕΠΤΕΣ (1)							I. VISITORS (1)
A' Μουσείων (σύνολο)	3.871.174	3.856.028	223.788	97.772	456.778	267.403	A. Museums (total)
Έθνικου Αρχαιολογικού ..	807.089	685.578	30.865	19.467	65.620	51.176	National Archaeological Museum
Στοάς Αττάλου	30.682	29.603	2.043	1.037	3.873	2.618	Stoa of Attalos
Ίερ. Μον. Όσιου Λουκά ..	94.437	102.357	4.437	3.281	7.465	5.610	Saint Luke Monastery
Παλατίου Μεγ. Μαγίστρου	189.149	198.316	4.178	4.781	6.679	9.554	Palace of Great Magistros
Ήρακλείου (Κρήτης)	485.944	447.918	12.221	12.087	18.631	20.542	Iraklion (Crete)
Ρόδου	132.582	142.765	2.861	2.616	4.791	5.276	Rhodes
Λοιπών μουσείων	2.131.291	2.249.491	167.183	54.503	349.719	172.627	Other museums
B' Αρχαιολογικών χώρων (σύνολο)	6.799.592	6.480.558	257.731	173.691	462.344	368.307	B. Archaeological sites (total)
Έπιδαύρου	563.574	527.700	24.100	15.095	43.800	33.269	Epidavros
Θησαυρού Ατρέως (2)	—	—	—	—	—	—	Atreus's Thesaurus (2)
Ακροπόλεως Μυκηνών . . .	563.846	532.021	24.365	15.240	44.523	33.824	The Acropolis of Mycenae
Ακροπόλεως Αθηνών	1.502.095	1.409.358	63.232	44.158	121.914	101.959	The Acropolis of Athens
Σούνιου	404.554	376.602	21.014	14.540	38.999	31.980	Sounion
Λίνδου (ν. Ρόδου)	349.505	333.447	6.058	4.238	8.555	8.362	The Acropolis of Lindos
Καμίρου (ν. Ρόδου)	120.587	119.670	1.567	1.613	2.548	3.024	Kamiros
Αρχαίας Ολυμπίας	372.385	367.910	12.337	7.917	19.420	12.980	Ancient Olympia
Κνωσού	525.298	528.088	13.761	15.402	23.183	24.723	Knossos
Παλαιάς Κορίνθου	408.647	362.553	19.545	11.688	35.599	27.769	Ancient Corinth
Μυστρά	127.600	124.400	3.100	2.100	4.200	2.900	Mystras
Δελφών	566.900	519.900	22.000	13.800	37.400	31.300	Delphi
Λοιπών αρχαιολογικών χώρων	1.294.601	1.278.909	46.652	27.900	82.203	56.217	Other archaeological sites
II. ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ (σε χιλιάδες δραχμές)							II. RECEIPTS (in thousand drs)
Σύνολο	412.301	398.305	16.279	10.690	29.815	22.917	Total
A' Μουσείων	139.624	139.022	5.599	3.647	10.556	7.984	A. Museums
B' Αρχαιολογικών χώρων	272.677	259.283	10.680	7.043	19.259	14.933	B. Archaeological sites

1. Στοές επισκέπτες μουσείων και αρχαιολογικών χώρων περιλαμβάνονται και τα άτομα που δεν πληρώνουν εισιτήριο.
2. Από το 1977, το εισιτήριο είναι ένασιο με της Ακροπόλεως Μυκηνών.

1. Visitors of museums also include visitors entitled to free entrance.
2. From 1977, one ticket issued also for the Acropolis of Mycenae.



XI. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ — PUBLIC FINANCE

69. Κρατικά έσοδα, κατά κύριες πηγές προελεύσεως — State revenue, by main sources

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Κύριες πηγές προελεύσεως των έσόδων	1 9 7 9				Main sources of revenue
	Ίούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Ίαν.-Σεπτ. Jan.-Sept.	
Βεβαιωθέντα — Assessed					
Σύνολο	41.273,1	27.605,8	23.023,4	304.471,3	Total
<i>A'</i> Έσοδα τακτικού προϋπολογισμού	29.677,0	27.589,1	22.842,7	281.173,8	<i>A. Ordinary budget</i>
1. Από εγχώριους πόρους	27.963,5	26.270,1	20.645,9	259.894,5	1. From domestic sources
"Άμεσοι φόροι	12.814,1	5.730,7	6.284,1	100.615,1	Direct taxes
"Έμμεσοι φόροι	15.149,4	20.539,4	14.361,8	159.279,4	Indirect taxes
2. Μη φορολογικά έσοδα	1.713,5	1.319,0	2.196,8	21.279,3	2. Non-taxation receipts
3. Έσοδα από δημόσιες επενδύσεις ..	23,9	3,2	103,6	1.896,3	3. Public investments receipts
<i>B'</i> Βοήθεια και λοιπές μεταβιβάσεις ..	28,0	—	16,6	90,4	<i>B. Assistance and other transfers</i>
α) Έξωτερική δωρεάν βοήθεια ..	11,5	—	16	72,6	a) Foreign aid
β) Έσοδα από NATO	16,5	—	—	17,8	b) NATO receipts
<i>Γ'</i> Πιστωτικά έσοδα	11.544,0	13,4	60,4	21.310,8	<i>C. Credit receipts</i>
α) Από πηγές έσωτερικού	11.500,0	9,1	—	21.009,1	a) From domestic sources
β) Από πηγές έξωτερικού	44,0	4,3	60,4	301,7	b) From foreign sources
Εισπραχθέντα — Collected					
Σύνολο	40.108,5	29.605,2	22.859,2	240.946,8	Total
<i>A'</i> Έσοδα τακτικού προϋπολογισμού	28.512,5	29.587,7	22.678,4	218.647,6	<i>A. Ordinary budget</i>
1. Από εγχώριους πόρους	26.903,6	28.321,6	20.607,8	202.094,0	1. From domestic sources
"Άμεσοι φόροι	11.764,3	7.440,6	6.001,4	55.325,4	Direct taxes
"Έμμεσοι φόροι	15.139,3	20.881,0	14.606,4	146.768,6	Indirect taxes
2. Μη φορολογικά έσοδα	1.608,9	1.266,1	2.070,6	16.553,6	2. Non-taxation receipts
3. Έσοδα από δημόσιες επενδύσεις ..	23,6	4,0	103,5	907,6	3. Public investments receipts
<i>B'</i> Βοήθεια και λοιπές μεταβιβάσεις ..	28,1	0,1	16,8	80,6	<i>B. Assistance and other transfers</i>
α) Έξωτερική δωρεάν βοήθεια ..	11,6	0,1	16,8	62,8	a) Foreign aid
β) Έσοδα από NATO	16,5	—	—	17,8	b) NATO receipts
<i>Γ'</i> Πιστωτικά έσοδα	11.544,0	13,4	60,4	21.310,8	<i>C. Credit receipts</i>
α) Από πηγές έσωτερικού	11.500,0	9,1	—	21.009,1	a) From domestic sources
β) Από πηγές έξωτερικού	44,0	4,3	60,4	301,7	b) From foreign sources



70. Κρατικά έξοδα του τακτικού προϋπολογισμού, κατά Ύπουργεία, και του προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων
Public expenditures of ordinary budget, and expenditures of State investments budget

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Κατηγορίες και φορείς	1979				Categories and agents
	Όκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ίαν. - Δεκ. Jan. - Dec.	
Σύνολο	31.983,4	32.809,6	43.909,5	351.810,2	Total
I. Τρέχουσες δαπάνες	30.005,1	26.579,0	28.340,7	287.418,5	I. Current expenditures
1. Προεδρία της Δημοκρατίας	5,8	5,4	6,8	61,7	1. The President's Office
2. Βουλή	69,0	50,8	84,7	704,6	2. Parliament
3. Ύπουργείο Συντονισμού	132,9	142,2	178,2	1.561,3	3. Ministry of Coordination
4. » Προεδρίας της Κυβερνήσεως	280,2	409,7	158,7	2.973,0	4. » to the Presidency
5. » Εξωτερικών	95,7	445,5	95,7	2.443,2	5. » of Foreign Affairs
6. » Εθνικής Άμυνας	7.431,2	4.475,3	8.447,4	62.179,2	6. » » National Defence
7. » Δικαιοσύνης	262,4	264,7	438,9	3.557,0	7. » » Justice
8. » Εσωτερικών	1.212,3	154,2	1.132,7	6.503,7	8. » » Interior
9. » Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων	2.263,3	2.681,6	4.411,9	32.873,7	9. » » National Education and Cults
10. » Οικονομικών	11.917,9	8.864,7	5.285,5	90.752,0	10. » » Finance
11. » Γεωργίας	2.147,3	1.073,7	2.007,5	13.739,3	11. » » Agriculture
12. » Πολιτισμού και Ύπστηστων	110,9	166,7	150,0	1.376,3	12. » » Culture and Science
13. » Βιομηχανίας και Ύνεργειας	37,3	60,6	68,7	914,3	13. » » Industry and Power
14. » Ύμπορίου	83,0	46,3	70,4	817,6	14. » » Trade
15. » Ύργασίας	15,6	14,7	24,9	207,5	15. » » Labour
16. » Κοινωνικών Ύπηρεσιών (1)	923,8	4.461,5	1.439,5	27.352,0	16. » » Social Services (1)
17. » Δημοσίων Ύργων	326,6	188,1	205,7	2.756,9	17. » » Public Works
18. » Συγκοινωνιών	293,8	165,3	457,9	2.439,0	18. » » Communications
19. » Δημοσίας Τάξεως	912,3	923,2	2.151,7	14.966,5	19. » » Public Order
20. » Ύμπορικής Ναυτιλίας	111,9	143,8	148,0	1.381,6	20. » » Merchant Marine
21. » Βορείου Ύλλάδος	0,9	2,9	3,5	21,9	21. » » Northern Greece
22. Νομαρχίες	718,8	971,0	727,1	11.377,1	22. Prefectures
23. Πληρωμές ταμίων υπό κατανομή στα άνωτέρω Ύπουργεία	672,2	867,1	645,3	6.459,1	23. Payments effected pending their allocation among the above Ministries
II. Δαπάνες επενδύσεων	1.978,3	6.180,2	15.567,5	64.290,8	II. Investment expenditures
1) Δαπάνες επενδύσεων εκτελούμενες μέσω του τακτικού προϋπολογισμού	1.725,9	1.386,6	2.807,9	14.651,9	1) Investment expenditures effected through ordinary budget
α) Μή ένταταγμένες στο πρόγραμμα οικονομικής ανάπτυξεως (8100)	7,8	86,0	62,6	342,3	a) Not included in the economic development program (8100)
β) Ένταταγμένες στο πρόγραμμα οικονομικής ανάπτυξεως (8200) (2) (3)	1.718,1	1.300,6	2.745,3	14.309,6	b) Included in the economic development program (8200) (2) (3)
2) Δαπάνες επενδύσεων εκτελούμενες μέσω του προϋπολογισμού επενδύσεων (8300-9900)	252,4	4.793,6	12.759,6	49.638,9	2) Investment expenditures effected through investments budget (8300-9900)
III. Δαπάνες για Έργα κοινού ένδιαφέροντος NATO (4100)	—	50,4	1,3	100,9	III. Expenditures for NATO common interest works (4100)

1. Στα έξοδα του Ύπουργείου Κοινωνικών Ύπηρεσιών περιλαμβάνονται και οι αποδόσεις εσόδων, που εισπράττονται υπέρ του ΟΓΑ (για λογαριασμό του ΟΓΑ).

2. Στις δαπάνες του προγράμματος οικονομικής ανάπτυξεως περιλαμβάνονται (έντάσσονται) και όσες πραγματοποιούνται : α) για Έργα που εκτελεί ο Στρατός (ΣΥΚΕΑ), β) για Έργα όρεινης οικονομίας (με πιστώσεις οι οποίες μεταφέρονται από τον προϋπολογισμό κρατικών επενδύσεων), και γ) οι δαπάνες λογαριασμών που δεν ανήκουν στον προϋπολογισμό.

3. Περιλαμβάνονται και λογαριασμοί εκτός προϋπολογισμού.

1. Including also receipts collected in favour of OGA.

2. Including expenditures: a) for works constructed by the army (SYKEA), b) for mountainous economy works, etc., the credits of which were transferred from the investments budget, and c) extra-budgetary accounts.

3. Including also extrabudgetary accounts.



71. Εισπράξεις και πληρωμές των Δημοσίων Ταμείων, σύμφωνα με τον κρατικό προϋπολογισμό⁽¹⁾. Οίκον. Έτος 1979
 Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget⁽¹⁾. Fiscal year 1979

Σε χιλιάδες δραχμές

In thousand drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Εισπράξεις — Receipts				Πληρωμές — Payments			
	Όκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ίαν. - Δεκ. Jan. - Dec.	Όκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ίαν. - Δεκ. Jan. - Dec.
Σύνολο *Ελλάδος — Greece, total	28.241.412	31.942.010	33.049.533	343.209.110	30.037.423	24.871.841	32.520.469	271.193.921
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens	19.229.846	17.456.900	15.656.131	198.870.031	8.596.238	10.139.069	10.843.563	99.743.860
Διαμέρισμα Α'—Division A.	10.817.169	9.272.313	7.814.681	105.197.156	7.737.897	8.914.679	9.260.091	89.185.888
» Β'— » B.	7.525.088	7.154.952	6.930.261	81.218.702	512.112	498.353	633.084	5.797.496
» Γ'— » C.	335.577	434.890	325.826	4.942.488	174.187	551.688	693.728	2.783.942
» Δ'— » D.	552.011	594.745	585.362	7.511.654	172.042	174.349	256.660	1.976.533
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Euboea	1.062.314	1.062.984	939.159	11.647.103	400.626	450.500	639.291	5.154.286
Αιτωλίας και *Ακαρνανίας—Aetolia and Akarnania	87.604	97.337	101.955	1.010.697	90.229	134.382	145.674	1.282.847
*Αττικής (υπόλοιπο)—Attica (rest) ..	389.156	407.734	392.241	4.831.827	78.096	74.224	120.345	916.311
Βοιωτίας—Boeotia	172.385	147.273	82.678	1.447.340	48.334	41.838	90.199	578.289
Εύβοιας—Euboea	235.079	235.082	223.702	2.408.019	63.773	83.159	104.251	871.294
Εύρυτανίας—Evyritania	4.615	4.428	4.450	52.774	17.980	19.335	26.097	217.966
Φθιώτιδος—Phthiotis	148.252	147.707	119.346	1.619.219	81.356	74.607	123.552	1.027.850
Φωκίδος—Phocis	25.223	23.423	14.787	277.227	20.859	22.954	29.173	259.729
Πελοπόννησος—Peloponnesos	1.283.149	1.384.733	1.086.784	14.536.426	548.797	689.847	808.404	7.557.737
*Αργολίδος—Argolis	85.839	98.205	71.299	909.646	42.395	47.169	66.044	641.850
*Αρκαδίας—Arkadia	41.942	45.288	36.332	464.866	50.019	148.162	82.569	795.549
*Αχαΐας—Achaia	467.180	491.870	413.114	5.515.203	184.971	241.510	269.071	2.749.306
*Ηλείας—Ilia (Elis)	59.102	77.700	49.258	653.312	88.490	71.651	104.773	926.715
Κορινθίας—Korinthia	132.465	176.035	115.149	1.596.254	52.462	53.557	86.248	741.849
Λακωνίας—Lakonia	32.330	40.385	30.582	411.796	45.849	36.295	71.523	545.988
Μεσσηνίας—Messenia	464.291	455.250	371.050	4.985.349	84.611	91.503	128.177	1.153.480
Ίόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	157.670	159.145	106.552	1.527.975	109.294	107.022	147.767	1.344.528
Ζακύνθου—Zante	15.299	16.878	12.317	161.290	12.565	15.150	22.505	199.649
Κερκύρας—Corfu	116.743	113.875	76.146	1.119.365	63.891	54.644	72.433	702.129
Κεφαλληνίας—Cephalonia	17.029	19.493	10.399	163.532	19.912	22.993	31.380	252.895
Λευκάδος—Lefkas	8.599	8.900	7.690	83.788	12.926	14.235	21.450	189.855
Ήπειρος—Epirus	188.063	259.693	172.947	2.319.139	189.289	208.697	311.453	2.662.851
*Αρτης—Arta	30.682	36.112	24.564	353.937	41.376	36.013	55.752	482.506
Θεσπρωτίας—Thesprotia	34.846	37.171	37.815	423.983	25.486	26.735	39.965	317.238
Ίωαννίνων—Yanina	97.101	149.962	83.082	1.222.571	89.045	114.823	164.675	1.432.230
Πρεβέζης—Preveza	25.434	36.449	27.486	318.648	33.383	31.126	51.061	430.877
Θεσσαλία—Thessaly	672.043	811.338	562.126	7.588.297	320.314	359.487	555.635	4.274.418
Καρδίτσας—Karditsa	40.432	52.770	40.188	585.728	59.294	51.716	84.299	698.993
Λαρίσης—Larisa	216.504	322.449	188.128	2.596.986	131.519	124.302	208.471	1.588.097
Μαγνησίας—Magnisia	359.665	356.748	279.251	3.658.964	70.798	103.870	174.488	1.203.496
Τρικάλων—Trikala	55.442	79.371	54.559	746.619	58.703	79.599	88.376	783.832
Μακεδονία—Macedonia	3.702.905	4.550.301	3.495.508	41.334.298	1.187.658	1.262.604	1.820.193	16.744.977
Γρεβενών—Grevena	10.339	17.459	8.204	130.985	18.116	20.486	30.748	250.784
Δράμας—Drama	58.425	75.529	82.132	732.109	70.893	49.078	85.616	630.234
Ήμαθίας—Imathia	97.697	129.296	76.561	1.201.330	70.380	72.258	107.822	919.301
Θεσσαλονίκης—Salonika	2.824.887	3.590.326	2.807.662	32.126.097	568.834	590.107	847.541	8.851.911
α) Θεσσαλονίκη(πόλις)—Salonika(city) β) Υπόλοιπο Ν. Θεσσαλονίκης— Rest of Dept. of Salonika	3.808.672	3.556.790	2.793.687	31.924.649	557.143	577.698	827.323	8.696.211
Καβάλας—Kavala	150.635	166.050	104.020	1.578.432	86.317	93.080	129.287	1.073.209
Καστοριάς—Kastoria	39.902	40.228	31.861	487.765	28.761	24.240	49.130	309.267
Κιλίκης—Kilkis	28.610	51.570	27.152	363.701	30.126	34.671	50.243	497.672
Κοζάνης—Kozani	209.688	147.007	144.706	1.562.821	60.521	73.708	97.101	850.152
Πέλλης—Pella	56.833	67.249	40.335	674.438	54.656	57.693	92.608	740.908
Πιερίας—Pieria	45.588	55.621	41.512	599.040	46.172	50.347	96.941	635.378

ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

71. Εισπράξεις και πληρωμές τών Δημοσίων Ταμείων, σύμφωνα με τόν κρατικό προϋπολογισμό (1). Οίκον. έτος 1979 (συνέχεια)
 Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget (1). Fiscal year 1979 (continued)

Σε χιλιάδες δραχμές

In thousand drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Εισπράξεις — Receipts				Πληρωμές — Payments			
	Όκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ίαν. - Δεκ. Jan. - Dec.	Όκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ίαν. - Δεκ. Jan. - Dec.
Σερρών—Serres	88.042	137.370	75.493	1.108.910	87.188	125.674	126.233	1.107.323
Φλωρίνης—Florina	32.580	25.109	25.384	273.203	31.406	32.653	59.094	462.265
Χαλκιδικής—Chalkidiki	59.619	47.488	30.486	495.466	34.288	38.609	47.828	416.573
Θράκη—Thrace	259.593	318.349	178.604	2.636.213	181.837	182.835	230.094	2.084.291
*Έβρου—Evros	125.243	148.553	83.726	1.131.156	85.457	73.315	98.476	907.135
Ξάνθης—Xanthi	83.536	107.433	52.539	919.407	38.556	40.493	50.940	445.453
Ροδόπης—Rodopi	50.814	62.383	42.339	585.650	57.824	69.027	80.678	731.703
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	414.138	401.209	288.438	4.164.759	208.362	341.172	351.152	2.939.478
Δωδεκανήσου—Dodecanesos	240.081	221.988	165.511	2.342.702	66.278	180.829	145.669	1.166.605
Κυκλάδων—Cyclades	57.523	49.016	32.461	476.209	32.078	31.912	55.117	447.690
Λέσβου—Lesvos	70.567	81.001	53.644	822.419	52.653	76.022	79.426	728.672
Σάμου—Samos	16.980	20.861	12.355	202.349	34.628	21.382	27.986	259.696
Χίου—Chios	28.986	28.343	24.467	321.080	22.725	31.027	42.954	336.537
Κρήτη—Crete	471.244	490.356	420.589	5.358.712	337.131	338.809	469.529	3.860.152
*Ηρακλείου—Iraklion	294.984	308.652	252.864	3.327.692	174.702	172.832	259.400	1.881.589
Λασιθίου—Lasithi	46.662	42.108	31.405	454.667	55.577	44.564	56.195	513.090
Ρεθύμνης—Rethymni	27.796	31.675	25.810	307.651	37.670	40.631	56.019	492.697
Χανίων—Canea	101.802	107.921	110.510	1.268.702	69.181	80.782	97.916	972.776
Ειδικά Ταμεία—Special Cashiers	800.445	5.047.002	10.142.695	53.226.155	17.957.875	10.791.801	16.343.388	124.827.342
Προξενικό Ταμείο 'Αλεξανδρείας— Consular Collecting Office of Alex- andria	—	—	—	—	—	—	—	—
*Υπόλογος Συμψηφισμών—Office re- sponsible for compensations	800.445	5.047.002	10.142.695	53.226.155	17.957.875	10.791.801	16.343.388	124.827.342

(1) Τακτικός προϋπολογισμός και προϋπολογισμός κρατικών επενδύσεων.

(1) Ordinary budget and State investments budget.



XII. ΤΙΜΕΣ — PRICES

72. Δείκτης τιμών καταναλωτού — Consumer price index

Περίοδος βάσεως: 1974 = 100,0

Base period: 1974 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γενικός General	Διατροφή Food	Οίνονομηματώδη ποτά καί καπνός Alcoholic drinks and tobacco	Ένδυση και υπόδηση Clothing and footwear	Στέγαση Housing	Διαρκή αγαθά. Έξοδα για άμεση κατανάλωση Durable goods. Consumption goods	Υγεία και άτομική καθαρότητα Health and personal care	Εκπαίδευση, μόρφω- ση, άναψυχή Education and recreation	Μεταφορές και επικοινωνίες Transport and communication	Άλλα αγαθά και υπηρεσίες Other goods and services
1975	113,4	111,8	117,4	111,2	111,7	106,7	120,6	116,0	119,6	117,1
1976	128,5	127,3	127,4	126,2	124,0	118,0	150,5	134,4	133,4	128,5
1977	144,1	145,1	134,8	142,3	138,6	129,9	168,6	155,0	143,4	150,4
1978	162,2	165,8	145,8	162,4	154,4	140,9	196,6	178,2	152,4	181,3
1979	193,0	197,0	160,7	198,7	184,3	158,8	233,0	204,3	189,8	234,1
1979 : XI	207,0	206,4	163,6	223,7	199,6	170,7	236,4	221,2	211,1	256,6
1979 : XII	213,7	219,0	166,8	224,9	200,4	171,7	255,9	221,7	214,2	279,8
1980 : I	219,9	232,6	178,3	225,2	207,0	174,3	251,0	224,1	212,7	280,3
1980 : II	220,4	237,6	179,3	196,2	215,7	177,8	256,3	221,9	218,3	278,1
1980 : III	227,3	246,2	180,9	209,5	217,9	183,7	272,3	223,5	220,6	289,5
1980 : IV	234,2	249,7	181,3	229,6	219,6	192,0	289,5	229,5	226,0	314,1
1980 : V	237,0	253,3	181,5	230,7	221,0	198,0	287,4	234,8	228,5	314,6
1980 : VI	243,2	255,4	181,8	243,7	235,4	201,1	292,3	243,5	234,6	317,4
1980 : VII	241,6	244,7	182,2	237,4	247,7	202,1	293,5	251,8	238,0	323,3
1980 : VIII	239,3	242,0	189,9	225,2	250,9	191,9	295,3	250,9	239,5	321,8
1980 : IX	246,1	246,2	193,8	238,6	254,6	207,0	298,2	267,0	240,6	337,9
1980 : X	252,6	250,9	193,9	261,9	257,4	214,0	299,7	274,8	242,9	347,5
1980 : XI	261,3	269,3	194,1	265,9	263,0	218,6	301,7	277,8	243,5	354,6
1980 : XII	269,7	287,5	194,6	266,5	263,9	220,0	314,0	279,0	245,8	389,9
1981 : I	276,3	303,5	194,8	250,7	282,5	218,1	311,1	285,0	248,1	385,1
1981 : II	278,9	308,5	198,2	237,4	288,6	218,5	320,2	287,1	254,3	384,2
1981 : III	285,5	311,9	199,5	264,4	291,2	234,3	325,3	290,0	254,8	386,2

73. Δείκτες τιμών τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί: α) χωρίς εισοδηματικές ενισχύσεις και β) με εισοδηματικές ενισχύσεις Indices of prices received by farmers (with or without income allowances)

Περίοδος βάσεως: 1976 = 100,0

Base period: 1976 = 100,0

Όμαδες	Χωρίς εισοδηματικές ενισχύσεις Without income allowances				Με εισοδηματικές ενισχύσεις With income allowances				Groups
	1977	1978	1979	1980	1977	1978	1979*	1980*	
Γενικός δείκτης ..	113,5	128,4	153,2	186,3	114,0	129,7	152,8	186,2	General index
1. Δημητριακά και ρύζι ..	114,2	127,2	146,3	182,2	115,2	125,0	141,6	178,1	1. Cereals and rice
2. Βολβοί και ριζώματα ..	103,3	113,5	135,5	164,1	103,3	113,5	135,5	164,1	2. Bulbs and roots
3. Νωπά λαχανικά ..	132,7	127,7	164,0	199,0	130,9	126,0	162,4	199,2	3. Fresh vegetables
4. Νωπές όπωρες ..	109,8	145,4	169,4	210,2	110,6	146,0	173,7	217,3	4. Fresh fruits
5. Έσπεριδοειδή ..	114,8	162,7	227,8	279,1	110,6	156,6	209,7	256,0	5. Citrus fruits
6. Ξηροί καρποί και όπωρες	116,3	137,4	185,3	233,4	116,2	138,0	185,4	233,8	6. Dried nuts and fruits
7. Κρασιά ..	125,7	137,1	160,7	192,9	125,7	137,1	160,7	192,9	7. Wines
8. Σπόροι ..	113,1	127,5	142,1	170,7	113,1	127,5	142,1	170,7	8. Seed
9. Όσπρια ..	119,5	137,8	159,6	176,9	119,5	137,8	159,6	176,9	9. Pulse
10. Έλαικομικά προϊόντα και έλιες	117,7	136,4	151,9	178,3	117,7	136,6	152,2	178,3	10. Olives and olive products
11. Βιομηχανικά φυτά ...	98,4	107,4	127,0	157,9	102,7	119,2	136,9	169,2	11. Industrial plants
12. Κτηνοτροφικά φυτά και άχυρο	119,4	156,9	156,1	187,4	119,4	156,9	156,1	187,4	12. Fodder crops and straw
13. Κρέατα ..	110,9	122,9	155,8	190,4	111,9	125,6	151,4	185,2	13. Meat
14. Πουλερικά ..	112,4	115,5	128,5	158,0	112,4	115,5	128,5	158,0	14. Poultry
15. Γάλα ..	113,0	129,6	150,0	176,1	112,7	129,3	148,2	173,5	15. Milk
16. Αύγα ..	108,5	122,0	137,4	165,2	108,5	122,0	137,4	165,2	16. Eggs
17. Λοιπά πρωτογενή κτη- νοτροφικά προϊόντα	114,9	130,2	177,3	201,5	114,9	130,2	177,3	201,5	17. Other primary livestock products

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

Περίοδος βάσεως: 1970 = 100,0

Κωδικός επίθετος	Τομείς και κλάδοι	Μέσοι ετήσιοι — Annual means			1980				
		1978	1979	1980	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάιος May	Ίούνιος June	Ίούλιος July
α) Τελικών προϊόντων κατά τομείς —									
1,2,3,4	Τελική ζήτηση - Γενικός δείκτης	275,4	333,3	428,0	399,6	404,4	413,8	433,5	440,0
1	Τελικά προϊόντα εγχώριας πρωτογενούς παραγωγής για εσωτερική κατανάλωση	281,5	340,6	425,2	422,7	420,4	425,3	430,8	429,6
2	Τελικά προϊόντα εγχώριας βιομηχανικής παραγωγής για εσωτερική κατανάλωση	253,9	305,2	398,0	370,1	372,2	377,7	401,8	409,8
3	Εξαχόμενα προϊόντα εγχώριας πρωτογενούς και βιομηχανικής παραγωγής	284,0	356,9	450,8	424,2	437,4	443,3	450,8	453,5
4	Τελικά προϊόντα προελεύσεως εξωτερικού . . .	321,1	385,2	494,4	439,4	452,4	478,6	508,7	521,0
1,2	Τελικά προϊόντα εγχώριας πρωτογενούς και δευτερογενούς παραγωγής για εσωτερική κατανάλωση	261,0	314,3	405,1	383,7	384,6	390,0	409,3	414,9
1,2,4	Τελικά προϊόντα, εγχώρια και εισαγόμενα, για εσωτερική κατανάλωση	274,1	329,7	424,5	395,8	399,4	409,3	430,9	438,0
β) Του τομέα τελικών προϊόντων εγχώριας πρωτογενούς παραγωγής για εσωτερική κατανάλωση —									
1	Σύνολο τομέα	281,5	340,6	425,2	422,7	420,4	425,3	430,8	429,6
01	Γεωργία	327,1	385,1	462,5	489,1	482,8	494,8	499,3	490,7
02	Κτηνοτροφία	253,6	310,3	386,2	348,5	356,5	360,9	366,1	368,4
05	Άλιεα	237,7	334,4	548,0	593,6	537,6	503,3	523,9	520,8
11	Όρυχεία άνθρακα	162,9	222,3	320,9	310,2	310,2	310,2	310,2	338,0
14	Λατομεία	210,3	249,5	294,6	266,4	284,0	284,0	284,0	314,1
16	Άλυκός	210,0	200,0	200,0	200,0	200,0	200,0	200,0	200,0
γ) Του τομέα τελικών προϊόντων εγχώριας βιομηχανικής παραγωγής για εσωτερική κατανάλωση —									
2	Σύνολο τομέα	253,9	305,2	398,0	370,1	372,2	377,7	401,8	409,8
20	Βιομηχανία ειδών διατροφής, εκτός ποτών . . .	242,1	280,1	339,2	323,7	326,2	327,6	328,6	346,4
21	Βιομηχανία ποτών	263,7	293,9	370,1	363,6	368,9	370,6	370,7	371,2
22	Καπνοβιομηχανία	200,0	231,9	277,7	259,1	259,1	259,1	259,1	259,1
23	Υφαντικές βιομηχανίες	231,6	265,2	306,0	297,7	298,9	302,6	303,0	303,9
24	Βιομηχανία ειδών υποδήσεως, ένδυσεως και διαφόρων ειδών από ύφασμα	224,7	273,1	325,3	315,1	315,3	315,4	315,9	316,2
25	Βιομηχανία ξύλου και φελλού, εκτός της επιπλαστικής	299,5	393,6	548,2	484,6	492,5	495,0	530,4	544,4
26	Βιομηχανία επίπλων και ειδών επιπλώσεως	246,5	282,6	336,5	317,9	326,3	326,8	339,8	339,8
27	Βιομηχανίες χαρτού	226,5	263,3	324,2	291,5	298,5	319,8	334,5	334,5
28	Έκτυποι, εκδόσεις και συναφείς δραστηριότητες	281,8	365,7	527,6	441,7	441,7	524,0	549,8	576,3
29	Βιομηχανίες δέρματος, εκτός των ειδών ένδυσεως και υποδήσεως	190,6	222,7	259,6	252,6	252,6	257,4	257,4	257,4
30	Βιομηχανίες προϊόντων από ελαστικό και πλαστική ύλη	226,3	261,3	327,5	311,1	314,9	319,1	321,4	336,5
31	Χημικές βιομηχανίες	195,7	218,4	265,9	257,2	257,9	262,5	267,7	271,3
32	Βιομηχανία παραγωγών πετρελαίου και άνθρακα	533,9	723,3	1.241,2	1.044,9	1.045,4	1.045,4	1.385,5	1.411,4
33	Βιομηχανία προϊόντων από μη μεταλλικά δρυκτά, εκτός των παραγωγών πετρελαίου και άνθρακα	218,4	268,5	350,5	332,9	336,2	339,4	339,7	349,5
34	Βασικές μεταλλουργικές βιομηχανίες	229,8	278,8	330,9	328,7	330,4	331,0	329,4	330,7
35	Βιομηχανία προϊόντων από μέταλλο, εκτός μηχανών και μεταφορικών ούλων	243,3	295,3	367,8	344,6	345,6	364,0	365,1	368,2
36	Βιομηχανία μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών	278,0	320,7	376,5	356,0	357,1	362,3	369,6	372,7
37	Βιομηχανία ηλεκτρικών μηχανών, συσκευών και λοιπών ειδών	202,2	229,8	271,5	272,2	267,9	266,8	268,6	269,8
38	Βιομηχανία μεταφορικών μέσων	289,2	329,6	410,0	389,8	403,7	403,7	403,7	404,0
39	Λοιπές βιομηχανίες	146,5	158,7	184,1	175,3	179,1	179,4	184,8	186,2
δ) Του τομέα εξαγόμενων προϊόντων εγχώριας πρωτογενούς και βιομηχανικής παραγωγής —									
3	Σύνολο τομέα	284,0	356,9	450,8	424,2	437,4	443,3	450,8	453,5
01	Γεωργία	373,9	506,1	599,7	581,6	585,5	593,3	603,3	609,4
02	Κτηνοτροφία	261,0	355,5	403,1	392,2	408,8	413,4	407,3	406,6
05	Άλιεα	316,4	430,2	531,5	483,2	508,3	508,3	553,3	551,8
12	Μεταλλεία βωξίτη, χρωμίτη	197,3	215,6	286,4	260,9	282,2	287,5	290,6	293,5
14	Λατομεία μαρμάρου, άγγίλου	222,8	259,3	346,3	325,5	336,4	346,3	349,7	358,4
15	Λοιπά μεταλλεία και λατομεία	298,1	350,0	497,6	455,0	492,6	457,2	461,1	491,3
20	Βιομηχανία ειδών διατροφής, εκτός ποτών . . .	227,5	243,8	293,4	276,9	283,0	292,1	292,1	292,4
21	Βιομηχανία ποτών	232,5	259,9	339,0	323,2	328,7	336,5	339,7	339,2
23	Υφαντικές βιομηχανίες	261,5	310,7	401,1	370,9	386,1	393,9	396,1	396,4
24	Βιομηχανία ειδών υποδήσεως, ένδυσεως και διαφόρων ειδών από ύφασμα	235,0	287,7	373,2	350,0	357,9	367,0	380,7	381,1

— Wholesale price indices

Base period: 1970 = 100,0

1980					1981			Sectors and branches	Code No
Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Γενουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March		

— Wholesale price indices of finished products

443,0	445,9	450,2	462,2	471,2	499,5	509,9	516,2	Final demand : General index	1,2,3,4
406,7	407,7	414,3	434,5	474,9	511,5	510,3	512,6	Finished products of local primary production for home consumption	1
419,0	424,8	427,7	429,2	433,0	461,5	468,4	474,4	Finished products of local industrial production for home consumption	2
465,4	462,0	466,9	437,8	492,0	514,3	533,6	536,6	Exported products of local primary and industrial production	3
525,2	526,3	531,6	539,5	555,1	579,6	603,9	616,4	Finished products of foreign origin	4
415,8	420,4	424,3	435,8	443,8	474,4	479,2	484,3	Finished products of local primary and secondary production for home consumption	1,2
439,6	443,4	447,6	458,3	468,0	497,3	506,3	513,0	Finished products of local and foreign origin for home consumption	1,2,4

— Wholesale price indices of finished products of local primary production for home consumption

406,7	407,7	414,3	454,5	474,9	511,5	510,3	512,6	Total sector	1
428,4	422,0	419,2	433,3	473,3	539,5	542,0	531,5	Agriculture	01
380,0	386,3	405,4	471,8	476,8	480,8	470,5	477,4	Livestock	02
519,2	537,4	534,4	621,5	628,6	668,6	699,6	740,3	Fishing	05
338,0	338,0	338,0	338,0	338,0	480,4	480,4	551,5	Coal mines	11
314,1	314,1	314,1	314,1	314,1	314,1	314,1	314,1	Quarries	14
200,0	200,0	200,0	200,0	200,0	200,0	200,0	200,0	Salterns	16

— Wholesale price indices of finished products of local industrial production for home consumption

419,0	424,8	427,7	429,2	433,0	461,5	468,4	474,4	Total sector	2
347,9	351,9	352,6	356,8	372,6	391,7	397,5	403,3	Food manufacturing industries, except beverage industries	20
377,7	378,7	380,9	382,1	387,0	409,1	424,1	431,1	Beverage industries	21
303,7	303,7	303,7	303,7	303,7	303,7	303,7	303,7	Tobacco manufacturing	22
308,1	317,2	320,1	320,4	320,8	330,2	341,5	350,1	Manufacture of textiles	23
317,6	341,1	349,6	350,1	350,5	349,5	352,2	364,2	Manufacture of footwear, other wearing apparel and made-up textile goods	24
620,4	621,2	622,2	612,8	618,3	622,6	623,3	623,4	Manufacture of wood and cork, except furniture	25
339,8	346,8	363,6	363,6	364,2	393,4	393,4	405,4	Manufacture of furniture and fixtures	26
341,8	349,2	341,2	349,2	349,2	417,7	417,7	417,7	Manufacture of paper	27
581,5	583,7	583,7	583,7	583,7	620,7	620,7	620,7	Printing, publishing and allied industries	28
257,4	257,4	273,9	273,9	273,9	300,0	300,0	300,0	Manufacture of leather, except footwear and other wearing apparel	29
336,7	339,9	345,7	347,2	347,2	352,2	352,7	354,0	Manufacture of rubber and plastic products	30
272,3	277,1	277,8	278,4	280,4	284,2	306,4	307,8	Chemical industries	31
1.411,4	1.411,6	1.412,0	1.412,0	1.412,0	1.614,6	1.614,6	1.614,6	Manufacture of petroleum and coal derivatives	32
372,9	371,5	378,1	379,0	380,2	417,7	420,4	429,0	Manufacture of non-metallic mineral products, except petroleum and coal derivatives	33
332,2	332,7	332,8	332,8	333,0	345,0	372,4	373,0	Basic metal industries	34
378,1	389,4	391,5	398,4	398,6	413,5	426,6	440,0	Manufacture of metal products, except machinery and transport equipment	35
376,4	403,0	404,5	408,5	408,5	432,2	436,5	449,5	Manufacture of machinery and appliances, except electrical	36
275,9	276,7	277,0	277,5	279,4	305,2	306,1	306,6	Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	37
425,6	433,6	433,6	433,6	433,6	442,3	451,8	451,8	Manufacture of transport equipment	38
188,5	188,5	194,7	196,4	197,4	206,6	208,4	210,1	Miscellaneous manufacturing industries	39

— Wholesale price indices of exported products of local primary and industrial production

465,4	462,0	466,9	487,8	492,0	514,3	533,6	536,6	Total sector	3
613,2	602,5	604,1	620,1	635,4	662,4	693,1	692,2	Agriculture	01
412,4	403,0	406,3	409,1	429,4	433,8	464,8	466,2	Livestock	02
561,0	553,2	567,8	570,0	605,3	605,3	604,6	602,7	Fishing	05
298,5	293,9	300,2	311,4	320,4	378,9	396,1	405,6	Bauxite and chromium mining	12
361,5	363,0	366,4	369,2	380,7	393,6	402,2	423,6	Marble and clay quarrying	14
530,4	534,0	540,6	549,4	557,3	600,5	605,8	602,8	Other mining and quarrying	15
300,4	296,5	301,6	320,8	338,2	348,0	370,7	368,5	Food manufacturing industries, except beverage industries	20
340,2	338,8	339,3	379,5	384,5	398,9	418,0	422,8	Beverage industries	21
408,6	410,1	408,1	478,9	435,1	460,7	466,8	464,8	Manufacture of textiles	23
393,9	387,7	391,4	392,9	400,7	406,5	416,2	425,5	Manufacture of footwear, other wearing apparel and made-up textile goods	24

Περίοδος βάσεως: 1970 = 100,0

Κωδικός αριθμός	Τομείς και κλάδοι	Μέσοι έτησιοι — Annual means			1 9 8 0				
		1978	1979	1980	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June	Ιούλιος July
25	Βιομηχανία ξύλου και φελλού, εκτός τής επι- πλοποιίας	216,4	291,4	470,5	445,6	457,9	481,5	481,4	481,5
27	Βιομηχανία χάρτου	209,7	314,0	490,2	422,9	483,9	493,1	495,5	492,4
28	Έκτυπώσεις, εκδόσεις και συναφείς δραστη- ριότητες	253,6	338,3	450,0	377,5	377,5	477,5	487,5	487,5
29	Βιομηχανίες δέρματος και γουναρικών, εκτός των ειδών ένδυσεως και υποδήσεως	265,8	294,6	369,0	352,5	365,5	364,1	380,6	369,7
30	Βιομηχανία προϊόντων από ελαστικό και πλα- στική ύλη	213,9	224,3	310,1	294,5	308,5	309,1	319,4	322,7
31	Χημικές βιομηχανίες	261,7	337,9	480,8	431,4	461,3	486,7	500,3	502,2
32	Βιομηχανίες παραγωγών πετρελαίου και άν- θρακα	563,3	826,1	1.071,8	943,8	1.022,8	1.034,5	1.037,9	989,5
33	Βιομηχανίες προϊόντων από μη μεταλλικά όρυκτα, εκτός των παραγωγών πετρελαίου και άνθρακα	327,4	372,0	461,8	433,3	463,8	475,0	477,8	476,9
34	Βασικές μεταλλουργικές βιομηχανίες	207,9	248,7	344,8	314,2	328,0	332,8	342,2	342,0
35	Βιομηχανία προϊόντων μετάλλου, εκτός των μηχανών και μεταφορικού όγκου	250,9	293,5	355,8	330,7	338,7	340,8	361,4	361,4
37	Βιομηχανία ηλεκτρικών μηχανών, συσκευών και λοιπών ειδών	233,5	262,6	322,5	305,0	304,9	310,5	322,3	325,2
39	Λοιπές βιομηχανίες	178,5	196,3	241,3	216,5	243,9	246,5	248,4	248,7

ε) Του τομέα τελικών προϊόντων προελεύσεως εξωτερικού —

4	Σύνολο τομέα	321,1	385,2	494,4	439,4	452,4	478,6	508,7	521,0
01	Γεωργία	364,4	483,7	606,8	530,2	654,4	654,4	669,8	669,8
02	Κτηνοτροφία	235,6	320,3	424,4	387,5	390,8	406,7	426,5	435,0
05	Άλιεία	317,5	435,9	502,4	454,2	504,1	509,0	516,3	513,0
11	Όρυχεία άνθρακα	201,0	200,4	287,9	269,8	300,6	306,4	306,4	306,0
20	Βιομηχανία ειδών διατροφής, εκτός ποτών	417,7	425,8	494,5	457,0	464,5	492,3	508,6	516,3
21	Βιομηχανία ποτών	174,2	199,2	245,8	207,1	207,1	207,1	264,7	266,4
23	Γραμμικές βιομηχανίες	307,6	363,9	439,7	395,6	398,1	406,5	408,4	417,3
24	Βιομηχανία ειδών υποδήσεως, ένδυσεως και διαφόρων ειδών από ύφασμα	380,6	418,3	521,9	489,1	510,8	510,8	529,4	528,6
25	Βιομηχανία ξύλου και φελλού, εκτός τής επι- πλοποιίας	357,4	422,6	569,3	515,0	523,7	581,2	597,2	605,8
27	Βιομηχανία χάρτου	314,7	352,8	473,2	418,5	431,5	481,0	486,2	500,8
28	Έκτυπώσεις, εκδόσεις και συναφείς δραστη- ριότητες	262,3	292,3	372,0	318,3	325,0	357,8	407,4	407,2
30	Βιομηχανία προϊόντων από ελαστικό και πλα- στική ύλη	303,9	345,2	437,2	378,3	388,1	405,1	466,5	466,0
31	Χημικές βιομηχανίες	232,4	239,7	306,8	278,3	287,1	308,4	316,8	324,3
32	Βιομηχανία παραγωγών πετρελαίου και άν- θρακα	644,7	1.270,6	1.899,1	1.515,1	1.525,0	1.832,4	1.994,2	2.008,9
33	Βιομηχανία προϊόντων από μη μεταλλικά όρυκτα, εκτός των παραγωγών πετρε- λαίου και άνθρακα	292,8	338,8	418,0	393,3	393,9	396,4	429,8	446,8
34	Βασικές μεταλλουργικές βιομηχανίες	194,9	241,3	290,7	279,8	289,5	292,3	292,7	294,4
35	Βιομηχανία προϊόντων μετάλλου, εκτός μηχαν- ών και μεταφορικού όγκου	347,5	393,2	481,1	433,0	456,2	461,5	493,7	503,2
36	Βιομηχανία μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών	296,3	346,4	437,6	393,2	406,2	423,3	448,7	457,8
37	Βιομηχανία ηλεκτρικών μηχανών, συσκευών και λοιπών ειδών	240,4	270,5	327,7	297,1	305,3	314,6	333,3	348,7
38	Βιομηχανία μεταφορικών μέσων	338,3	400,4	512,0	469,1	486,9	490,1	532,6	562,6
39	Λοιπές βιομηχανίες	286,6	323,6	408,5	355,0	366,9	379,6	406,1	437,0



— Wholesale price indices (continued)

Base period: 1970 = 100,0

1980					1981			Sectors and branches	Code No
Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Γανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March		
478,0	492,4	485,0	488,4	519,4	517,0	518,9	531,8	Manufacture of wood and cork, except furniture	25
524,8	527,7	529,8	544,0	573,0	597,5	637,4	642,5	Manufacture of paper	27
487,5	487,5	487,5	487,5	487,5	522,5	522,5	522,5	Printing, publishing and allied industries	28
358,8	358,2	365,9	409,0	409,2	461,6	464,7	544,9	Manufacture of leather and fur, except footwear and other wearing apparel	29
323,4	321,7	334,9	336,6	352,3	369,3	384,9	406,9	Manufacture of rubber and plastic products	30
501,7	502,4	504,7	520,4	522,6	566,0	580,6	607,1	Chemical industries	31
971,1	1009,8	1.184,2	1.355,2	1.377,6	1.382,9	1.462,7	1.457,5	Manufacture of petroleum and coal derivatives	32
487,6	482,1	470,8	476,2	502,2	546,0	579,8	582,4	Manufacture of non-metallic mineral products, except petroleum and coal derivatives	33
372,8	372,4	379,0	375,9	382,0	389,1	402,3	395,8	Basic metal industries	34
365,7	364,1	373,6	390,5	399,4	414,4	470,6	474,1	Manufacture of metal products, except machinery and transport equipment	35
345,6	344,9	343,2	341,8	349,4	348,2	351,0	388,1	Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	37
249,7	248,5	249,9	256,5	267,6	274,3	281,0	296,4	Miscellaneous manufacturing industries	39

— Wholesale price indices of finished products of foreign origin

525,2	526,3	531,6	539,5	555,1	579,6	603,9	616,4	Total sector	4
652,2	566,4	587,5	607,2	630,0	630,4	663,9	673,4	Agriculture	01
438,2	439,8	443,3	482,3	504,3	534,0	566,5	573,2	Livestock	02
517,1	512,3	514,3	532,0	556,2	559,5	578,5	601,7	Fishing	05
308,4	305,5	307,8	317,2	317,2	317,2	317,2	365,1	Coal mines	11
515,6	509,9	515,1	510,0	530,6	589,0	607,3	615,9	Food manufacturing industries, except beverage industries	20
272,3	274,2	269,5	272,4	294,8	302,8	309,1	305,8	Beverage industries	21
438,7	481,0	494,1	519,6	529,0	537,3	554,4	569,0	Manufacture of textiles	23
529,2	526,9	557,8	564,2	573,9	553,3	587,4	596,8	Manufacture of footwear, other wearing apparel and made-up textile goods	24
606,5	600,9	559,2	605,2	629,9	637,5	674,8	674,3	Manufacture of wood and cork, except furniture	25
503,9	506,5	505,2	500,9	521,2	522,1	543,9	557,1	Manufacture of paper	27
405,5	400,7	399,6	400,2	409,8	429,9	443,4	451,6	Printing, publishing and allied industries	28
466,8	481,1	479,9	484,3	499,4	526,3	547,4	554,2	Manufacture of rubber and plastic products	30
321,9	323,2	323,4	323,9	329,6	329,6	336,2	340,6	Chemical industries	31
2.127,2	2.145,7	2.178,5	2.178,5	2.269,6	2.422,2	2.563,9	2.643,1	Manufacture of petroleum and coal derivatives	32
445,7	446,3	438,8	433,6	443,9	459,7	469,7	479,4	Manufacture of non-metallic mineral products, except petroleum and coal derivatives	33
292,8	286,0	284,2	309,6	328,5	335,6	357,6	348,5	Basic metal industries	34
503,4	507,4	518,9	522,9	529,5	548,4	565,6	591,1	Manufacture of metal products, except machinery and transport equipment	35
464,3	464,5	472,0	477,5	489,7	515,6	537,0	545,5	Manufacture of machinery and appliances, except electrical	36
349,9	348,8	348,6	349,5	357,8	374,5	387,9	391,8	Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	37
537,1	536,7	535,7	537,9	543,2	548,6	556,6	576,3	Manufacture of transport equipment	38
439,3	445,5	445,4	453,0	470,6	479,8	509,6	515,3	Miscellaneous manufacturing industries	39

75. Μηνιαίοι άτομικοί δείκτες χονδρικής τιμής μερικών τελικών προϊόντων⁽¹⁾Monthly private wholesale price indices of selected commodities⁽¹⁾

Περίοδος βάσεως: 1970 = 100,0

Base period: 1970 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Άλευρα αροποΐας Flour wheat	Ζυμαρικά Macaroni	Κρέας μοσχάρισιο Veal	Κρέας άρνισιο Lamb	Έλαιόλαδο Olive oil	Βούτυρο γάλατος Milk butter	Πατάτες Potatoes	Ρύζι Rice	Φασόλια Beans	Τυρί «φέτα» White cheese
1975	158,12	166,55	174,86	196,97	200,68	169,66	251,32	200,33	224,31	178,75
1976	167,95	188,38	190,74	246,95	200,67	201,54	329,46	222,54	256,48	207,03
1977	189,38	223,08	210,40	281,39	227,18	227,51	335,81	248,83	306,79	230,15
1978	223,00	251,18	228,98	323,74	263,40	257,67	377,00	287,30	372,02	265,02
1979	265,41	309,61	298,70	391,65	297,06	302,94	489,98	290,01	432,57	307,78
1980	330,47	415,44	346,18	536,23	347,07	350,33	555,88	327,37	472,81	360,50
1980: II	287,03	344,40	330,51	413,91	334,64	341,74	695,26	298,29	449,87	348,98
III	287,03	374,04	333,09	402,11	335,51	343,13	729,12	301,52	449,87	350,90
IV	287,03	389,46	335,72	441,11	335,04	347,90	783,37	305,52	449,87	355,86
V	287,03	385,40	339,08	471,99	335,74	347,90	668,61	308,82	449,87	358,50
VI	287,03	385,40	339,22	503,61	338,02	348,07	422,76	322,77	449,87	358,78
VII	373,91	460,32	336,64	515,70	339,47	348,46	409,27	336,14	449,87	359,57
VIII	373,91	460,32	338,26	566,44	340,45	348,46	411,36	339,95	468,36	359,91
IX	373,91	460,37	339,68	575,93	342,46	348,46	429,75	346,42	495,29	360,36
X	373,91	460,37	338,46	633,86	351,36	353,94	450,81	349,37	508,86	365,32
XI	373,91	460,37	393,00	731,94	385,69	356,89	481,56	357,92	522,75	365,54
XII	373,91	460,37	394,91	688,76	391,29	381,01	595,06	368,42	529,34	402,61
1981: I	373,91	460,37	323,54	632,97	300,68	421,45	781,02	397,55	529,34	446,53
II	373,91	460,37	434,00	552,52	399,48	427,70	803,28	424,59	529,34	453,90
III	373,91	460,37	438,43	586,70	396,16	441,96	742,79	441,61	529,34	456,09

(συνέχεια του π. 75 — Table 75 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Έπιτρα- πέζιες ελιές Olives	Βακαλάος παστός Codfish	Διατηρη- μένα ψάρια κλπ. Preserved fish	Ζάχαρη Sugar	Σαπούνι Soap	Φωτιστικό πετρέλαιο Kerosene	Τσιγάρα Cigaret- tes	Υποδή- ματα Shoes	Υφά- σματα μάλλινα Woollen cloth	Υφάσμα- τα βαμ- βακερά Cotton cloth	Φανέλλες βαμβα- κερές Cotton flannels
1975	149,17	288,13	187,40	158,45	200,00	375,34	134,37	164,57	149,01	192,71	203,81
1976	171,29	377,03	211,11	158,89	195,06	382,51	168,48	192,82	151,42	227,82	248,42
1977	229,38	421,19	243,22	162,41	204,02	411,20	176,00	213,87	178,60	244,28	281,52
1978	268,35	434,40	255,65	162,85	214,66	420,76	199,98	258,33	211,56	260,28	295,22
1979	292,94	509,66	278,63	162,85	219,99	487,70	231,94	354,59	235,80	297,51	357,14
1980	341,61	678,52	350,68	212,94	261,33	895,70	277,69	442,15	260,41	342,28	399,14
1980: II	338,97	582,43	307,43	189,26	243,00	678,95	259,14	428,30	244,50	330,42	390,85
III	338,97	588,92	312,06	189,26	244,16	678,95	259,14	438,33	251,62	331,58	396,51
IV	336,31	592,24	334,28	189,26	253,15	678,95	259,14	438,33	251,62	334,71	396,51
V	336,31	647,36	351,20	189,26	254,22	678,95	259,14	438,33	251,62	341,88	396,51
VI	341,37	678,63	356,93	189,26	264,00	1.051,90	259,14	440,13	251,62	341,88	396,51
VII	339,24	701,95	351,09	189,26	265,93	1.075,80	259,14	440,13	251,62	341,88	404,87
VIII	338,99	701,10	352,41	215,67	271,93	1.075,80	303,67	440,42	251,62	347,66	404,87
IX	340,81	698,99	358,04	215,67	271,93	1.075,80	303,67	453,39	267,53	353,80	404,87
X	340,81	780,72	378,35	215,67	274,27	1.075,80	303,67	453,39	286,22	353,80	404,87
XI	340,81	790,75	386,73	288,73	274,27	1.075,80	303,67	453,39	286,22	353,80	404,87
XII	368,35	824,77	420,08	288,73	281,79	1.075,80	303,67	453,39	286,22	353,80	404,87
1981: I	375,76	828,14	459,60	288,73	296,52	1.290,96	303,67	453,10	291,95	370,43	426,95
II	371,65	866,93	489,69	288,73	296,52	1.290,96	303,67	453,10	291,95	385,92	474,06
III	393,68	872,92	510,64	288,73	310,54	1.290,96	303,67	466,40	314,40	399,10	496,91

1. Έπειδή τα προϊόντα κυκλοφορούν στην αγορά σε πολλές παραλλαγές (ποικιλίες και ποιότητες), αν δημοσιευόταν η μέση τιμή τους ή και η απόλυτη τιμή μιας ποικιλίας, ενδεχομένως να προέκυπταν εσφαλμένα συμπεράσματα. Για το λόγο αυτό, δημοσιεύονται οι ατομικοί δείκτες, οι οποίοι εκφράζουν τις σχετικές μεταβολές οι ατομικοί δείκτες, οι οποίοι εκφράζουν τις σχετικές μεταβολές των τιμών όλων των ποικιλιών (παραλλαγών). Όλα τα ανωτέρω είδη είναι εγχώρια παραγωγής, εκτός από τον «παστό βακαλάο» και τα «διατηρημένα ψάρια κλπ.», τα οποία εισάγονται από το εξωτερικό.

1. Owing to the great number of qualities of products and in order to avoid extraction of wrong results from publishing the absolute value of each quality or the average value thereof, the individual monthly indices of products are given which express the relative change of the prices of all the qualities of each product. The above products are of local production, except for «codfish» and «preserved fish» which are imported from abroad.

76. Μέσες μηνιαίες τιμές λιανικής πώλησεως μερικών ειδών στην περιοχή Αθηνών και Πειραιώς
 Monthly average retail prices of selected commodities in the Athens - Piraeus area

Έτος και μήνας Year and month	Ψωμί ήμιλευκό (1) Bread, semi-white	Ψωμί λευκό Bread, white	Κρέας βοδινό Beef	Κρέας μοσχάρσιο Veal	Ρύζι, γλασέ Rice, glazed	Ρέγγες καπνιστές Smoked herring	Βακαλάος παστός Salted cod	Έλαιόλαδο 0-1° Olive oil 0-1°	Φυτικό λίπος (2) Vegetable fat	Βούτυρο νερό Fresh butter	Τυρί σκληρό Cheese, hard	Τυρί μαλακό Cheese, soft	Φασόλια ξερά (τσαλά) Beans, dried
<i>Κατά χιλιόγραμμο σε δραχμές — In drs per kilogram</i>													
1975	8,3	9,3	70,1	93,0	16,0	66,0	65,0	68,6	59,7	98,3	89,5	63,7	37,0
1976	9,5	10,5	90,5	97,7	18,8	79,6	84,2	69,0	60,9	117,2	103,3	72,6	41,2
1977	11,1	12,2	95,5	106,0	21,2	100,0	96,6	76,7	69,1	127,1	114,3	79,4	41,7
1978	13,6	13,9	93,9	109,9	22,8	140,7	105,6	89,3	79,5	143,3	134,0	92,7	47,6
1979	17,6	16,2	124,7	149,6	23,3	155,2	118,1	102,9	88,0	165,3	154,7	106,2	53,1
1980	19,5	21,7	151,1	183,7	28,5	167,0	161,5	121,0	103,1	192,7	182,8	128,0	58,4
1980 : V	18,0	20,0	146,0	175,0	27,2	157,0	149,7	117,6	101,0	191,3	179,0	127,0	56,4
VI	18,0	20,0	146,0	179,5	28,0	157,0	149,7	117,6	101,0	191,3	179,0	127,0	56,4
VII	21,0	23,5	146,0	179,5	29,0	157,0	162,0	119,3	101,0	191,3	181,0	128,0	56,4
VIII	21,0	24,0	146,0	179,5	30,5	163,0	168,3	119,3	103,7	191,3	181,0	128,0	56,4
IX	21,0	24,0	146,0	179,5	32,5	163,0	170,0	119,3	107,0	191,5	184,0	128,0	56,9
X	21,0	24,0	146,0	179,5	32,5	185,0	171,3	119,3	107,0	191,5	186,6	129,0	64,4
XI	21,0	24,0	176,5	215,9	32,5	197,0	195,5	139,2	107,0	191,5	186,6	132,8	64,4
XII	21,0	24,0	176,5	216,0	32,5	197,0	195,5	139,2	115,7	207,6	200,0	140,8	64,4
1981 : I	21,0	24,0	199,0	233,5	32,5	197,0	196,2	140,8	117,0	240,0	226,3	156,0	64,4
II	21,0	24,0	199,0	233,5	37,0	197,0	197,2	140,8	117,0	240,0	228,3	156,0	64,4
III	21,0	24,0	199,0	233,5	38,0	198,0	203,5	141,8	117,0	240,0	228,3	157,9	64,4

(συνέχεια του π. 76 — Table 76 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Ζάχαρη Sugar	Καφές Coffee	Πατάτες Potatoes	Σαπούνι πράσινο Soap, green	Φωτιστικό πετρέλαιο Kerosene	Σεντόνισιο Sheets, cotton	Υφασμα μάλλινο άνδρικό (χειμερινό πεντέ) Men's woollen cloth	Πιάτα φαγητού εγχώρια Dinner plate (local production)	Υποδήματα άνδρικά Men's shoes	Νήμα πλεκτικής Knitting wool
	<i>Κατά χιλιόγραμμο σε δραχμές In drs per kilogram</i>				<i>Κατά μέτρο σε δραχ. In drs per meter</i>		<i>Κατά τεμ. σε δραχ. In drs per piece</i>	<i>Κατά ζεύγος σε δραχ. In drs per pair</i>	<i>Κατά γραμ. σε δραχ. In drs per gm</i>	
1975	21,6	145,7	7,5	24,1	6,9	111,3	681,5	21,9	615,5	0,4
1976	21,5	199,2	9,8	23,4	7,0	164,1	687,1	25,9	733,7	0,5
1977	21,7	337,9	10,2	24,4	7,8	180,4	731,6	29,0	873,1	0,5
1978	22,3	273,1	11,7	24,7	8,0	186,1	846,5	34,8	1.000,8	0,6
1979	22,6	321,8	14,9	24,8	11,1	165,0	965,1	37,5	1.384,5	0,7
1980	30,4	360,0	17,3	29,8	21,7	197,7	1.088,5	58,4	1.817,7	1,0
1980 : V	27,2	377,0	19,7	30,7	18,0	212,7	1.001,7	53,7	1.830,8	0,9
VI	27,2	377,0	12,5	30,7	25,0	212,7	1.001,7	53,7	1.863,8	0,9
VII	27,2	377,0	14,0	30,7	25,0	212,7	1.001,7	61,1	1.730,2	0,9
VIII	31,3	345,0	13,7	30,7	25,0	180,8	1.001,7	54,2	1.646,4	0,9
IX	31,3	345,0	15,2	30,7	25,0	212,7	1.001,7	68,0	1.829,3	0,9
X	31,4	345,9	16,0	30,7	25,0	212,7	1.412,7	71,0	1.973,5	0,9
XI	38,8	323,0	16,5	30,7	25,0	212,7	1.412,7	74,3	2.015,4	1,2
XII	42,5	323,0	20,4	32,3	25,0	212,7	1.412,7	74,3	2.015,4	1,2
1981 : I	42,9	323,0	27,8	34,0	28,0	189,0	1.412,7	67,0	1.934,4	1,2
II	42,9	323,0	25,8	34,0	28,0	189,0	1.412,7	67,0	1.934,4	1,2
III	42,9	323,0	25,5	40,0	28,0	246,0	1.412,7	82,0	2.096,8	1,2

Σημ.: Τα ανωτέρω είδη έχουν επιλεγεί από τον κατάλογο των ειδών που χρησιμοποιούνται για την κατάρτιση του δείκτη τιμών καταναλωτού. Οι τιμές αποτελούν το μέσο όρο των μηνιαίων τιμών της περιοχής Αθηνών-Πειραιώς.

1. Από το Σεπτέμβριο 1978, οι τιμές αναφέρονται σε ψωμί τύπου «χωριάτικο».
2. Οι τιμές αναφέρονται σε δοχείο 800 γραμμαρίων.

Note: Prices refer to the selected commodities used in the computation of the consumer price index. The prices shown are the averages of the monthly quotations of the particular commodities in the Athens-Piraeus area.

1. Starting with Septem. 1978, prices refer to bread of the «country» type.
2. The prices refer to 800 grm. container.

77. Μηνιαίοι άτομικοί δείκτες τιμών μερικών ειδών, τις όποιες απολαμβάνουν οι παραγωγοί⁽¹⁾Individual monthly indices of the prices received by farmers (Selected commodities)⁽¹⁾

Περίοδος βάσεως: 1976 = 100,0

Base period: 1976 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Σιτάρι μαλακό* Wheat, soft*	Σιτάρι σκληρό* Wheat, hard*	Κριθάρι κτηνοτροφ.* Barley fodder*	Άρζό- σιτος* Maize*	Ρύζι* Rice*	Φασόλια* Beans*	Βαμβάκι Cotton	Πατάτες Potatoes	Ντομάτες βρώσιμες Tomatoes edible
1977	113,2	111,3	118,3	113,3	106,0	117,8	86,8	98,9	138,3
1978	124,9	123,8	133,3	126,2	124,6	134,2	91,9	110,2	108,0
1979	146,6	145,1	154,1	145,5	127,5	150,8	106,0	142,6	167,4
1980	184,8	185,0	189,5	180,1	137,2	171,6	134,6	160,8	189,6
1980: IV	—	—	—	—	136,4	—	116,8	230,4	281,6
V	—	—	—	—	137,0	—	...	196,4	335,0
VI	—	—	—	—	137,4	—	...	124,2	252,7
VII	185,6	185,2	185,7	—	—	—	...	120,2	148,4
VIII	189,7	187,2	187,4	—	—	159,6	...	120,9	113,9
IX	189,8	187,2	187,0	192,2	—	163,8	...	126,3	117,8
X	192,3	186,7	188,0	175,0	144,7	173,4	136,9	132,4	118,0
XI	193,1	186,8	196,4	175,2	144,9	178,1	139,7	141,5	119,0
XII	197,4	187,4	195,6	174,9	145,9	180,4	141,2	174,8	233,9
1981: I	—	—	—	—	156,3	—	...	229,4	330,7
II	—	—	—	—	160,1	—	...	236,0	323,3
III	—	—	—	—	164,0	—	...	150,8	241,0

(συνέχεια του π. 77 — Table 77 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Έλαιό- λαδο* Olive oil*	Γάλα άγελαδιών Cow milk	Κρέας μοσχαρίσιο Veal	Κρέας άρνισιο Lamb	Κρέας χοιρινό, γενικώς Pork, in general	Κρέας πουλερικῶν Poultry meat	Δέρματα άρνισια ἀκατέρ- γαστα Sheep- skins, undressed	Δέρματα κατσικίσια ἀκατέρ- γαστα Goat skins, undressed	Δέρματα μοσχαρίσια ἀκατέρ- γαστα Cow skins, undressed	Αὔγα Eggs
1977	109,8	111,3	111,3	115,1	106,2	112,4	122,8	93,8	113,2	108,5
1978	129,0	127,7	122,1	129,6	112,3	115,5	136,4	89,8	129,1	122,0
1979	145,4	148,2	158,5	169,4	132,6	128,5	173,9	150,3	191,6	137,4
1980	168,5	173,0	183,9	214,0	162,4	158,0	193,3	168,4	165,0	165,2
1980: IV	164,7	169,7	178,0	186,6	157,0	153,8	195,7	176,8	191,6	162,2
V	164,6	170,8	179,8	199,6	156,7	154,0	196,1	179,0	176,4	152,5
VI	165,3	170,8	179,9	243,0	156,7	154,0	197,3	169,3	164,4	152,5
VII	165,5	171,3	178,5	218,1	154,5	154,0	196,4	162,0	156,4	154,3
VIII	166,1	171,3	179,4	239,6	154,5	154,1	194,0	161,8	149,8	157,3
IX	167,0	172,2	180,1	243,6	158,2	154,3	188,8	154,4	145,1	159,2
X	171,5	173,8	179,4	268,9	160,5	154,3	187,1	154,4	144,9	159,2
XI	184,5	173,8	208,9	309,5	182,9	177,8	187,0	155,5	148,2	195,5
XII	189,1	193,7	209,4	292,8	183,7	178,9	189,3	154,7	149,9	202,9
1981: I	189,7	211,0	224,6	269,0	199,9	186,8	190,3	158,6	151,1	216,9
II	190,2	220,4	230,1	234,9	209,1	201,5	198,4	162,8	156,1	216,5
III	188,0	229,1	232,5	246,8	206,1	208,4	204,2	168,8	158,0	218,5

1. Ο πίνακας, από το τεύχος Οκτωβρίου 1979, εμφανίζεται μερικώς αναθεωρημένος ως προς τα είδη και το έτος βάσεως.

• Οι μηνιαίοι δείκτες αναφέρονται σε τιμές του ελεύθερου εμπορίου.

1. Starting with October 1979 issue, the table partly revised as to the products and the base year.

• Monthly indices refer to free trade prices.

78. Δείκτες τιμών τις οποίες καταβάλλουν οι παραγωγοί για τα μέσα της γεωργικής και κτηνοτροφικής παραγωγής.
(Δέν περιλαμβάνονται εισοδηματικές ενισχύσεις)

Indices of prices of agricultural producer factors (Without income allowances)

Περίοδος βάσεως: 1976 = 100,0

Base period: 1976 = 100,0

Όμαδες	1975	1977	1978	1979	1980	Groups
Γενικός δείκτης	91,5	112,9	121,9	146,4	197,2	General index
1. Σπόροι	86,0	118,0	132,0	160,3	199,8	1. Seeds
2. Ζώα για πάχυνση και αναπαραγωγή	92,0	121,7	132,1	177,7	197,1	2. Animals, rearing and production
3. Ενέργεια και λιπαντικά	93,3	111,0	115,8	161,9	260,3	3. Energy and lubricants
4. Λιπάσματα	85,1	104,3	106,5	128,1	188,0	4. Fertilizers
5. Γεωργικά φάρμακα	92,6	104,8	113,5	124,1	151,5	5. Plant protection products
6. Ζωοτροφές	93,1	116,7	127,6	143,1	181,1	6. Animal feeding stuff
7. Γεωργικά εργαλεία και έφοδια	91,2	107,8	114,2	150,4	186,3	7. Agricultural tools and materials
8. Συντήρηση και έπισκευή μηχανικού εξοπλισμού και εγκαταστάσεων	93,2	110,9	120,5	133,2	160,9	8. Repair and maintenance of mechanical equipment and plant
9. Έπισκευή και συντήρηση κτιριακών εγκαταστάσεων	87,1	122,6	149,6	190,3	231,0	9. Repair and maintenance of buildings
10. Λοιπά έξοδα	91,5	116,9	135,1	159,6	187,4	10. Other expenses

79. Τιμές μερικών προϊόντων τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί — Prices received by farmers (Selected commodities)

Έτος και μήνας Year and month	Σιτάρι μαλακό* Wheat, soft*	Σιτάρι σκληρό* Wheat, hard*	Κριθάρι κτηνοτροφικό* Barley fodder*	*Αραβόσιτος* Maize*	Πατάτες Potatoes	Ντομάτες βρώσιμες Tomatoes, edible	*Ελαιόλαδο 0 - 1° Olive oil type 0 - 1°	Γάλα άγελαιδινό Milk, cow	Γάλα πρόβειο Milk, sheep	Κρέας μοσχάρισιο Veal	Κρέας αρνίσιο Lamb	Κρέας χοιρινό, γενικώς Pork, in general	Κρέας πουλερικών τύπου 70% Poultry, type 70%	Αυγά** Eggs**
1976	5,13	7,31	4,86	5,13	6,08	7,36	53,57	5,76	11,63	76,57	103,40	59,83	39,46	1,96
1977	5,85	8,09	5,83	5,93	5,91	10,18	60,48	6,41	13,16	84,91	119,22	62,56	44,38	2,12
1978	6,22	8,62	6,37	6,33	6,49	8,01	68,49	7,21	14,90	91,08	133,67	64,61	44,80	2,34
1979	7,30	10,03	7,16	7,29	8,40	12,32	77,64	8,37	17,30	118,20	174,71	76,29	49,85	2,64
1980	9,52	13,24	8,95	8,92	9,47	13,95	90,65	9,77	20,06	137,17	220,75	93,46	61,29	3,17
1980 : I	—	—	—	—	10,27	15,91	86,83	9,56	20,05	132,32	212,63	90,71	58,38	3,08
II	—	—	—	—	12,03	19,44	87,40	9,56	19,97	130,70	180,55	90,41	58,50	3,13
III	—	—	—	—	12,62	21,11	87,63	9,58	19,97	131,72	175,42	90,47	59,54	3,12
IV	—	—	—	—	13,56	20,72	87,50	9,58	19,97	132,77	192,44	90,37	59,67	3,11
V	—	—	—	—	11,57	24,66	87,69	9,65	20,18	134,10	205,92	90,19	59,76	2,93
VI	—	—	—	—	7,32	18,60	88,28	9,65	20,18	134,15	219,71	90,19	59,76	2,93
VII	9,23	13,13	8,75	—	7,08	10,92	88,67	9,67	—	133,14	224,98	88,90	59,76	2,96
VIII	9,44	13,27	8,83	—	7,12	8,38	88,84	9,67	—	133,77	247,12	88,90	59,79	3,02
IX	9,44	13,27	8,81	9,56	7,44	8,67	89,45	9,72	—	134,33	251,27	91,04	59,87	3,05
X	9,56	13,23	8,86	8,70	7,80	8,68	91,78	9,81	—	133,85	277,40	92,36	59,87	3,05
XI	9,61	13,24	9,25	8,72	8,33	8,76	100,75	9,81	—	155,81	319,30	105,27	68,99	3,75
XII	9,82	13,28	9,22	8,70	10,30	17,21	102,99	10,94	—	156,17	302,00	105,74	69,39	3,89

Σημ.: Οι ανωτέρω τιμές είναι απαλλαγμένες από διάφορες κρατήσεις (χαρτοσήμου, ΟΓΑ κλπ.) και αναφέρονται σε προϊόντα, τα οποία παραδίδονται στο αγρόκτημα.

* Τιμές στο ελεύθερο εμπόριο.

** Η τιμή αναφέρεται στο 1 τεμάχιο.

Note: The above prices do not include contributions such as tax stamp, Farmers' Pension Fund (OGA), etc., and refer to delivery at farm gate.

* Free trade prices.

** Price per egg.



80. Δείκτες τιμών των υλικών κατασκευής νέων κτιρίων για κατοικίες
Price indices of materials of new dwelling constructions

Περίοδος βάσεως : 1971 = 100,0

Base period : 1971 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γενικός δείκτης — General index	Κοινές (ύλικά κονιαμάτων, εκτός από άμμο) — Plaster and plaster products	Φυσικά πετρόδη υλικά, εκτός από μάρμαρα — Natural stone material, excl. marble	Προϊόντα μαρμάρου — Marble products	Τεχνητά πετρόδη υλικά — Artificial stone material	Εύλαξα και προϊόντα ξύλου — Timber and builder's carpentry	Μεταλλικά υλικά βασικής επεξεργασίας — Metal material of basic processing	Μεταλλικά υλικά δευτερογενούς επεξεργασίας, θέρμανσης — Plumbing, heating and sanitary metal material
1976	203,9	185,4	187,2	165,7	188,4	235,5	202,0	191,5
1977	237,7	211,0	226,9	195,3	229,9	280,1	222,4	218,0
1978	265,1	222,3	240,9	228,5	279,3	325,0	226,2	240,9
1979	331,9	270,2	283,4	259,7	376,2	425,6	285,1	293,2
1980	432,6	361,1	309,0	304,0	459,9	597,2	359,2	340,8
1980: IV	412,8	342,0	330,3	291,0	463,1	558,7	347,4	330,1
V	417,0	342,0	330,3	306,5	463,1	561,7	363,6	332,0
VI	430,9	346,6	330,3	306,5	463,2	600,6	363,6	333,3
VII	442,3	385,6	353,3	307,1	462,6	614,7	363,6	339,1
VIII	449,8	385,6	353,3	307,1	462,6	633,4	363,6	340,4
IX	457,7	385,6	353,3	314,6	462,6	644,8	363,8	357,6
X	458,9	385,6	353,4	316,3	469,6	644,8	363,8	363,2
XI	461,1	394,3	353,4	321,0	469,8	644,8	370,2	363,2
XII	465,7	394,3	353,5	330,5	469,8	655,3	370,2	360,5
1981: I	479,6	462,1	353,6	330,5	501,0	655,3	384,8	377,9
II	488,1	462,5	353,6	336,7	503,4	655,3	431,9	384,1
III	492,5	468,1	353,6	336,7	503,4	655,3	445,3	395,6

(συνέχεια του π. 80 — Table 80 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Έξαρτήματα θυρών και παραθύρων — Door and window fittings	Ηλεκτρολογικά υλικά — Electrical material	Υαλοπίνακες (τζάμια-κρυστάλλια) — Glass sheets	Υλικά χρωματισμών — Paints and varnishes	Είδη από πορσελάνη — China-ware	Λοιπά υλικά — Other material	Ανεκυστήρες (άσκατες) — Elevators
1976	140,3	168,6	130,9	209,8	206,4	173,0	189,4
1977	159,0	182,9	138,7	238,9	236,8	213,8	240,0
1978	174,0	201,4	162,0	242,7	240,3	243,5	261,3
1979	198,1	282,1	168,5	272,1	248,2	280,3	261,5
1980	255,7	330,6	233,6	337,9	328,0	347,5	299,2
1980: IV	247,8	332,0	212,5	324,4	316,2	337,2	290,7
V	246,6	326,8	212,5	323,9	317,4	337,2	290,7
VI	248,0	328,7	212,5	324,2	320,8	344,2	290,7
VII	248,0	329,0	257,4	355,9	322,8	355,1	290,7
VIII	263,8	331,3	257,4	355,9	322,8	355,1	310,2
IX	268,0	332,2	257,4	361,1	368,3	362,0	310,2
X	271,5	327,4	257,4	362,6	368,3	362,0	310,2
XI	281,8	328,2	261,8	362,6	368,3	367,8	310,2
XII	281,8	328,2	261,8	362,6	368,3	367,8	335,9
1981: I	296,9	344,6	271,4	362,6	395,2	373,6	335,9
II	296,9	344,6	285,2	383,7	395,2	407,2	335,9
III	298,0	342,3	285,2	386,4	419,2	407,2	335,9

81. Δείκτες τιμών σχηματισμού παγίου κεφαλαίου στο γεωργοκτηνοτροφικό τομέα
Indices of goods and services contributing to agricultural investments

Περίοδος βάσεως : 1976=100,0

Base period: 1976=100,0

Όμαδες	1975	1977	1978	1979	1980	Groups
Γενικός δείκτης	87,8	113,5	127,7	147,0	176,2	General index
I. Γεωργικά μηχανήματα	88,8	110,8	120,6	131,9	157,7	I. Agricultural machinery
1. Περιστρεφόμενα και άλλα δίκυκλα μηχανήματα μονοαξωνικά	91,0	111,5	125,2	137,9	157,6	1. Rotators and other 2 wheels equipment
2. Μηχανήματα για καλλιέργεια	95,9	108,8	116,5	127,2	150,2	2. Machinery for cultivation
3. Μηχανήματα για συγκομιδή	91,0	105,6	121,4	145,9	160,1	3. Machinery for harvesting
4. Γεωργικά μηχανήματα και εγκαταστάσεις	89,6	110,8	123,7	137,2	157,9	4. Agricultural machinery and installations
α) για γεωργική παραγωγή	91,1	111,4	123,3	133,7	154,2	a) for agricultural production
β) για ζωική παραγωγή	81,1	108,0	126,6	157,3	179,6	b) for animal production
5. Γεωργικοί έλκυστήρες	88,8	111,7	117,2	122,0	150,9	5. Agricultural tractors
6. Λοιπά όχηματα	80,2	114,3	137,8	164,5	199,2	6. Other vehicles
II. Γεωργικά κτίρια	84,3	123,1	152,3	200,1	241,1	II. Agricultural buildings

82. Δείκτες άμοιβών συντελεστών της γεωργοκτηνοτροφικής παραγωγής
Indices of prices of agricultural producer factors

Περίοδος βάσεως : 1976=100,0

Base period: 1976=100,0

Όμαδες	1975	1977	1978	1979	1980	Groups
Γενικός δείκτης	84,4	122,8	148,3	178,2	...	General index
1. Ήμερομίσθια γεωργοκτηνοτροφικά	82,2	123,5	152,6	187,6	234,7	1. Wages in agriculture—livestock
2. Ένοικια άγροκτημάτων	86,1	127,9	156,3	183,0	223,6	2. Plant rents
3. Ένοικια γεωργικών μηχανημάτων	87,4	118,4	135,9	158,5	...	3. Hiring of agricultural machinery



XIII. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΤΡΑΠΕΖΕΣ — MONEY AND BANKING

Π η γ η : Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο τής Τράπεζας τής Ελλάδος — Source : Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece

83. Είσοδη - Έκροη κεφαλαίων. Άδηλοι πόροι και πληρωμές Capital inflow-outflow and invisible receipts - payments

Σε χιλιάδες δολάρια ΗΠΑ

In thousand US dollars

	1978	1979	1980				
			Ίούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμ. September	Όκτώβριος October	
Είσοδη κεφαλαίων (1)	3.035.062	3.594.909	394.815	386.254	192.341	...	Capital inflow (1)
*Άδηλοι πόροι	4.421.623	5.662.245	647.404	679.795	654.139	658.207	Invisible receipts
Μεταφορές (2)	1.177.166	1.518.892	152.708	133.628	146.624	178.785	Transportation (2)
Μεταναστευτικά έμβά- σματα (3)	984.441	1.162.222	407.726	428.123	417.863	98.144	Emigrant remittances(3)
Ταξιδιωτικό συνάλλαγμα	1.326.301	1.662.308	230.628	268.514	225.018	196.077	Foreign travel
*Ασφάλιστρα	5.248	5.963	259	519	504	521	Insurance
*Υπηρεσίες Δημοσίου (4) .	81.774	95.725	12.157	8.868	5.211	5.614	Government Services(4)
Τόκοι, μερίσματα, κέρδη	126.636	209.421	20.597	14.665	14.566	4.845	Interest, dividends, profits
*Άμοιβές, μισθοί	38.307	44.080	6.848	5.031	1.085	6.705	Wages, salaries
*Αναλήψεις δρχ. από μετατρέψ. καταθέσεις	295.022	386.728	46.425	48.342	82.304	58.630	Withdrawals of chmaedra out of convertible deposits
Λοιπά (5)	386.728	562.848	71.028	57.320	60.964	108.886	Miscellaneous (5)
Έκροη κεφαλαίων	1.650.110	2.352.085	228.398	320.475	249.822	...	Capital outflow
*Άδηλες πληρωμές	1.037.719	1.366.682	151.084	99.984	128.515	128.410	Invisible payments
Μεταφορές (6)	177.585	206.865	23.178	11.528	39.490	24.094	Transportation (6)
Ταξιδιωτικό συνάλλαγμα	233.844	302.391	27.284	22.609	27.777	25.604	Foreign travel
Σπουδές	73.923	88.238	5.837	5.232	9.482	8.087	Students
Λοιπά	149.921	214.153	21.447	17.377	18.295	17.517	Other
*Ασφάλιστρα	19.501	22.756	1.944	1.741	1.500	932	Insurance
*Υπηρεσίες Δημοσίου (7) .	115.428	119.848	12.198	15.596	12.985	12.241	Government Services(7)
Τόκοι, μερίσματα, κέρδη	268.718	367.277	59.121	21.517	19.039	30.331	Interest, dividends, profits
Λοιπά (8)	232.643	347.545	27.359	26.993	27.724	35.208	Mis cellaneous (8)

1. Περιλαμβάνεται η αξία μηχανημάτων που εισάχθηκαν βάσει του ΝΔ 2687/53. Δεν περιλαμβάνονται οι εμπορικές πιστώσεις εξωτερικού.
2. Περιλαμβάνονται ναύλοι εμπορευμάτων, εισιτήρια, έμβάσματα ναυτικών και έφοπλιστών, εισφορές NAT, φορολογία έφοπλισμού, άνεφοδιασμοί και έπισκευές.
3. Περιλαμβάνονται τὰ εργατικά έμβάσματα από την ήπειρωτική Εύρώπη.
4. Περιλαμβάνονται οι δαπάνες ξένων άποστολών και για έργα ύποδομής NATO.
5. Περιλαμβάνονται προμήθειες άντιπροσώπων και άνταποκριτών, τηλεπικοινωνίες, άλλα έμβάσματα.
6. Περιλαμβάνονται οι δαπάνες ξένων άποστολών και για έργα ύποδομής στικτές δαπάνες.
7. Περιλαμβάνονται έργα ύποδομής NATO, τεχνική εκπαίδευση.
8. Περιλαμβάνονται προμήθειες άντιπροσώπων και άνταποκριτών, κινηματογραφικά, συνδρομές, συντάξεις, μισθοί, τηλεπικοινωνίες, άλλες πληρωμές.

1. Including the value of machinery imported under L.D. 2687/53. Not including foreign suppliers' credits.
2. Including freight, passenger fares, seamen's and shipowners' remittances, contribution to seamen's funds, shipowners' taxes, supplies and repairs.
3. Including workers' earnings from continental Europe.
4. Including expenditures of foreign missions and NATO infrastructure.
5. Including agents' commission, telecommunications, other.
6. Including passenger fares, supplies, repairs and other expenditure by shipowners.
7. Including NATO infrastructure, technical assistance.
8. Including agents' commission, film royalties, subscriptions, salaries and pensions, telecommunications, other.

84. Προσφορά χρήματος — Money supply

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Συνολική προσφορά χρήματος Total money supply	Νομισματική κυκλοφορία Currency in circulation			Καταθέσεις όψεως (1) — Sight deposits (1)			
		Σύνολο Total	Τραπεζο- γραμμάτια εκτός νομι- σματικού συ- στήματος Banknotes outside the monetary system	Κέρματα Coins	Σύνολο Total	Ίδιωτων Private	Δημοσίων επιχειρήσεων Public enterprises	Δημοσίων οργανισμών Public entities
1977	187.037,6	132.213,7	128.980,5	3.233,2	54.823,9	33.377,3	2.505,4	18.941,2
1978	228.584,9	160.145,5	156.514,3	3.631,2	68.439,4	42.710,5	4.368,8	21.360,1
1979	264.449,7	182.867,2	178.968,3	3.898,9	81.582,5	52.520,8	3.924,2	25.137,5
1980: I	265.026,8	176.972,2	173.059,8	3.912,7	88.054,6	49.439,6	10.395,9	28.219,1
II	294.062,6	177.225,4	173.304,6	3.920,8	116.837,2	72.067,1	10.881,7	33.888,4
III	278.416,7	180.040,3	176.135,8	3.904,5	98.376,4	45.864,2	14.637,5	37.874,7
IV	259.748,2	176.565,4	172.629,3	3.936,1	83.182,8	44.048,3	4.665,2	34.469,3
V	258.623,9	178.768,5	174.804,3	3.964,2	79.855,4	43.199,8	4.795,4	31.860,2
VI	262.543,5	177.533,0	173.523,8	4.009,2	85.010,5	47.395,7	5.898,8	31.716,0
VII	279.256,2	190.729,7	186.677,3	4.052,4	88.526,5	51.242,7	6.444,9	30.838,9
VIII	283.053,3	191.307,9	187.217,0	4.090,9	91.745,4	49.441,7	8.736,7	33.567,0
IX	286.297,5	186.818,2	182.677,6	4.140,6	99.479,3	55.119,1	9.757,5	34.602,7
X	279.810,7	189.087,7	184.907,7	4.180,0	90.723,0	52.173,2	6.974,7	31.575,1
XI	282.781,0	185.294,9	181.091,2	4.203,7	97.486,1	49.388,5	15.183,8	32.913,8

1. Δεν περιλαμβάνονται οι καταθέσεις του Δημοσίου στην Τράπεζα της Ελλάδος.

1. Government deposits with the Bank of Greece are not included.

85. Τιμές συναλλαγμάτων στην Αθήνα — Foreign exchange rates in Athens

Σε δραχμές

In drachmae

Έτος και μήνας (Μέση τιμή) Year and month (Average rate)	Τιμές πωλήσεως της Τράπεζας της Ελλάδος επί: — Bank of Greece selling rates on:								
	N. Υόρκης New York	Λονδίνου London	Φραγκ- φούρτης Frankfurt	Ζυρίχης Zurich	Στοκχόλμης Stockholm	Βρυξελλών Brussels	Παρισίων Paris	Κοπεν- χάγης Copenhagen	Μιλάνου Milan
1977	37,209	64,730	16,056	15,469	8,358	1,041	7,671	6,214	4,226
1978	37,107	71,100	18,508	20,882	8,222	1,181	8,245	6,739	4,380
1979	37,416	79,358	20,420	22,503	8,727	1,276	8,795	7,111	4,504
1980	43,062	100,219	23,714	25,712	10,182	1,474	10,198	7,645	5,032
1980: III	40,789	90,171	22,145	23,235	9,416	1,368	9,496	7,099	4,768
IV	42,866	94,333	22,367	24,232	9,768	1,415	9,815	7,296	4,376
V	43,634	100,297	24,318	26,212	10,352	1,517	10,418	7,786	5,171
VI	43,756	102,221	24,758	26,787	10,500	1,545	10,637	7,966	5,239
VII	43,512	103,238	24,921	27,092	10,551	1,557	10,739	8,049	5,234
VIII	43,817	103,743	24,478	26,509	10,494	1,530	10,564	7,918	5,171
IX	43,500	104,517	24,314	26,536	10,470	1,516	10,463	7,860	5,111
X	43,818	105,756	26,883	26,476	10,470	1,490	10,334	7,759	5,030
XI	45,464	109,145	23,697	26,332	10,573	1,475	10,240	7,705	5,002
XII*	47,370	111,144	24,072	26,522	10,761	1,498	10,408	88,184	5,082
1981: I	47,354	113,760	23,656	26,109	10,671	1,471	10,236	88,407	4,986

* Μέχρι το Δεκέμβριο 1980 τα δημοσιευόμενα στοιχεία αναφέρονται, σε μέσες τιμές πωλήσεως. Από την 1 Ιανουαρίου 1981 οι δημοσιευόμενες τιμές συναλλαγμάτων και Ευρωπαϊκής νομισματικής μονάδας είναι τιμές fixing.

* Average selling rates until the end of December 1980. As from January 1st, 1981, relative data concern average (fixing) rates.

86. Έξελιξη των στοιχείων Ένεργητικού και Παθητικού της Τράπεζας της Ελλάδος (1)

Assets and Liabilities of the Bank of Greece (1)

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Κατηγορίες Ένεργητικού ή Παθητικού	1979	1980			1981	Categories of Assets or Liabilities
		Όκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ιανουάριος January	
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						ASSETS
Χρυσός και συνάλλαγμα (2)	52.844	59.890	62.364	72.964	74.762	Gold and foreign exchange(2)
Διαθέσιμα σε συνάλλαγμα	—	1.068	303	—	—	Clearing
Απαιτήσεις επί του Έλληνικού Δημοσίου :						Loans and advances to the Government :
Κεντρική Διοίκηση (3)	85.522	86.337	86.082	85.537	85.442	Central Government(3)
Χρηματοδότηση για την προμήθεια καταναλωτικών αγαθών	62.353	101.996	106.882	110.439	115.465	Consumer goods account
Χρηματοδότηση ΕΟΚ, ΑΣΟ, ΚΣΟΣ	16.618	24.873	27.149	27.319	27.621	NTO - ACO - CSA
Λοιποί λογαριασμοί Έλληνικού Δημοσίου	14.403	16.869	18.400	15.169	23.306	Other accounts
Πιστώσεις προς :						Loans and advances to :
Δημόσιους οργανισμούς	235	307	307	308	308	Public entities
Δημόσιες επιχειρήσεις	3.538	5.166	5.305	5.305	5.472	Public enterprises
Έμπορικές τράπεζες	16.585	21.940	19.679	24.440	21.684	Commercial banks
Είδικος πιστωτικός οργανισμός	148.813	146.456	148.844	156.002	153.819	Special credit institutions
Ιδιώτες και ιδιωτικές επιχειρήσεις	5.345	5.980	5.803	5.943	5.507	Private enterprises
Άλλα στοιχεία Ένεργητικού	65.506	85.472	88.983	173.041	173.927	Other assets
Σύνολο Ένεργητικού	471.762	556.354	570.101	676.467	687.313	Total assets
ΠΑΘΗΤΙΚΟ						LIABILITIES
Τραπεζογραμμάτια σε κυκλοφορία	189.135	193.698	190.687	217.617	200.686	Banknotes in circulation
Κέρματα σε κυκλοφορία	3.899	4.180	4.204	4.324	4.405	Coin in circulation
Καταθέσεις Δημοσίου	1.012	23.072	29.043	5.553	2.282	Government deposits
Λοιπές καταθέσεις Δημοσίου	36.898	31.994	37.149	48.890	45.544	Other Government deposits
Καταθέσεις δημοσίων οργανισμών (4) :						Deposits by public entities (4)
Ταμιακή διαχείριση (3)	12.310	13.373	15.188	15.421	13.543	Sight deposits (3)
Υποχρεώσεις ΑΝ 1611/50	84.329	90.115	90.745	89.394	90.623	According to L 1611/50
Καταθέσεις εμπορικών τραπεζών :						Deposits by commercial banks :
Τρεχούμενοι λογαριασμοί	-2.340	- 1.514	- 3.262	- 2.146	7.357	Current accounts
Λοιποί λογαριασμοί	24.935	45.411	45.693	63.135	76.282	Other accounts
Καταθέσεις ειδικών πιστωτ. οργανισμών (5)	9.311	5.258	5.114	(7) 5.415	(7) 10.221	Deposits by special credit institutions(5)
Καταθέσεις ιδιωτών και ιδιωτικών επιχειρήσεων	8.636	7.204	7.184	7.960	7.348	Deposits by individuals and private enterprises
Καταθέσεις δημοσίων επιχειρήσεων	35	28	36	23	17	Deposits by public enterprises
Υποχρεώσεις σε συνάλλαγμα	9.583	13.194	13.668	14.779	14.455	Foreign exchange liabilities and clearing
Κεφάλαια και αποθεματικά	4.653	4.653	4.653	4.951	4.950	Capital and reserves
Άλλες υποχρεώσεις(6)	89.366	125.688	129.997	201.151	209.600	Other liabilities (6)
Σύνολο Παθητικού	471.762	556.354	570.101	676.467	687.313	Total liabilities

1. Περιλαμβάνονται και τα κέρματα που κυκλοφορούν εκτός Τ.Ε.
2. Περιλαμβάνονται και οι τοποθετήσεις της Τράπεζας της Ελλάδος σε χρεόγραφα εξωτερικού.
3. Από τον Ιούνιο 1977, περιλαμβάνονται 3.000 εκατομ. δραχμές, που έχουν κατατεθεί στο Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων, για την απαλλοτρίωση του νέου αεροδρομίου Σπάτων.
4. Περιλαμβάνονται και οι καταθέσεις του Ταχυδρομικού Ταμειοτηρίου και του Ταμείου Παρακαταθηκών και Δανείων.
5. Περιλαμβάνονται οι καταθέσεις της ΑΤΕ, ΕΚΤΕ, ΕΤΒΑ και των τραπεζών επενδύσεων στην Τ.Ε.
6. Περιλαμβάνονται και οι υποχρεώσεις από ειδικά τραβηκτικά δικαιώματα του ΔΝΤ.
7. Περιλαμβάνονται προαιρετικές καταθέσεις του Ταχυδρομικού Ταμειοτηρίου για αγορά εντόκων γραμματίων Ε.Δ.

1. Including coin circulating outside the Bank.
2. Including investments by the Bank of Greece in foreign securities.
3. As from June 1977, including Dr. 3.000 million deposited with the Consignations and Loans Fund for the compulsory purchase of land for the Spata airport.
4. Including deposits by the Postal Savings Bank and the Loans and Consignations Fund.
5. Including deposits with the Bank of Greece made by the Agricultural Bank, the National Mortgage Bank, the Hellenic Industrial Development Bank and investment banks.
6. Including liabilities from the special drawing rights of the IMF.
7. Including non-obligatory deposits by the Postal Savings Bank against purchase of Treasury bills.



87. Καταθέσεις των δημοσίων οργανισμών και επιχειρήσεων και των ιδιωτικών επιχειρήσεων και ιδιωτών στις ελληνικές τράπεζες και στους άλλους ειδικούς (1) πιστωτικούς οργανισμούς

Deposits with the Greek banks and special (1) credit institutions: Public entities and public enterprises, private enterprises and individuals

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Καταθέτες. Κατηγορίες καταθέσεων	1977	1978	1979	1980				Depositors, Categories of deposits
				Σεπτέμβρ. September	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	
Γενικό σύνολο καταθέσεων ...	613.501,3	776.747,4	936.767,7	1.068.217,4	1.069.323,9	1.088.644,8	1.176.211,6	Grand total
Δημόσιοι οργανισμοί (2)	84.688,4	99.844,7	119.739,7	132.160,4	130.430,6	132.977,3	131.893,4	Public entities (2)
Ταμιακή διαχείριση	18.941,2	21.360,1	25.137,5	34.603,7	31.575,1	32.913,8	33.326,1	Cash deposits
Προθεσμίας	3.555,4	4.881,0	5.357,1	5.692,1	5.580,4	5.765,8	6.018,5	Time
Δυνάμει ΑΝ 1611/50	50.611,0	60.272,4	73.013,6	77.650,3	80.051,6	80.407,8	79.030,3	According to EL 1611/50
Λοιπές (3)	11.626,6	13.331,2	16.231,5	14.215,3	13.223,5	13.889,9	13.518,5	Other(3)
Δημόσιες επιχειρήσεις (όψεως) .	2.505,4	4.368,8	3.924,2	9.757,5	6.974,7	15.183,8	13.523,6	Public enterprises (Sight)
Ιδιωτικές επιχειρήσεις και ιδιώτες (σύνολο σε δραχμές και σε ξένο συνάλλαγμα)	526.262,8	672.533,9	813.103,8	926.299,5	931.918,6	940.383,3	1.030.794,6	Private enterprises and individuals (total in drachmae and foreign exchange)
Σε δραχμές	440.639,7	560.703,4	671.335,8	760.566,6	767.051,4	769.385,2	840.438,4	<i>In drachmae</i>
Όψεως	33.377,3	42.710,5	52.520,8	55.119,1	52.173,2	49.388,5	58.291,3	Sight
Ταμειευτήριου	302.742,0	380.420,7	446.315,8	489.088,9	491.052,2	490.285,0	541.567,9	Savings
Προθεσμίας	83.787,3	113.587,3	144.954,7	189.956,6	198.438,9	209.072,2	212.742,9	Time
Δεσμευμένες	15.638,8	17.725,0	20.522,9	19.691,1	19.459,8	20.765,6	21.255,4	Blocked
Εγγυήσεις για εισαγωγές	4.013,6	4.689,2	5.537,5	5.268,2	4.349,8	4.209,9	4.687,6	Guarantees for imports
Λοιπές	1.080,7	1.570,7	1.484,1	1.478,7	1.582,2	1.665,0	1.893,3	Other
Σε συνάλλαγμα (λογιστικό ισοτιμίο σε δραχμές)	85.623,1	111.830,5	141.768,0	165.732,9	164.866,5	170.997,1	190.356,2	<i>In foreign exchange (converted to drachmae according to exchange rates)</i>

1. Ως ειδικοί πιστωτικοί οργανισμοί θεωρούνται εδώ η 'Αγροτική Τράπεζα, η Κτηματική Τράπεζα, το Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων, η ΕΤΒΑ, οι τράπεζες επενδύσεων και το Ταχυδρομικό Ταμειοθήριο.
 2. Ως δημόσιοι οργανισμοί θεωρούνται, κατά τον Α.Ν. 1611/50, όλα τα ΝΠΔΔ, καθώς, επίσης, και τα ασφαλιστικά ταμεία Δημοσίου και 'Ιδιωτικού Δικαίου.
 3. Περιλαμβάνονται κυρίως καταθέσεις Δήμων και Κοινοτήτων στο Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων, καταθέσεις Ασφαλιστικών Ταμείων στην Τράπεζα Μετοχικού Ταμείου Στρατού, στην 'Εθνική Τράπεζα και στην 'Αγροτική Τράπεζα, καθώς και καταθέσεις της 'Αμερικανικής 'Αποστολής.
- * Προσωρινά στοιχεία.

1. As special credit institutions are considered the Agricultural Bank of Greece, the Mortgage Bank, the Consignation and Loans Fund, the Hellenic Industrial Development Bank, the investment banks and the Postal Savings Bank.
2. According to Law 1611/50, all public institutions as well as all insurance funds are considered as public entities.
3. Including deposits of local authorities with the Consignation and Loans Fund, deposits of insurance funds with the Army Share Fund Bank, the National Bank of Greece and the Agricultural Bank of Greece, and deposits of the American Mission to Greece.

* Provisional data.



88. Ένοποιημένη λογιστική κατάσταση των εμπορικών τραπεζών — Consolidated balance sheet of the commercial banks

Υπόλοιπα στο τέλος των περιόδων — End of period balance

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

	1979	1980					
		Ιούλιος July	Αύγουστ. August	Σεπτέμ. Septem.	Όκτώβ. October	Νοέμ. Novem.	
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ							ASSETS
Ταμείο	8.376	5.704	5.741	9.134	7.024	7.658	Cash
Καταθέσεις στην Τράπεζα Ελλάδος	50.363	50.648	58.968	70.380	70.550	71.629	Deposits with the Bank of Greece
Ανακαταθέσεις σε συνάλλαγμα στην Τράπεζα Ελλάδος	—	—	—	1.975	3.031	4.622	Redeposits in foreign exchange with the Bank of Greece
Εξωτερικό συνάλλαγμα	27.679	44.308	46.797	48.466	49.835	51.183	Foreign exchange
Έντοκα γραμμάτια Δημοσίου	163.130	183.700	186.729	194.508	199.431	203.878	Treasury bills
Πιστώσεις	400.845	436.431	437.042	448.666	448.543	459.121	Loans and advances
Χρεόγραφα	27.502	27.758	28.503	28.476	30.399	30.221	Securities
Δημοσίου	5.463	5.447	5.447	5.448	5.394	5.188	Government
Δημοσίων επιχειρήσεων	4.161	4.041	4.024	3.988	3.995	3.995	Public enterprises
Ίδιωτικών επιχειρήσεων	14.697	15.122	15.139	15.177	17.214	17.241	Private enterprises
Εξωτερικού	608	599	600	596	607	607	Foreign
Ειδικών πιστωτικών οργανισμών	2.271	2.224	2.765	2.739	2.661	2.662	Special credit institutions
Άμοιβαία κεφάλαια	302	325	528	528	528	528	Mutual funds
Δάνεια από κεφάλαια ΕΤΒΑ ⁽¹⁾	29	29	29	29	29	29	Loans from funds of the HIDB ⁽¹⁾
Κτίρια και εγκαταστάσεις	12.473	13.115	13.115	13.115	13.115	13.115	Bank premises and house property
Άλλα στοιχεία Ένεργητικού	53.291	53.757	73.947	67.561	61.922	55.199	Other assets
Σύνολο Ένεργητικού-Παθητικού	743.688	815.450	850.871	882.310	883.879	896.655	Total Assets-Liabilities
ΠΑΘΗΤΙΚΟ							LIABILITIES
Καταθέσεις όψεως	62.740	61.853	63.287	70.089	65.537	72.980	Sight deposits
Ίδιωτών	47.036	44.390	42.803	48.301	45.714	44.064	Private
Δημοσίων οργανισμών	7.110	7.926	8.239	8.417	7.842	7.281	Public entities
Δημοσίων επιχειρήσεων	3.880	6.434	8.670	9.655	6.943	15.071	Public enterprises
Ειδικών τραπεζών και λοιπών πιστωτικών οργανισμών	4.714	3.103	3.575	3.716	5.038	6.564	Special credit institutions
Καταθέσεις ταμειυτηρίου	286.290	306.777	312.635	316.398	317.692	316.261	Savings deposits
Καταθέσεις προθεσμίας	134.280	156.462	165.397	172.075	178.384	182.396	Time deposits
Ίδιωτών	127.131	148.967	157.582	164.249	170.243	171.020	Private
Δημοσίων οργανισμών	2.599	2.854	2.926	2.927	2.834	3.010	Public entities
Ειδικών πιστωτικών οργανισμών ⁽²⁾	4.550	4.641	4.889	4.899	5.307	5.366	Special credit institutions ⁽²⁾
Καταθέσεις δεσμευμένες κλπ.	9.273	9.878	8.641	8.619	8.252	8.706	Blocked deposits etc.
Καταθέσεις σε συνάλλαγμα	114.562	130.045	132.456	134.332	134.628	139.352	Deposits in foreign exchange
Προθεσμίας	86.339	98.587	101.163	104.286	104.626	108.934	Time
Λοιπές	28.223	31.458	31.293	30.046	30.002	30.418	Other
Διάφορες υποχρεώσεις σε συνάλλαγμα	21.628	24.105	24.106	25.489	25.896	27.055	Various obligations in foreign exchange
Πιστώσεις τής Τράπεζας Ελλάδος	34.038	41.045	53.301	49.754	42.257	38.706	Bank of Greece credits
Από κεφάλαια δημοσ. οργανισμών	2.630	3.434	3.434	3.434	3.433	3.430	From funds of public entities
Λοιπές	31.408	37.611	49.867	46.320	38.824	35.276	Other
Κεφάλαια ΕΤΒΑ	29	29	29	29	29	29	HIDB funds
Κεφάλαια και αποθεματικά	28.942	35.133	35.168	35.167	35.165	35.050	Capital and reserve funds
Άλλα στοιχεία Παθητικού	51.906	50.123	55.851	70.358	76.039	76.120	Other liabilities

1. Ελληνική Τράπεζα Βιομηχανικής Ανάπτυξης.
2. Κυρίως του Ταχυδρομικού Ταμειυτηρίου.

1. Hellenic Industrial Development Bank.
2. By Postal Savings Bank.



ΝΟΜΙΣΜΑ - ΤΡΑΠΕΖΕΣ

89. Συνολική τραπεζική χρηματοδότηση⁽¹⁾, κατά πηγές κεφαλαίων και κατά τομείς και κλάδους της οικονομίας
Total bank credit⁽¹⁾, by source of funds, sectors and branches

Υπόλοιπα στο τέλος των περιόδων — Outstanding credits at the end of period

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Πηγές κεφαλαίων, Τομείς και κλάδοι της οικονομίας	1979	1980				Source of funds, Sectors and branches
		Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Όκτώβριος October	Νοέμβριος November	
A' ΚΑΤΑ ΠΗΓΕΣ ΤΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ						A. BY SOURCE OF FUNDS
Γενικό σύνολο	796.630,5	884.810,1	905.489,8	913.829,9	933.042,7	Grand total
Από κεφάλαια της Τράπεζας της Ελλάδος	191.133,9	197.910,4	202.001,6	204.721,4	207.086,9	Bank of Greece funds
Από καταθέσεις δημοσίων οργανισμών	80.048,2	82.396,2	81.951,7	81.437,8	81.175,4	From public entities deposits
Από άλλα κεφάλαια	111.085,7	115.514,2	120.049,9	123.283,6	125.911,5	Other funds
Από διαθέσιμα εμπορικών τραπεζών [2]	384.260,8	414.772,1	426.841,5	426.604,5	439.442,8	Commercial banks funds⁽²⁾
Από διαθέσιμα ειδικών πιστωτικών οργανισμών	216.195,8	265.976,5	270.432,5	276.232,9	280.119,9	Special credit institutions funds
Ελληνικής Τράπεζας Βιομηχανικής Αναπτύξεως	10.758,2	15.500,0	16.310,3	16.774,7	18.093,3	Hellenic Industrial Development Bank
Αγροτικής Τράπεζας	77.177,9	96.467,8	97.018,8	99.839,6	101.050,0	Agricultural Bank
Κτηματικής Τράπεζας	24.990,4	29.386,8	30.446,1	31.513,5	31.760,8	Mortgage Bank
Άλλων οργανισμών ⁽³⁾	103.269,3	124.621,9	126.657,3	128.105,1	129.215,8	Other institutions ⁽³⁾
Από κεφάλαια του Δημοσίου ⁽⁴⁾	5.040,0	6.151,1	6.214,2	6.271,1	6.393,1	Government funds⁽⁴⁾
B' ΚΑΤΑ ΤΟΜΕΙΣ ΚΑΙ ΚΛΑΔΟΥΣ						B. BY SECTORS AND BRANCHES
Γενικό σύνολο	796.630,5	884.810,1	905.489,8	913.829,9	933.042,7	Grand total
Ιδιωτικός τομέας	691.124,1	775.603,1	770.334,8	773.764,0	783.374,6	Private sector
Γεωργία	125.799,4	134.637,8	136.916,7	137.462,6	139.619,9	Agriculture
Μεταποίηση	325.911,5	363.378,6	372.196,7	375.818,3	385.885,9	Manufacturing
Εμπόριο	72.484,1	71.666,7	72.079,3	70.537,8	72.484,5	Trade
Οικισμός	83.570,6	92.836,8	94.330,3	95.821,0	26.426,1	Housing
Διάφορα	83.358,5	93.083,2	94.811,8	94.124,3	94.958,2	Other
Δημόσιες επιχειρήσεις	68.762,6	90.663,7	92.852,2	94.469,7	95.539,7	Public enterprises
Δημόσιοι οργανισμοί	20.125,9	19.998,3	20.590,6	20.722,9	20.979,2	Public entities
Όργανισμοί συγκεντρώσεως αγροτικών προϊόντων	16.617,9	18.545,0	21.712,6	24.873,3	27.149,2	Government agencies purchasing agricultural products

1. Πιστώσεις της Τράπεζας της Ελλάδος, εμπορικών τραπεζών, Αγροτικής Τράπεζας, ΕΤΒΑ, Ταμείου Παρακ. και Δανείων, Κτηματικής Τράπεζας, Ταχυδρομικού Ταμειοτηρίου, Ιδιωτικών τραπεζών επενδύσεων και της Τράπεζας Ύποθηκών. Δεν περιλαμβάνονται οι πιστώσεις προς το Δημόσιο (τὴν Κεντρικὴ Διοίκηση).
 2. Κυρίως ἀπὸ καταθέσεις.
 3. Ταμείο Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων, Ταχυδρομικὸ Ταμειοτήριον, Ἰδιωτικὴ τράπεζα ἐπενδύσεων καὶ Τράπεζα Ὑποθηκῶν.
 4. Διατίθενται μέσω ΑΤΕ καὶ ΕΚΤΕ, γιὰ δάνεια μικρότερης διάρκειας.

1. Credits by the Bank of Greece, commercial banks, the Agricultural Bank, the Hellenic Industrial Development Bank, the Consignations and Loans Fund, the National Mortgage Bank, the Postal Savings Bank, the investment banks and the Mortgage Bank. Credits to the Central Government are not included.
 2. Mainly from deposits.
 3. Consignations and Loans Fund, Postal Savings Bank, investment banks and Mortgage Bank.
 4. Granted through the Agricultural Bank and the National Mortgage Bank for shorter-term loans.



90. Χρηματοδότηση των κλάδων της οικονομίας — Credit to the branches of the economy
Υπόλοιπα στο τέλος των περιόδων — Outstanding credits at the end of period

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Κλάδοι της οικονομίας και κατηγορίες πιστώσεων	1979	1980				Branches of economy and categories of credits
		Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	
A' ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ						A. AGRICULTURE AND FISHING
Σύνολο	142.417,3	153.182,8	158.628,9	162.335,9	165.760,1	Total
Βραχυπρόθεσμες πιστώσεις	52.344,9	56.022,5	57.856,9	58.119,8	59.779,9	Short-term credits
Καλλιεργητικά δάνεια (1)	34.588,3	38.157,9	39.222,2	39.547,5	39.825,5	Cultivation loans (1)
Δάνεια με ενέχυρο γεωργικά προϊόντα	15.195,6	15.168,5	15.829,7	15.774,0	16.911,3	Collateral loans
Λοιπά	2.561,0	2.696,1	2.805,0	2.798,3	3.043,1	Other
Όργανισμοί συγκέντρωσης γεωργικών προϊόντων	16.617,9	18.545,0	21.712,2	24.873,3	27.149,2	Government agencies purchasing agricultural products
Μεσομακροπρόθεσμες πιστώσεις	60.193,5	66.197,7	66.472,3	66.390,5	66.413,7	Medium- and long-term loans
Για έγγειοβελτίωση και άγροτικό έξοπλισμό	59.286,7	65.171,2	65.471,3	65.395,5	65.409,3	For land improvement and farming equipment
Πρός την άγρια	906,8	1.026,5	1.001,0	995,0	1.004,4	To fishing industry
Άξια γεωργικών εφοδίων που είναι στις ύποθηκες της ΑΤΕ (2)	13.259,1	12.415,3	12.585,2	12.949,9	13.423,9	Value of agricultural supplies in Agricultural Bank warehouses (2)
Καυστερόμενες όφειλές προς την ΑΤΕ, υπό διακανονισμό	1,9	2,3	2,3	2,4	2,4	Outstanding debts to the Agricultural Bank under settlement
B' ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΛΛΕΙΑ						B. MANUFACTURING AND MINING
Σύνολο	325.911,5	383.376,6	372.196,7	375.818,3	385.835,9	Total
Βραχυπρόθεσμες και μεσοπρόθεσμες πιστώσεις προς τη βιομηχανία και τα μεταλλεία	189.141,1	208.390,6	214.676,2	217.291,3	223.888,0	Short- and medium-term credits to industry and mining
Προεξόφληση γραμματίων (3)	32.435,7	29.559,1	29.781,8	28.970,6	29.103,6	Bills discounted (3)
Κεφάλαια κινήσεως	156.705,4	178.831,5	184.894,4	188.320,7	194.784,4	Working capital
Βιοτεχνία	42.320,1	43.145,7	43.934,8	44.144,0	45.080,4	Handicraft
Βραχυπρόθεσμες πιστώσεις	33.306,0	32.362,1	32.700,0	32.669,6	33.324,5	Short-term credits
Μακροπρόθεσμες πιστώσεις (Απ. 1421/66 ΝΕ)	9.014,1	10.783,6	11.174,8	11.474,4	11.755,9	Long-term credits (Currency Committee Decision 1421/66)
Μακροπρόθεσμες πιστώσεις	94.450,3	111.842,3	113.585,7	114.383,0	116.917,5	Long-term credits
Πρός άγροτικές βιομηχανίες	11.277,1	13.071,6	13.151,9	12.985,5	13.234,9	To agricultural industries
Πρός τις άλλες βιομηχανίες (4)	80.881,2	96.503,9	98.185,8	99.148,1	101.095,1	To other industries (4)
Πρός μεταλλευτικές επιχειρήσεις	2.292,0	2.266,8	2.248,0	2.249,4	2.287,5	To mining industries
Γ' ΕΜΠΟΡΙΟ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΕΣ						C. TRADE AND CONSUMERS
Σύνολο	74.695,5	73.861,7	74.251,8	72.711,2	74.633,9	Total
Εμπόριο, γενικώς	72.484,1	71.666,7	72.079,3	70.537,8	72.484,5	Trade in general
Εσωτερικό εμπόριο	53.021,7	48.209,1	48.256,0	46.439,4	48.061,4	Domestic trade
Εξαγωγικό εμπόριο	3.788,8	3.020,9	3.271,5	3.289,3	3.610,7	Import trade
Εξαγωγικό εμπόριο	5.988,8	6.038,4	6.268,1	6.679,7	7.363,9	Export trade
Καπν εμπόριο	9.684,8	14.398,3	14.283,7	14.129,4	13.448,5	Tobacco trade
Καταναλωτική πίστη	2.211,4	2.195,0	2.172,5	2.173,4	2.169,4	Consumer credit
Δ' ΆΛΛΟΙ ΚΛΑΔΟΙ						D. OTHER BRANCHES
Σύνολο	172.247,0	203.745,2	208.254,6	209.316,9	211.477,1	Total
Τουρισμός	38.949,7	43.243,5	43.427,6	43.673,9	44.074,3	Tourism
Μακροπρόθεσμες χορηγήσεις	35.659,3	39.219,4	39.526,8	39.667,6	40.064,5	Long-term credits
Βραχυπρόθεσμες χορηγήσεις	3.290,4	4.024,1	3.900,8	4.006,3	4.009,8	Short-term credits
Ηλεκτρική ενέργεια	40.035,9	57.637,0	58.851,4	59.938,0	60.246,4	Energy
ΔΕΗ	40.004,2	57.604,5	58.818,9	59.905,5	60.213,9	Public Power Corporation
Λοιπές	31,7	32,5	32,5	32,5	32,5	Other
Μεταφορές και επικοινωνίες	35.026,3	37.962,5	38.246,9	38.565,5	39.261,3	Transportation and Communications
Ναυτιλία (5)	7.901,2	9.013,1	9.092,6	9.154,1	9.588,6	Shipping (5)
ΟΤΕ	22.828,1	24.605,0	24.605,0	24.843,2	24.843,2	Hellenic Telecom. Organization
Συγκοινωνίες (6)	4.297,0	4.344,4	4.549,3	4.568,2	4.829,5	Transportation (6)
Έργα κοινής όφελειας (7)	17.676,3	17.155,4	17.688,2	17.715,1	17.851,6	Public utility works (7)
Για άλλους σκοπούς	40.558,8	47.746,8	50.040,5	49.424,4	50.043,5	Other

1. Περιλαμβάνονται και τα δάνεια της ΑΤΕ προς τους αγρότες σε είδος (λιπάσματα και λοιπά εφόδια).
2. Άξια εφοδίων που αγοράστηκαν με πιστώσεις της Τράπεζας της Ελλάδος και δε διατέθηκαν ακόμη στους αγρότες.
3. Προεξοφλήσεις και χορηγήσεις έναντι εμπορικών γραμματίων προς βιομηχανικές και μεταλλευτικές επιχειρήσεις. Οι προεξοφλήσεις της βιοτεχνίας περιλαμβάνονται στην κατηγορία «Βιοτεχνία—Βραχυπρόθεσμες πιστώσεις».
4. Περιλαμβάνονται και μακροπρόθεσμες πιστώσεις μικρού ύψους προς τη βιοτεχνία.
5. Περιλαμβάνονται και οι χορηγήσεις για κεφάλαια κινήσεως.
6. Περιλαμβάνονται και οι χορηγήσεις προς τον ΟΣΕ.
7. Έργα τα οποία αναλαμβάνονται από οργανισμούς τοπικής αυτοδιοικήσεως και νομαρχιακά ταμεία.

1. Including Agricultural Bank loans in kind (fertilizers and other supplies) to farmers.
2. Supplies purchased with Bank of Greece credits and not yet issued to farmers.
3. Discounts and credits against commercial bills to industries and mining enterprises. Discounts to handicrafts are included under «Handicraft—Short-term credits».
4. Including low-level long-term credits to handicraft.
5. Including credits for working capital.
6. Including credits to Hellenic Railways Organization Ltd.
7. Projects undertaken by local authorities and prefectural funds.

91. Δείκτες τιμών μετοχών στο Χρηματιστήριο Ἀθηνών
Index numbers of market prices of shares traded on the Athens Stock Exchange

Περίοδος βάσεως: 1978 = 100

Base period: 1978 = 100

Ἔτος καὶ μήνας Year and month	Βιομηχανιῶν - Industries							Γενικός (Τραπεζῶν καὶ ἀσφαλ. ἐπιχειρ.)
	Γενικός General	Τροφίμων Foodstuffs	Χημικῶν Chemicals	Κλωστοῦφ. Textiles	Οἰκοδ. ὑλῶν Building materials	Μεταφορῶν Transport	Διαφόρων Other	General (Bank and Insur. Co.)
1977	109,6	107,6	123,3	107,7	96,1	108,8	129,5	90,2
1978	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1979	87,8	81,0	73,0	99,8	101,2	73,4	76,4	100,4
1980	74,9	62,6	54,2	96,7	95,2	46,3	49,3	74,3
1980: II	86,4	73,8	63,8	54,4	86,8	92,5	52,7	56,3
III	82,9	76,9	63,7	54,8	91,4	98,5	48,6	57,5
IV	79,0	73,5	63,4	50,4	92,4	95,0	46,1	52,9
V	77,9	70,5	62,7	44,3	89,7	94,0	46,0	49,8
VI	75,8	66,8	62,3	43,4	89,4	86,9	46,4	47,5
VII	72,8	70,3	61,9	47,5	90,7	91,6	46,8	46,4
VIII	74,4	78,3	63,6	55,6	100,7	101,0	44,8	50,4
IX	74,8	82,6	62,7	62,1	111,7	104,4	44,9	49,2
X	75,0	79,6	61,7	63,1	106,1	98,4	44,6	46,6
XI	72,5	78,4	60,9	62,4	108,5	95,2	43,9	41,9
XII	69,7	79,2	60,0	63,2	110,5	98,1	41,3	41,0

Γενικὴ παρατήρηση: Οἱ ἀνωτέρω δείκτες εἶναι μέσοι σταθμικοὶ τῶν μέσων τιμῶν ποὺ διαμορφώνονται στὸ Χρηματιστήριο Ἀθηνῶν, τοῦ ἑξῆς ἀριθμοῦ μετοχῶν: 4 βιομηχανιῶν διατροφῆς, 2 χημικῶν βιομηχανιῶν, 3 κλωστοῦφαντουργικῶν, 2 οἰκοδομικῶν ὑλῶν, 1 μεταφορῶν, 2 διαφόρων βιομηχανιῶν, 4 τραπεζῶν, 1 ἀσφαλειῶν.

General note: The above indices are the weighted average of the average daily prices quoted on the Athens Stock Exchange. The numbers of selected shares are: 4 foodstuffs, 2 chemicals, 3 textiles, 2 building materials, 1 transport, 2 other industries, 4 banks, 1 insurance companies.

92. Κίνηση τοῦ Ταχυδρομικοῦ Ταμειτηρίου — Movement of Postal Savings Bank

Σὲ ἑκατομμύρια δραχμῆς

In million drachmae

Ἔτος καὶ μήνας Year and month	Γραφεῖα ποὺ ἐκτελοῦν ὑπηρεσία(1) ταμειτηρίου Number of Offices(1)	Βιβλιάρια σὲ κυκλοφορία(1) Booklets(1)	Καταθέσεις — Deposits		Ἀναλήψεις — Withdrawals		Συνολικὰ ποσὰ καταθέσεων (στὸ τέλος τῆς περιόδου) Total amount deposited (at the end of period)
			Ἀριθμὸς πράξεων καταθέσεων Number of deposits	Χρηματικὰ ποσὰ καταθέσεων Amount deposited	Ἀριθμὸς πράξεων ἀναλήψεων Number of withdrawals	Χρηματικὰ ποσὰ ἀναλή- ψεων Amount withdrawn	
1976	842	2.735.835	2.915.571	45.600,9	1.860.411	35.897,8	66.198,9
1977	849	2.967.350	3.246.828	57.188,7	2.074.236	47.081,0	81.528,5
1978	856	2.885.395	*3.494.738	73.604,9	2.218.202	61.069,9	101.970,4
1979: VI	861	3.002.508	270.618	6.509,2	206.110	6.325,1	105.296,3
VII	863	3.020.232	241.745	7.425,2	221.234	7.885,5	104.844,8
VIII	863	3.038.098	240.819	7.373,2	209.125	6.874,8	105.343,2
IX	863	3.055.786	247.180	6.996,4	195.181	6.489,9	105.849,7
X	863	3.073.115	247.079	5.689,6	202.466	6.684,3	106.031,8
XI	863	3.090.764	236.903	5.615,9	194.785	6.212,7	106.180,4
XII	865	3.106.643	250.279	7.358,4	181.633	6.341,7	118.660,2
1980: I	865	3.129.468	319.021	8.126,6	222.562	7.998,9	118.787,9
II	867	3.145.819	209.907	6.932,1	202.813	7.133,0	118.587,0
III	867	3.165.664	282.612	8.304,6	187.722	6.816,4	120.075,2
IV	867	3.185.523	300.615	8.291,6	163.772	5.947,1	122.419,7
V	868	3.205.124	269.692	7.516,8	205.337	6.971,4	122.965,1

Πηγή: Ταχυδρομικὸ Ταμειτήριον.

1. Στὸ τέλος τῶν περιόδων.

* Στοιχεῖα ἀναθεωρημένα.

Source: Postal Savings Bank.

1. At the end of period.

* Revised data.

Table showing the results of the operations of the Bank of Georgia for the period 1977-1980.

Year	Assets				Liabilities			
	Total	Fixed	Current	Other	Total	Fixed	Current	Other
1977	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1978	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1979	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1980	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

Notes: 1. The figures are in thousands of Georgian Lari. 2. The figures are preliminary. 3. The figures are for the period 1977-1980.

2. Results of the operations of the Bank of Georgia

Year	Assets		Liabilities		Equity	
	Total	Fixed	Total	Fixed	Total	Fixed
1977	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1978	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1979	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1980	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0



1. The figures are in thousands of Georgian Lari. 2. The figures are preliminary. 3. The figures are for the period 1977-1980.

